Limburgs Dagblad

Vrijdag 2 september 1977. 59e jaargang no 206

Limburgs Woonblad — Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Dr. Veringa weet eindjes aan elkaar te knopen

Partijen nemen draad weer op

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Informateur Veringa is er in geslaagd PvdA, CDA en D'66 over het omstreden punt van de abortus tot elkaar te brengen. Veringa stelde gisteravond voor dat het nieuwe kabinet vóór 1 januari 1979 met een wetsontwerp over de abortus komt. Lukt dat niet, dan moet het kabinet initiatieven uit de Tweede Kamer afwachten.

Over het tot wet verheffen van een initiatief-wetsontwerp uit de Kamer, het zogenaamde contra-seign, wordt nu geen waterdichte afspraak gemaakt. Vastgelegd wordt dat het kabinet daar te zijner tijd over zal beslissen. Is het CDA het met die beslissing niet eens, dan kan er een kabinetscrisis ontstaan, maar pas nadat het contra-seign door de overige ministers is verleend. De formatiepoging van den Uyl liep stuk, omdat hij al tijdens de formatie een afspraak over het verlenen van het contra-seign wilde maken. Het CDA was hiertoe toen niet bereid.
De CDA-fractie kon zich in grote meerderheid verenigen met Veringa's compromisvoorstel. Zeven CDA-leden stemden tegen en één (mevr. van Leeuwen - ARP) onthield zich. De zeven tegenstemmers waren: Andriessen (KVP), Nooteboom (KVP), Hermes (KVP), v.d. Broek (KVP), van Dam (ARP), van Leijenhorst (CHU) en van Dijk (CHU). De PvdA en D'66-fracties waren unaniem vóór.

Contra-seign

Bij de beslissing over het contra-seign moet het kabinet rekening houden met het advies van de Raad van State, dat in tegenstelling tot de gewoonte zal worden gepubliceerd. Ook zal het kabinet daarbij letten op „de gebleken opvattingen over dit vraagstuk bij de partijen die in het kabinet vertegenwoordigd zijn, in het besef dat een herziening van de wettelijke regeling over abortus noodzakelijk is".

In de tussentijd zal de minister van Volksgezondheid maatregelen nemen om commerciële praktijken te weren en een beter toezicht op de klinieken te waarborgen. Er zullen door het Openbaar Ministerie geen rechtelijke uitspraken over abortus worden uitgelokt, behalve wanneer kennelijke onzorgvuldigheid in het medisch handelen wordt vermoed.

Heroverwegen

Op twee punten wil van Agt nog graag een aanvulling op Veringa's voorstel aangebracht zien. Tijdens het gisteravond laat begonnen laatste overleg tussen de drie fractievoorzitters en Veringa zou van Agt zijn wensen kenbaar maken. Van Agt wil uitdrukkelijk in het akkoord vastgelegd zien dat alle partijen bereid zijn hun standpunt inzake abortus te „heroverwegen". Verder zou de passage over het contra-seign wat moeten worden toegespitst. Als het kabinet besluit het abortus-initiatiefwetsontwerp te bekrachtigen zonder involdoende mate met de bezwaren van het CDA rekening te houden, dan zou volgens het CDA de nu gemaakte afspraak geschonden worden.



van de hoofdredacteur

De herindelingsplannen in Limburg zijn spraakmakend. Burgemeesters van kleine en grote gemeenten roeren de trom van de overtuigingskracht en de welsprekendheid. Zij staven hun „voor" of „tegen" met klem. Kun je in de legpuzzel van de gemeenten een schuifsysteem ontdekken waarbij je van een aantal kleine puzzelstukjes één grote puzzel maakt? De kleine gemeenten knokken voor het behoud van hun eigen identiteit. Maar toch er ligt een herindelingsplan klaar. Herindelen is niet per definitie verfoeibaar. Je moet alleen goed uitkijken „wie komt bij wie". Herindelen is geen verwerpelijke zaak. Je moet ergens een aantal bestuurlijke kronkels rechttrekken. Maar ..... het dient wel genuanceerd te geschieden met oog en oor voor de wezenlijke bezwaren van de kerngemeenschappen, die kleine gemeenten en buurtschappen nu eenmaal zijn. Een herindelingsplan is geen strijkijzer waarmee je Limburg heet kunt plat strijken tot een gestroomlijnde bestuurlijkheid. Herindeling heeft te maken met cultuur, sociale situatie, natuur, economie, financiën. Op basis van deze gegevens kun je samenwerkings- en samenvoegingsmogelijkheden bekijken. Het is een chirurgische ingreep, die niet per definitie op iedere gemeente dient te worden toegepast. Ik geloof dat dit de kern is van de herindeling. Als het niet nodig is dan moet het ook niet. Als we zo sterk de tweedeling van Limburg betwisten, dan kunnen we in principe de samenvoeging tot grotere eenheden in gemeentelijk verband – zij het met vele uitzonderingen – alleen maar toejuichen. Goede morgen, bestuurderen, als u de eenheid propageert kunt u de verdeeldheid niet aanpraten.

Het weer

**In de ochtend verspreid voorkomende mist. Overdag zonnig met middagtemperatuur tussen 22 en 24 graden. Later toenemende bewolking met kans op een onweersbui. Zwakke tot matige wind uit zuid tot zuidwestelijke richting.
Voor mogen wordt zonnig weer verwacht met kans op een enkele bui.**

VANDAAG:

zon op:	6.50	onder:	20.26
maan op:	22.11	onder:	12.02

MORGEN:

zon op:	6.54	onder:	20.24
maan op:	22.41	onder:	13.06

Zd.-Limburg	onbewolkt	21
Athene	onbewolkt	30
Brussel	onbewolkt	22
Innsbruck	zwaar bew.	24

Speelgoed

Van 4 tot en met 9 september staat de Jaarbeurs in Utrecht volgestouwd met het nieuwste speelgoed en gebruiksartikelen. Wist u dat in ons land jaarlijks maar liefst een half miljard gulden aan speelgoed werd uitgegeven. Toch niet gering. Alhoewel beter besteed als aan de vreemde rariteiten die op diezelfde beurs ten toon staan. Zoals een koffiezetapparaat dat tevens als wekker dienst doet of een apparaat dat sigaretten bij het mondstuk perforeert waardoor minder schadelijke stoffen geïnhaleerd zouden worden. Kleine mensen spelen en grote mensen spelen. Maar wie speelt er het meest?

Melkdrinken is niet goed...



Dat lukt me nooit zo ...



● *Deze man, Leopoldo Aragon stak zich gistermiddag voor de Amerikaanse ambassade in Stockholm in brand uit protest tegen de Amerikaanse aanwezigheid in de Panamese kanaalzône. De man is na zijn daad in een ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is ernstig.*

PLAN VOOR DRIJVENDE FABRIEKEN

DEN HAAG – De Europese Commissie onderzoekt berichten als zouden industriëlen uit EEG-landen schepen inrichten als drijvende fabrieken, waar Indiase, Bengaalse of Chinese arbeiders werken die lonen uitbetaald krijgen welke in Zuidoost-Azië gebruikelijk zijn, een halve tot anderhalve gulden per uur.
De artikelen die worden vervaardigd op deze voor de Nederlandse en Westduitse kust varende schepen worden beschouwd als zijnde afkomstig uit de Europese Gemeenschap, aldus de Fanse communist Ansart, in vragen die hij als lid van het Europees parlement aan het „dagelijks bestuur" van de gemeenschappen heeft gesteld.
Ansart spreekt van „regelrechte slavernij" – de arbeiders kennen geen sociale voorzieningen – die bovendien de crisis van de Europese textielindustrie verscherpt.

LONDEN – De 900 Britse assistent-luchtverkeersleiders zijn donderdag voor de tweede maal binnen een week in staking gegaan nadat drie collega's door hun werkgever, de Engelse dienst burgerluchtvaart (CAA), geschorst waren omdat zij weigerden met een computer te werken.

VANDAAG in deze krant

- Rock- en rollfestijn barst los in Schaesberg — Pagina 5
- Nog geen beslissing over Kalkar genomen — Pagina 7
- Fanfare Sint Joseph gaat voor een ton lenen — Pagina 15
- Nieuws over de wereldcup atletiek in Düsseldorf — Pagina 19

TOEKOMSTPERSPECTIEVEN PLOTSELING STUK GUNSTIGER

Luchthaven Beek schort plannen op verkorting werktijd

door Winus de Rouw

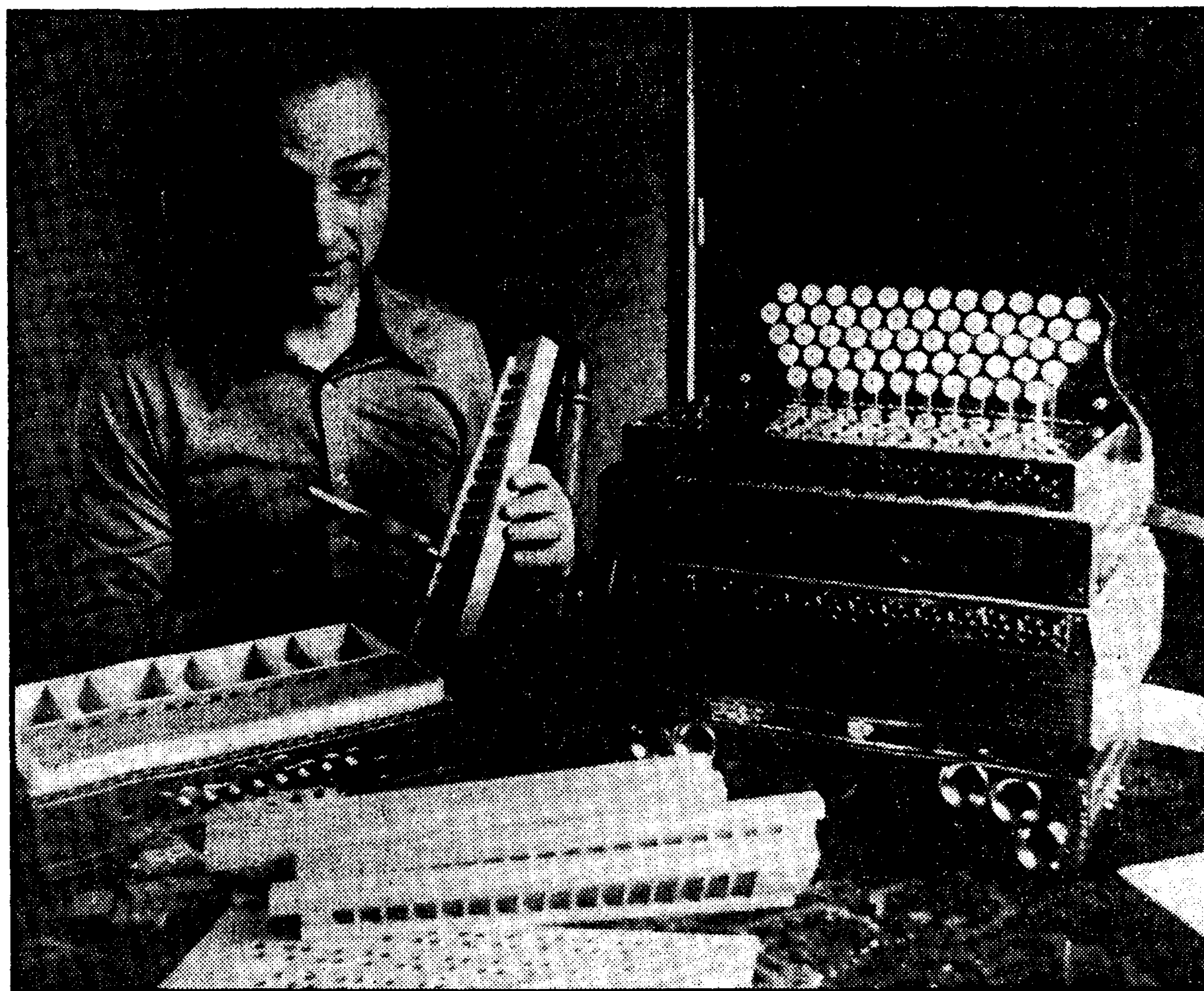
LUCHTHAVEN BEEK – De directie van de Luchthaven Zuid-Limburg ziet voorlopig af van de plannen om per 15 september verkorting van werktijd aan te vragen voor een gedeelte van het personeel van de afdeling afhandeling. Dit besluit is genomen nadat de toekomstperspectieven de laatste dagen een gunstiger wending hebben genomen dan men aanvankelijk had voorzien.

Vanaf komende week namelijk zal de vliegmaatschappij EFS Bahama's weer regelmatig de Limburgse luchthaven aandoen. Het was het wegvallen van deze vliegmaatschappij – doordat deze niet langer de beschikking had over geleasde machines – dat enkele maanden geleden de malaise voor Beek inluidde. Thans heeft EFS Bahama's weer de beschikking over een vliegtuig, waarmee vanaf volgende week weer vluchten naar het Verre en Nabije Oosten worden ondernomen.
Behalve de terugkeer van EFS Bahama's betrekt vandaag een nieuwe bevrachtingsmaatschappij kantoorruimte op de luchthaven. „Ook dat biedt perspectieven", aldus een woordvoerder van het vliegveld, „want het is de taak van een bevrachter vliegtuigen aan te trekken". Om deze nieuwkomer ruimte te kunnen bieden, was het noodzakelijk dat een employé van de luchthaven een kantoor betrok aan de Bouillonstraat in Maastricht.
Volgens een woordvoerder van het vliegveld zijn de perspectieven thans zo gunstig dat, als alle plannen kunnen worden verwezenlijkt, men op het einde van dit jaar de gunstige positie van een jaar geleden heeft heroverd.

Dit goede nieuws komt aan de vooravond van een gesprek dat een delegatie van CDA-Kamerleden zal hebben met de nieuwbenoemde gouverneur en de CDA-gedeputeerden over de toekomst van de luchthaven alsmede van Eurocontrol. In een poging om voor beide instellingen meer begrip te kweken bij Haagse instanties heeft directeur ir. P. Niessen van het LIOF dezer dagen voor de Vaste Commissie voor Economische Zaken uit de Tweede Kamer een uiteenzetting gegeven van het belang van beide instituten voor Zuid-Limburg.

● Zie pag. 15

JEF LAEVEN BOUWT ZELF HARMONICA'S



● *Jef Laeven bij zijn „eigen producten".*

**HULSBERG – Jef Laeven uit het Beatrixplein in Hulsberg heeft als hobby het bouwen van Steiermark harmonica's. Instrumenten die voor de leek als accordeons uitzien, maar in feite heel anders zijn. De harmonica's die Jef Laeven bouwt zijn nergens te koop: geen enkele fabriek ter wereld bouwt deze speciale instrumenten die in Zuid-Limburg geschiedenis gemaakt hebben.
„Zes jaar geleden ben ik met deze hobby begonnen", verteld Jef, „omdat ze nergens te koop waren. Fabrieken als Hohner maken wel Steiermark harmonica's, die in de volksmond Wieners heten, maar deze hebben slechts drie toetsenrijen. De twee Wieners die ik gebouwd heb, zijn uitgevoerd met vijf rijen toetsen. Wat natuurlijk veel meer mogelijkheden geeft met spelen. Aan één instrument werk ik een half jaar. Niet de hele dag: het is tenslotte een hobby".
De instrumenten van Jef Laeven wijken niet alleen wat de bouw betreft af van de fabrieksproducten: vijf toetsenrijen, bastonen en een register, maar daarbij zijn de talloze versieringen met de hand gemaakt. De Wiener „moet" ingelegde houtmozaïeken, twee engeltjes en de trompetachtige uitmondingen van de klankkast hebben. „Anders is het geen Wiener", zegt Jef.
Jef Laeven is tot deze hobby gekomen door zijn handicap. Als WAO-er heeft hij een zee van tijd. „Twee jaar lang heb ik bijvoorbeeld gezocht naar de methode hoe men die mozaïekjes van gekleurde stukjes hout van een vierkante millimeter maakt. Dit instrument komt oorspronkelijk uit Oostenrijk, maar is in Zuid-Limburg veel populairder dan elders ter wereld. Dat is door de mijnen gekomen. De gastarbeiders die voor de mijnen vijftig tot zestig jaar geleden in Oostenrijk geworven werden, brachten dit instrument mee. De Wiener werd een onderdeel van het mijnwerkersleven. Denk maar eens aan Karl Schriebl", aldus Jef, die zelf sinds tien jaar de Wiener bespeelt.**

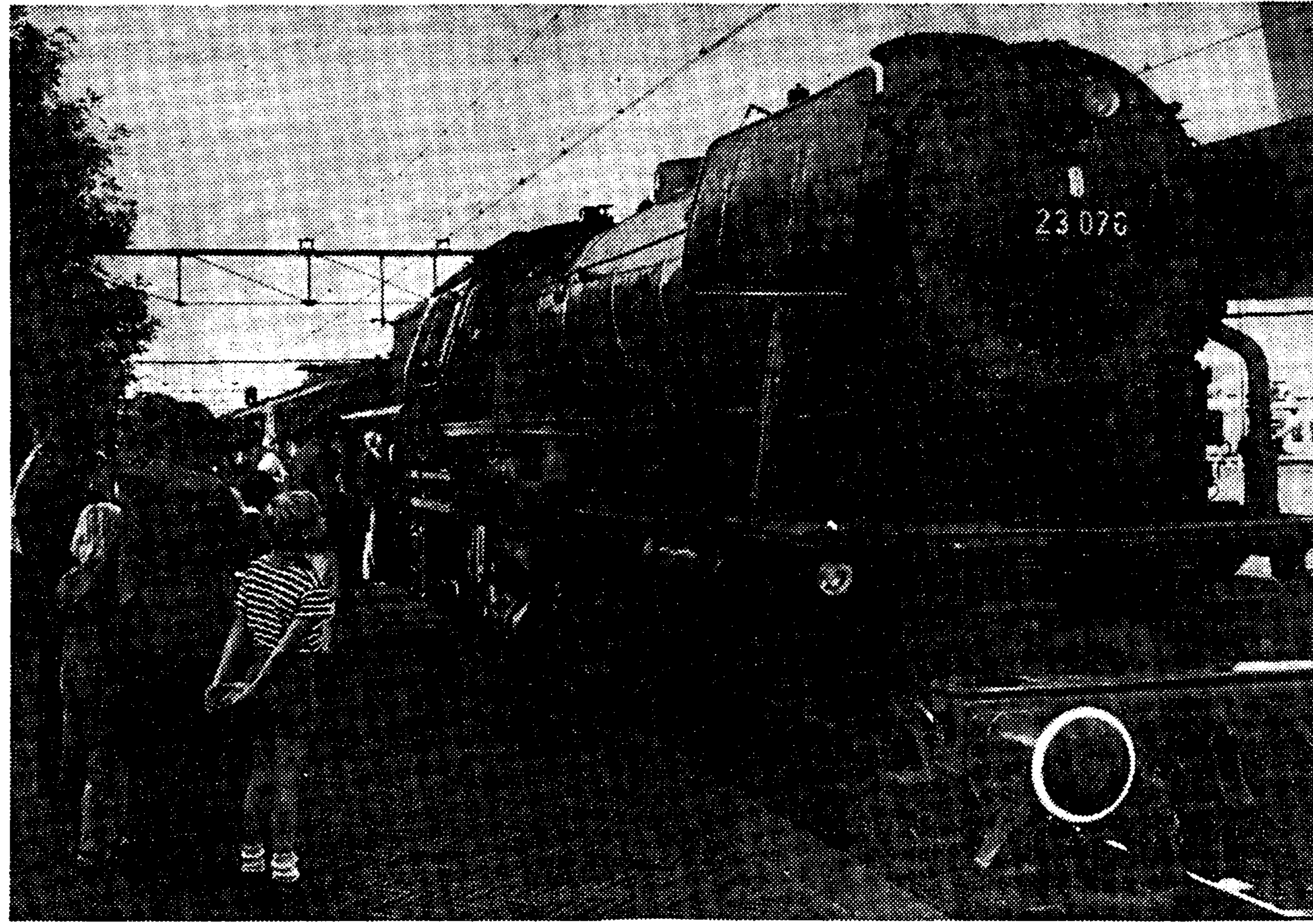
Gijzelaars voor balie

ASSEN – In het zwaar bwaakte gebouw van de rechtbank in Assen begint dinsdag 6 september het vier dagen durende proces tegen de drie overgebleven Zuidmolukse kapers van de trein bij De Punt op 23 mei j.l. (zes kapers werden gedood) en de vier bezetters van de openbare lagere school in Bovensmilde. Een achtste Zuidmolukker staat terecht terzake van medeplichtigheid aan de treinkaping.
Zowel de treinkaping als de schoolbezetting braken een record: zij duurden 462 uur, zeven uur langer dan de tot dan toe langste gijzeling, die van dr. Tiede Herrema in Monasterevin in Ierland.

Op dag naar keuze tussen 5 en 30 september

LD-lezers tegen zacht prijsje tussen de rails

Het aantal aspirant-treinreizigers onder de lezers van het Limburgs Dagblad blijkt ongekend hoog te zijn. Niet minder dan 544 plaatsen in de extra trein afgelopen zaterdag naar Rotterdam, aangevuld met nog vele tientallen plaatsen in de stoomtrein van Sittard naar Roermond en van Roermond naar Eindhoven, bleken bij lange na niet voldoende om iedere liefhebber te contenteren. Velen moesten dan ook worden teleurgesteld en moesten zich tevreden stellen met het nazwaaien van de gelukkigen, die wel met een kaartje uit de strijd waren gekomen.



Om al degenen die teleurgesteld werden alsnog in de gelegenheid te stellen tegen een bijzonder tarief heel Nederland door te sporen, hebben Limburgs Dagblad en Nederlandse Spoorwegen een arrangement uitgedokterd dat vanaf maandag 5 september gedurende de gehele maand september geldig is. Dit arrangement houdt in dat volwassenen voor 16 gulden en kinderen voor 8 gulden op een dag naar keuze in september per spoor heel Nederland kunnen doorkruisen.

De kaartjes zijn geldig in de tweede klas en in normale treinen (dus niet in de TEE-treinen bijvoorbeeld). De kaartjes kunnen tegen contante betaling uitsluitend worden gekocht tijdens de kantooruren aan een van de (bij)kantoren van het Limburgs Dagblad van maandag 5 september tot en met vrijdag 9 september. Zij kunnen dan verder besteed worden op een dag naar keuze. Enige voorwaarde is dat de heen- en terugreis op een en dezelfde dag in september worden gemaakt.

● *Een nostalgiereisje maken met een echte ouderwetse stoomtrein is een unieke kans die men beslist niet onbenut moet laten.*

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end

onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-5577

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Formatie

Wat een mens met een klein beetje doordenkvermogen gemakkelijk had kunnen voorspellen is nu ook gebeurd. Het mislukken van een samengaan van CDA PvdA, D'66 door het abortusprobleem. Dat het CDA niet van haar gewetensverantwoordelijkheid wil wijken is zeer begrijpelijk. Jammer vind ik dat de PvdA zich te zeer verkocht heeft aan de pro-abortusopinie. Jammer omdat er binnen de PvdA toch tal van goede inzichten leven ten faveure van de minst draagkrachtigen in onze samenleving.
Wat ik persoonlijk niet hoop is dat nu de VVD in geval van een samengaan met het CDA teveel invloed op het beleid zal krijgen. Dan beklaag ik de minst draagkrachtigen. Immers de VVD heeft in zijn programma staan een drastische vermindering van de overheidsuitgaven. Dat gaat dan wel ten koste van de zwaksten in onze samenleving die van sociale uitkeringen moeten leven. Dat de liberalen met al hun mooie propaganda van vrijheid en democratie de vrijheid van de kapitalisten bedoelen, die altijd een uitbuiting van de zwaksten is geweest, wordt nooit gepropageerd. De oude kapitalistische ziekte van de vroegere regeerder Colijn is nog niet geweken.

HEERLEN **J. Bone.**

Schot

Laatst stond in de krant een verhaal over de oudste schutter van kamerschoten. Hij zou onder andere het kamervuur hebben afgestoken bij de geboorte van toen prinses en nu koningin Juliana. Laat ik u zeggen dat ik die eer opeis. Slaat u er de krant van toen maar op na. Het 'Limburgsch Dagblad' van toen berichtte er over met foto van de thans 73-jarige L. Bodelier. En die man ben ik.

SIMPELVELD **L. Bodelier.**

Drie dagen non stop Pasar Malam in IJsstadion Geleen

GELEEN – Vanmiddag, zaterdag en zondag wordt in het IJsstadion te Geleen een groots opgezette Pasar Malam gehouden. Voor de organisatie ervan tekent de Stichting Tropische Ontspanning Sumatra.

De Pasar Malam, een bonte tropische kermis met show, zang, dans en lekkernijen, opent heden vrijdagmiddag om 3 uur zijn poorten voor het publiek. Er is dan een modeshow gevolgd door een optreden van The Imagine Band met een show van Indonesische klederdrachten. In de avonduren is er een optreden van o.m. de Alohadansgroep, The Blue Diamonds en John Fennell met een judokademonstratie. Daar tussendoor vindt om 7 uur de feestelijke opening plaats door loco-burgemeester W. Schepers van Geleen. Hierbij is ook gouverneur J. Kremers aanwezig.

Morgen, zaterdag 3 september, is de Pasar Malam weer geopend van 12 tot 24 uur. Er wordt een non-stop zeer gevarieerd programma geboden met Hawaii- en krontjongmuziek, optredens van o.m. Spooky & Sue, Ronny Lutam, Chuck Memphis and Dizzy fingers Band, The Sound of Memory enz., modeshows, demonstraties en het proeven van lekkere hapjes. Ditzelfde geldt voor zondag 4 september, als de Pasar Malam weer geopend is van 12 tot 24 uur.

De entree bedraagt voor volwassenen ƒ 5 en voor kinderen en 65-plussers ƒ 3. Voor de 5.000ste bezoeker staat er een draagbare tv. te wachten, voor de 7.500ste een complete stereo-installatie, voor de 10.000ste een reis naar Indonesië of Hawaii en voor de 15.000ste een compleet verzorgde reis naar Indonesië of Hawaii. Voor het 1.000ste kind is er een draagbare radiocassetterecorder en voor het 2.000ste kind een draagbare televisie.

Arrangement voor lezers Limburgs Dagblad verlengd

Aflossing van de wacht vakantiegangers Röthis

Door Winus de Rouw

De eerste groep Weekend-LD-lezers heeft de 9-daagse busreis naar Röthis in het Oostenrijkse Vorarlberg erop zitten. Zij arriveerden zondag tegen de avond weer behouden op de thuisbasis. De tweede groep van 50 personen is druk bezig de koffers te pakken. Zij moeten morgen vroeg uit de veren, want dan wordt voor hen de afmars geblazen.

De „oudgedienden" laten de nieuwkomers weten dat hun een mooie vakantiereis te wachten staat. De tocht wordt gemaakt in een splinternieuwe luxe touringcar van de firma Schmitz uit Susteren met chauffeur Bèr Janssen achter het stuur. Hij heeft op de eerste Röthis-reis veel open doekjes gekregen voor zijn manier van rijden. „Het lijkt wel of hij met een bus onder zijn achterwerk is geboren," zo luidde de mening van een van de gasten. Op de heenweg staat de lunch gereed in Nauheim. Het diner wordt gebruikt in hotel Post in Leipheim, waar ook wordt overnacht. Zondagmorgen wordt de reis voortgezet naar Röthis, waar men tegen het middaguur aankomt in hotel Eden, het doel van de reis. Dank zij de goede zorgen van Joseph Baerenzung en zijn echtgenote Gertie staat de lunch al op tafel. De rest van de dag kan worden besteed aan het verkennen van de omgeving. Dat kan ook maandagmorgen gebeuren. Maandagmiddag staat een bezoek aan Liechtenstein op het programma. Bus en chauffeur blijven bij het gezelschap, zodat men in onderling overleg steeds kan gaan en staan waar men wil. Dinsdag wordt een dagtocht gemaakt naar de watervallen van Schaffhausen en het subtropische eiland Mainau in de Bodensee. Woensdagmiddag wordt Dornbirn bezocht en donderdag wordt er een dagtocht gemaakt via de Silvretta-Hochalpenstraße naar Sankt Anton en de Arlbergpas. De vrijdag is er voor het doen van inkopen en zaterdag wordt de terugreis weer ondernomen in omgekeerde volgorde van de heenreis. Zondag tegen 6 uur hoopt men weer in Heerlen te arriveren. En dat alles volledig verzorgd uit en thuis voor 450 gulden per persoon.

Zoals bekend heeft directeur Baerenzung van hotel Eden in Röthis ook een arrangement voor Limburgs Dagblad-lezers die op eigen gelegenheid naar hem komen. Van dit arrangement hebben de afgelopen zomer ver over de honderd LD-lezers gebruik gemaakt. Om degenen die ná een natte zomer nog een paar dagen willen genieten van een hopelijk zonnig najaar ook in de gelegenheid te stellen alsnog van dit arrangement gebruik te maken, is dit verlengd tot 30 september.

Dit houdt in dat LD-lezers een reductie krijgen van 5 procent op de prijzen van half- en volpension. Voor 7 dagen half pension moet 1295 schilling p.p. worden betaald (circa ƒ 185) en voor volpension gedurende 7 dagen 1540 schilling (is ongeveer ƒ 225). Het hotel beschikt over een eigen buitenbad en twee volautomatische kegelbanen. Het zwembad is vrij ter beschikking van de gasten. Voor de kegelbanen moet worden betaald.

Het LD-arrangement houdt tevens in een dagtocht per bus „rundum Vorarlberg". De tocht gaat via Bludenz naar de Arlbergpas en Sankt Anton en via de Flexenpas en Lech retour.

Röthis ligt links van de grote weg Bregenz-Feldkirch, een kilometer of 6 ten noordoosten van deze laatste stad. Het adres luidt: hotel Eden, fam. Joseph Baerenzung, A-6832-Röthis, Vorarlberg-Austria. Men kan rechtstreeks telefoneren 09-43552244331. Gelieve bij aanmelding duidelijk erbij te vermelden „Limburgs Dagblad-arrangement".



● *Wandelen en niet uitgekeken komen op het subtropische eiland Mainau in de Bodensee.*

Dagje strand volgeboekt

Het arrangement „Dagje-stad Dagje-strand" dat Weekend-LD in samenwerking met reisbureau Frans van Hulst gedurende de vier weekeinden in september heeft samengesteld is tot de laatste plaats toe volgeboekt. Het arrangement houdt in: vertrek per luxe touringcar op zaterdagmorgen naar Amsterdam, rondrit, gelegenheid om te winkelen en dan door naar Alkmaar. Daar wordt overnacht in Motel Alkmaar en is er keuze uit een aantal smakelijke diners. Zondagmorgen wacht de deelnemers een stevig ontbijt, waarna naar het strand gereden wordt voor vertier naar keuze. Op de terugreis wordt de lunch gebruikt in het specialiteitenrestaurant „De Kelderhof". Dit alles voor de prijs van ƒ 59 per persoon.

puzzel van de dag

bewusteloos worden		deel van een schoen		interval	uitroep van blijdschap		het bidden
brengen / planeet				rivier in Azië / scheepsuitrusten			dichterbij
plaats in Zuid-Holland							
			oud-IJslandse literatuur				
rivier in Egypte		gravin v. Holland				pers. vnw.	
			nauwe				
steen		uitbouw					

Oplossing van gisteren

-	o	-	s	m	-	m	-
o	m	s	t	o	t	e	n
-	r	e	e	p	-	r	-
t	u	r	k	-	m	e	p
n	i	g	e	r	-	l	a
-	l	e	l	i	e	-	n
-	e	-	i	n	n	e	n
s	n	u	g	g	e	r	e

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske

WAT WISKE VOORSPELD HEEFT GEBEURT OOK... HET VLIEGEND TAPIJT SUIST NAAR BENEDEN EN BLIJFT TUSSEN DE BALKEN VAN DE PUT VAN VROUW HOLLE VASTZITTEN!
Lambik en Krimson vallen in de put! Is die diep, Suske?
Héél diep! We moeten hem helpen!
KRAK!
HOERA!
179.
We hebben de diamant gevonden! Hij ligt in de put van vrouw Holle!
Weg, jullie!
Ik kom, baas!
Maar dat zal nu eens niet waar zijn, zie!
180.

Panda en de sportmeester



Joris had nog wat wisselgeld over, en daarmee kocht hij vol bange voorgevoelens een krant. „Opschudding in sportwereld!" las hij op de voorpagina; en: „Voorronde blijkt ongeldig te zijn. Organisator voortvluchtig. Politie volgt bereids een spoor." De schrik sloeg Joris om het hart, en hij verborg zijn gezicht achter het avondblad, toen hij Panda, professor Putter en de heer van de Sportbond even verderop uit een dure auto zag stappen. „Een geluk bij een ongeluk," hoorde hij de bondsman zeggen. „Zonder die nepwedstrijd had ik misschien nooit kennis gemaakt met uw bionische vinding. Ik kan wel zeggen dat onze fabriek erg blij is met uw experimenten, want u hebt bewezen, dat de bionika van enorm belang kan zijn voor de wetenschap. Daarom heeft de direktie me gevraagd om de aankoop van uw vinding met u te vieren. Het eten moet erg goed zijn in dit restaurant."

recept

Gestoofde wilde eendjes

De nieuwe wilde eendjes zijn er weer en zijn nu op hun fijnst. Braad twee wilde eendjes aan alle kanten aan in boter, boven laag vuur. Laat in de braadboter een paar schijfjes sinaasappel even meebraden. Verwijder na een kwartier de sinaasappelschijfjes en voeg 100 g in dobbelsteentjes gesneden ontbijtspek toe en een handvol kleine jonge uitjes. Laat de uitjes in 10 minuten zacht kleuren. Voeg 2 dl heet water toe, enkele takjes peterselie, zout en peper naar smaak, twee theelepels tomatenpuree en versgedopte doperwtjes of eventueel diepvries doperwten. Laat het geheel nog op zeer laag vuur een half uur stoven. Verwijder de takjes peterselie en schep eend, spek, uitjes en doperwten uit de pan. Bind het stoofvocht met wat maizena, met een lepel koud water aangemaakt. Strooi met versgehakte peterselie. Geef hierbij gekookte aardappelen of aardappelpuree.



VANDAAG do dag

Forinten

WENEN – Het Hongaarse persbureau MTI heeft meegedeeld dat Hongarije met ingang van januari 1978 van toeristen niet langer zal eisen dat zij voor iedere dag dat zij in het land blijven een bepaald bedrag aan forinten moeten kopen. Momenteel wordt een toerist in Hongarije in feite gedwongen om voor elke dag dat hij in Hongarije verblijft minstens voor de tegenwaarde van 21 gulden in Hongaars geld op te maken.

Kernproef

WENEN – Het meteorologisch instituut in Wenen heeft bekendgemaakt dat men een „seismische gebeurtenis" heeft waargenomen die vermoedelijk veroorzaakt is door een ondergrondse kernproef in de Sovjetunie op het eiland Nova Zembla, het tweeduizend kilometer ten noorden van Moskou gelegen eiland in de Barentszee.

Wapenstop

PARIJS – Frankrijk heeft met het oog op de gevechten in de Ethiopische woestijn Ogaden besloten geen wapens aan Somalië te leveren, aldus hebben Franse functionarissen meegedeeld.

Staking

BREMEN – Ongeveer 3000 arbeiders bij de fabriek van het Duits-Nederlandse lucht- en ruimtevaartconcern VFW-Fokker in Bremen zijn gisteren spontaan in staking gegaan. De actie is volgens de directie gericht tegen een vergadering van de raad van toezicht van VFW-Fokker in Düsseldorf, die gisteren werd gehouden. De werknemers zijn bang dat daar mogelijk een negatieve beslissing werd genomen over de toekomst van het straalvliegtuig voor korte afstand, VFW-614.

Boycot

DEN HAAG – Een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen heeft verklaard, dat de Indonesische regering begin dit jaar een verzoek heeft gedaan om geen Indonesiërs in ons land te laten studeren, die daarvoor geen toestemming van hun regering hebben. Staatssecretaris Klein (Onderwijs en Wetenschappen) heeft dit verzoek zonder commentaar overgebracht aan alle hogescholen en universiteiten in Nederland.

Melkheffing

DEN HAAG – CPN-fractievoorzitter Marcus Bakker heeft landbouwminister Van der Stee gevraagd ernaar te streven dat in EEG-verband wordt teruggekomen op de melkheffing. Volgens het Kamerlid betekent deze heffing een vergroting van de kloof tussen het melkgeld dat de veehouder ontvangt en zijn kostprijs.

Stop voorkeur

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Kosto en Molleman en het VVD-Kamerlid Geurtsen willen van minister Van Agt, dat hij een einde maakt aan de voorkeursbehandeling van de van oorlogsmisdrijven beschuldigde Menten. Zij stelden daartoe schriftelijke vragen aan de bewindsman.

Hasj-transport

KLAGENFURT – De Oostenrijkse politie heeft meegedeeld, dat meer dan 535 kilo hasj is gevonden in de reservetank van een trekker met oplegger, die onbeheerd werd aangetroffen in de buurt van Klagenfurt nadat de vrachtwagen uit Joegoslavië naar Oostenrijk was gereden.

Kustwacht

DEN HAAG – De smokkel op grote schaal van verdovende middelen langs de kust zou aanleiding moeten zijn tot instelling van een kustwacht. Dit althans is de mening van de CDA-Kamerleden Van Dam, Cornelissen en Wisselink, in schriftelijke vragen aan de ministers van Justitie en van Financiën.

Nieuwe kaart

DEN HAAG – Staatssecretaris Meijer (CRM) heeft in Den Haag het project Landschappenkaart geïntroduceerd. Het project, bestemd om de schooljeugd wat meer vertrouwd te maken met de waarden van natuurgebieden en cultuurlandschappen, zal dezer dagen verzonden worden naar basisscholen, pedagogische academies, lagere land- en tuinbouwscholen en technische scholen.

Onzeker

DEN HAAG – Alle uitlatingen van vooral NAVO-zijde over de mogelijke legering van een tweede brigade (4000 man) van de Koninklijke Landmacht in Duitsland zijn zeer voorbarig. Minister Stemerdink van Defensie zegt zelf „een groot vraagteken te zetten achter de vraag of legering van zo'n extra brigade wel de beste oplossing is om de paraatheid van het Nederlandse leger te vergroten".

Neergestoken

AMSTERDAM – Een 24-jarige prostituee is in de Utrechtsestraat door een onbekend gebleven concurrente in de rug gestoken. Aanleiding tot de steekpartij was een ruzie tussen de vrouwen, voortvloeiend uit territoriumdrift.

MILJOENEN TE BESPAREN OP AUTOBAANVERLICHTING
Belgen doen licht weer uit

BRUSSEL – De fraaie verlichting langs de Belgische autowegen wordt vanaf volgende week langzaam op een zachter pitje gezet: op drie trajecten worden de lichten van middernacht tot vijf uur 's morgens gedoofd. In 1979 zullen alle lichtmasten langs de ruim 1000 kilometer autoweg in België 's nachts worden uitgeschakeld.

Het Belgische ministerie van openbare werken zet hiermee een eerste stap naar een nieuw systeem dat voorziet in automatische aanpassing van de verlichting langs alle autowegen op grond van een aantal gegevens, zoals de verkeersdrukte, weersomstandigheden en de zichtbaarheid. Over twee jaar wil men de verlichting centraal vanuit Brussel voor het hele land gaan regelen.

Op de autowegen van Brussel naar Namen, Halle en Luik valt de verlichting voortaan 's nachts uit. De lampen blijven wel branden als het slecht weer is of de verkeersdrukte groter is dan 200 voertuigen per uur. Zaterdag en zondag worden de lampen pas om een uur na middernacht gedoofd.

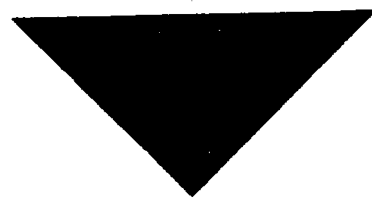
Tegenover een besparing aan energie van 14 procent, vergt het systeem nieuwe uitgaven. Zo moet de stroomvoorziening van de lichtmasten worden gescheiden van die van richtingsborden en andere verkeerstekens, die wel 's nachts aan zullen blijven. Afhankelijk van de technische oplossing die wordt gekozen, zal de automatisering twee tot zeven miljoen gulden gaan kosten.

Van oktober 1974 tot september 1975 was de verlichting langs de Belgische autowegen al uitgeschakeld. Dat leverde toen een besparing van ruim drie miljoen gulden op. De minister van openbare werken Mathot deelde onlangs mee dat de verlichting langs de autosnelwegen volgens statistische berekeningen jaarlijks 46 doden en 500 gewonden scheelt.

De verlichting kost jaarlijks ƒ 13.500 per kilometer autoweg, ofte wel ruim ƒ 15.000.000 voor het gehele Belgische autowegennet.

Antiek borstelwerk

● *CHARLES ISTED, bedrijfsleider van „Thomas's", een bekende kapperszaak in het hart van Londen, borstelt het haar van een klant met een d.m.v. een V-snaar aangedreven borstel, die in de Victoriaanse tijd opgang deed en waarvan gezegd wordt dat hij de hoofdhuid masseert. Na 77 jaar gaat de kapperszaak sluiten en daarmee zal ook dit fraaie instrument zijn tijd gehad hebben.*



Geen centraal akkoord meer

DEN HAAG – Er zal tussen werkgevers en vakbeweging in de Stichting van de Arbeid de eerstkomende jaren geen gedetailleerd centraal akkoord meer worden gesloten over het te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid.

Zowel de vakbeweging als de werkgevers menen dat het arbeidsvoorwaardenbeleid het beste per bedrijfstak geregeld kan worden. „De werkgeversorganisaties zullen voor 11 procent loonstijging niet meer op de barricaden gaan", aldus een bestuurder uit werkgeverskring.

In daartoe, als uitvloeisel van het Haags Protocol van vorig jaar, ingestelde werkgroepen kon geen overeenstemming worden bereikt over een eventueel nieuw systeem van prijscompensatie en de omzetting van winst in werk. In het voor 16 september door deze werkgroepen aan de Stichting van de Arbeid uit te brengen rapport zullen alleen de standpunten van vakbeweging en werkgevers worden vastgelegd.

De werkgeversorganisaties wilden de prijscompensatie nog verder opschonen, doch de vakbeweging verklaarde zich hier vierkant tegen. De vakcentrales willen in ieder geval voor 1978 de koopkracht van de laagst- en lagerbetaalden handhaven, door het vasthouden aan het huidige systeem van prijscompensatie en door eventuele maatregelen in de loonbelastingsfeer.

DROOGTE IN SAHEL

DEN BOSCH – De Caritas-organisatie van Senegal meldt, dat in grote delen van dit land een zorgwekkende situatie is ontstaan. Sinds het begin van het regenseizoen is slechts een tiende van de normale regen gevallen. Soortgelijke berichten heeft de Nederlandse Caritas, de Stichting Mensen in Nood in Den Bosch ook ontvangen uit de andere landen van de Sahel.

Fraude blijft fraude

EINDHOVEN – Ondanks de vrijspraak van het gerechtshof in Den Bosch blijft het St. Jozefziekenhuis in Eindhoven er bij, dat de röntgenologen P. Klaver en F. van Zuylen uit Valkenswaard zich aan frauduleuze handelingen schuldig hebben gemaakt. De directie zegt over voldoende gegevens te beschikken die het „onomstotelijke bewijs van geknoei met declaraties leveren".

Hogere energieprijs komt de consument erg duur te staan

DEN HAAG – De aangekondigde prijsverhoging van aardgas met waarschijnlijk 3 cent gaat de consument zeker 105 gulden per jaar kosten. Een btw-verhoging van 4 naar 18 procent, die misschien in plaats van de prijsverhoging wordt afgekondigd, komt het gemiddelde Nederlandse gezin zelfs op 105 à 122 gulden per jaar extra. Aldus een reactie van Konsumenten Kontakt op de plannen tot energiebesparing.

Het voornemen van minister Lubbers om de aardgasprijs tot 1981 met nog een dubbeltje te verhogen, komt de consument op nog eens 350 gulden kosten extra. Deze prijsverhogingen worden niet gecompenseerd door verhoging van bijvoorbeeld isolatiesubsidies. „Het lijkt er dus op dat de minister de aardgasprijsverhoging grotendeels op de schouders van de consument wil afwentelen", zo luidt **de kritiek van het Konsumenten Kontakt op de voorgenomen aardgasprijsverhoging van minister Lubbers.**

Meer vertrouwensartsen tegen kindermishandeling

DEN HAAG – Er zijn nu tien vertrouwensartsen inzake kindermishandeling in ons land. Deze artsen fungeren voor ieder, die met (een vermoeden van) kindermishandeling wordt geconfronteerd als een advies-, overleg- en bemiddelingsinstantie.

De adressen en werkgebieden van de tien artsen zijn nu als volgt: Noord-Holland: postbus 5180, Amsterdam, tel. 020-713417; Gelderland: postbus 467, Arnhem, tel. 085-210857; Noord-Brabant: postbus 2231, Breda, tel. 076-146323; Zuid-Holland benoorden de lijn Delft-Gouda (met inbegrip van Delft): postbus 17160, Den Haag, tel. 070-551224; Groningen en Drente: postbus 145, tel. 050-232003; Friesland: postbus 2204, tel. 05100-33393; Limburg: postbus 46 Maastricht, tel. 043-14772; Zuid-Holland (ten zuiden van de lijn Delft-Gouda) en Zeeland: postbus 2525, Rotterdam, tel. 010-128110; Utrecht: postbus 14042, Utrecht, tel. 030-516098; Overijssel en Oostelijk Flevoland: postbus 418, Zwolle, tel. 05200-19828.

Japan en VS sluiten nucleair akkoord

TOKIO – Japan en de Verenigde Staten hebben een basis-akkoord bereikt over het gebruik van de Japanse nucleaire opwerkingsinstallatie van Tokai Moera waarvoor door de V.S. gebruikte atoombrandstof wordt aangewend. De bekendmaking kwam aan het slot van vier dagen van onderhandelingen over een manier om de Japanse opwerkingsinstallatie ter waarde van 200 miljoen dollar (500 miljoen gulden) te laten werken zonder daardoor bij te dragen aan de verspreiding van kernwapens.

Luikse bekken geroerd

LUIK – Na de aankondiging van het overlijden van een jonge werknemer in de wapenfabriek FN te Herstal die te vroeg opnieuw aan het werk werd gesteld door de geneesheren van het medisch controlecentrum van Herstal, en na de rellen die daarvan het gevolg waren, is de emotie gisteren verspreid over het hele Luikse bekken. Het personeel van Acec-Herstal en van enkele zink- en koperbedrijven heeft gistermorgen het werk neergelegd. De werknemers verlieten de bedrijven om te protesteren tegen de gang van zaken in het controlecentrum

KAMER STEUNT BESCHERMING SOCIALE VERZEKERINGEN

DEN HAAG – Met de stemmen van CPN en PSP tegen is de Tweede Kamer gisteren akkoord gegaan met het regeringsvoorstel het oneigenlijk gebruik van sociale verzekeringen tegen te gaan. In enkele sociale verzekeringswetten en belastingwetten worden desbetreffende bepalingen opgenomen.

Een aantal beslissingen luidt:

- er wordt geen werkloosheidsuitkering meer verleend aan de werkloze werknemer, die bij zijn aanmelding op het arbeidsbureau, bij de bedrijfsvereniging of bij de gemeente voor zijn werkhervatting onredelijke eisen stelt;
- er wordt een grens gesteld van 78 weken aan de periode gedurende welke gedeeltelijk werklozen werkloosheidsuitkering kunnen ontvangen;
- een vroeg gehandicapte of gehandicapt geboren kind, dat voorheen in het buitenland woonde, moet aan bepaalde eisen voldoen wil hij voor een uitkering krachtens de algemene arbeidsongeschiktheidswet in aanmerking komen;
- in de ziektewet wordt de mogelijkheid opgenomen om de samenloop van ziekengeld met ouderdomspensioen in bepaalde gevallen te beperken;
- in een aantal sociale verzekeringswetten worden de mogelijkheden verruimd om ten onrechte of tot een te hoog bedrag ontvangen uitkeringen terug te vorderen;
- in de kinderbijslagwetten wordt aan de „spaartruc" een einde gemaakt.

dodelijk

BRASIALIA – In de dierentuin van Brasilia is een sergeant van het Braziliaanse leger zo hevig door otters gebeten dat hij aan de verwondingen is bezweken. De 33-jarige Silvio Delmar Olembach dook in de ottervijver om een 13-jarige jongen te redden die in het water was gevallen. Hij slaagde erin het kind op de kant te brengen, maar hij liep daarbij meer dan 100 beten op van de otters.

In de roos

SALISBURY – Een ploeg Rhodesische scherpschutters heeft in Salisbury het wereldkampioenschap pistoolschieten gewonnen. Zij klopten met een klein verschil de deelnemende teams uit de Verenigde Staten, die de tweede plaats veroverden, gevolgd door de pistoolschutters uit Engeland, West-Duitsland en België.

Skelet

VALENCIA – Een Spaanse paleontoloog Unai Perianez heeft in Mogella bij Castellon in de provincie Valencia het skelet van een dinosaurus gevonden. Volgens de vinder moet het dier dat tien meter lang en vijf meter hoog was, 140 miljoen jaar geleden geleefd hebben. Eerder werd nog geen stoffelijk overschot van een Dinosaurus gevonden.

Tweetalig

LEEUWARDEN – Friesland moet tweetalig worden. Daartoe moet onder andere een nieuwe wet tot stand worden gebracht, want de huidige gang van zaken sluit steeds minder aan bij wat wettelijk geregeld is. Dit staat in het memorandum „Fries in het officiële verkeer", dat het „Ynstitut foar tael-yntegraesje" (YTY) in Groningen heeft opgesteld.

Marihuana

VANCOUVER – De Canadese politie gaat na of uit West-Duitsland afkomstig zangzaad voor vogels marihuana bevat. Leden van de nationale organisatie voor de hervorming van de wetten inzake marihuana ontdekten dat de producten van de bekendste Europese vogelvoederfabriek marihuana bevatten. Een pond zangzaad kost in Canada ƒ 27,– een pond marihuana kost op de zwarte markt circa 900 gulden.



● *Doe het zelf-kunstenaars uit 16 landen stellen momenteel hun kunstzinnige creaties ten toon in de Duitse stad Essen. De kunstwerken bestaan grotendeels uit gereedschappen en hulpmaterialen die de „doe het zelver" zoal van node kan hebben. Zo ook bijgaande creatie: de African-Look voorstellend. Een bronzen buste bedekt en versierd met alles wat in de hobbykamer voorhanden was.*

Spaanse hotels worden duurder

MADRID – Een woordvoerder van de Spaanse hotelhoudersbond heeft meegedeeld, dat houders van hotels aan de Costa del Sol met ingang van volgende maand hun prijzen voor buitenlandse reisorganisaties met tien pct. zullen verhogen. Met pasen zal de verhoging twintig pct. zijn. De maatregel heeft ten doel een tegenwicht te scheppen tegen de devaluatie van de peseta in juli. Verwacht wordt, dat ook hoteliers in andere delen van Spanje de prijzen gaan verhogen.

Ian Smith pikt Rhodesiëplan niet

LONDEN – Gisteren is een zeven punten bevattend Brits-Amerikaans vredesplan voor Rhodesië bekend gemaakt. Het omvat de overdracht van de macht door het huidige bewind in Rhodesië, verkiezingen op basis van algemeen stemrecht voor volwassenen en de aanwezigheid van een vredesmacht van de Verenigde Naties tijdens de overgangsperiode naar een zwart meerderheidsbewind.

De Britse minister van buitenlandse zaken David Owen en de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Andrew Young, waren gisteren in Salisbury aangekomen om dit plan aan de Rhodesische premier Ian Smith voor te leggen. Deze had het voorstel echter al verworpen voor hij de details ervan had gezien.

Het 24 pagina's tellende plan werd enkele uren later gelijktijdig in Salisbury, Washington en Londen vrijgegeven. Het omvat de volgende zeven punten:

- ● de overdracht van de macht door het „onwettige regime", waarmee de huidige Rhodesische regering bedoeld wordt, die in 1965 eenzijdig de onafhankelijkheid van Engeland uitriep en niet als wettig wordt beschouwd.
- ● een „ordelijke en vreedzame overgang" naar onafhankelijkheid in het jaar 1978.
- ● landelijke verkiezingen op grond van algemeen stemrecht voor volwassenen.
- ● een overgangsbewind dat door de Britse regering wordt ingesteld om het land te besturen en verkiezingen te organiseren.
- ● aanwezigheid van de Verenigde Naties tijdens de overgang van een blank naar een zwart bewind, waaronder de legering van een V.N.-vredesmacht.
- ● een onafhankelijkheidsgrondwet, die voorziet in een „democratische gekozen regering, afschaffing van de discriminatie, bescherming van de individuele rechten van de mens en een onafhankelijke rechtspraak".
- ● een ontwikkelingsfonds ten bedrage van een tot anderhalf miljard dollar om de economie van het land nieuw leven in te blazen.

Wie wordt Zuid-Nederlands kampioen?

Rock- and rollfestijn barst vanavond los in Schaesberg

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG – Iedereen is vanavond van harte welkom op de Zuidnederlandse rock- and rollkampioenschappen die vanaf 20.00 uur in een feesttent op de parkeerplaats voor het RKONS-terrein nabij het overdekte zwembad van Schaesberg plaatsvinden. Welk paar of koppel mag zich na vanavond de rock- and rollkampioen van Zuid-Nederland noemen? Een jury, die de danspassen van de deelnemers en deelneemsters nauwkeurig zal volgen en die bestaat uit leden van dansscholen (b.v. Degenkamp), dansleraar Lemmens en de ex-rock and rollkampioendanser Meyer, beslist daarover. Het orkest THE HURRICANE ROLLERS zorgt voor de authentieke rock- and rollmuziek zoals die in de vijftiger jaren razend populair werd door bijvoorbeeld het orkest van Bill Haley and his Comets.

Voor de organisatie van dit spektakel van vaavond in Schaesberg zorgt de Schaesbergse Vasteloavesverain die deze rock- and rollkampioenschappen organiseert in samenwerking met het Limburgs Dagblad. Via publikaties in ons blad en via oproepen bij Hilversum III schreven de kandidaten in.. Ook vanavond bestaat daartoe nog de gelegenheid, maar dan een kwartier voor aanvang van de wedstrijd in de feesttent. De dansende paartjes en paren dingen mee naar geldprijzen van 250, 150 en 100 gulden.

herdenking

Het spreekt bijna vanzelf dat de naam van de ongekroonde "King of the rock and roll", ELVIS PRESLEY, vanavond in Schaesberg ongetwijfeld ter sprake zal komen. De échte Elvis-fans kunnen getuige zijn van een korte muzikale nagedachtenis voor hun op 42-jarige leeftijd gestorven idool. Daarvoor zorgt rond de klok van elf uur LOUIS SMEETS, producer van de Rock and rollmethode die elke zaterdagavond tussen zes en zeven uur te beluisteren is op Hilversum III.

Louis leek ons daarvoor de meest geschikte man, want we weten dat hij in de loop der jaren een fanatiek verzamelaar is geworden van rock and rollplaten. Zijn kleine zesduizend platen bevat zijn discotheek en Elvis Presley heeft daarin zijn voorkeur.

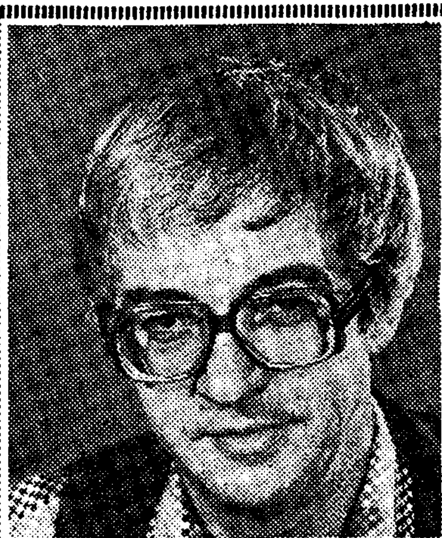


● *KATINKA KESSELS (17)*
... leerlinge van het atheneum in Heerlen, mannequin, fotomodel en dit weekend wijnkoningin in Schaesberg ...

De rock- and rollwedstrijden vinden plaats in het kader van de bier- en wijnfeesten die de Schaesbergse Vasteloaves Verain dit weekend organiseert. Wordt het vanavond beslist gezellig, ook morgen (zaterdag) zal dat het geval zijn. In de vooravond vindt in Schaesberg de intocht van de wijnkoningin, de charmante KATINKA KESSELS plaats. Met de fanfare Aloysiana en een rondtocht. En daarna is het in de feesttent gezelligheid wat de klok slaat waarbij Die Kalkdörfler, winnaars van de NCRV/LD Blaastest van vorig jaar voor de muziek zorgen. Rond tien uur is de officiële opening – uiteraard door de wijnkoningin – van de bier- en wijnfeesten. De Böhmerwald Blaaskapel luistert zondagochtend het vermaarde frühschoppen op, 's avonds spelen Die Original Wurmtaler Muzikanten die in 1975 met de NCRV/Limburgs Blaastesttrofee gingen strijken. De slotavond, maandag wordt opgeluisterd door het dans- en showorkest The Skyliners.



THE HURRICANE ROLLERS
... met de authentieke muziek uit die tijd luisteren zij vanavond in Schaesberg de rock- and roll-kampioenschappen op ...



● *DICK VAN BOMMEL*

Proficiat Dick!

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/HEERLEN – Een welgemeend proficiat vandaag op deze showpagina aan DICK VAN BOMMEL, hoofd afdeling gevarieerde programma's van de NCRV-televisie en adjunkt hoofd van de NCRV-televisiedienst. Dick is 25 jaar in dienst bij de NCRV. Door zijn toedoen kregen heel wat programma's gestalte op het tv-scherm. Om er maar enkele te noemen, die in de afgelopen jaren enorme populariteit bij de kijkers genoten: „Spel zonder grenzen", Zeskamp, NCRV-Springtrofee, Met liedjes het land in, Toi, toi bij Ted, NCRV Internationaal Operaconcours en in de afgelopen drie jaar niet te vergeten de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest. Dicks echtgenote, Lies van Bommel-Roukema, heeft in die 25 jaar vaak met Dick meegedacht waar het ging om nieuwe programma's te produceren. Tien jaar lang was zij de producer van het programma Farce Majeure. Thans is zij producer van het spelprogramma „Ja, natuurlijk".
Ongetwijfeld zal het Dick en zijn echtgenote vanmiddag tijdens de receptie ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum in de NCRV-studio aan de Hilversumse Schuttersweg niet aan belangstelling ontbreken!

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



„Palingsound" met BZN

HILVERSUM – Volendam blijkt al jaren een vruchtbare voedingsbodem te zijn voor vaderlandse popmusici. De succesvolle geschiedenis van The Cats is daar een goed voorbeeld van. Een andere vertegenwoordiger van de „palingsound" is de groep BZN (de afkorting staat voor „Band Zonder Naam", die nu ook het Volendamse motto „Wat we doen, doen we goed" eer gaat aandoen.
BZN bestaat al weer zo'n elf jaar, maar onderscheidde zich tot anderhalf jaar geleden niet noemenswaard van de vele andere Nederlandse popgroepen. De groep produceerde een tamelijk ruige rock-muziek, waarmee maar bescheiden successen werden behaald. Vorig jaar besloten de zes BZN-leden over te gaan op een melodieuzer soort muziek en dat bleek een succesformule te zijn.

Over BZN en haar muziek van vandaag gaat de special, die de TROS-televisie vanavond uitzendt om 20.25 uur op Nederland II. Succesnummers als „Mon Amour", de nieuwe hit „Sevilla", „In my heart" en „Montmartre" zijn in dit programma verwerkt. De opnamen voor deze special werden in sneltreinvaart zelfs in Frankrijk gemaakt. De TROS-ploeg, waaronder regisseur Massimo Götz en producer John de Mol, reisde naar Zuid-Frankrijk en Parijs om een zo zonnig mogelijke achtergrond voor de vaderlandse popmusici te vinden. Opnamen in de studio maakten het materiaal tenslotte compleet.
Binnen BZN bestaat een tamelijk strenge werkverdeling, die moet zorgen voor een constante kwaliteit. De conservatoriumopleiding van de gebroeders Cees en Thomas Tol staat achter het compositiewerk. De Franstalige teksten (in het Nederlandse popwezen tamelijk ongewoon) worden geleverd door Jan Keizer, zanger bij de groep, terwijl de Engelse songteksten voor rekening van Cees Tol komen. Een naam, die tenslotte niet vergeten mag worden, is die van het enige vrouwelijke BZN-lid, zangeres Annie Schilder, die zich bij de groep voegde op het moment van de stijlverandering.
Fans van BZN willen we nog attenderen op de nieuwe elpee „BZN making a name" die zojuist bij Negram is verschenen. Daarop staan al hun bekende titels uit de afgelopen tien jaar.



● *Band Zonder Naam (BZN)*
...vertegenwoordiger van de zogeheten „palingsound"...

Driekoren-concert in Valkenburg

Van onze showpaginaredactie

VALKENBURG – Belangstellenden willen we graag nog even attenderen op het zogeheten „drie koren concert" dat vanavond (vrijdag) vanaf 20.00 uur in de grote zaal van Centrum Cocarde in het Odapark van Valkenburg plaatsvindt. Een concert met De Lentebloempjes met als solist Hubert Delamboye, het mannenkoor St. Caecilia uit Koningsbosch met als solist Jac Verkoulen en het Mechels Vocaal Ensemble met als solist Tijs Lindelauf.

L.D. rijdende discoshows in Stein, Hoensbroek en Lommel

Vandaag komt onze LIMBURGS DAGBLAD RIJDENDE DISCO-SHOW om 20 uur wederom in DANCING 'T MANNEKE te Stein om aldaar met de d.j.'s ARTHUR KING en JIM TWEETY het aanwezige publiek, net als de voorafgaande malen, een onvergetelijke avond te bezorgen.

Zaterdag 3 en zondag 4 september verzorgt discjockey ARTHUR KING het nodige muzikale geweld in dancing SHAFT te Lommel (B) om 20 uur.

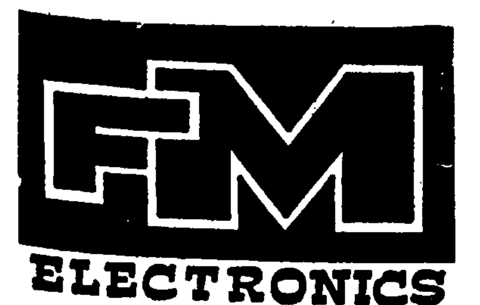
Eveneens zondagavond zijn we in de grote feesttent op de Mgr. Hausenlaansingel te Hoensbroek in combinatie met het orkest THE NAUGHTIES.

Dit ten gunste van het 40-jarig bestaansfeest van de fanfare St. Gabriël.

Discjockeys van deze avond die begint om 20 uur zijn JIM TWEETY en BIG ERNIE.

Tijdens al onze discoshows wordt natuurlijk heftig gebruik gemaakt van DE FRIMUCORD SOUND SYSTEMS van FRITS MEURIS ELECTRONICS uit Sittard en de nodige waardebonnen uitgeloot die beschikbaar worden gesteld door vrijetijdskledingzaak BRUCE DEE uit Geleen.

Meer inlichtingen en boekingen telefonisch onder nummer: 043-19836.



★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 De fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Black Beauty. „Twee weeskinderen ZTv-jeugdserie.
19.30 Sil de strandjutter. Eerste aflevering uit een zevendelige tv-serie met in de hoofdrollen Jan Decleir, Elsje Scherjon, Ronald Werkman, Richard Rob en anderen. Terschelling rond de eeuwwisseling. Sil Droeviger en zijn vrouw Jaakje hebben twee zonen. Op een dag redt Sil een Zweeds meisje en neemt haar mee naar huis, en wil haar de naam Lobke geven. De dominee echter wil het kind niet dopen, voor hij zeker weet Tv-jeugdserie.
de familie van het kind haar niet opeist. Sil is kwaad hierover en gaat niet meer naar de kerk.
20.20 Kojak. „Tussen twee vuren" Tv-detectiveserie. Kojak gaat deze keer op zoek naar een straatbende in de Porticaanse wijk van Manhattan.
21.05 Een doodgewone kievit. Filmimpressie over het wel en wee van de kievit, een doodgewone vogel.
21.35 Journaal.
21.50 Onder behandeling van: De magnetiseur. Een serie van drie programma's over de wijzen van genezen. Vanavond: De magnetiseurs.
22.20 Muzikale meditatie. Godsdienstige uitzending.
22.35 Journaal.
22.40 World cup atletiek. Beelden van de atletiekwedstrijden om de Wereldbeker voor landenteams te Düsseldorf.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Koning Bolo. „De dief" Voor de kinderen.
19.29 Hunters goud. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.25 BZN. Programma rond deze Nederlandse groep die tien jaar bestaat.
20.50 De verpleegsters. „Nachtdienst" Tv-serie. Tijdens de nachtdienst krijgt Ruth Fullman wat strubbelingen met verpleegster Audrey Steiner, een uitzendkracht. Door een sterfgeval worden deze problemen opgelost. Dokter Frank Crozier en Ruth gaan samen wat eten. Er ontstaat een warm contact tussen die twee.
21.40 Aktua tv. Actualiteitenrubriek.
22.20 Koning en Keizer. „De hel breekt los" Tv-serie.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.35 Journaal.
16.40 Spielzeit. Voor de kinderen.
17.25 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
17.55 Joker 77. „Ik laat mij er door een afwijzing niet onder krijgen" Tv-jeugdserie.
18.40 Funkausstellung aktuel. Verslagen en reportages.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo. Programmainformatie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.30 Sport. Atletiek om de Wereldbeker in het Rheinstadion in Düsseldorf. Van 21.00-21.10 Journaal.
21.25 ■ The lady Eve. Amerikaanse speelfilm onder regie van Preston Sturges met Barbara Stanwyck, Henry Fonda, Charles Coburn, Eugene Pallette en anderen. Op een luxe cruiser wordt de naïeve miljonairszoon Charles Pike verliefd op de valsspeelster Jean Harrington. Ook Jean is verliefd en zij zoekt een oplossing voor haar leefwijze.
0.00 De recherche adviseert. Geweld in plaats van argumenten.
0.05 Journaal.
0.20 Tatort. „Ooggetuige" Tv-politieserie.
1.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.15 Vertrek naar overzee. Filmreportage over twee Duitse echtparen die naar Australië respectievelijk Brazilië zijn geëmigreerd.
18.00 Journaal.
18.10 Waarom wijst u ons na? „Ik kan niet meer zien" Documentaireserie over mensen die buiten hun schuld in een zeker isolement zijn geraakt.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine van Berlijn. Te gast:
19.20 ■ Laurel en Hardy. „De dame op de schouder" Klucht uit de oude doos.
20.00 Journaal.
20.30 Buitenlandjournaal.
21.15 Proeftijd. Tv-film. Aankomend bankier Paul Neumann wordt vader. Hij wil trouwen maar bezit geen cent. Geld lenen is de oplossing, maar Paul leent veel te veel. Na een tijdje kan Paul de zorgen niet meer verwerken en komt in aanmeraking met de justitie. Tijdens een proefperiode probeert hij zijn leven daadwerkelijk te verbeteren, maar krijgt dan geen kans meer.
22.45 Journaal.
23.00 Aspecten. Cultureel magazine.
23.30 The magician. „De truc met de Queen" Tv-krimiserie.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 Nieuws en sport uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 ■ The Forsyte Sage. „Alleen de maan" Tv-serie.
22.05 Historie en cultuur van Beieren.
22.50 Impressies uit het dal van Ammer.
23.15 ■ Kamermuziek uit Spoleto.
0.20 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
kanalen 10 en 44

18.55 Avonturen van de muis op Mars. Voor de kinderen.
19.00 Zomeragenda.
19.10 K.T.R.C. Rooms Katholieke uitzending.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht
19.45 Journaal.
20.15 Kamer 719. Amerikaanse film onder regie van Neil Simon met Walter Matthau, Barbara Harris, Lee Grant, Tom Carey en anderen. De film bestaat uit drie verhalen die zich allemaal afspelen in de suite 719 van een hotel. 1. Het echtpaar Nash wil hun eerste huwelijksnacht nog eens opnieuw beleven, in dezelfde hotelkamer. Al gauw ontstaat er een fikse ruzie over de verhouding van Sam met zijn secretaresse. 2. Een producer uit Hollywood bezoekt het hotel met een vriendin. Hij wil amoureuze actie. Zij wil Hollywoodroddels horen. 3. Een gefrustreerde vader kan zijn dochter er niet toe bewegen om op tijd voor haar huwelijk de badkamer uit te komen. Wanneer zijn pogingen de deur te openen pijnlijk eindigen kuurt hij zich uit op zijn eigen vrouw.
22.05 Journaal.
22.15 Atletiek om de wereldkampioenschappen. Reportage vanuit Düsseldorf.

BELGIË FRANS TV I
(kanalen 3 en 52; tot 19.50 ook kanalen van TV II

18.00 Mariolino.
18.05 Kinderprogramma.
18.30 Le neveu d'Amérique. Tv-serie.
18.45 Sept sur sept. Kunstkroniek.
19.15 Antenne-soir.
19.30 Journaal.
19.50 Serpico. Amerikaanse politieserie.
20.40 La guerre secrète. Serie over wetenschappelijke ontdekkingen tijdens de tweede wereldoorlog.
21.35 Journaal.
21.50 Pas si méchant que ca. Speelfilm uit 1974 met Marlène Jobert, Gérard Depardieu en anderen. Pierre, die het bedrijf overneemt van zijn zieke vader raakt in geldnood en zoekt naar andere middelen.
23.35 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
België Frans TV II als RTB I behalve kanalen 25 en 47.

19.50 Television femme. Programma voor de vrouw.
20.20 Tekenfilm.
20.30 Ateletiek om de wereldbeker in Düsseldorf.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 23.55

7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Lichte muziek 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Lichte muziek 11.00 ● Theaterdirekteuren, gisteren en vandaag. Gesprek. 12.00 ● Lichte muziek met om 12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen. 14.00 ● Lichte muziek 16.00 ● Muzikaal spreekuur. 17.00 ● In de hutsgeklutste kinderwinkel. 17.32 ● Echo magazine.18.41 Marktberichten 18.44 ● Filmklapper. 19.30 ● Edwin, praten en zingen. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: Verzoekplatenprogramma. 21.00 ● Van Dijk en Schoonderwald. 21.15 ● Dr. Grol en de internationale lol. 21.45 ● Jazz 98. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 ● Goal, programma rondom de sport.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00 8.00 11.00 13.00 18.00 20.00

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag, vrijdag. 8.11 Hier en nu 8.30 Op de man af, Evangelisch commentaar. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Vijf doden in Godsnaam, dokumentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind?, Informatief programma. 10.15 Duidelijke taal. 10.30 NOS-Jazz. 11.03 Meer over minder. 11.30 Toerismo. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Aspecten van de kamermuziek 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op buitenland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 20.05 ● Symfonie, Orkest van de Südwestfunk en piano: klassieke muziek. 22.15 Tussen Mythe en Masker, Afrikaanse kultuur. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.10 De krant van morgen, 23.20 Den Haag Vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Gospelsound. 8.03 ● Tijdsein. 9.03 ● De Muzikale Fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● De Nederlandstalige Top-10. 13.30 ● Pop-contact: Nationale tip-30. 15.03 Elpee-pop. 16.03 ● Nationale Hitparade. 18.03 De Vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● De Nederlandse top-40 20.02 ● VPRO-vrijdag-op-drie. 23.02 ● Radio Vrij België. 0.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Radio Pandora. 2.02-7.00 ● Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws 7.00 9.00 14.00

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Stof van eeuwen. 10.00 ● Vocalise. 12.00 ● Van het Nederlands Concertpodium sopraan en piano. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 ● Klankbord. 14.20 ● Orgelbespeling. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 Muziek-op-vier.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30 uur.

Duits: 7.30 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. Live aus Berlin. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal, Georg. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Hits aus aller Welt. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00 - 2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws, showeditie. 8.10 Zeg maar muziek. 9.02 Happening. Brabants Kulturele en Artistieke Affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. Rustige swingende muziek met een flinke dosis jeugdsentiment. 12.00 Variete van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 14.00 In een notedop. 14.55 Boekenboetiekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie en nieuwtjes uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.10 Piek-uur. Top Tien uit Duitsland, gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Meer muziek. 20.30 Onvergetelijk. Smartlappen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Sportekort. 22.10 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek. 23.10 Jazz kant en klaar.

Economie vandaag

AKZO

ARNHEM – De eerder gemelde bundeling van de vezelbelangen van AKZO is een feit. De Enka Glanzstoff Groep en AKZO International zijn thans economisch en organisatorisch samengevoegd onder de naam Enka groep.

Brand

DEN HAAG – De Nederlandse Unie van Schadeverzekeraars houdt voor dit jaar rekening met een verhoging van de totale brandschade uitkering van 25 tot 30 procent. Volgens voorlopige cijfers is de brandschade in het eerste halfjaar 1977 ten opzichte van dezelfde periode 1976 gestegen met 25 miljoen gulden.

Schuld

KOPENHAGEN – De Deense buitenlandse schuld stijgt met ongeveer 2,2 miljard kroon (870 miljoen gulden) als gevolg van de devaluatie met vijf procent van de Deense kroon.

Overschot

BERLIJN – Het Instituut voor Economisch Onderzoek in West-Berlijn verwacht dat het overschot op de Westduitse handelsbalans dit jaar veel groter zal uitvallen dan verleden jaar.

Afval

DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Koning (PvdA) heeft minister Vorrink van milieu-hygiëne schriftelijk gevraagd alsnog een onderzoek in te stellen naar de aard van het chemisch afval dat Rank Xerox in Venray heeft gestort.

Industrie

DEN HAAG – Het CBS heeft zijn hoeveelheidsindexcijfer van de industriële produktie voor juni in neerwaartse richting herzien. Het indexcijfer bedroeg volgens een eerder opgave 115 en volgend de herziene berekening 114.

Vloot

ROTTERDAM – Na langdurige onderhandelingen is de Rotterdamse scheepswerf en machinefabriek IJsselwerf erin geslaagd een contract af te sluiten voor de bouw van vijf schepen bestemd voor de State Fishing Corporation van Ghana. Met de opdracht is honderd miljoen gulden gemoeid.

Dividend

DEN HAAG – De Raad van Commissarissen en de directie van de NV Kon. Nederlandsche Petroleum Maatschappij zullen op donderdag 15 september een beslissing nemen over een interem dividend over het boekjaar 1977.

Vakcentrale

DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Keja (VVD) wil nog dit jaar met een aantal politieke geestverwanten een nieuwe vakcentrale oprichten naast de FNV en het CNV. De nieuwe vakcentrale is vooral bedoeld voor werknemers die tot nu toe niet georganiseerd zijn.

Douwe

PARIJS – Douwe Egberts heeft een bod van zestig frank (dertig cent) per aandeel uitgebracht op Union Francaise d'Industries et de Marques Alimentaires, zo heeft de Franse bond van effectenmakelaars meegedeeld. Het bestuur van de Franse maatschappij adviseert de aandeelhouders het bod te aanvaarden.

Gas

GRONINGEN – Sonatrach in Algiers, Ruhrgas in Essen en de Nederlandse Gasunie hebben van de raden van commissarissen goedkeuring verkregen voor de aankoop van vloeibaar aardgas uit Algerije.

Honing

HOENDERLOO – De extreem natte zomer krijgt toch nog een zoete nasmaak. Dankzij de overdadige regenval tijdens het groeiseizoen heeft de heide extra lange bloeischeuten kunnen vormen. De bijen hebben zich tegoed kunnen doen aan de heide en de honing is volgens kenners van superieure kwaliteit.

Disconto

PARIJS – Frankrijk heeft het discontotarief met een procent tot 9,5 procent verlaagd. De rente voor leningen met onderpand is met anderhalf procent verlaagd tot 10,5 procent. De stap wordt gezien als een aanzet om de Franse economie nieuw leven in te blazen.

Gebouwen

DEN HAAG – Het onderhoud van de rijksgebouwen wordt ieder jaar duurder. De Rijksgebouwendienst gaf er vorig jaar ruim 83,4 miljoen aan uit tegen 69 miljoen in 1975, dat staat in het onlangs verschenen jaarverslag.

Snelle kweekreactor blijft probleem voor bondsregeling

Nog geen beslissing over Kalkar genomen

DUSSELDORF – Het is nog maar helemaal de vraag of Kalkar in 1982 werkelijk in bedrijf zal worden genomen. Deze geruststellende woorden sprak minister Fahrtmann van arbeid van de Westduitse deelstaat Nordrhein Westfalen in Düsseldorf. De minister deed zijn uitspraak waarschijnlijk om de onrust te bezweren die het gevolg zou kunnen zijn van de grote protestdemonstratie op 24 september in Kalkar, waar de snelle kweekreactor in aanbouw is

Volgens minister Fahrtmann gaat het in Kalkar slechts om een prototype. Niemand kan nu voorspellen of in Nordrheinland ooit kweekreactoren in gebruik genomen zullen worden voor de stroomvoorziening. De regering van Nordrhein Westfalen heeft geweigerd de vergunning te verlenen voor het derde deel van de bouw van de snelle kweekreactor. Eerst moet de regering in Bonn maar een principiële beslissing nemen over Kalkar, aldus minister Fahrtmann. In feite echter is de bouw van de reactor niet stopgezet. Eerder deze week heeft de minister gezegd dat de reactor beter afgebouwd kan worden, ook al wordt hij nooit in gebruik genomen. Afbouwen zou namelijk goedkoper zijn.

Eerste fabriek zal in Friesland worden gebouwd

Habets Nuth ontwikkelde nieuw recycling systeem

HEERLEN – Machinefabriek Habets uit Nuth zal samen met Hubert uit Sneek de eerste recycling installatie in Nederland bouwen. De installatie die door het Limburgse bedrijf samen met Esmil (een dochteronderneming van Hoogovens) en TNO is ontworpen wordt gebouwd ergens tussen Drachten en Heerenveen. Het ingenieursbureau Van der Weg uit Beesterzwaag heeft voor de bouw van de nieuwe fabriek samen met de Friese mestbank de Recycle BV Friesland opgericht.

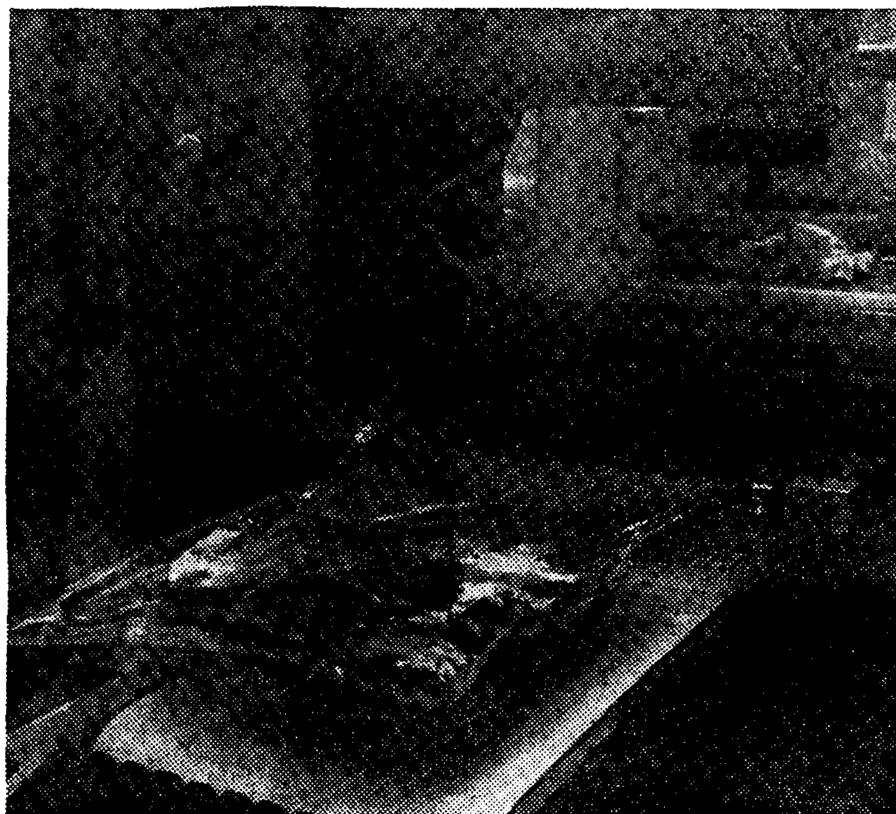
De installatie krijgt een capaciteit van 20 tot 25 ton per uur, wat neerkomt op een verwerking van ongeveer 200.000 ton huisvuil per jaar. Verspreid over heel Nederland zouden twintig van deze installaties gebouwd moeten worden om de 3,5 miljoen ton huisvuil die in het hele land worden „geproduceerd" op te ruimen. Voor het afval van de industrie zijn nog eens twintig installaties nodig.

Habets uit Nuth heeft jaren aan de vinding gedokterd. Samen met TNO en Esmil is uiteindelijk de installatie uit de bus gekomen die nu wordt gebouwd. Met het systeem is ervaring opgedaan in de vermalingsinstallatie van de Gemeentelijke Reiniging van Haarlem. Twee jaar heeft men in Haarlem het vuil gescheiden in papier, plastic en organische stoffen. Met de bouw van de fabriek in Friesland zal ongeveer twaalf miljoen gulden gemoeid zijn.

De nieuwe installatie, waarin het vuil via lopende banden van de ene schifter naar de andere wordt gevoerd scheidt de verschillende produkten huisvuil door middel van magneten (ijzer, blik en andere metalen), door middel van blazende zifters (papier en plastic) door middel van een zware hamermolen, die moeilijk te vermalen stukken uitwerpt. De machine, die in een hal van 65 bij 25 meter kan worden ondergebracht is voorzien van een zakkenscheurmachine, een blikscheurder en een balenpersmachine, die het teruggewonnen papier en plastic keurig bundelen. Uit de bewerking kan een grondstof worden verkregen die geschikt blijkt voor de fabricage van bakstenen. Deze stof kan de steenfabrieken een besparing van 50 procent opleveren aan te verwerken klei.

Slagers kijken de kat uit de boom

Vlees uit Denemarken op Nederlandse markt



HEERLEN – Sinds gisteren kunnen de slagers in Nederland tweemaal per week worden bevoorraad met vers uitgebeend Deens vlees. In de Randstad kan dat zelfs iedere dag. Het vlees komt van het grootste uitbeningsbedrijf van Europa, Skare in het Deense Billund, en wordt in Nederland gedistribueerd door het vleesbedrijf J. Groot in Hoorn. Volgens de directeur van het bedrijf kunnen de slagers hun omzet vergroten. De inkoop van vacuüm verpakt vlees werkt bovendien enorm arbeidsbesparend. De vleesgrossiers kwamen steeds in tijdnood door het uitbenen. In verband met de versheid van het vlees werd namelijk altijd 's morgens uitgebeend, zodat 's middags kon worden afgeleverd. Op vrijdag kon niet worden uitgebeend omdat het vlees dan pas maandag of dinsdag kon worden afgeleverd, waardoor het niet honderd procent vers meer was. Het Deense vlees is luchtdicht verpakt.

Het vlees uit Denemarken is volgens deskundigen van zeer hoge kwaliteit en bevat geen been meer, maar ook geen vet. De slagers kunnen het vlees rechtstreeks krijgen zonder tussenkomst van de grossier. De consument zal de import van vlees uit Denemarken binnenkort kunnen merken. Het vlees is goedkoper en vers. De versheid en kwaliteit wordt drie weken gegarandeerd.

Aktie tegen werkloosheid jongeren

AKEN – Wanneer er niet snel maatregelen genomen worden dan zal West-Duitsland in september het hoogste aantal jeugdige werklozen tellen sinds de oorlog. Er wordt rekening gehouden met een getal van 120.000. In vergelijking met juli 1976 is de jeugdwerkloosheid met elf procent gegroeid.

De vakbonden willen een grote aktie beginnen met als motto „stop de jeugdwerkloosheid". Tijdens de aktie worden de jongeren voorgelicht over de werkgelegenheidssituatie en over de mogelijkheden om werk te vinden. Een kwart van de jeugdige werklozen bestaat uit schoolverlaters zonder beroepsopleiding. Veertig procent van de werklozen heeft een vakopleiding gehad maar kan niet aan de slag bij gebrek aan werk.

Districtraad Industriebond CNV kreeg nieuwe voorzitter

H. Mietus opvolger van Henk Bijl

HEERLEN – Tot voorzitter van de districtsraad van de Industriebond CNV in Limburg is gekozen de heer H. Mietus uit Urmond. Hij volgt in deze funktie Henk Bijl op die om persoonlijke redenen zich teruggetrokken heeft. De heer Mietus is vroeger hoofdbestuurslid van de Protestants Christelijke Mijnwerkers Bond (PCMB) geweest. Namens het CDA heeft hij zitting in de gemeenteraad van Urmond. Tevens is hij voorzitter van de bedrijfsledengroep bij DSM.

Kerstreizen nog niet volgeboekt

HAARLEM – De kerstreizen van de reisbureaus zijn op dit ogenblik nog niet volgeboekt. Dit heeft de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) dinsdag meegedeeld. Wel is volgens de vereniging de belangstelling voor onder meer kerstreizen groot.

Voor de zonvakanties evenals voor de wintersport is nog voldoende capaciteit aanwezig, zo heeft de ANVR bij een enquête onder reisorganisatoren vastgesteld. Een aantal reisbureaus heeft trouwens het komende winterprogramma nog niet uitgebracht.

De reisbureaus hebben op dit moment nog bestemmingen voor West-Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Italië, Roemenië en Tsjechoslowakije. Over circa tien dagen zal men tevens kunnen boeken voor een wintersportvakantie in Finland, Noorwegen, Zweden en Bulgarije. Ook in de touringcarsektor zijn voor de kerstdagen nog voldoende plaatsen beschikbaar voor West-Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.

Bij de zonvakanties is de belangstelling voor de Canarische Eilanden wel groot. De op de markt gebrachte capaciteit op deze bestemming is bijna volgeboekt, doch enkele reisorganisatoren, aldus de ANVR, die nog met hun programma moeten uitkomen, zullen op korte termijn nog voldoende plaatsen kunnen aanbieden.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

BNG-lening een succes

AMSTERDAM – Het zag er donderdag naar uit dat de 7,5 pct. BNG-lening groot *f* 200 mln. een groot succes zou worden. De belangstelling uit met name het buitenland was zeer groot, maar ook de interesse van binnenlandse zijde mocht er wezen. Verwacht werd dat de lening aanzienlijk zal worden overtekend en dit succes zal dan weer maatgevend zijn voor de volgende emissie. De beurs houdt er ernstig rekening mee dat de kapitaalmarktrente spoedig om en nabij de 7 pct. zal liggen. De obligatiemarkt opende over de hele linie opnieuw hoger met winsten tot 30 cent zodat de nieuwe lening vrijdag in een goed klimaat komt te liggen.

De aandelenmarkt was overwegend in herstel, gestimuleerd door het late herstel in New York. Koploper was hierbij Kon. Olie die een flinke duw in de rug kreeg door de stijging voor Royal Dutch in Amerika. Het oliefonds begon *f* 2,40 hoger op *f* 135,10 op welk niveau vrijwel geen aanbod bestond, zodat deze koers zich gedurende de eerste helft van de beurstijd kon handhaven. Op deze prijs werd alweer *f* 5,– hoger gehandeld dan tijdens het dieptepunt eerder deze week. Unilever kon goed meekomen met een vooruitgang van *f* 1,10 op *f* 123,30. De andere internationals deden het veel kalmer aan. Voor Philips was een winst van 40 cent weggelegd op *f* 27,20 en Akzo ging 30 cent naar boven tot *f* 26,40. Hoogovens liet het echter afweten met 40 cent verlies op *f* 29,80 en KLM deed 50 cent minder op *f* 113,50.

Op een rustige lokale markt bestond vraag naar enkele bouwaandelen. Elsevier ging in nawerking op de halfjaarcijfers nog *f* 3,– omhoog tot *f* 231.– terwijl Audet zich op *f* 440,– goed kon handhaven op het sterk verhoogde peil. De actieve markt bleef goed op peil. Kon. Olie trok de stijgende lijn door naar *f* 135,60 en lag hierbij bijna *f* 3,– boven het vorige slot. De andere internationals liepen fractioneel wat verder op waarbij Hoogovens er relatief het beste af kwam. Hier werd het verlies helemaal weggewerkt tot *f* 30,40.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 26.40 (26.40)
Hoogovens – (30.10)
Kon. Olie 135.20-136.20gl (135.70)
Philips 27.00gb-27.20gl (27.20gl)
Unilever 123.50-123.70 (123.80)
KLM 113.50-114.50 (113.20)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,40	2,50
Engelse pond	4,16	4,46
Belgische fr (100)	6,70	7,00
Duitse mark (100)	103,75	106,75
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,60	6,10
Canadese dollar	2,23	2,33
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	100,75	103,75
Zweedse kroon (100)	48,75	51,75
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	38,00	41,08
Oostenr. sch. (100)	14,73	15,03
Spaanse pes. (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	6,20	7,45
Finse mark (100)	56,75	59,75
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,10e	26,40
ABN	313,00	314,00
AmRo 20	67,10f	67,40f
Deli-Mij	114,40	113,50
Dordtsche	166,50	170,00
Dordtsche Pr.	165,50	168,90
Heineken	109,80	110,50
Heineken H.	103,80	105,10
HAL Hold	89,70	90,50
Hoogovens	30,20	30,10
HVA-Mijen	44,10	44,30
KNSM	85,20	83,50
KLM	114,00	113,20
Kon. Olie	132,70	135,70
Nat. Ned.	90,50e	90,80
Ned. Lloyd	106,80	107,20
Ommeren	144,00	144,00
Philips	26,80f	27,20f
Robeco	180,00	181,10e
Rolinco	127,50	128,10e
Unilever	122,20f	123,80

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,20	111,40
9.75 id 74	111,20	111,40
9.50 id. 76-1	107,20	107,20
9.50 id. 76-2	108,50	108,50
9.00 id. 75	107,10	107,30
8.75 id. 75	106,00	106,10
8.75 id. 75-2	104,70	105,00
8.75 id. 76-96	106,00	106,20
8.50 id. 75	104,30	104,40
8.50 id 75-2	104,50	104,60
8.25 id. 76-96	103,30	103,40
8.25 id 77-92	103,30	103,50
8.00 id. 69	102,60	102,80
8.00 id. 70-95	102,70	103,00
8.00 id 71-96	102,30	102,40
8.00 id. 70 I	104,50	104,50
8.00 id. 70 II	104,10	104,10
8.00 id. 70 III	103,50	103,50
8.00 id. 76-91	102,00	102,10
8.00 id. 77-97	101,80	101,90
8.00 id. 77-87	102,60	102,80
7.75 id. 71-96	100,80	101,00
7.75 id. 73-98	100,80	101,00
7.75 id. 77-92	100,80	101,10
7.75 id. 70-78	101,80	102,00
7.50 id. 69-94	100,20	100,40
7.50 id. 71-96	99,70	100,00
7.50 id. 72-97	99,70	100,00
7.50 id. 71-81	101,70	102,00
7.20 id. 72-97	97,40	97,60
7.00 id. 66 I-91	99,10	99,10
7.00 id. 66II	99,00	99,10
7.00 id. 69-94	97,60	97,80
6.50 id. 68I-93	95,00	95,40
6.50 id. 68II	94,70	95,10
6.50 id. 68III	94,40	94,80
6.50 id. 68IV	94,20	94,60
6.25 id. 66-91	95,00	95,30
6.25 id. 67-92	93,70	94,10
6.00 id. 67-92	92,50	92,80
5.75 id. 65I-90	92,30	92,80
5.75 id. 65II	92,60	93,10
5.25 id. 64I-89	90,70	91,20
5.25 id. 64II	91,30	91,80
5.00 id. 64-94	87,40	87,90
4.50 id. 58-83	96,20	96,20
4.50 id. 59-89	88,80	89,10
4.50 id. 60I-85	94,30	94,70
4.50 id. 60II	87,10	87,30
4.50 id. 63-93	85,50	85,70
4.25 id. 59-84	94,40	94,80
4.25 id. 60-90	86,60	86,90
4.25 id. 61-91	85,60	85,60
4.25 id. 63I	83,90	84,10
4.25 id. 63II	83,60	83,90
4.00 id. 61-86	91,30	91,30
4.00 id. 62-92	83,40	83,70
3.75 id. 53-93	81,80	81,80
3.50 id. st. 47	76,50	76,60
3.50 id. 53-83	92,80	93,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,30	73,10
8.75 ABN	116,00	116,00
6.00 ABN	126,50	127,00
6.75 AmRo 73	100,10	100,10
5.50 AmRo	187,00	187,25
8.25 Ball Ned.	122,00	122,00
8.50 Bos Kal.	117,50	117,60
6.25 Buhr T	105,50	105,00
7.25 Furn. 73	94,00	94,20
4.75 Gelder	98,00	98,00
5.75 Gist-Br.	93,20	93,10
7.25 H'meijer	98,20	99,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	85,50	85,50
7.25 Kappa73	94,50	94,50
6.50 Kluwer	125,00	127,00
8.75 KNSM	104,80	103,50
8.75 KBB	108,30	108,50e
5.75 KLM	93,50	94,00
7 75 K.N.Pap.	109,50	109,70
7.25 KSH 73	47,00a	43,00
7.00 Lyons N	79,00	78,20
7.25 M'intosh	89,90	89,60
9.00 Meneba	99,40	100,30
7.00 NBM-B	88,00	88,50
7.25 Nederh.	1,80	1,80
6.50 NBM	271,50	272,50
7.75 Nutricia	97,50f	98,00
8.00 Nijverd.	89,00	89,80
6.50 Océ-Gr.	101,70	–
4.75 Philips	93,50	93,75
10.00 Pont	110,00a	108,50
7.50 Proost B.	96,70	96,60
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	88,50	88,70
7.00 Skol Br.	96,50	96,50
7.00 Slav. Bk.	100,50	100,50
8.75 Stev. Gr.	124,50	127,00
9.00 VMF-St.	95,00	95,20
8.25 Vih. But.	95,50	–
7.00 W'sanen	94,00	94,80
8.75 W.U.Hyp	126,50b	128,50

Binnenlandse Aandelen

ACF	160,00	160,00
Ahog.-BOB	37,90	37,90
Ahold	88,00e	89,00e
AMAS	7,30	7,30
AMEV	62,50	62,80
Amfas	86,70e	86,70
Asd. Droogd.	85,50	85,00
Asd. Rijtuig	195,50	195,00
Aniem Nat.	23,10	23,00
Ant. Brouw.	209,00b	209,00b
Ant. Verf	150,00b	150,00b
Arnh. Schbw.	63,00	63,00
Asselberg	430,00	430,00
Ass St.R'dam	88,60	88,50
AUDET	440,00e	442,00e
Aut. Ind. Rt.	1520,00	1500,00
Ballast-N.	100,50	X00,50
BAM	71,50	74,00
Batenburg	322,00	316,00
Beek van	67,80	67,80
Beers	73,50	73,00
Begemann	90,00	90,00
Bergoss	60,00	60,00
Berkel P.	104,00e	104,00
Blydenst. C.	343,00	340,00a
Boer Druk	172,50	172,00
Bols	65,70	65,80
Borsumij W	127,70	127,10
Bos Kalis	121,70	125,50
Braat Bouw	226,00	225,50
Bredero VG	1220,00	1235,00
id. cert.	1180,00	1200,00
Bredero VB	277,00	277,00
id. cert.	270,00	270,00
Buhrm. Tett.	70,20	70,00
Calvé-D. cert.	170,80	171,00
id. 6 pct. cert.	1344,00	1350,00
Centr. Suik.	73,60	73,50
id. cert.	73,10	72,60
Ceteco	213,50	214,00
id. cert.	213,50	214,00
Chamotte	24,50	25,00
Cindu-Key	35,80	35,50
Crane Ned.	970,00	940,00
Desseaux	50,50	50,50
Dikkers	52,60	52,50
Dorp en Co	138,20	138,00
Dr. Ov. Hout	284,00	286,00
Droge	1150.00	1150,00
Duiker App.	178,00	176,00
Econosto	36,00	35,80
Elsevier	228,00	232,00
id. cert.	226,50	230,50
EMBA	176,50	176,80
Ennia	109,60	110,70
Eriks	83,50	83,50
Fokker	25,30	25,10
Ford Auto	557,00	557,00
Fr.Gr.Hyp.	119,50	119,90
Furness	62,00	61,80
Gamma H.	36,20	38,10e
id. 5 pct.	17,20	17,40
Gel. Delft c.	203,00	200,00
Gelder cert.	26,20	26,70
Geld. Tram	400,00	402,00
Gerofabr.	54,00	51,20
Giessen	166,00	165,50
Gist Broc.	50,80	50,80
id. cert.	50,30	50,80
Goudsmit	126,00	126,00
Grasso	107,50e	105,00
Grofsmed.	91,50	91,50
Hagemeijer	86,20	87,00
Hero Conc.	95,50	–
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	62,10	62,00
Holec	134,50	136,50
Holl. Bet.	90,00	92,80
Hunter D.	28,10e	28,50
ICU	85,80	85,50
IHC Holland	14,50	14,80
Ind. Maatsch.	198,00	197,50
IBB Kondor	70,60	71,50
Interlas	54,80f	44,80
Internat. M.	44,40	44,80
Inventum	630,00	628,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	220,00	220,00
Kloos	114,00	115,00e
Kluwer	77,00e	77,30
KBB	–	–
id. cert.	73,00	74,00e
id. 6 cum	14,40e	14,60
KNP	42,20	42,50
Krasnap.	118,00	120,00b
KSH	12,20e	11,00f
Kwatta	16,20	16,50
Landre Gl.	156,00	157,00
Leids Wol.	340,00	342,00
Macintosh	53,50	52,80
Maxw. Petr.	154,50	158,00
Meneba	55,20	56,50
Metaverpa	2090.00	2090,00
MHV A'dam	50,50	50.50
Moeara En.	275,20	280.00
id. 1-10	3560,00	3695,00
id. 1-4	750,00	760,00
Mijnb. W.	680,00a	670,00a
Naarden	37,00	37,50
Naeff	72,00	72,00
Nat. Grondb	46,50	47,20
NBM-Bouw	27,50	28,30
Nedap	292,00	292,00
Ned. Bontw.	133,00	134,00
Ned. Crediet	49,20	49,30e
Ned. Dagbl.	247,50	247,00
id. cert.	615,00	615,00
NMB	173,20	173,50e
Ned. SHB	165,10	166,50
Netam	51,00	51,00
Nierstrasz	910,00	890,00b
Norit	95,00	96,00
Nutricia GB	42,80	44,40b
Nutricia VB	42,80	44,00e
Nijverdal	35,30	34,50
Oce-Gr.	147,50	147,50
Ogem Hold.	27,30	27,40
Orenstein	238,00	237,00
OTRA	123,50	123,50
Oving-D-S	109,50	109,60
Pakhoed H.	70,50	72,20
id. cert.	69,00	70,70
Palembang	76,00	76,00
Palthe	46,00	47,00
Philips	–	–
Pont Hout	210,00	210,00
Porcel Fles	105,00	105,00
Proost en Br.	157,00e	158,00
Rademakers	265,00f	260,00a
Reesink	162,00	162,80
Reeuwijk	–	–
Reiss	157,00	157,00
RIVA	306,50	309,00
id. cert.	306,00	308,00
Rohte en Jisk	49,50b	49,60e
Rommenholl.	286,00	286,00
Rijn-Schelde	63,40	63,80
Sanders	73,50	74,50
Sarakreek	60,50	59,50
Schev. Expl.	16,60	16,60
Schlumberger	820,00	810,00
Schokbeton	1190,00	1180,00
Schuitema	166,00	167,00
Schuppen	390,00	384,00
Schuttersv.	72,00	71,00
Slavenb. Bnk.	236,20	235,00
Smit Intern.	88,50	88,50
Stevin Gr.	122,00	125,00
Stoomsp. Tw.	50,00a	49,00
Tabind Phil.	62,50	61,00
Telegraaf	89,50	90,50
Tilb. Hyp. Bk.	169,50	169,00
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	276,00	280,00
Ubbink	178,00e	178,50e
Unikap	185,00e	185,00e
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,70	86,70
id. 6 pct.	75,40	75,40
Vd. Vliet-W.	87,00	87,10
Veneta	23,00a	23,00
Ver. Glasf.	91,00	91,50
VMF	59,20	59,00
Ver. Uitg. mij	91,60	93,00e
Verto cert.	17,80	17,80
Vezelverw.	152,00	152,50
Vihamij Butt.	65,20	65,50
VRG-GBZ	48,00	47,00e
Wegener C.	58,50e	59,70
id. cert.	58,50e	59,70
Wessanen C.	64,50	67,80
W.U. Hyp.	372,00	369,90
Wolsp. Ede	104,00	104,50
Wyers	72,50	72,00e
Wijk en Her	2495,00	2480,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	315,00	325,00
Br. Petrol	391,00	393,00
Gevaert Ph.	80,50	84,00
Hoechst	141,50	142,50
Hoesch	46.50	47,00
Imp. Chem.	177,50	178,00b
Petrofina	276,00	276,50
Pye Hold.	187,50	198,00
Solvay	189,00	189,00
Un. Miniere	610,00	610,00
Akzona	35,70	38,20
Alcan	61,50e	62,50e
Amax Inc.	98,70	108,20
Am. Cyanam	63,50	63,00
Am. Motors	9,40f	9,40
Am. Standard	82,00	82,20
Am. Tel&Tel	150,00	152,00
Ampex Corp.	24,10e	23,80
Anaconda	81,00	82,00
Asarco	39,00	39,50
Bell Teleph.	120,00	121,00
Bethl. Steel	54,50	53,30
Boeing Corp.	137,60	136,80
Bovis Corp.	1,60	1,60
Burroughs	168,50	172,00
Can. Pacific	40,50	41,50
Carl. O'Keefe	7,00	7,00
Celanese	100,50	100,00
Chrysler	36,90	36,10
Citicorp.	69,00	69,00
Cities Serv.	132,00	127,00
Colgate	58,50	60,50
Columb. Gas	73,80	73,60
Cons. Edison	56,50	56,00
Control D.	51,50	50,50
Curtiss W.	38,60	39,60
Dow Chem.	73,90	75,30
Eastm. Kod.	155,00a	155,50
Exxon (10)	119,50	121,20
Ford Motor.	103,60	107,20
Gen Cable	29,80	29,20
Gen. Electric	131,80	131,00
Gen. Foods	81,10	81,70
Gen. Motors	163,00	166,00
Gilette	64,50	66,10
Goodrich	55,10	54,80
Goodyear	48,10	48,40
Gulf Oil	60,00	61,00
Husky Oil	58,00	57,50
Imperial Oil	45,00	47,00
IBM	673,00	681,00
Int. Flavors	55,50	55,00b
Int. Nickel	51,70	51,10
Int. Tel en T.	79,00	77,80
Kennecott	59,00d	58,00
Litton Ind.	30,20	30,50
Lockheed	38,20	37,00
Merck Co.	145,50	148,00
National Can.	31,60	32,00
Nat. Dist.&C.	55,50	56,50
NCR Corp.	106,70	108,00
N.A. Philips	70,70	70,80
Occidental	61,50	61,40
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	63,50	65,00
Ph. Morris	146,50	146,50
Philips P.	149,00	148,00
Polaroid	68,90	70,20
Procter&C.	211,00	211,20
RCA Corp.	67,80	68,00
Rep. Steel	55,80	56,70
Reynolds I.	165,00	165,00
Sears	76,00	76,00
Shell Can.	32,80	32,80
Shell Oil	144,70d	146,00
South Pac.	83,60	85,00
Sperry Rand	87,60	88,30
Standard Br.	68,00	68,00
Sterling Dr.	32,80	33,80
Studebaker	106,30	106,00
Sun Oil C.	103,00	103,00
Tandy Corp.	63,00	65,50
Texaco	67,00	67,00
Texas Instr.	210,00e	216,00
Transam C.	35,40	35,20
Un. Carbide	112,00	114,50
Un. Pacific	122,30	122,00
U.S. Steel	118,00	122,00
Warner L.	66,50	67,00
Westingh.	47,00b	46,80
Woolworth	47,50	47,80
Dai-Ichi K.	261,00	262,00
Nippon Elec.	–	525,00
Pioneer El.	147,00	149,50
Sanyo Electr.	100,50	101,00
Sony Corp.	424,00	425,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

De laatste zomermaand gaat in...

Let u maar op: elke dag wéér, week-in week-uit, profiteert u naar hartelust van die ongelooflijk-lage EKS-prijzen.....
Mode, sport, school, huishouden: het dóet er niet toe!
EKS schiet met kwaliteit en voordeel steeds weer midden in de roos.
Zou toch jammer zijn als u niet profiteerde?....



trimpak
Dáár heeft u misschien al 'n hele tijd op gewacht. Zo'n fijn, degelijk trimpak, dat tegen 'n stootje kan. Geheel van Acryl en uitgevoerd in Yersey-breisel. Met grote degelijke ritssluiting en handig steekzakje. Dit sportieve kwaliteitspak kan EKS u voor 'n stuntprijsje aanbieden.

69,-

Maar bij EKS blijft het voordeel níeuw!



de Echte Koopjes Store is uniek voor Nederland

Bewijs Nr.12

1-persoons deken
100% zuiver scheerwol.
Voor de prijs hoef u het niet te laten.
69,-

blousen
voor de jongedame. Strak model in leuk dessin met lange mouw.
Maten 116 t/m 164.
EKS-prijs **19,-**

parka's en jassen
voor jongens en meisjes. Uitgevoerd in een uitstekende kwaliteit vinyl.
Met zo'n stoere warme borgvoering.
Wat 'n prijs!
Dat kan alleen de Echte Koopjes Store **39,-**

enveloppe-tas
Echt leder, vlot model.
Een echt koopje van uw Echte Koopjes Store: **29,-**

auto hoezen
Ook voor uw stoelrug zo'n prachtige hoes. 2-Kleurig met schuimrubber voering. Niet meer betalen dan nodig is
Bij EKS slechts **19,90**

festolith polyester plamuur set
Uw lichte autoschade zelf behandelen.
Komplete set met glasvezel en 100 gram verharder
bij EKS: **9,-**

kristallen vruchtencoupes
'n Sieraad op uw tafel.
Ook met 'n heerlijke portie ijs.
Nu 6 stuks voor **24,-**

6-persoons servies
Exclusief handgeschilderd servies van uitzonderlijk mooi aardewerk.
Een servies waar u zuinig en trots op zult zijn omdat iedereen het even gezellig vindt.
6 Borden, 6 soepborden met vleesschaal, dekschaal, slabak en juskom: dus 16-delig.
Zo'n buitenkansje krijgt u noot meer **129,-**

quest slabestek
Uitgevoerd in roestvrij edelstaal.
Bekend om z'n kwaliteit.
EKS-prijsje: **5,-**

cognac glazen
EKS-meenemertje voor de heer des huizes.
Wees er snel bij **2,50**

meisjes rokken
geheel gevoerde blauwe tweed rok om veel en lang plezier van te hebben.
En moeders, let toch 'ns op.... **9,-**

gebreide mutsen
van 100% acryl.
Grijp de kans die zich nu voordoet.
Want de winter komt beslist **3,90**



Heerlen Bongerd (aan de markt)
Roermond Hamstraat 38



Echte Koopjes Store

AUTO'S & MOTOREN

Te k. van part. OPEL Manta 1900S, kmst. 35000, bj. 76, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 12500. Te bevr. a.s. zaterdag Vlonderstr. 11, Nieuwstadt. *

Te k. CITROEN GS, bj. 71, kl. rood, m. zw. schuifd., pr. i. orde, vr.pr. ƒ 2600, alle keur. toegest. Ringoverstr. 17, Geleen. tel. 04494-47985. *

Te k. a. FORD Consul aut. type 73, 4-drs., z. m. ƒ 6500. Daf 55 Combi 71, vr.pr. ƒ 1100. Daf 55 de Luxe 71, vr.pr. ƒ 1300, inr. mog. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.*

Te k. z.g.st. zijnde FORD Taunus 15 M, bwj.'69, Mgr. Lemmensstr. 34, Nieuwenhagen. *

Te k. TOYOTA Celica type '74, prijs ƒ 7.000,–, Rennebeek 41, Geleen. Tel. 43513. *

Te k OPEL Manta 1900 sr, type '73, prijs ƒ 4.700,–, Rennebeek 41, Geleen. Tel. 43513. *

V.W. te k., Bwj.'70, BMW 2000, Renault. Tel. 04446-2543 *

Te k. BMW 2002 '70, Escort '70, '71, Manta 1900 '71, Toyota 1000 spec. '72, Taunus 1600 '72, V.W. kever rally uitv. Thorbeckestr. 28, Heerlen. *

Te k. RENAULT 12 stationcar, in pr.st., bwj.'71, Houbiersstr. 24, Simpelveld. Tel. 04442-2434. *

V.W. Variant '71, met trekhaak, ƒ 600,–, Aureliushof 127F. Tel. 043-39639. *

Te k. FIAT 127, a.nw., '72, ƒ 2.250,–; Kadett Special type '71 ƒ 1.850,–; R 4, i.g.st. '68, ƒ 275,–, Molenstr. 9, Brunssum. *

Te k. OPEL Ascona 16 S. bwj. '74. km. 45.000. kleur signal groen, te bevr. Meeuwenlaan 8, Geleen. Tussen 16 en 20 uur.

Te k. gevr. 1/20 km VENTERSWAGEN op benzine of een driewieler op hulpmotor. St. Jozefstr. 13, Sittard 04490-16638.

Te k. TOYOTA Corolla 1200L, eind 73 i.z.g.st. Na 18 u. Houbeneindstr. 2B, Munstergeleen. *

Te k. GOLF LS, okt. 74, ca. 60.000 km, radio, mistl., vr.pr. ƒ 7500. Op de Acker 3, Hoensbroek. Tel. 045-213941 of 045-253379. *

Te k. aangeb. zeer goed onderh. PEUGEOT 204, 1970. Koopje. Tel. 045-215851. *

Te k. SIMCA 1000GLS 72, i.g.st., ƒ 975. Keelkampstr. 7, Nuth. *

Te k. FORD Capri 70, i.g.st., ƒ 1550. Heisterberg 27, Hoensbroek. *

Te k. SIMCA 1501 Special, bj. 70, uitst. staat. Haagdorenweg 4, Merkelbeek. *

Te k. OPEL Kadett 72. Sterrestr. 11, Treebeek. *

Te k. OPEL Kadett, bj. 69. Strikswegske 2, Leyenbroek Sittard. *

Te k. VW Kever, i.z.g.st. Kapittelstraat 9, Ubach over Worms. *

Te k. OPEL Kadett, bj. 69, pas gekeurd, ƒ 700. Tel. 04494-47985. *

Te k. MINI 1000, 70 t.e.a.b. Merelstr. 10, Spaubeek, na 17 uur. *

Te k. ROVER P4, A100, bj. 59, motor i.z.g.st., ƒ 1200. Beneluxlaan 112, Geleen. *

Te k. OPEL Record 1900, met trekh., kmst. 62.000, pr. ƒ 6850. Ruys de Beerenbroucklaan 78, Urmond. *

Te k. aangeb. OPEL Olympia '69, ƒ 850,–, Daf 55 combi '71 ƒ 1950,–, na 18 uur. Coonenlaan 52, Nieuwenhagen. Tel. 311142.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL, bwj.'70, i.z.g.st. ƒ 1.750,–, Ford 12 M, bwj.'69, als nw. ƒ 850,–, Kardenbekerweg 20, Crouwbeek Gem. Klimmen. Tel. 04405-1994. *

Te k. werkelijk gloednieuwe DAF type 66 5 persoons uitvoering 74 stationcar met stereo, trekhaak enz. luxe uitvoering prijs ƒ 3.950,–, Struverstr. 5, Kaalheide moet weg. *

Wegens zeer dringende omstandigheden zeer goedkoop af te geven CITROËN type 2CV6 luxe uitvoering 75 km.st. 40.000 prijs ƒ 3.250,–, Akerstr. 88, Kerkrade-West. *

Te k. gr. AANHANGER dubb. asser tel. 04490-16949. *

Te k. OPEL Commodore 2500 nieuw model 73, Ford Taunus 1600 Luxe 75, Toyota celica 1600 LT 73, Renault 6 L 75, Simca 1100 speciaal 5-deurs 73, Opel Kadett coupé 70, Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. *

Een betrouwbare occasion met „Bovag", Garantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks, Leyland dealer. O.A.: ALLEGRO 110 75, Audi 100 LS 70, Citroën Dyane 75-73, Daf 66 Co. 75, Fiat 133 76, Fiat 128 71, Ford 1600 72, Marina 1800 75, Marina 1300 Co. 74, 73, Maxi 1750 73, Maxi 1000 75-74, Mini Clubman Estate 74, Morris 1100 72, Peugeot 204 73, Simca 1000 74, Simca 1100 73, 72, Sunbeam 1750 1973, Toyota Corolla 75-73, Triumph 2500 TC 75, VW 1600 72. Voor „Doe-het-Zelvers" enkele auto's met schade, o.a. Kadett, Peugeot. Auto Dirks, Amstenraderweg 81 B, Hoensbroek. Tel. 045-213068. Zaterdags tot 17.00 uur geopend.

Te k. V.W. variant, Bwj. '72, licht beschadigd, t.e.a.b. ond. Puth 17. Puth-Schinnen. Tel. 04493-1567.

Te k. R 60/6 BMW, '74, m. krauser K. en scherm, km. ca. 25.000, Wilgenstr. 28, Passart, Heerlen. *

CITROEN Diane, ƒ 650,–, Fiat 128, bwj.'71, ƒ 900,–, Simca 1000, '72, ƒ 1.250,–, BMW 2800, Oprit Heerenweg 250, Heksenberg. *

Te k. z.g.a.n. PEUGEOT 504 GL met schuifdak en stereo radio, bwj. '74. Venweg 5, Brunssum.

Te k. KADETT, '69, t.e.a.b., zaterd. voor 12 uur. Te bevr. Heijenrath 30, Slenaken. *

Te k. weg. omst. PEUGEOT 104 GL, bwj.'76, kmst. 17.000, met radio, cass.rec., kl. blauw, keur. toegest. Te bevr. Limburgiastr. 124, Heerlen. *

Te k. SIMCA Ralley I, bwj.'76, Voorterstr. 66, Kerkrade-Bleijerheide. *

Te k. FORD Taunus, stationcar 5 deurs, bwj. eind 71, i.z.g.st., prijs ƒ 2.300,–, Da Costastr. 20, Molenberg, Heerlen. *

Te k. ALFA ROMEO 1750 Berlina, bwj.'71. Tel. 04446-2705. *

Te k. MINI COOPER, i.z.g.st., bwj.'71. Tel. 045-715249. *

Te k. CITROEN D super 5, '71, i.z.g.st., ƒ 3.000,–. Tel. 045-351678. *

Te k. FORD Taunus 1600 L, '72, 17.000 km. gel., Dros van Zuenenstr. 2, Elsloo. Tel. 1223. *

ROVER 2200 T.C., bwj.'75, i.z.g.st., weinig gel., Simpelveld, Dorpstr. 5. Tel. 04442-2514. *

Te koop van particulier HARLEY Davidson motor type Electra Glide 13.000 km. zeldzaam exemplaar. Tel. 045-213216.

Te k. BMW 1802, okt. '75, 41.000 km., pr. n.o.t.k., K. Doormanstr. 94, Waubach. Tel. 045-316466.

OCCASIONS. Toyota Celica 1600 ST geel Toyota Yoyota Mark II 2000 Hardtop zilver 75, Toyota Carina 1600 Speciaal rood 73, Toyota Carina 1600 Luxe geel 72, Toyota Carina 1600 Luxe wit 72, Toyota Corolla 20 Luxe geel 74, Ford Taunus 168 L. met gastinstallatie rood 73, Ford Taunus 1300 Station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Escort 1100 Luxe geel 75, Simca 1100 LX bruin 75, Fiat 127 geel 75, Fiat 127 wit 72, Fiat 128 rood 73, Opel Manta Berlinetta rood 73, Opel Ascona 1600 S bruin 73, Datsun 1200 wit 73, Peugeot 204 groen 72, Peugeot 204 Station blauw 70, Renault R6 groen 72, Chrysler 2000 automaat bruin 73, Morris Marina 1.8 TC Coupé geel 75, Mini 1000 beige 72, Alfasud grijs 73, Alfetta wit 74, Volvo 142 Luxe oker 74, Volvo 343 DL rood 76, Volvo 66 GL groen 76, Volvo 66 DL groen 76, 66 666 GL geel 75, Volvo 66 DL bruin 75, Daf 66 Luxe 75, 74, 73, Daf 66 Super Luxe 75, 74, 73, 72, Daf 66 Station 75, Daf 66 Marathon Station 74, Daf 55 72 71, Daf 46 Super Luxe 75,. 76, goedkopere 74, 1974, 71, Daf 71. 72. Ook goedkopere goedkoperen inruilatuto's. Deze wagens worden met een VV Inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantie afgeleverd. Inruil en mogelijk. mogenlijk. Occasion Centrum Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord Oirsbeek, Orisbeek, tel. 04492-1314. *

Te k. i.z.g.st. CITROËN GS Bwj. 71, Nuinhofstr. 98, Nuth, tel. 04447-1278. *

Te k. BMW 2002 bwj. 72 en sportvelgen, radio-cass., blezer, Marchierstr. 1 Wijlre. *

Te k. VW 1302 bwj. 72, i.z.g.st. Te bevr. Tenelenweg 114, Voerendaal. *

Te k. BESTELEEND i.g.st. ƒ 350,–, Hamstr. 165, Kerkrade-West (Gracht).

Jos Sparla AUTOMOBIELEN. VW scirocco LS 76 kl. oranje, Mercedes 280 CE coupé 73 groen, Ford Escord 1300 GL 76 groen, Ford Escord 1100 75 zilvergrijs, Sportauto iets aparts Bonito Porsche uitvoering zeer mooi 74, Peugeot 204 D 76 kl. oranje, Peugeot 204B 75 kl. o oranje, Renault 17 TL Targa 76 kl. groen, Opel Kadett 76, Toyota Corolla 1300 coupé 75, kl. bruin Toyota Celica LT 75 kl. geel, Skoda 1000 LS 75, Citroën 2CV4 75 kl. groen, Motors: Honda 1000 GL Goltwin 75, Honda 750 GL 76, Honda 500 GL 75, Honda 350 cc 76, Susuki 750 GL 76, Susuki 380 cc rensport uitvoering zeer snel 77 renklaar gemaakt Coster in Amsterdam pr. ƒ 6.000,–, Sunbeam TC 74 geel, Opel Manta coupé 76 rood, BMW 2500 72, BMW 1800 70 wit-beige, Allegro 1300 GL 76 grijs, Ford Mustang 76, ROOD, Fiat 124 coupé 74 groen, Simca 1100 75 zilvergrijs, Simca ZILVERGR3SUSimca 1000 GLS 73 goudkleur, Citroën GS Club 72, Alfa Berlina 72, Fiat 850 S 73-72-71, Escord Caravan 73, Simca Chrysler 72-71, Peugeot 504 72, VW 1600 TL 73, BMW 2002 70, VW 1300 L 72. Ca. 20 stuks inruil van ƒ 500,– tot ƒ 1.500,–, Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kaalheide t.o. de kerk. Tel. 045-411874. *

Te k. FORD Capri 1700 G.T. bwj. 70 prijs ƒ 1.650,– en Citroën 2CV4 bwj. 71 pr. ƒ 1.250,–, tel. 04494-42761, Bloemenmarkt 34, Geleen. *

ARAL Garage in- en verkoop auto's. Reparatieplaats en spuitwerk. Remmen en koppeling in 1 dag gereed. Auto's te koop v.a. ƒ 300,– tot ƒ 3.000,–. Rötscherweg 60, Waubach, tel. 045-312331. *

te k. OLDSMOBIEL Tournado, juli 73 met radio, gasinst. en airconditioning, gel. 80.000 km, i.z.g.st. Tel. 04704-2808.

PEUGEOT 604 autom. schuifdak enz. 76 te bevr. 043-622200. *

Te koop van oude dame CITROËN DYane de luxe bwj. 70 in zeer goede staat. Keulsebaan 101, Roermond. *

Te k. LAVERDA 750 GT bwj. 75 ƒ 3.500,–, Kloosterraderstr. 87, Kerkrade. *

Te k. OPEL Kadett 73 km.st. 48.000 i.z.g.st. Putstr. 31, Born. *

Te k. AUDI S bwj. 71 Auto in zeer goede staat vr.pr. ƒ 1.500,– Kapelweg 32 Born. *

OPEL Blitz, vrachtauto gr. rijbewijs, type 1972, 4 cyl. motor, gesloten laadbak met hydraulische laadklep, afm. l. 3.20 br. 2.00, h. 2.80 m. Hefvermogen laadklep 1.250 kg, prijs ƒ 8.500 te bezichtigen Kolpingstr. 7, Maastricht, tel. 043-11256.

Te k. aangeb. TOYOTA Corolla bwj. 75, Goselingstr. 8, Schaesbergerveld Heerlen. *

Te k. RENAULT 4 bwj. 70 ƒ 750,–, Peugeot 204 ƒ 400,–, Merkelbeekerstraat 127, Brunssum tel 045-252807.

Te koop gevr. VESPA Scooter 1 à 2 jr. oud. O.L. Vrouwestr. 28, Kerkrade. *

Te k. AUDI 80 GLS 85 PK 4-deurs 11 mnd. oud met trekh. en radio km.st. 31.000 pr. ƒ 15.800,–, tel. 045-253567. *

Te k. TOYOTA 1000, bj. 71, VW 1303, autm. 73 met aircond. Shell Tankstation Houbeneindstr. M.-Geleen.

Te koop BMW 2002. Tel. 04490-19868. Burg. Weimansstraat 19, Sittard.

Te k. w.o. DAF 55 bwj. 69-70 gel. 54.000 km. i.z.g.st. te bevr. Mart. Cudellstr. 9, Ubach over Worms. *

Te koop Opel Kadett bwj. 70 kl. spatbordschade te bevr. Coonenlaan 42, Nieuwenhagen. *

Te k. KADETT Spec. 70, radio nw. banden ƒ 1.400,–, Renault 12 TL 70 ƒ 750,–, Opel Commodore ƒ 1.200,–, inr. mog. A-ge Water 46, Schinveld. *

Te k. mooie OPEL Kadett 69 wil ook ruilen voor goede brommer Parallelstr. 7 Amstenrade. *

Te k. BMW 1800 bwj. 70 vr.pr. ƒ 875,–, Meidoornstraat 13, Brunssum (tussen 18-20 uur). *

Te k. MERCEDES 220D, 73, wit, i.z.g.st., ƒ 13.500. Tel. 04490-12718.

Te k. OPEL Kadett Stationcar tel. 04447-2539. *

Te k. motor BMW R 60/5 i.z.g.st. pr. ƒ 3.600,–, Ant. v. Elenstr. 63, Maastricht. *

Te k. OPEL Kadett Ralley, bwj. 71 vr.pr. ƒ 2.950,–, Seringenstraat 6, Schinveld. *

Te k. RENAULT 6 bwj. 72 i.z.g.st. ƒ 2.500,– tevens DKW 3-6-56 in geheel orig. staat pr. n.o.t.k. te bevr. Bouwbergstr. 2 Schinveld. *

Te k. MERCEDES 240D 5 cil. Bwj. 76 getinte ruiten schuifdak enz. vr.p.r. ƒ 24.000,–, inr. mog. tel. 045-316051. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

WATERSCHADE-VERKOOP

De magazijnen hebben blank gestaan, de voorraad moet weg!

Complete slaapkamers, tienerkamers, ledikanten, matrassen, tapijt kamerbreed, kroonkarpetten, kasten, lopers, alles moet weg! Enkele voorbeelden

Berber zuiver wol	Slaapkamers	Matrassen	Kroonkarpetten
99.–	295.–	129.–	495.–

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade ∗ telefoon 453800

Dixons

TE KUST EN TE KEUR...

REFLEXCAMERA'S vanaf 139,-

Reflexcamera ZENIT EM f 2.0 objectief
Een volwaardige reflexcamera met ingebouwde, gevoelige belichtingsmeter. Deze Zenit heeft een automatisch diafragma, uitgevoerd met lichtsterk en verwisselbaar f 2.0 objectief.
van ~~299,-~~ DIXONS PRIJS **249,-**
VOORDEEL 50,-

VOORDEEL 190,- WEEKEND TIPPER
van ~~849,-~~
CHINON 7000 GELUIDSPROJECTOR
Automatische projector met vooruit- en achteruit-projectie. f 1.3 zoomlens, dus altijd schermvullend beeld. Toevoeging van geluid met mixing mogelijk. Ook geluidsverzwakking en versterking mogelijk. **639,-**

FILMCAMERA van ~~549,-~~
Chinon 672 Classic
Een camera met 6x motorzoom. Volautomatische belichting. In de zoeker het filmtransportsignaal **449,-**
WEEKEND TIPPER — VOORDEEL 100,-

DIAPROJECTOREN vanaf 149,-
VOORDEEL 60,-
Chinon 5000
24V 150 Watt halogeenlamp. Ventilatorkoeling, volautomatisch. Inclusief magazijn.
van ~~249,-~~ **189,-**

REKENMACHINES vanaf 19,95

TOSHIBA LCD
810 Met 8 cijfers van vloeibare kristallen. 5 functies, geheugen en % toets. Ultra-dun **49,-**
MET GEHEUGEN

CASIO FX 110
10 heldere groene cijfers, geheugen, worteltrekken, logaritmen. Werkt op batterijen en op lichtnet **99,-**

TIMEBAND AANBIEDINGEN

TIMEBAND 498
Met permanent afleesbare cijfers. Uren-minuten-seconden-maand en datum. Met binnenverlichting. Volledige garantie. **79,-**

TIMEBAND 503
De prijs is nu geen beletsel meer! Ga 'm dragen, zo'n kwartskristalhorloge. Helderrode cijfers voor uren-minuten-seconden-maand en datum. **45,-**

VOORDEEL 50,- WEEKEND TIPPER
~~139,-~~
Klokradio PRINZSOUND DC 11
Met middengolf en FM. Wekt met spelende radio. Verlichte digitale cijfers.
DIXONS PRIJS **89,-**
Prinzsound DC 20 ~~169,-~~ 129,-

VOORDEEL 190,- WEEKEND TIPPER
DOLBY stereo cassette deck PRINZSOUND STD 350
Weer een echte Dixonsstunt. Dolby-deck met 2 VU- meters, CrO.-schakelaar, ferrietkop en bandteller met autostop. van ~~489,-~~ **299,-**

Compleet Stereosysteem CAROUSEL 2000
Een fraaie combinatie voor een budgetprijs. Krachtige versterker, automatische draaitafel, compleet met element. Uiteraard met 2 speakers en een stofkap.
~~369,-~~ **229,-**
VOORDEEL 140,- WEEKEND TIPPER

VOORDEEL 400,- NIEUW
Compleet hi-fi systeem PRINZSOUND SMC80
Radio met MG/LG en FM-stereo. Ingebouwde versterker, 2 x 15 Watt. Volautomatische draaitafel met S-vormige toonarm. Cassettedeck. 2 luidsprekers en scharnierende stofkap, en SpikSplinter-Nieuw model !!! ~~1249,-~~ **849,-**
FIESTA SMC 20 ~~849,-~~ 499,-

HAAST U! BEPERKTE VOORRADEN **Dixons**
PROMENADE 41
HEERLEN 045 713826
MAASTRICHT GROTE STAAT 50 043-10204

NIET GOED, AUTO TERUG!

ook bij Fiat Sanders mag u elke Autoccasion, om welke reden dan ook, omruilen voor 'n andere. Mits dat gebeurt binnen 6 maanden na aankoop.

autoccasion — FIAT

Autoccasion-Garantie betekent:

1 Het Bovag-garantiebewijs. Bij aanschaf van elke gebruikte wagen boven de 4.000 gulden.

2 De Fiat-Agentengarantie, als aanvulling op het Bovag-garantiebewijs. (Géén eigen bijdrage door koper in reparatie-kosten).

3 En de omruilgarantie. Die volstrekt uniek is en alleen bij uw Fiat Agent mogelijk is. Reden temeer om eerst eens naar Fiat Sanders te gaan.

EN ALS KLAP OP DE VUURPIJL EXTRA:

100 liter benzine kado!!!
bij aankoop van een auto-occasion op 1, 2 en 3 september alléén bij Fiat Sanders Brunssum.

AANBIEDINGEN:

Fiat 133 '75 en '76
Fiat 127 2 en 3 deurs '73, '74, '75 en '76
Fiat 128 2 en 4 deurs '74 en '75
Fiat 128 Familiale '74
Fiat 124 en 124 spt. '74 en '73
Fiat 131 2 en 4 deurs 1300 en 1600 '75 en '76
Fiat 132 1600 S '74, '73 en '76
Autobianchi A 112 '74 en '75
Lancia Beta 1600 '74
Ford Taunus 1300 L '75
Ford Escort 1300 L '73
Toyota Corolla L '76
Citroën GS '75
Audi 80 '73
Verder nog enkele goedkope inruilers: zoals:
Fiat 127 '71, Daf 33 '72 en Daf 55 '72

Betaling in 12 – 24 – 36 en 48 maanden. Inruilen mogelijk.

FIAT SANDERS
Akerstraat 128 Brunssum (t.o.v. Zwembad Zeekoelen)
Tel. 045-251644

U wilt geld lenen?
Bel Smets Money Shop
045-218218*
Kijk en vergelijk

f 10.000	60 x f 213	of 72 x f 199	of 96 x f 164	of 240 x f 110
f 15.000	60 x f 316	of 72 x f 293	of 96 x f 241	of 240 x f 165
f 20.000	60 x f 434	of 72 x f 388	of 96 x f 318	of 240 x f 220
f 25.000	60 x f 541	of 72 x f 483	of 96 x f 396	of 240 x f 275
f 30.000	60 x f 647	of 72 x f 598	of 96 x f 500	of 240 x f 330

Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden
Looptijden hoger dan 96 maanden zijn 2e hypotheken
Vraag vrijblijvend onze uitgebreide folder
SMETS MONEY SHOPS
Hoensbroek (Heerlen) Akerstraat 210A tel. 045-218218*
Venlo, Koninginnesingel 70 tel. 077-19775*
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-237066* en 236108*

HONDA CIVIC *op weg naar de top-5!*
DEZE WEEK GRANDIOZE AANBIEDINGEN!!
Alleen bij uw Honda-dealer:
GARAGE CENTRAL
Rijksweg-C 97, Geleen

Wij vragen voor Duitsland
heftruckchauffeurs
en
handlangers
Wij bieden u vast werk en goed loon.
Melden: Kasperenstraat 13, Kerkrade-West. Tel. 045-410127.

VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN
heden vanaf 14.00 uur vers vlees verkrijgbaar.
Ham en carbonade ƒ 5,– per kg.
Grote voorraad

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

Isolatiebedrijf „Modern"
Op de Kraonkel 15, Geleen.
is een jong, dynamisch bedrijf met enthousiaste medewerkers, dat door zijn snelle expansie op zeer korte termijn kan plaatsen voor langdurige projekten in binnen- en buitenland
ISOLEERDERS EN
AANKOMENDE ISOLEERDERS
ISOLATIEPLAATWERKERS
Mondelinge sollicitaties na tel. afspraak: 04494-47084, tussen 14.00 en 18.00 uur.

Te EYGELSHOVEN
WINKELRUIMTE te huur
Opp. ± 80 m2 - magazijn ± 30 m2.
Te bevragen Grensstr. 5 Haanrade.

---

12 dagen Spanje
ƒ 480,–
van 15 t/m 26 september 1977 incl. alle verzekeringen, afscheidsdiner, excursie, volledig pension
Keller/Toeringcarbedrijf
Hoogstraat 88 Nieuwenhagen tel. 045-311020.

BONT MODE

U wilt bont dat juist iets anders is; afgestemd op uw eigen wensen?
Bont dat onmiskenbaar de mode van morgen weergeeft?
Bont dat uw vrouw-zijn nog eens ekstra accentueert?
Denk dan eens aan bontmode Bert Smeets.

BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE
Heerlen Oranje Nassaustraat 7-9
Nijmegen Passage Molenpoort 41

Kwaliteits meubelen

Zit kombinatie in voortreffelijke uitvoering, bekleed met eerste kwaliteit gedessineerd gobelin. E.F. uitvoering met dubbeldik binnenwerk.
Driezitsbank en tweezitsbank en fauteuil als afgebeeld; bij Piet Klerkx **4685,-**

E.F. Ambachtelijke meubelkunst. Massief eiken wandmeubel in royale afmetingen; breedte 250 cm, hoogte 200 cm. Met TV-kast, bar, vitrine, etc.
Piet Klerkx-prijs **2950,-**

fijn wonen begint bij piet klerkx

Eiken kolomtafel. Bladmaat met een doorsnee van 110 cm. Vier eiken stoelen, ijzersterke konstruktie, de zittingen met meerkleurige streepvelours bekleed.
Piet Klerkx-prijs **1395,-**

Piet Klerkx heeft voor iedereen de juiste meubelen. Modern komfort, klassieke elegance. Bovendien kunt u op deskundig advies rekenen en... een uitgekiend lage prijs.

Heel bijzondere slaapkamer in dennegroen-essen uitgevoerd. Het bed 180 x 200 cm. (ook leverbaar 140 x 200 cm.) is voorzien van twee grote opbergladen. De fraaie ombouw zorgt niet alleen voor praktische bergruimte, doch ook voor intieme sfeer. Royale vierdeurskast met twee spiegels, bed 180 x 200 cm., nachtkastje, toilettafel met spiegel **1895,-**

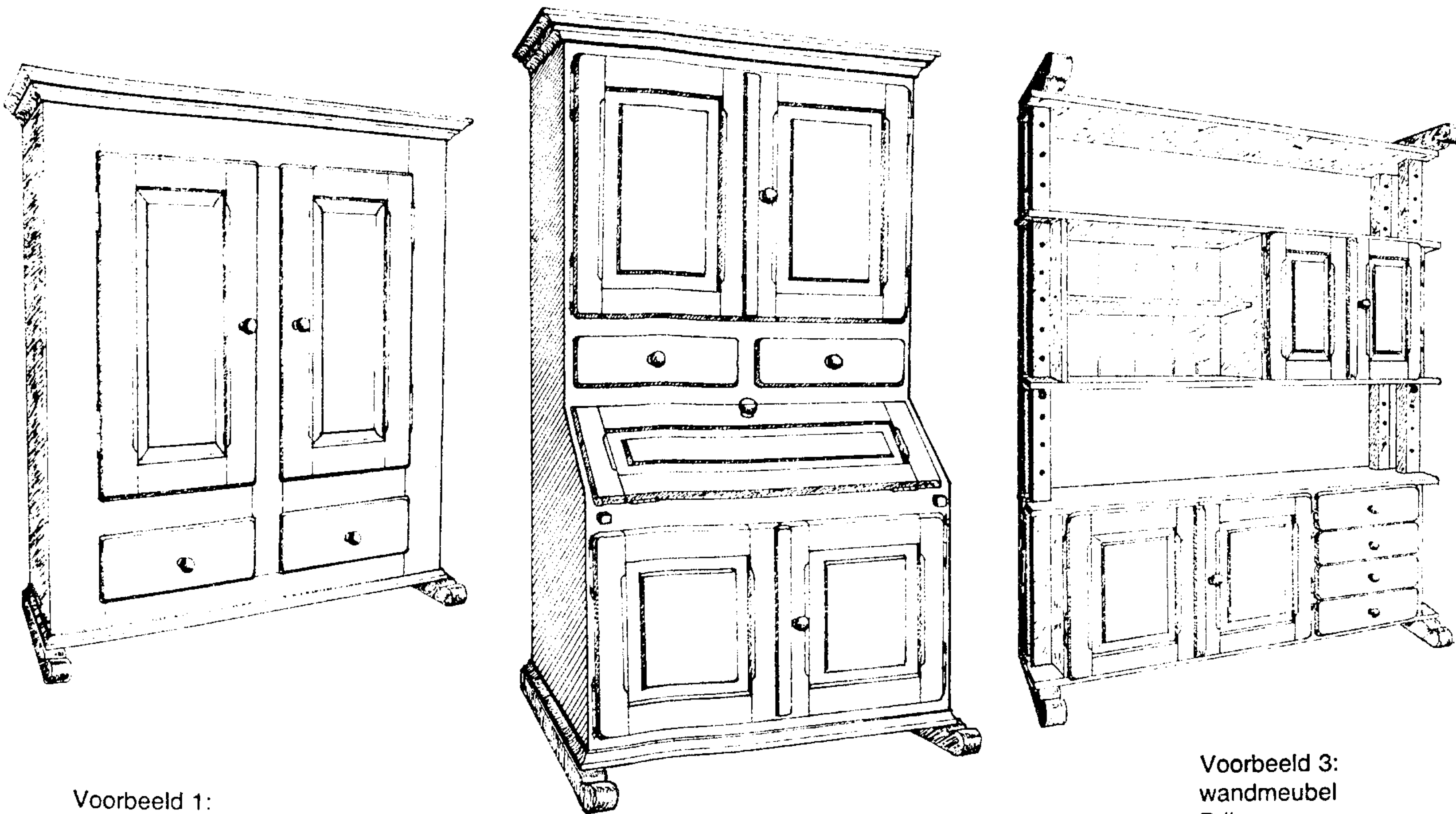
Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944
* spreiding betaling mogelijk
* franco thuisbezorging
* ook op maandag en zaterdag geopend

Galerie Artistique

HEERLERBAAN 124 EN 137, TEL.: 045-418381

3 eerlijke voorbeelden. Eerlijk, want eiken is niet anders: massief, warm en indrukwekkend. Bij ons vindt u deze eigenschappen in onze meubelen terug. Wij nodigen u uit om dit te ondervinden.



Voorbeeld 1:
Duitse kast
Prijs:
f 2430,–

Voorbeeld 2:
hoge secretaire
Prijs:
f 2610,–

Voorbeeld 3:
wandmeubel
Prijs:
f 2655,–

Op korte termijn gevraagd voor nieuwbouw

ERVAREN METSELAARS

Hoog loon

Aanmelden vrijdags na 17.00 uur en zaterdags de gehele dag.

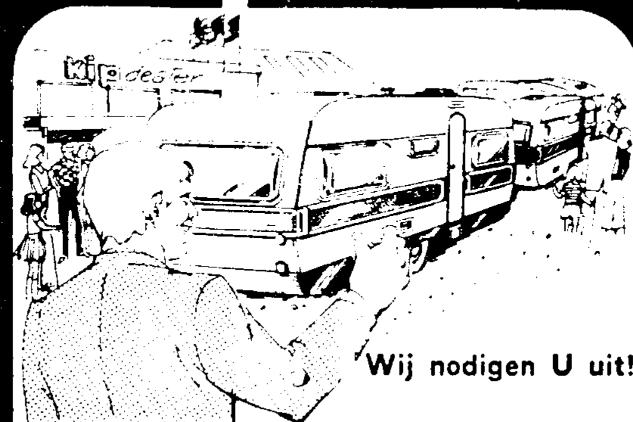
BOUWBEDRIJF A. P. M. RUGL
Corneliusstraat 4, Hoensbroek
Tel. 045-212642

SAAB KOMPIER HEERLEN

Akerstraat 150 tel. 045-717755.

biedt de volgende occasions aan in uitstekende staat, met volledige garantie

Saab 99 GLCM2	'76
Saab 99 EMS	'75
Saab 99 X7	'74
Toyota 2000 Corona	'76
Citroën GS Palas	'75
Alfa Romeo 1600 Lusso	'74
Fiat 127 3-drs.	'74
Peugeot 304 GL	'74
Renault 12 TS	'73



Kom en vergelijk de nieuwe Kip '78 caravans.
Nu met o.a. 3 nieuwe type's.
Kip caravans met prijzen nu v.a. fl. 7495,-

- Kip kwaliteitsinterieur uit hout vervaardigd
- chassis doorlopend en gegalvaniseerd
- ventilatie met doordacht nieuw systeem
- Kip caravans: een nederlands produkt voor nederlandse caravanners met service en onderdelen uit eigen land

Uw Kip caravan specialist

Zuid-Ned. Caravan Centrale

JONGEN

Dr. Nolenslaan 105
tel. 04490-15623
SITTARD

Dag- en avond-cursussen

opleidingen uitsluitend voor erkende examens



sinds 1924

Heerlen
Akerstraat 65
tel. 045-713717

Maastricht
Al. Battalaan 44
tel. 043-13639

Boekhouden · Mod. bedr. adm. · Middenstand
Hand. korresp. N.E.D.F.
Hoofdkorresp. N.D.E.F.
Spreekvaardigheid · E.D.F.
Steno-typiste
Marketing (assoc. ex.)
Bijlessen alle vakken
Directie secr. · Buro secr. · Adspir. secr. · Receptioniste dagopleiding 10 mnd. · avond opl. 22 mnd.
Hogere handels- en administratieve dagopleiding 12 mnd. · avondopleiding 24 mnd.
Typen Pont- en Unie ex.
Stenografie N.E.D.F.
Avond Mavo 22 mnd., 1 jaar gevorderden.
Algemene ontwikkeling.

Instituut Waaifoort

Erkende Pontschool

Elke maand van het jaar kan men, met welke opleiding ook beginnen
Gaarne zullen wij u geheel vrijblijvend ontvangen ter uitvoerige bespreking studiemogelijkheden
Advies: maak telefonisch een afspraak!!

Ook voor uw occasions

ALFA ROMEO'S

naar het juiste adres

ALFETTA 1.6 L 1976
ALFETTA 1.6 1975
ALFETTA 1.8 L 1974
GIULIA super Lusso n.m. 1974/1975
GIULIA super 1974
SUD TI 1976
SUD TI 1975 2x
SUD L 1974 2x
SUD L 1975 2x
RENAULT R 12 TL 1975
RENAULT R 5 TL 1975
VW Passat TS 1974
OPEL Kadett de Luxe 1974
DATSUN Cherry 1975
RENAULT R 12 f 1500,–
DATSUN f 500,–



off.
Alfa Romeo-dealer
AUTOMOBIELBEDRIJF
H. VLEUGELS
SCHARNERWEG 137-129
MAASTRICHT
Tel.: 043 - 27241 - 27242 - 20222

KOM KEUKENS KIJKEN IN ONZE MOOIE EN GEZELLIGE TOONKAMERS!
EN WIE WEET......?

WIJ GARANDEREN U „VAKWERK" MET EIGEN MENSEN.

PIJLS-HULS

KEUKENCENTRUM
GELEEN
Rijksweg-Zuid 124. Tel. 04494-45188
MAASTRICHT-HEER
St.-Josephstraat 71. Tel. 043-626118
Af Kennedybrug, 1e straat rechts (Demerstr.) en 3e straat links.
Ook op zaterdag geopend.

EN VOOR **PAARDEVLEES** NAAR

SLOFSTRA

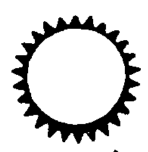
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees f 7.00 per kg

ORIGINAL☆ROCKPORTS☆ORIGINAL☆ROCKPORTS☆ORIGINAL☆ROCKPORTS☆

ORIGINAL ROCKPORTS

Je hebt geluk als je ze kunt kopen



Sailor speciaal voor jeans



Flyer past onder je goeie pak



Driver voor easy stappers

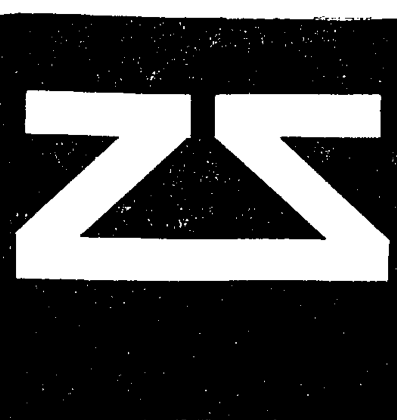


ORIGINAL ROCKPORT
handmade

zijn vandaag te koop bij

SCHOENMODE
Knubben
Kerkstraat 63 - Brunssum

Maar wees vlug. En let op het brandmerk in de hiel.



vraagt:

UITVOERDER

Voor deze functie zoeken wij een jong energiek persoon die over voldoende capaciteiten beschikt om onder leiding van een hoofduitvoerder en in samenwerking met het bedrijfsbureau een bouwwerk te realiseren.

Opleiding op MTS-niveau met enkele aanvullende cursussen stellen wij als minimum eis.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:

AANNEMERSBEDRIJF VAN ZANDVOORT B.V.,
POSTBUS 2622, WILLEMSTRAAT 119 TE HEERLEN.

NIEUW **NIEUW**

HONDA CAMINO

met dubbele trekkracht
maak gratis proefrit

„guco" Rijwiel- en bromfietscentrum
MARKT 24-25. TEL. (045)312644
NIEUWENHAGEN

Interieur-Artistique

SOUREN-SCHYNS
Vaals Kerkstraat 25

---

* MS MAAKT MODE BETAALBAAR *

Zonnetje gezien, jasje dicht!



Ook deze winter geeft u in een mantel van MS weer de mode aan. Bij MS koopt u de mantel van uw keus en altijd in uw maat. En elke mantel is bij MS altijd laaggeprijsd.
MS maakt mode betaalbaar. Onze nieuwe kollekties wintermantels bewijzen het!



Vroeger liep ik voor de winter stad en land af voor een wintermantel. Dat gezoek is nu voorbij. Ik koop mijn wintermantel bij MS Mode. Veel keus en tenminste betaalbaar. Ik ga nog wel eens ergens anders kijken, gewoon om te vergelijken. En dan weet ik zéker dat ik bij MS goed gekozen heb!



Verstop je in 'n cape.
Daar ga je helemaal in schuil. Zeer modieus in zwart flannel. Maten S, M en L.
98,-

Puur wollen mantel.
Fraai afgewerkt met sierstiksels. In donkerbruin, grijs, marine en zwart. Maten 36 t/m 52.
169,-

Fijn in konijn.
Korte mantel van fijn, soepel konijnebont. Maten 36 t/m 48.
198,-

Droog in de regen.
In deze regenmantel van zware kwaliteit duck. In zwart, donkerbruin en beige. Maten 42 t/m 52.
119,-

Wijd en warm.
Moderne mantel van flannel, valt lekker wijd. In zwart, grijs en raf. Maten 36 t/m 48.
169,-

HEERLEN: Promenade 47;
MAASTRICHT: Grote Staat 45;
VENLO: Vleesstraat 28.

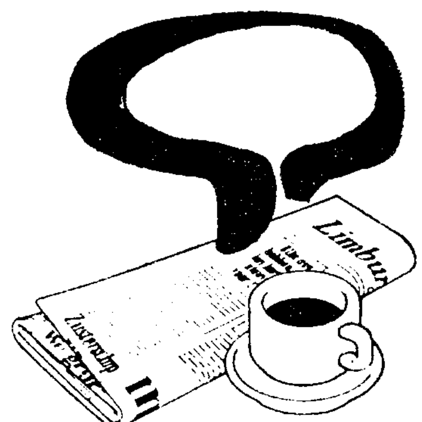
MS mode

MS maakt mode betaalbaar

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 2 september 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Zonnebloem



● *De zonnebloem van Lucy Krutzen uit Ubachsberg is niet de grootste, die tot nog toe is aangemeld. Er was er al een bij van vijf meter. De zonnebloem van Lucy bracht het tot slechts vier meter. Hoe hoog dat in werkelijkheid is toont bovenstaande foto. Lucy kan de bloem pas plukken als zij drie keer zo groot is als thans.*

Getroffen

● *Raadslid Nico Hoen was erg getroffen toen hij tijdens een zitting in het filiaal van de Pancratiusbank in het Aarveld geld verzamelde voor de AVRO-actie ten behoeve van de gehandicapte mens. En dat was op het moment, dat een klein meisje van vijf jaar binnenstapte, dat haar rechterhandje naar voren stak met de woorden: „Hier, voor de invaliden". Uit het handje kwam een plastic doosje tevoorschijn tot boven aan gevuld met kwartjes, opgespaard van ingeleverde flessen. De inhoud werd overgeheveld in een wedstrijdenveloppe en het meisje was net groot genoeg om de enveloppe zelf in de actiedoos te doen. Ze keek daarop nog eens triomfantelijk naar de aanwezigen en zei toen: „Dag, ik ga nu maar weer".*

Uitlaat

● *Een van de laatste nieuwe periodieken, die op ons redactiebureau neerdwarrelden is „Uitlaat", onregelmatig verschijnend bulletin van de werkgroep voorzieningen Treebeek". Het blad doet zijn naam eer aan want de redactie moet wel het een en ander kwijt. De werkgroep probeert van Treebeek met hulp van de bewoners een leefbare wijk te maken. Ze heeft teams samengesteld om te bekijken wat eventueel in de wijk verbeterd kan worden. Als wij het eerste nummer van Uitlaat goed hebben gelezen, heeft de werkgroep daar voorlopig de handen vol aan, temeer omdat de overheden en andere instanties, waarmee men te doen krijgt, niet uitmunten door snelheid. In Uitlaat kan men in ieder geval zijn grieven kwijt. En publiceren wil ook nog wel eens helpen.*

Sponsor

● *Een trimclubje van kapelaan Broekhoven in Simpelveld staat in de belangstelling. Er gaat echter een kwaad gerucht, dat de betrekkelijk jonge kapelaan bij oudere trimgenoten nog al eens moet achterblijven. Onze man in Simpelveld, die het naadje van de kous wilde weten, vroeg het de kapelaan op de man af. „Achterblijven?", zei deze, „een goede herder laat zijn schaapjes nooit in de steek. Daarom laat ik me steeds afzakken tot het laatste schaap. Als je iets wilt schrijven, schrijf dan liever, dat de club een sponsor zoekt, zodat wij op een gemakkelijke manier aan nieuwe trainingspakken komen". Waarmee volgens onze man in Simpelveld bewezen is, dat deze kapelaan nog eens een goede pastoor wordt.*

Weg

● *De Yorkshire Terrier van de familie Handels-Douven van de Stationsstraat 97 in Nuth is pleiten. Zomaar weg. Het ongelukkige gezin vreest het ergste (een ongeluk of diefstal) en looft nu 200 gulden beloning uit voor hem of haar die het beest terugbrengt. De Yorkshire Terrier heeft een bruine kop, een zwarte rug en bruine poten. De naam is niet genoemd, want dat brengt eventuele dieven alleen maar op een idee. Te hopen dat de Terrier niet is teruggegaan naar Yorkshire, want dan moet de familie Handels nog een stukkie reizen om het hondsbeest terug te krijgen.*

Gesproken boek doorbreekt isolement

4000 mensen lezen via de bandrecorder

door Paul Custers

HOENSBROEK – Ruim 4000 mensen in Nederland en België die niet in staat zijn een gewoon boek ter hand te nemen kunnen via een lidmaatschap van de Blindenbibliotheek Le Sage Ten Broek in Nijmegen toch van het lezen genieten. Samen met nog drie andere blindenbibliotheken in ons land zorgt Le Sage Ten Broek ervoor dat honderden vrijwilligers in de tientallen studio's wekelijks vele teksten van boeken over talrijke onderwerpen inspreken op de band (cassette). Bij de Nijmeegse 'bieb' kunnen 4000 mensen kiezen uit 14.000 titels. Het totaal van de vier bibliotheken ligt uiteraard veel hoger. De groei van het ledenbestand is groot, vooral de laatste jaren.

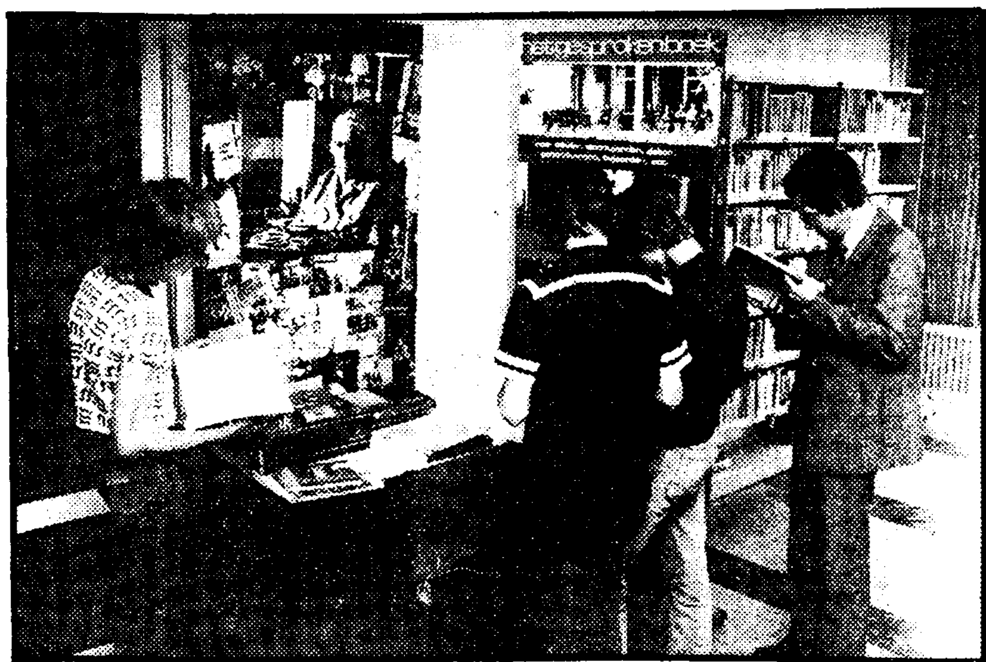
De heer A. Janssen, afdeling voorlichting Le Sage Ten Broek: „Je kunt zonder meer stellen dat ons werk een leesisolement doorbreekt. De behoefte groeit hard. Alleen wij hebben al elf studio's in diverse plaatsen in ons land waar wekelijks 400 vrijwilligers aan het werk zijn. In 1965 waren er 1800 titels van boeken ingesproken en nu zijn er ruim 14.000 titels. Daarbij worden er nog 142 tijdschriften op band en cassette ingesproken. De snelle toename van het ledenbestand moeten we zelfs afremmen omdat we de capaciteit niet hebben. Een geleidelijke groei kunnen we opvangen".

Wie zou denken dat vooral blinde mensen het gesproken boek lezen heeft het mis. Een derde deel van hen kan het brailleschrift lezen. Tweederde is dus aangewezen op het in 1955 gestarte gesproken boek. Toch ligt de lezerskring vooral in de leeftijdsgroep van 60 tot 80 jaar. A. Janssen: Veel mensen denken dat het een kostbare bezigheid is voor blinden, maar het is juist helemaal niet kostbaar (gratis uitlening en verzending) en de groep blinde mensen neemt een minderheidspositie in. Het zijn nu vooral bejaarden en zieken die bij onze bibliotheek het gesproken boek vragen. De aanschaf van bandrecorders en cassetterecorders wordt in de meeste gevallen door rijk, provincie of gemeente volledig vergoed."

De voorlichting van de Nijmeegse 'bieb' is de laatste jaren sterk uitgebreid. De tentoonstellingen, folders, mond-op-mond-reclame en vooral het instellen van werkgroepen in de grotere gemeenten hebben vruchten afgeworpen. De reacties nemen toe en ook in Limburg gaat het de goede kant op. „Steeds meer mensen lezen en horen van ons werk. In Limburg hebben we ook al veel reacties. Vooral nu de tentoonstelling in Hoensbroek loopt en er folders zijn verspreid, vragen veel mensen bij ons om informatie. In Hoensbroek/Brunssum is er een werkgroep ingesteld waar iedereen alle informatie kan krijgen (p/a Mevrouw Kelderman, Trichterweg 4, Hoensbroek (045-212803). Ook hebben we twee Limburgse tijdschriften op band: Knipoog brengt elke veertien dagen informatie uit Midden- en Noord-Limburg en Audio brengt informatie uit de driehoek Sittard, Heerlen, Maastricht".

Informatie

Tot en met 17 september exposeert de Blindenbibliotheek uit Nijmegen nog in de Openbare Leeszaal/bibliotheek in Hoensbroek. Daar is informatie verkrijgbaar. Behalve de werkgroep Hoensbroek/Brunssum is ook een telefoontje naar Le Sage Ten Broek Bibliotheek, Panovenlaan 1, Nijmegen (080-228485) voldoende om meer te weten te komen over de blindenbibliotheek.



● *Enkele bezoekers van de 'bieb' in Hoensbroek bekijken brochures. Rechts de heer A. Janssen, afdeling voorlichting Le Sage Ten Broek: „Onder onze lezers bevinden zich heel wat honderdjarigen die hun gehoorhandicap met het gesproken boek als het ware kunnen wegwerken".*

Kerkbestuur Hoensbroek stelt stringente voorwaarden

Verkoop 'groene hart' voorkomt bouw flatkolos

HOENSBROEK – Het kerkbestuur van de parochie Sint Jan de Evangelist in Hoensbroek (centrum) heeft met 4 tegen 3 stemmen in de laatste vergadering besloten een groot gedeelte van het zogenaamde groene hart van Hoensbroek te verkopen. Bedragen zijn nog niet genoemd. Wel is duidelijk dat men voornamelijk onder druk van parochianen en andere inwoners van Hoensbroek wil voorkomen dat een bouwonderneming het gebied zou misbruiken voor het optrekken van een groot en hoog flatgebouw. Om dat risico te vermijden wil het kerkbestuur „stringente verkoopvoorwaarden" verbinden aan een naar verluidt op stapel staande transactie.

De verkoop behelst in grote lijnen de grond tussen het plantsoen achter het oude kerkje aan de markt en de pastorie aan de Hoofdstraat alsmede de huidige kapelanie op de hoek Markt-Juliana Bernhardlaan. De pastorie en een tweede kapelanie (die nu verhuurd is - red.) op de hoek Juliana Bernhardlaan-Sint Jansstraat blijven in het concept-verkoopplan dat naar alle waarschijnlijkheid al een definitieve vorm heeft buiten schot. Volgens een woordvoerder van het kerkbestuur zullen verkoopbedragen en dergelijke in de openbaarheid worden gebracht en ook kan eenieder vanaf een nog niet vastgelegde datum inschrijven als aspirant-koper. Of de kapelanie waarin nu pastoor J. Oberye woont wordt gehandhaafd is niet bekend. Een woordvoerder van het kerkbestuur wilde niet zeggen of de kapelanie in de „stringente verkoopvoorwaarden" voorkomt.

Definitief

Naar uit kringen van het kerkbestuur wordt vernomen is met deze beslissing in elk geval een definitief einde gemaakt aan plannen om het hele gebied tussen Markt, Hoofdstraat, Juliana Bernhardlaan en Sint Jansstraat te verkopen. Indertijd had een grote bouwfirma veel interesse in de grond om er een woon- en winkelflat neer te poten. Hoewel van gemeentezijde naderhand werd verklaard dat op die plaats, vlak naast het historische kerkje, nooit en te nimmer een flatgebouw zou verrijzen blijkt een architekt in Maastricht in die periode wel tekeningen te hebben gemaakt van eerst een flatgebouw van acht etages en toen Gedeputeerde Staten weigerden daaraan goedkeuring te geven een flatgebouw van vier etages.

Renovatie

Het kerkbestuur heeft besloten tot de verkoop van grond en woning om voldoende financiën bijeen te brengen voor de bekostiging van de renovatie en uitbreiding van de pastorie, het herstel van het oude kerkje en de aanschaf van een nieuw kerkorgel (kosten: 75.000 gulden). Hoewel DACW in het eerste geval en Monumentenzorg in het tweede geval subsidiëren moet het kerkbestuur toch nog flink bijpassen. Het orgel komt natuurlijk helemaal voor rekening van de parochie. Volgens een advies van een econoom van het bisdom kan met de verkoop de financiële situatie van de parochie helemaal gesaneerd worden.

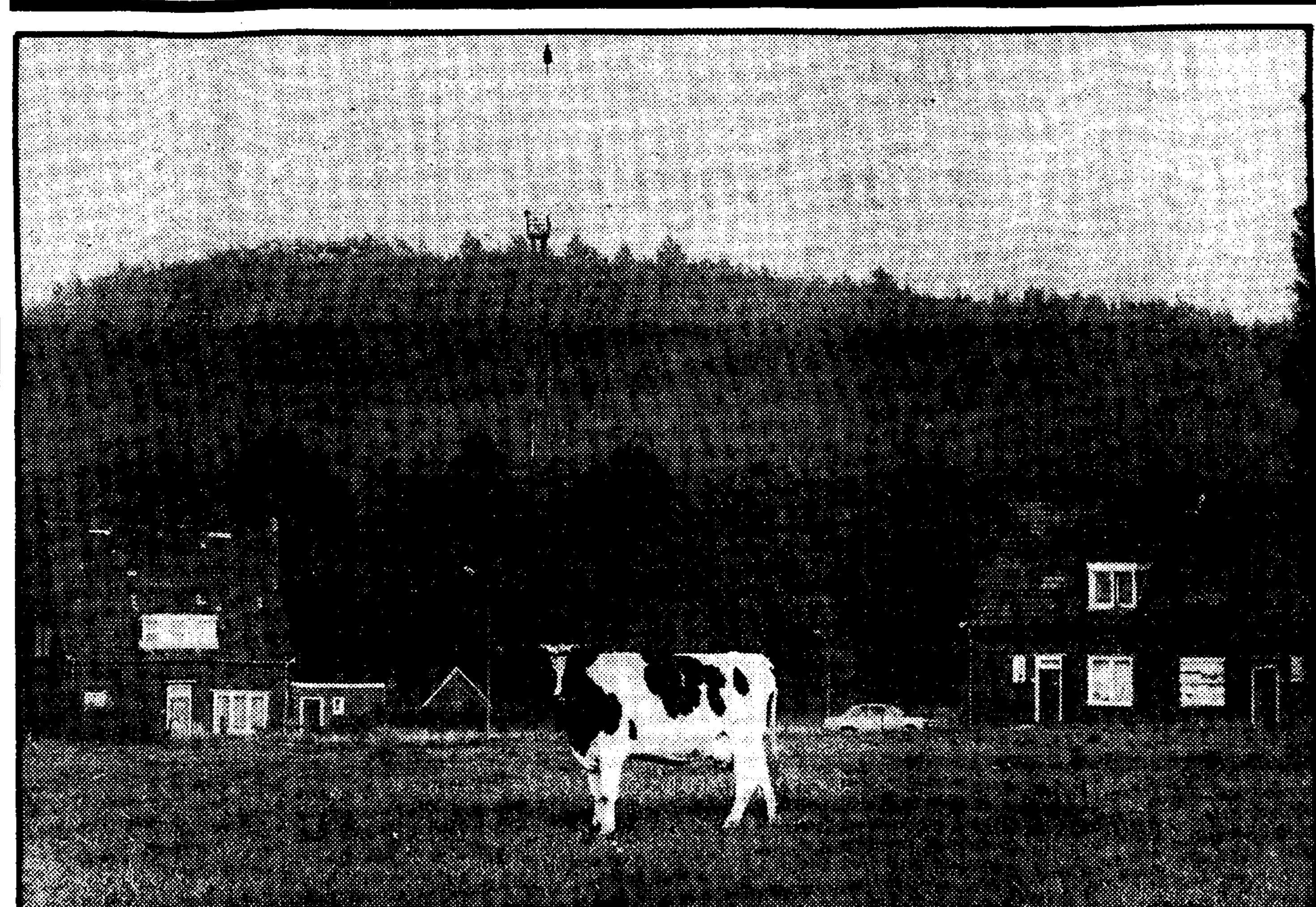
Kerkraadse meubelbeurs draait volop

KERKRADE – Voor iedereen die van oude spullen houdt, maar vooral voor kamerbewoners is het de moeite waard om een bezoek te brengen aan de Meubelbeurs in Kerkrade. In het voormalig winkelpand, Niersprinkstraat 91 waarin de meubelbeurs is gevestigd is elke dag door een aantal werkloze jongeren bezig met het opknappen van oude meubels en huishoudelijke apparatuur.

Naast deze gebruiksvoorwerpen kan in de beurs ook nog een keuze gemaakt worden uit een ruime sortering kleren uit grootmoeders tijd, serviesstukken uit vroegere jaren en een aantal boeken. De meubelbeurs is van maandag tot vrijdag geopend van 14 tot 17 uur en op zaterdagochtend van 10 tot 13 uur. De meubelsbeurs werd vier maanden geleden op experimentele basis opgezet door de werkgroep „Mensen zonder werk", onder leiding van Jos Reinders van het K3-centrum in Kerkrade. De bedoeling van het project is om werkloze jongeren de gelegenheid te geven hun vrije tijd op zinvolle wijze te besteden. Intussen is gebleken dat de beurs aan een dubbele behoefte voldoet. Terwijl enerzijds een aantal jongeren actief kunnen bezig zijn, wordt het huurders van ongemeubileerde kamers mogelijk gemaakt hun eigen nestje op een financieel draagbare wijze in te richten.

Uitreiking onderscheidingen

BRUNSSUM – Zondag 4 september houdt het Brunssums Mannenkoor om 12 uur in lokaal Ludwickzak aan de Kerkstraat te Brunssum een officiële repetitie. Tijdens deze repetitie zullen de heren Dobbelstein, voorzitter van de culturele raad Limburg, advocaat Spauwen, drs. Vencken en Goddery worden onderscheiden met de medaille van de stad Boekarest.



● *De steenberg, gezien vanaf de Husken, een wijk die door de ON gesloopt is omdat er „industrie" zou komen, en die in 1969 in het nieuws was door de strijd van de bewoners met de slopers van O.N. Op de foto nog enkele sloopwoningen aan de Mijnstraat, de laatste restanten van de kolonie. Als de raad met het voorstel akkoord gaat, verdwijnt de imposante steenberg. Een waarheid als een koe........*

GEMEENTERAAD BESLIST DINSDAG

Heerlens college wil steenberg ON afgraven

HEERLEN – Om reden van veiligheid, milieu en economie willen burgemeester en wethouders van Heerlen de steenberg van de Oranje Nassau I afgegraven hebben. Zij stellen de raad voor om hiermee akkoord te gaan. De berg heeft een oppervlakte van ongeveer 13,2 hectaren, een hoogte van 70 meter en hellingshoeken tot 34 graden. Van de totale inhoud van rond drie miljoen kan een miljoen over het aangrenzende lager gelegen terrein Husken worden gespreid.

De overige twee miljoen worden afgevoerd naar elders, zoals grint- en zilverzandgaten, deltawerken en zo meer. Van de kosten, die hiermee gepaard gaan, komt 80 procent ten laste van de rijksoverheid en 20 procent van het Samenwerkingsverband Sanering mijnterreinen.

In het bestemmingsplan Zeswegen O.N.I is de steenberg voorlopig als groengebied aangegeven. Het handhaven van de berg brengt echter gevaren met zich mee. Er kunnen namelijk afschuivingen optreden. Er zijn op deze steenberg, die in feite een stort is van het afval van de mijnindustrie, meerdere soorten mijnsteen gestort met meer of minder koolgehalte, met verschillende korrelgradering en zo meer. Daarnaast zijn er soms ondoordringbare tussenlagen ontstaan, waar het water niet verder kan en waarop en waarlangs glijvlakken en afschuifvlakken mogelijk zijn. G.S. hebben dan ook laten weten, dat zij woningbouw nabij de steenbergen niet toestaan, tenzij er voldoende waarborgen voor de veiligheid zijn. Voor de steenberg van de O.N.I zou dit betekenen het bouwen van een hoge, ontsierende muur.

Het verweerde materiaal zal bij wind stofoverlast veroorzaken en bij regen zo modderig worden, dat men er met goed fatsoen niet kan lopen. De steenberg met grond afdekken wordt zeer duur en zal een voortdurende bron van uitgaven vormen. Het groen van de steenberg zal voornamelijk kijkgroen zijn omdat velen er niet van zullen kunnen profiteren. Afgraving van de berg biedt de mogelijkheid tot ongestoorde woningbouw en de aanleg van veel park.

„Afgraven dus", stellen B. en W. de raad voor. Deze zal hierop dinsdagavond beslissen.

Student tegen politiewagen

HEERLEN – Een twintigjarige Heerlense student is op zijn fiets in botsing gekomen met een wagen van de Heerlense politie. De jongen is met een gebroken been naar het ziekenhuis gebracht. De student sloeg op de Groene Boord linksaf en reed tussen een file door in de richting Putgraaf. Op de andere rijstrook werd hij gegrepen door de politiewagen.

Zilveren huisarts

KAALHEIDE - op zaterdag 3 september is het 25 jaar geleden dat Dr. H. v.d. Haterd zich als huisarts vestigde in Kaalheide. Ofschoon een dergelijk jubileum geen zeldzaamheid is, wil de Kaalheidse gemeenschap deze gelegenheid niet voorbij laten gaan om hun eigen huisarts samen met zijn echtgenote in de bloemetjes te zetten. Namens de bevolking krijgt de jubilerende arts door de plaatselijke verenigingsraad een receptie aangeboden die zaterdagmorgen van 11 tot 12 uur in het Cultureel centrum de Jreëts aan de Kaalheidersteenweg zal worden gehouden. Verder wordt om 10 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide ter gelegenheid van dit jubileum een eucharistieviering gehouden, die door het gemengd kerkelijk zangkoor zal worden opgeluisterd.

Harmonie Simpelveld gaat naar Oostenrijk

Opnieuw een uitnodiging uit Polen

SIMPELVELD – Terwijl de harmonie Sint Caecilia van Simpelveld donderdag bezig was de alternatieve concertreis naar Oostenrijk te organiseren kwam over de telex weer een uitnodiging uit Polen. Sint Caecilia werd alsnog gevraagd te komen; een andere organisatie nam de organisatie wel even over. De Simpelveldenaren waren van harte welkom en een prachtige week werd in het vooruitzicht gesteld. De bestuurderen van Sint Caecilia waren wel even verbouwereerd over zoveel naïviteit. Ze dachten er niet aan. De geruchten in Simpelveld dat de harmonie toch nog naar Polen zou gaan missen dan ook alle grond.

Intussen stromen de aanvragen voor concerten in Oostenrijk reeds binnen. Men zal moeten selecteren. Ook arriveerde reeds een foto van een prachtig hotel in de bergen waar de 80 Simpelveldenaren op uitnodiging zullen logeren. In Oostenrijk worden al excursies voorbereid. Evenals officiële ontvangsten van gemeentebesturen tussen Salzburg en Hinterglemm. Men heeft in Caeliliakringen nu al de indruk dat deze in twee dagen georganiseerde concertreis over negen dagen zeker zo'n succes zal worden als de Polenreis na een half jaar organisatie.

+++ KUNST TE KEUR

Bachprogramma in de Basiliek

Het op een na laatste concert in de respectabele "Per Organo 1977" – reeks van twaalf, dinsdagavond in de O.L. Vrouwebasiliek, was geheel gewijd aan werken van J. S. Bach. Diens zeldzame geest werd weer levend door twee meesters, de organist Albert de Klerk en de violist Jo Juda. Een programma, dat om rekening te houden met de dynamische uitersten tussen het orgel en de viool, van te voren zeer knap overwogen was. Het uitgebreide repertorium van Albert de Klerk maakt het hem mogelijk, ook in de keuze exclusief voor de dag te komen. Nu weer betekende een werk in Bes groot een heerlijke verrassing. Niet gerubriceerd met een nummer uit de "Bach Werke Verzeichnis", maar naar een Engels "manuscript" van Benjamin Cooke, die in de 18e eeuw dirigent was van de "Academy of ancient music". Boeiend, zelfs uitermate.
Hierna had Jo Juda de zeer moeilijke opgave, de befaamde "Chaconne" voor vioolsolo in de grote kerkruimte te doen doorklinken. De "Chaconne" is wel het meest representatief voor de ernstige kunstenaar. De virtuositeit, die aanwezig moet zijn, heeft hier niets met eigenlijke bravoure gemeen. Jo Juda dwong met exact-duidelijk vioolspel op zijn sonoor klinkende Vuillaume, tot in de fijnste nuanceringen toe, tot luisteren. Men werd gevangen door het genie, wiens muziek weer een eigen leven leidde en zelfs getuigde voor de eeuwigheid van haar bestaan. Jo Juda vervulde het apostolaat! Hoe konden Robert Schumann en Felix Mendelssohn zich zo vergissen, toen zij bij de "Chaconne" van Bach een pianobegeleiding meenden te moeten schrijven. Het moet de viool alleen zijn, die alles zegt. Elke toevoeging betekent ballast.
Om de herinnering aan dit grootse niet al te snel weg te drukken, wachtte de Klerk hierna met de Pastorale in F groot BWV 590 enige tijd. Ware muzikantengeest en collegialiteit beide.
Virtuoze handen en voeten, muzikale intelligentie en stijlgevoel, maken niet uitsluitend de meester van het orgel. Het registreren is een aparte en ook grote kunst, die de Klerk in hoge mate bezit. Vooral bedoel ik de klankkleuren en het is zeker de vreugde aan de warme expressiviteit van de klank, die de Vlaamse afkomst van Albert de Klerk doet kennen. Bij hem krijgt ook de klank duidelijke "contouren", zoals bij het expressionistische schilderen.
Na een door Jo Juda beschouwelijk voorgedragen adagio, voortreffelijk passend in de sacrale sfeer, introvert begeleid door de Klerk pakte deze uit in een stralend Es groot met "Praeludium en Fuga" BWV 552. Breed was de opzet van de Fuga. Prachtig! Te opmerkelijker, daar de interpretaties van de "Stadsorganist van Haarlem" bijna altijd van een speelse musiceertrant getuigen.
Het concert was zeer druk bezocht! Volgend concert op 4 september om 16.00 uur.

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Speedtrap, 16 jr. Dag. 14.30, 20.30 uur. Vr., za., zo.: 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
A star is born, 2e week, 12 jr. Dag. 15.30 en 20.00 uur.
Emmanuelle, 16 jr. Nachtvoorstelling vr. en za. 24.00 uur.
Winnetou het grote opperhoofd, al.l za., zo. en woe.: 13.30 uur.

H5
Slap shot, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
Mooi en beregoed in bed, 16 jr. Dag. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur.
Waldez, de halfbloed, 16 jr. Dag. 14.00 en 20.00 uur.
Goodbye Bruce Lee, 3e week, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Skyriders, 2e week, 12 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
L'empire des sens, 16 jr. Nachtvoorstelling do./zo. 22.30 uur.
Sjors en Sjimmie en de rebellen, a.l., za., zo. en woe. 13.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
Het Omen, 16 jr. Do., za., zo. en di. 20.30 uur.
Pas op ... of we slaan d'r op, vr. 20.30 uur, za. 16.00 en 18.15 uur. Alle leeftijden.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
The karate mama's, 16 jr. Z.A. 20 20.00 uur en zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
De verpletterende voet, vr. en z. 20.30 uur en zo. 18.00 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
Olieverven en grafiek van Sjef Biessen. Open op werkdagen van 10-16 uur, zondag van 14-16 uur. Van 4-22 september.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Etsen, aquatinten, handgekleurd van Doris Becke. Open ma. tot en met vr. 14-20 uur, za. en zo. 14-18 uur. Tot en met 13 september.

Meeste kritiek op ontwerp Buitengebied-I

In U.o.Worms regende het bezwaarschriften

UBACH OVER WORMS – Op een drietal door de gemeenteraad vast te stellen bestemmingsplannen, zijn in totaal maar liefst 42 bezwaarschriften binnengekomen. De meeste bezwaren richten zich tegen een ontwerp bestemmingsplan Buitengebied I (33 bezwaren) om dit gebied te gaan vaststellen als "agrarisch gebied, toekomstig woongebied".

Vooral van de in dit gebied bestaande landbouwbedrijven zijn bezwaren tegen het plan binnengekomen, aangezien deze landbouwers zich in de toekomst bedreigd gaan voelen. Zo is men tegen de beperking van uitbreidingsmogelijkheden van agrarische bedrijfsgebouwen, verlies van cultuurgronden en het ontnemen van woonbebouwing op agrarische percelen. Maar ook particulieren zijn in dit gebied in het geweer gekomen tegen de voorstellen van B. en W. van Ubach over Worms. Zo voert men de bezwaren aan dat een rustig recreatief gebied verloren gaat, het verlies of een gedeeltelijk verlies van particuliere tuinen, vermindering van het woongenot en waardevermindering van particuliere eigendommen.

Het I.V.N. afdeling Ubach over Worms stelt in een schrijven aan de raad dat door het bestemmingsplan veel groen- en recreatiegebieden verloren zullen gaan en wijst er op dat de omvang van de geplande woonbebouwing niet beantwoordt aan de woningbehoefte van Ubach over Worms.

Ook een veefokker, een bloemenkweker en een automobielbedrijf hebben bezwaren aangetekend. Een aantal bewoners aan de Europaweg heeft zijn grieven geuit middels een gezamenlijk bezwaarschrift met handtekeningenaktie tegen de vestiging op het terrein van de voormalige steenfabriek van het transportbedrijf Janssen, waarvan zij vinden dat dit bedrijf te veel overlast en lawaai gaat opleveren. Het is de vraag of de raad aan dit laatste bezwaar tegemoet zal komen, aangezien een in opdracht van B. en W. vervaardigd politierapport geen noemenswaardige geluidsoverlast vermeldt.

Uitspraak

Tegen het vast te stellen bestemmingsplan Buitengebied II zijn twee bezwaarschriften binnengekomen, waarvan een bezwaarschrift te laat, zodat dit ongegrond verklaard zal worden. Aan het bezwaar van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg zal door de raad tegemoet gekomen worden door het aangeven van slibpersleidingen op de plankaart. Tenslotte zijn er zeven bezwaarschriften ontvangen tegen het bestemmingsplan Rimburg, waarvan B. en W. van Ubach over Worms aan de raad voorstellen daarvan zes bezwaarschriften ongegrond en een bezwaarschrift gegrond te verklaren. De raad zal in openbare vergadering op 8 september al deze bezwaarschriften behandelen en daarover een uitspraak doen.



● *Nu eens een keertje met de armen over elkaar vóór het café*

"Ee klandestien dropke bie Oetje"

Café Meyers al 75 jaar 'n begrip in Bingelrade

BINGELRADE – Zaterdag 3 en zondag 4 september herdenkt Bingelrade op feestelijke wijze het 75-jarig bestaan van café Meyers in de Dorpsstraat. Zaterdag spelen de Hedelfinger een 'thuiswedstrijd' op het podium voor de dansvloer in de feesttent naast het café en zaterdag blazen de 'Kaafbloazers' uit Doenrade. Vandaag, vrijdag, recipieert de huidige eigenaar Frans Meyers van 19.00 tot 20.00 uur.
Café Meyers is een begrip (uiteraard) in het dorp van 850 zielen. Al vanaf de oprichting in 1902 wist de grootvader van Frans (en Miny) Meyers het bloeiende verenigingsleven naar zijn café te krijgen. Overigens duurde het nog lange tijd voordat opa Meyers en zijn vrouw Oetje een vergunning voor sterk alcoholische dranken kregen. Vele jaren werd de (sterke) borrel 'illegaal" in de kleine glaasjes geschonken. Vele Bingelradenaren konden in die tijd alleen "Ee klandestien dropke bie Oetje in de keuke" krijgen. Rond 1935 nam Frans' vader de dorpskroeg over en na een tijd lang een zus en haar man het bedrijf in handen te hebben gegeven ging pa Meyers het toch maar weer zelf doen. Jaren geleden nam zoon Frans het café over en zette de traditie van een 'borrel bij Meyers' voort.

Theo Pasing

RIVOLI

„EMMANUELLE": een overbodige Franse sexfilm uit 1974. In de hoofdrollen: **Sylvia Kristel, Marika Green, Daniel Sarky, Alain Cuny.** Regie: **Just Jaeckin.** Emmanuelle is gehuwd met een diplomaat. Als zij naar hem in Bangkok vliegt, beleeft zij in het vliegtuig al twee uitvoerige liefdesavonturen. Op de plaats van bestemming aangekomen moet zij eerst wennen aan de blote boezems van de diplomatenvrouwen. Zij komt echter al heel spoedig in de „vrije" maalstroom terecht en krijgt een les in de onbegrensde sex, die als zodanig ook op de toeschouwer wordt overgebracht. 16 jaar.

H 5

„VALDEZ DE HALFBLOED": een uitstekende Italiaans-Franse western uit 1973. In de hoofdrollen: **Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent van Patten, Marcel Bozuffie.** Regie: **John Sturges.** De basis van deze film is een boeiende liefdesrelatie die er ontstaat tussen de halfzuster van de rijke Maral en de paardenfokker Valdez. Maral moet niets van deze verhouding hebben en wil haar met geweld ongedaan maken. Een van de weinige rollen, waarin Charles Bronson nu eens niet de geweldenaar hoeft te spelen. Een erg knap gemaakte western, waarin het verstand het wint van het geweld. 16 jaar.

H 5
(Nachtvoorstelling)

„L'EMPIRE DES SENS": een middelmatig Japans-Frans liefdesdrama uit 1976. In de hoofdrollen: **Eiko Matsuda, Tatsuya Fuji, Aoi Nakajima.** Regie: **Nagisa Oshima.** Om haar echtgenoot uit de schulden te krijgen gaat Sada werken als serveerster en raakt binnen de kortste keren verliefd op haar werkgever. Haar sexueel verlangen gaat zover dat zij hem verbiedt om met zijn eigen vrouw te slapen. Haar onverzadigbaar verlangen loopt uiteindelijk uit op een moord. Hoewel het verhaal op een ware gebeurtenis is gebaseerd blijft het een onsmakelijk produkt. 16 jaar.

Sjef Biessen exposeert in schouwburg



● *Sjef Biessen schilderde pater Ludovicus Beckers OFM, rector van het Atheneum van het Bernardinuscollege te Heerlen, die in 1975 overleed. Het schilderij is eigendom van mevrouw Beckers, de moeder van pater Ludovicus.*

HEERLEN – De Heerlense kunstschilder Sjef Biessen houdt van zondag 4 tot donderdag 22 september een expositie van olieverven en grafiek in de Heerlense stadsschouwburg. De tentoonstelling wordt zondag om 12 uur geopend door Willem K. Coumans. Het openingsconcert wordt verzorgd door Karel van Steenhoven, blokfluit en Jo Huyts, piano, met werken van Telemann, Bach en van Eyck.
Sjef Biessen studeerde HTS te Heerlen, M.O.-handenarbeid te Maastricht en FAS te Amsterdam. Hij hield eenmanstentoonstellignen in Heerlen, Maastricht, Brunssum, Utrecht, Rotterdam, Den Haag, Geleen en Valkenburg. Van deze kunstenaar is werk te zien in de Welterhof te Heerlen, het Groenekruisgebouw te Heerlen, het ziekenhuis te Apeldoorn, de Lucaskliniek te Hoensbroek, collectie Noortman Londen, en collectie Dr. Hustinx Maastricht. Religieuze kunst van zijn hand bevindt zich in de Annakerk te Heerlen. Het zijn veertien kruiswegstaties en het tabernakel. Sjef Biessen schildert voornamelijk portretten, landschappen, bloemen, dieren, thema's en figuraties.

Ploegwedstrijd in Simpelveld

SIMPELVELD – Zondag worden door de K.P.J. afdeling Simpelveld de Kring Ploeg- en Behendigheidswedstrijden georganiseerd, omdat de heer Vanhommerig van de afdeling Simpelveld vorig jaar het kampioenschap bepaalde De wedstrijden zijn in drie onderdelen verdeeld en wel: Behendigheidswedstrijden met 4 wielige wagens, behendigheidswedstrijden met 2 wielige wagens en ploegwedstrijden. Aan de wedstrijd met 4 wielige wagens wordt door 24 kandidaten deelgenomen, aan de wedstrijden met 2 wielige wagens door 21 kandidaten en aan de ploegwedstrijd door 15 kandidaten, uit vrijwel alle afdelingen van de kring. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur op terreinen van de heren Jef Engelen en Jef Houppermans aan de Molsberg Simpelveld. Tevens is hieraan verbonden een Open dag" in het hypermoderne vee- en melkbedrijf van de heer Engelen op Peuskensheide. De eersten zullen afgevaardigd worden naar de provinciale wedstrijden op 11 september in Posterholt. Entree met inbegrip van programmaboekje een gulden. De winnaar van de 4 wielige wagens kan traditiegetrouw volgend jaar deze kringswedstrijden organiseren.

REGIO vandaag

Open dag in Ahimsa

BLEIJERHEIDE – Tijdens de braderiefeesten die zondag in Bleijerheide worden georganiseerd, wordt door de stichting Open Jeugdwerk een Open Dag gehouden in het jongerencentrum Ahisma Ahimsa de Bleijerheidestraat. Terwijl het gebouw, waarin o.a. een hobbyruimte, een donkere kamer en een stencilkamer zijn ingericht, op zondagmorgen vanaf 10.30 uur normaal geopend is, zullen de vrijwillige medewerkers, de bestuursleden van de stichting en de beroepskrachten vanaf 13.00 uur klaar staan om belangstellenden het gebouw te laten bekijken en inlichtingen te verstrekken over de activiteiten van de stichting Open Jeugdwerk Bleijerheide. In de kelder van het jongerencentrum Ahimsa worden door de jongste groep films vertoond over hun activiteiten in de Ahimsa In de ontmoetingsruimte zal de hobbyclub aan het werk zijn, waaraan de bezoekende kinderen gratis kunnen deelnemen. Zondagavond vanaf 20.00 uur in het Jongerencentrum de folkgroep Makker, rakker, stakker. Deze Rotterdamse groep heeft een uitgelezen combinatie gevonden van gezellige, swingende muziek en is "slechts" hoorbaar, maar toch geheel akoestisch, binnen een straal van 10 tot 20 meter. Volgens de leiding van Ahimsa is het grote voordeel hiervan de zeer kleine geluidsoverlast die ontstaat, terwijl bovendien een alternatief geleverd wordt voor de slinkende populariteit van drumband- en majoretteshows en vooral het verschijnsel van de hard afgestemde en vaak schreeuwerige discoteams. Het Rotterdamse trio, met een bezetting van een plectrumbanjo, een gitaar en een banjolele, speelt swingers uit de twintiger en dertiger jaren, afgewisseld met zelfgeschreven humorvolle Nederlandse werken.

Quirinusweek in Chèvremont

CHÈVREMONT – Traditiegetrouw zal van zaterdag 3 tot zaterdag 10 september in de parochie St. Petrus – Maria ten Hemelopneming in Chèvremont het oktaaf worden gevierd van de H. Quirinus. Terwijl het feest in vroeger jaren met pracht en praal werd gevierd, heeft de oktaafviering in de afgelopen jaren een steeds soberder karakter gekregen. Het St. Quivinusfeest begint zaterdag om 19.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk aan de St. Pieterstraat te Chèvremont. De dienst wordt opgeluisterd door het kerkelijk gemengd zangkoor "De Zon" onder leiding van W. Bonten. De eucharistiedienst waarmee op zaterdag 10 september om 19.00 uur de oktaafviering wordt besloten, zal worden verzorgd door het St. Petruskoor onder leiding van M. Geelen. Gedurende het oktaaf elke dag om 8 uur en om 19.00 uur H. missen gelezen in de dagkapel van de St. Petruskerk. Tijdens al deze diensten wordt het noveengebed t.e.v. de H. Quirinus gebeden, terwijl na de diensten gelegenheid is om de relikwie van de heilige te vereren.

Benoeming groepschef

SIMPELVELD – Met inang ingang vandaag, donderdag, is de heer M. van Beek, groepschef van het plaatskaartenbureau van de Nederlandse Spoorwegen te Maastricht, benoemd tot groepschef van de Miljioenenlijn. Deze lijn omvat de stations Valkenburg, Kerkrade, Heerlen. Ransdaal.

Voetbaltoernooi in Kerkrade

KERKRADE – In het kader van het 10-jarig bestaan organiseert voetbalvereniging Achilles '67 op de zaterdag 3 en 10 september een voetbaltoernooi. De diverse wedstrijden beginnen op beide dagen om 10 uur op het vroegere Julianaterrein aan de Heerlenersteenweg in Kerkrade-West. Op dit toernooi zal de grote wisselbeker worden verdedigd door H.A.C. uit Schaesberg. Verder zijn er twee trofees en twee standaards te winnen, terwijl voor het sportiefste team een Fairplaycup beschikbaar is. De prijsuitreiking wordt op zaterdag 10 september om 21.30 uur gehouden in het verenigingslokaal van Achilles, café J. Weckseler, St. Pieterstraat 38 in Chèvremont.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond- weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: Apotheek Hardy, Kerkraderweg 50–52, Molenberg, tel. 416374, Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27–29, tel. 211377 en apotheek Janssen, Ruysdaelstraat 16, Meezenbroek, tel. 711344.

Nuth - Hoensbroek: Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 045–212214.

Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek M. Maussen, Kerkstraat 112, Nieuwenhagen, tel. 312294, zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18.00 tot 19.00 uur.

Kerkrade: Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade, tel. 452010.

Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219; zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur en zondag van 15.30 tot 17.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633: zaterdag en zondag van 11 tot 12.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

ANJERLOTERIJ

BOCHOLTZ - Vandaag, vrijdag en zaterdag 3 september zullen de bestuursleden van de koninklijke Philharmonie, de koninklijke fanfare St. Cecilia, de gymnastiekvereniging Wilhelmina, de kruisboogschutterij St. Henricus en Werk naar Krachten Anjerloten Ajerloten te koop aanbieden. De loten kosten één gulden per stuk en er zijn aantrekkelijke prijzen te winnen. Dertig procent van de opbrengst vloeit af naar de verenigingskassen van de deelnemende verenigingen.

VERGADERING

NIEUWENHAGEN - Zaterdag 3 september houdt de voetbalvereniging SVN om 20 uur in de kantine van het sportpark een algemene ledenvergadering. Op de agenda staat ondermeer een bestuursverkiezing.

VERGADERING.

SIMPELVELD - Zondag 4 september om 10.30 uur in zaal Dackus door de gymnastiekvereniging TAC.
BOCHOLTZ - Zondag 4 september om 10.30 uur in de Wilhelminazaal door de konijnenvereniging het Raskonijn.
Zondag 4 september om 10.30 uur in zaal Olischlagers door de voetbalvereniging WDZ.
Zondag 4 september om 10.30 uur in het Poortje door SV Simpelveld.
SIMPELVELD - Maandag 5 september om 20.00 uur bij José door de KJP.

ONTSPANNING

BEIERSE AVOND

BOCHOLTZ - De Koninklijke Philharmonie houdt zaterdag 3 september in Harmoniezaal Coerver-Goebbels een Beierse avond vanaf 19 uur. Deze wordt verzorgd door de Keidorfmuzikanten onder leiding van dirigent Hub Wings.

DANSAVOND

TREEBEEK - De maandelijkse dansavond voor gehuwden in het ontspanningscentrum Chalet gaat wegens omstandigheden op zaterdag 3 september niet door. De avond is verschoven naar zaterdag 10 september

SPORTDAG

ARENSGENHOUT - Zaterdag 3 september houdt het gewestelijk bestuur van de Nederlandse Culturele Sportbond in samenwerking met alle aangesloten verenigingen een sportdag op het terrein van het klooster Ravensbos. Deze dag is bestemd voor alle leden van de NCS.

TRAINING

SCHAESBERG - Zaterdag 3 september vindt in de sporthal de Baneberg een regionale training worstelen plaats. Deze staat onder leiding van de heer Valise uit Venlo. Om 10 uur beginnen de juniores en om 12 uur de seniores.

JUBILEUMFEEST

MOLENBERG - Zondag 11 september gaat de judovereniging „Yama Tani", opgericht door de heer Eestermans, het 15-jarig bestaan vieren met een groot toernooi. Hiervoor zijn verschillende clubs uit binnen- en buitenland uitgenodigd. De wedstrijden worden gehouden in de sporthal Kaldenborn en beginnen om 9.30 uur. Vooraf houdt de vereniging op zaterdag 3 september van 19 tot 21 uur in de kantine van de sporthal een feestreceptie.

MUZIEK

CONCERTREIS

BOCHOLTZ - Door verschillende problemen, waaronder financiële, het niet verlenen van een aangevraagde subsidie en werkzaamheden van de leden, ziet de koninklijke Philharmonie af van de voorgenomen concertreis naar Tsjecho-Slowakije. Hierbij kwam nog dat men vreesde voor een overbelasting van het korps, dit in verband met het bondsconcours op 9 oktober in Grubbenvorst. Vanaf deze week zal het korps geen concerten meer geven, maar zich rustig gaan voorbereiden op het concours om een greep te gaan doen naar de titel in de hoogste klasse.

BONDSCONCOURS

SCHAESBERG - Op zondag 11 september zal het fluit- en tamboerkorps St. Paulus in Tienray deelnemen aan het bondsconcours. Het korps zal dan uitkomen in de eredivisie. Er zijn voor de supporters nog enkele plaatsen vrij in de bussen en de kosten zijn vijf gulden. Opgave moet zo spoedig mogelijk gebeuren bij de heer H. Logister, Schumanstraat 37, of telefonisch via het nummer 313888.

PAROCHIE

BEDEVAART

BRUNSSUM - Op woensdag 14 september gaat vanuit de St. Jozefparochie een bedevaart naar Kevelaar. Men vertrekt om 8.45 uur vanaf de kerk en de kosten zijn 15 gulden per persoon met inbegrip van twee consumpties. Voor deelname kan men terecht bij Mevr. Timmerman, Prins Hendriklaan 141, tel. 250517. Dit moet wel zo spoedig mogelijk gebeuren.

BEDEVAART

BOCHOLTZ - De Bocholtzer bedevaart naar Kevelaar gaat dinsdag 13 september een jubileum vieren. Men gaat dan voor de 25e maal op bedevaart naar Kevelaar. De bussen vertrekken om 8 uur vanaf het Wilhelminaplein en de kosten zijn elf gulden per persoon. Ter gelegenheid van het zilveren jubileum zal in de kapel van Kevelaar een feestmis worden opgedragen. Wie mee wil gaan kan zich nog aanmelden bij mevr. Breuer, Kerkstraat 30, tel 1603.

PROCESSIE

BOCHOLTZ - De route van de processie die traditiegetrouw zondag 4 september uittrekt heeft men door reconstructie van de Stationsstraat en Min. Ruysstraat, moeten verleggen. Deze gaat nu vanaf de kerk via Dr. Nolensstraat, Gasthofstraat, Emmastraat naar Overhuizen en terug via de Paumstraat, Hofstraat, Prins Hendrikstraat, Julianastraat en Kerkstraat.

JONGEREN

OPHALEN ROMMEL

NIEUWENHAGEN - De verkenners van de Tarcisiusgroep te Nieuwenhagen zullen op zaterdag 3 september van 10.30 uur tot 12.30 uur rommel komen ophalen voor de jaarlijkse rommelmarkt. Geen grote meubelen, wel boeken, schoenen, kleren, speelgoed, servies enz.

UITSLAG

VAESRADE - De uitslag van het jaarlijkse toernooi met als inzet de meester Grootjanstrofee, gehouden door het jeugdbestuur van de voetbalclub Vaesrade, is als volgt: poule E. 1e. Wijnandia, 2e. Schinnen en 3e. VCT en Vaesrade. Poule D. 1e. Schinnen, 2e. Wijnandia en Vaesrade en 3e. VCT.

DIEREN

SUCCESSEN

HEERLEN - Tijdens het politiehondenconcours, gehouden op het voetbalterrein van Havantia in Meers, werden de volgende successen behaald. Adspirant klasse: 1e. M. Botmer uit Kerkrade met Nora 92 pnt. Jeugdklasse: 1e A. Klem, Kerkrade met Benno 228,5 pnt, 2e. J. Reinders, Brunssum met Solo 188 pnt. 3e. C. van Haren, Kerkrade met Armin 176 pnt. Open klasse: 1e. N. Wischman, Ubach over Worms met Tanja 289 pnt, 2e. T. van Duinhoven, Hoensbroek met Tako 282,5 pnt, 3e. Th. v.d. Wouw, Schaesberg met Prins 282 pnt. Ereklasse: 1e H. Wilbrink, Heerlen met Rusty 333 pnt, 2e. T. Cober, Eygelshoven met Hasso 309,5 pnt, 3e. 2. Verduin, Eygelshoven met Linda 301,5 pnt.

SUCCESSEN

BOCHOLTZ - Bij de Limburgse kampioenschappen in Mechelen behaalde „Sportvrienden" het volgende resultaat: Mej. A. Rombach met Nafri Drum in dressuur een 5e en bij springen licht een 3e plaats bij meer dan 100 mededingers. Hub Vaessen werd met Desiré in springen zwaar 10e, terwijl de vereniging onder zware concurrentie bij dressuur achttal de 2e plaats veroverde.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM - 20 uur in zaal Oberije door de kanarievereniging De Vogelvrienden
BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina.
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht
SCHAESBERG - 20 uur in de hobbyclub ten bate van het orgelfonds H. Familieparochie.
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het stichtingsbestuur.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door judovereniging Nippon.
KAALHEIDE - 20 uur in lokaal Scheeren door de ex-prinsen van Kerkrade-West.
SPEKHOLZERHEIDE 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM - 20 uur in zaal Bus door s.v. Egge.
VAESRADE - 20 uur in het gemeenschapshuis Pomphuuske Pomhuuske door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN - 20 uur in café The Corner aan de Sittarderweg door de c.v. de Plakköp.
HEERLEN - 20 uur in het ontmoetingscentrum Italiano door comitato Italiano.
HOENSBROEK - 20 uur in café Nieuwland door speeltuinvereniging Terveurdt.
KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door de bejaardenbond.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.



• „Ik ben blij u dit eerste exemplaar te mogen overhandigen", zei de heer Drehmanns (geheel rechts) tegen Jo Haan (naast hem), Jo Haan was vergezeld van zijn echtgenote. Geheel links de auteur Theo Pasing.

Jo Haan kreeg exemplaar van zijn eigen biografie

HEERLEN – Ter gelegenheid van diens gouden toneeljubileum heeft Theo Pasing een anecdotische biografie geschreven over Jo Haan, de Sjarel van het Heerlens Streektheater en voor die tijd vele jaren lid van het Limburgs Volkstoneel onder Piet Malherbe. Tijdens een informele bijeenkomst in de directiekamer heeft de heer Jos Drehmanns, directeur van het Limburgs Dagblad, de eerste exemplaren van het boek, dat als titel meekreeg „Jo Haan, paljas en pechvogel" aangeboden aan de titelfiguur en de auteur. Tegen Jo Haan, die was vergezeld van zijn echtgenote, zei de heer Drehmanns, dat het niet zo snel voorkomt, dat er over iemand, die nog in leven is, al een boek wordt geschreven. „Dat was voorbehouden aan Churchill, Roosevelt en nog enkele van deze figuren. En nu ook aan Jo Haan. Dank zij Theo Pasing die van u zo'n goede indruk had, dat hij mij al snel wist te overtuigen dat ik het boek moest uitgeven. Ik ben blij u het eerste exemplaar ervan te mogen overhandigen", aldus de heer Drehmanns, die ook mevrouw Haan met een exemplaar blij maakte. Jo Haan bekeek de zaak practisch toen hij in zijn dankwoord zei blij te zijn met het royale lettertype omdat hij nog al veel kennissen heeft onder oudere mensen, die dit boek gemakkelijk kunnen lezen. Het boek „Jo Haan, paljas en pechvogel", dat werd uitgegeven door de Uitgeverij Inter-Limburg Heerlen-Hasselt is vanaf vandaag in de boekhandel verkrijgbaar. Het kost ƒ 13,95.

Sint Joseph schrijft lening uit van ton

HEERLEN – Het Heerlense muziekkorps Sint Jozef heeft ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan een obligatielening, groot 100.000 gulden, in stukken van honderd gulden aan toonder uitgeschreven. De inschrijvingsdatum is 15 oktober, de stortingsdatum 1 november 1977. De looptijd van de lening is vijf jaar en de rente bedraagt vier percent cumulatief. Dat betekent, dat wie nu een obligatie van honderd gulden bij Sint Joep koopt, bij de aflossing op 1 november 1982 een bedrag van 122 gulden terugkrijgt. En dat is dan een nieuwe, vrij unieke manier van deze belangrijke culturele vereniging om de voor een muziekkorps zo onontbeerlijke steun te verwerven.

Het bestuur van de Heerlense stadsfanfare Sint Joep is blij met deze vondst omdat het hiermee een constructie heeft gevonden, die op zakelijke leest is geschoeid zodat het niet nodig is met de bedelstaf rond te gaan. Het unieke van deze constructie is bovendien dat het de inschrijvers op de lening niet armer maakt, integendeel, en toch voor de fanfare een effectieve hulp betekent. En om helemaal zeker van de zaak te zijn heeft het bestuur, dat bestaat uit de heren Wim Oostdam, voorzitter, Theo Opfergelt, vice-voorzitter, J. L. Reijnen, secretaris, Hub Willeme, penningmeester, H. Rooyackers, M. Berben, J. van de Riet, L. Rooyackers jr., J. Heuts, H. Berben jr. en P. Simons, leden, een garantie aangevraagd tot onherroepelijke terugbetaling van rente en hoofdsom.

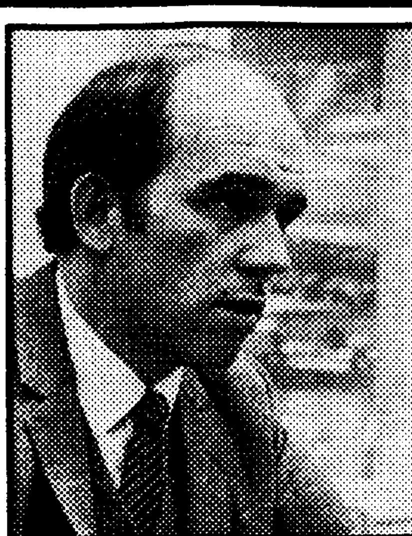
Het gevleugelde woord van Churchill variërend zegt de fanfare Sint Joep: „Geef ons de instrumenten, de uniformen en de muziek en wij zullen blazen en daar waar het nodig en gevraagd voor de feestelijke stemming en opluistering zorgen". De leden doen overigens meer. Ze brengen zelf al rond 2.500 gulden per jaar voor hun muziekgezelschap bijeen in de vorm van contributies. Maar het huishouden van een muziekgezelschap, dat uniformen en instrumenten nodig heeft, blijft duur. Voor een stadsfanfare is het bovendien vaak moeilijker om de eindjes aan elkaar geknoopt te krijgen dan voor een korps in een dorp. Het Heerlense muziekkorps Sint Jozef, dat altijd klaar staat, als dat nodig is en waarop nooit tevergeefs een beroep wordt gedaan, rekent nu op de Heerlense gemeenschap. Het kan heel eenvoudig. Wie toevallig honderd gulden heeft liggen om ze voor vijf jaar op een spaarbankboekje weg te zetten late dit weten aan de secretaris van Sint Joep, de heer J. L. Reijnen, Bredastraat 29 in Heerlen. De koper van een obligatie krijgt zijn geld over vijf jaar met rente terug. En Sint Joep kan blijven doorblazen, zoals dit korps dat nu al zestig jaar zo voortreffelijk doet.

Prijzen van aardappelen onder minimum

SITTARD – De totale oppervlakte in de provincie Limburg, bezaaid met granen, is 18.000 à 19.000 ha groot. Rond 14.000 ha hiervan zijn met grote moeite geoogst terwijl men thans, nu de regen even pauzeert, begonnen is aan het grote restant. De vochtigheidsgraad van de lucht, die vaak tot na de middag voortduurt, is er de hoofdoorzaak van dat de oogstmachines pas laat op de dag gestart kunnen worden. Dit betekent, dat er voor de loondorsers slechts een zestal uren per dag ter beschikking staat. Insiders veronderstellen, dat het oogsten nog wel rond een week zal duren. Mocht opnieuw een regenperiode komen dan wordt de oogstmiserie een nog slepender zaak. Uit de voorlopige conclusies die men kan trekken uit geoogste velden valt op te maken, dat de korrelopbrengst van rogge en tarwe tegenvalt. Er blijkt te weinig zon te zijn geweest voor een behoorlijke zetmeelproductie.

In tegenstelling met een vorig jaar, toen de granen van hoge kwaliteit waren, worden de granen van de oogst 1977 in hun totaliteit bestemd voor de aanmaak van mengvoeders. Voor varkens en kippen hoofdzakelijk. De eigen tarwe heeft zeker van het jaar te weinig kwaliteit om als bakmeel te dienen. Voor baktarwe is ons land – evenals o.a. België – elk jaar aangewezen op invoer van zogenaamde magere tarwe uit Amerika en uit Frankrijk. Vooral uit de Verenigde Staten komen hoopvolle berichten over het welslagen van de tarweoogst. Tengevolge van de slechtere oogst in eigen land hoeft onze dagelijkse boterham evenwel niet duurder te worden. Terwijl de tarwe zich nog staande houdt – natuurlijk zijn er ook percelen die legeren – ligt vooral de rogge plat. Vele roggevelden zien groen van het onkruid en het valt veelal zwaar dit graan te oogsten. Op diverse plaatsen zullen gedeelten van roggevelden daarom niet geoogst worden. Ook al, omdat er zoveel schot in de korrels zit dat de slechte kwaliteit een verwerking niet toelaat.

De minder goede (of slechte) ontwikkeling van de graanoogst is een forse tegenvaller voor de akkerbouwers. Hun inkomsten verminderen door een kleinere opbrengst, door een verminderde kwaliteit terwijl de onkosten door een trage gang van (oogst) zaken hoger worden. Bovendien liggen de aardappelprijzen momenteel zo laag, dat er geen of weinig winst in het verschiet ligt. Integendeel. Als de prijzen niet stijgen moet er geld bij en wordt de toekomst voor menig akkerbouwbedrijf in Limburg nog somberder. De lopende geruchten over een massale verrotting van aardappelen in de grond wordt van hogerhand tegen gesproken. Het is zo, dat vooral op lager gelegen percelen die niet te best onderhouden zijn en waar weinig of niet gespoten is, de gevreesde aardappelziekte wel optreedt. Maar verzorgde velden beloven een grote oogst met veel kwaliteit. De aardappeloogst zal wel vroeg vallen dit jaar. Nauwelijks is de graanoogst onder de voeten uit of de aardappel vraagt om „verlossing". Op vele percelen sterft het loof reeds af en mogen de machines hun werk beginnen. Met de regering hopen de landbouwers, dat de grenzen wijd opengaan, omdat een forse uitvoer van aardappels een onontbeerlijke ruggesteun voor de telers kan zijn.



Directeur P. Niessen van LIOF tot Kamerleden:

Begrip voor vliegveld omzetten in daden

Vervolg van pag. 1

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – Directeur P. Niessen van het LIOF is van mening dat de Haagse instanties hun begrip voor de hachelijke situatie op het gebied van de arbeidsmarkt in Zuid-Limburg en de rol die de luchthaven in de verbetering hiervan kan spelen, eindelijk maar eens moeten omzetten in daden. Een van deze daden zou moeten zijn toestemming te verlenen tot het verlengen van de start- en landingsbaan met enkele honderden meters, zodat grote vrachtvliegtuigen zonder problemen kunnen opstijgen en landen.

„De hele toekomst van het luchtvrachtverkeer is gericht op het inzetten van grote machines als de verlengde DC-8, de DC-10 en de Jumbo. De luchthaven Zuid-Limburg is hierop niet ingespeeld. Als in deze en andere vereiste accommodaties niet snel wordt voorzien, kunnen we de toekomst voor dit vliegveld wel vergeten. De ontwikkelingen in de luchtvaart gaan zeer snel. Andere vliegvelden die wel met de tijd meegroeien, nemen de klandizie wel over", aldus ir. P. Niessen in een inleiding over de betekenis van de Luchthaven Zuid-Limburg voor de leden van de Vaste Commissie voor Economische Zaken in de Tweede Kamer. „Een luchthaven die de ontwikkelingen niet volgt, prijst zichzelf uit de markt", aldus de heer Niessen. Hij pleitte bij de Kamerleden de luchthaven in de toekomst een kans te bieden vanwege de grote betekenis, direct en indirect, op het gebied van de werkgelegenheid.

„Behalve de mensen die direct in dienst zijn van de luchthaven, zijn er nog tal van anderen die er indirect van leven. Begin dit jaar werden er nog 300 ton goederen per week aangevoerd. Een geweldige injectie voor de vrachtrijders. Een goedlopende luchthaven biedt bovendien de gelegenheid dat er zich handelsactiviteiten rondom heen gaan afspelen. En dan zijn we op de goede weg. Doch dat gebeurt alleen maar, als de perspectieven zodanig zijn dat de luchthaven met de ontwikkelingen meegroeit. En dat is hier momenteel geenszins het geval", aldus de heer Niessen. „De Rijksluchtvaartdienst schat dat met het verlenen van een vergunning voor een noodzakelijke verlenging van de startbaan ongeveer 5 jaar zijn gemoeid. Men heeft in Den Haag wel begrip voor de arbeidssituatie in Limburg, maar als het erop aankomt daden te stellen haakt men af. En dat is het wat ik bedoel als ik pleit voor het omzetten van begrip in daden", aldus de LIOF-directeur.

Hij acht de beschikking over een goed geoutilleerd vliegveld ook onmisbaar bij het aantrekken van nieuwe industrieën. „Bij acquisitie en promotie is dat een onmisbare troef. Kunnen we dat niet bieden, dan is men maar al te gauw geneigd naar elders te gaan waar men wel beschikt over een moderne luchthaven".

Eurocontrol

Ook de betekenis van Eurocontrol heeft de heer Niessen de Haagse parlementariërs nog eens duidelijk gemaakt. „Nederland, Duitsland en België hebben bij de instelling van Eurocontrol afgesproken de leiding van het luchtverkeer in de hogere luchtlagen aan deze instelling toe te vertrouwen. Duitsland en België hebben zich hieraan gehouden, maar Nederland, het land nota bene dat onderdak verschaft, laat het afweten. We hebben nu de idiote situatie dat een vliegtuig dat van Noord-Duitsland naar België vliegt tot aan de Duitse grens wordt begeleid door Eurocontrol, dan wordt overgegeven aan Schiphol en aan de Belgische grens weer overgaat naar Eurocontrol. Nederland heeft de zaak op de lange baan geschoven in afwachting van de komst van nieuwe apparatuur op Schiphol. Dat blijft men nu eindeloos uitstellen. Maar de tijd dringt wel. Duitsland en België nemen het niet langer en beginnen op zichzelf, als Nederland langer blijft dwarsliggen.

Hij pleit bij ieder die maar naar hen luisteren wil, voor meer begrip voor de betekenis van de luchthaven. Niet alleen bij de bestuurlijke instanties in Den Haag en in Maastricht, maar ook bij anderen die op welke wijze dan ook de ontwikkeling van de luchthaven afremmen. „De betekenis van het vliegveld voor de regio is enorm groot. Eerst wanneer regio en Den Haag met name de Rijksluchtvaartdienst dat accepteren, kan aan een gezonde toekomst worden gewerkt".

PMW biedt diensten aan

DEN HAAG – Het nationaal bureau van de pauselijke missiewerken in Den Haag heeft in een brief aan de pastoors in het bisdom Roermond zijn diensten aangeboden ter voorbereiding op wereldmissiedag 1977. Deze brief kruiste de mededeling van de persdienst van het bisdom, dat het diocesane bureau der pauselijke missiewerken in Roermond de samenwerking met het nationaal bureau had verbroken.

Het nationaal bureau was overigens wel van deze verbreking der banden op de hoogte. Op 8 juli schreef bisschop Gijsen aan het nationaal bureau, dat hij het landelijke bureau meende niet te mogen steunen of ermee samenwerken, omdat het voor hem onaanvaardbaar is, dat het landelijke bureau het bureau voor internationale solidariteit in Limburg erkent. Dit bureau (BIS) is de opvolger van DIVIS, het diocesaan bureau voor internationale solidariteit, dat in 1975 door bisschop Gijsen niet meer werd erkend. Achtergrond van het conflict was verschil van opvatting over de missionaire taak van de kerk.

Het conflict binnen het missionaire thuisfront is besproken door de r.k. bisschoppenvergadering. Het resultaat ervan was dat men meende ermee te mogen rekenen, dat men geleidelijk uit de moeilijkheden zou kunnen groeien. Het nationaal bureau van de PMW had de brief van bisschop Gijsen dan ook niet verwacht, omdat hiermee de nog bestaande samenwerking voornamelijk op administratief en financieel-technisch gebied, werd verbroken.

Ruim 1000 spuitgasten op brandweerconcours

Van onze verslaggever

KERKRADE – Ruim duizend brandweerlieden van 43 Nederlandse korpsen zullen op 17 september deelnemen aan de landelijke brandweerwedstrijden, die in Kerkrade worden gehouden. De wedstrijden vinden plaats onder toezicht van het Landelijke Brandweerwedstrijd Comité. De technische leiding is in handen van de brandweer Kerkrade.

De 43 deelnemende korpsen hebben eerst hun kwaliteiten in de provinciale en later in de gewestelijke wedstrijden moeten bewijzen. De winnaars uit die voorronden zullen in Kerkrade om de hoogste eer strijden. Zij komen uit in de klassen 1, 2 en 4. De andere klassen (3 en tankautospuit) strijden in Delden.

De eerste klasse krijgt de moeilijkste opgave, waarbij elke ploeg een half uur tijd heeft om de brand te blussen. Voor de klassen 2 en 4 zijn de opgaven lichter en is de beschikbare tijd twintig minuten. De ploegen worden beoordeeld op snelheid, efficiency, techniek en bevelvoering. In het totaal zullen dertig juryleden de verrichtingen van de deelnemers volgen.

Een groot deel van de deelnemende vrijwillige, beroeps en bedrijfsbrandweren zal al een dag eerder in Kerkrade aankomen, voor de wedstrijden die de volgende dag om half negen beginnen en tot 17 uur zullen duren.

Vanaf 18 uur zullen in het Hubertushuis de prijzen door burgemeester mr. J. Smeets uitgereikt worden. Om te voorkomen dat de deelnemers van te voren de oefenobjecten al gaan verkennen en een voorsprong op de concurrenten krijgen wordt de plaats van de gebouwen nog geheim gehouden.

PROVINCIE vandaag

Winkeldief ingehaald

HEERLEN – Een forse sprint van een verkoper heeft diens baas een strop van 349 gulden bespaard. De achtervolgde winkeldief liet zijn buit, een cassettedeck, staan.
De verkoper in een radiozaak aan de Heerlense Promenade zag een onbekende man met een volle draagtas de zaak uitlopen. Hij vertrouwde de aangelegenheid niet en ging er achteraan. De onbekende zag daarin aanleiding om een sprint aan te trekken, die bij de verkoper dezelfde reactie uitlokte. Op het Raadhuisplein ontdeed de onbekende zich van zijn ballast en zette de draagtas met inhoud tegen een woning en verdween.

Betrapt bij diefstal auto

HEERLEN – Drie Duitse militairen zijn in de nacht van woensdag op donderdag op heterdaad betrapt bij een poging om in Heerlen de uitlaat van een Ford personenwagen te stelen. De mannen zijn aangehouden en overgegeven aan de Marechaussee. Na de bekentenissen zijn de drie militairen, gelegerd in Geilenkirchen over de grens gezet.
Toen de politie in de nacht over het verkeersplein reed, zag men drie mannen die zich wat vreemd gedroegen in de nabijheid van een garage. Bij een poging om met de mannen een praatje te maken bleek, dat het drietal daar niets voor voelde en aan de haal ging. De conditie van het trio moest het afleggen tegen het uithoudingsvermogen van de politie. Vastgesteld werd, dat de drie militairen al aardig ver met de diefstal gevorderd waren, want een aantal bouten van de uitlaat was al losgeschroefd.

Nieuwenhagenaar wilde niet lopen

HEERLEN – Een 22-jarige Nieuwenhagenaar, die de afstand Heerlen Nieuwenhagen te lang vond om te voet in de nacht af te leggen heeft in Heerlen een fiets gestolen. Nog voordat hij de grenzen van de gemeente Heerlen gepasseerd was, werd hij gegrepen.
In het nachtelijk duister nam de man een fiets bij een bar weg. Hij pakte het niet bijster handig aan, want hij reed richting Nieuwenhagen zonder het licht van de fiets aan te maken. Dat trok de belangstelling van enkele politiemannen die de eenzame fietser aan de tand voelden. Deze kwam prompt met een bekentenis op de proppen met als argument, dat de afstand hem te groot had geleken.

DSM-nummer Land van Herle

HEERLEN – Het 75-jarig bestaan van DSM was voor de redactie van het Land van Herle aanleiding om een compleet nummer van het tijdschrift te wijden aan enige geschiedkundige aspecten van DSM. Dit initiatief leidde tot een stuk boeiende eigentijdse geschiedschrijving van de hand van drs. N. Scheps, ir. C. Raedts en P. Tans. „Op 1 mei van dit jaar was het 75 jaar geleden, dat de zetel van de Staatsmijnen binnen de gemeente Heerlen werd gevestigd. Oorspronkelijk op kasteel Terworm, maar al spoedig in het centrum, waar in 1906 een eigen kantoor werd betrokken. Sindsdien zijn de Staatsmijnen of DSM, zoals het bedrijf nu heet, niet meer weg te denken uit Heerlen", zo begint het redactionele voorwoord, de omslag van het blad bestaat uit een fraaie foto van Naftakraker III te Geleen bij nacht.

Drie kwartier geen telefoon

HEERLEN – Drie kwartier lang zijn gistermiddag geen telefoongesprekken mogelijk geweest tussen Heerlen en de buitenwereld en andersom. De storing, tussen half drie en kwart na drie, is in de telefooncentrale van Heerlen veroorzaakt door PTT-technici die daar werkzaamheden uitvoerden. Draaide men in Heerlen het netnummer van een naburige gemeente dan kwam men in contact met een groot aantal telefonerenden. Tussen deze onbekenden kwam het vaak tot kolderrijke gesprekken.

Jongetje door auto gegrepen

KONINGSBOSCH – Het 13-jarige jongetje V. uit Koningsbosch is donderdag door een personenauto gegrepen toen hij met zijn fiets plotseling de kruising Prinsenbaan - Kerkstraat in zijn woonplaats overstak. Het slachtoffer moest met een gecompliceerde onderbeenfractuur worden opgenomen in het ziekenhuis in Sittard. De wagen werd bestuurd door de heer F. uit Sittard.

Botsing in Heythuysen

HEYTHUYSEN – De 31-jarige autobestuurster E.C. uit Roermond is donderdagmorgen om 9 uur op de kruising Adegrave-de Hollander in Heythuysen licht gewond geraakt toen ze bij het oprijden van de kruising geen voorrang gaf aan een wagen bestuurd door de 28-jarige J.G. uit Nederweert. De vrouw moest met schaaf- en snijwonden in gezicht en benen worden opgenomen in het ziekenhuis in Roermond. Beide wagens liepen lichte schade op.

GEBOREN

Giulia-Linda

dochter van Frans en Sylvia Disse-v.d. Stoop
en zusje van Claudia-Morena en Mario

Geleen, 1 september 1977
Ruysdaallaan 2

Tot zondag: Medisch Centrum Geleen, kamer 318

Op zaterdag 3 september 1977 zal de huwelijksinzegening van

Liesbeth Pieters

en

Prosper Regout

plaats hebben om 12 uur in de St. Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Receptie van 16-17.30 uur. Huize Enzenraede, Heerlen.

---

† Wij delen u mede dat heden, geheel onverwacht, in de leeftijd van 63 jaar van ons is heengegaan

Jacob Jozef Bothmer

Uit aller naam
Familie Laeven

Hoensbroek, 30 augustus 1977.
Rector Ramakersstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 3 september as. om 14 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevold door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleances. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Tijdens de avondmis heden vrijdag om 18.45 uur wordt er voor zijn zielerust gezamenlijk gebeden.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden, na een langdurige ziekte, uit ons midden is weggenomen, op 69-jarige leeftijd, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Bosma

weduwnaar van
MARIA KROTWAAR

Gedenk hem in uw gebeden.

De bedroefde familie:
Eben-Emaël (Blg): **G. A. Bosma**
A. Bosma-Benders
Monique
Urmond: **F. J. Bosma**
F. Bosma-Starmans
John en Astrid
Urmond: **A. J. Troost-Bosma**
A. P. Troost
Angelo
Familie Bosma
Familie Krotwaar

Urmond, 1 september 1977.
Graetheidelaan 78.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben maandag 5 september as. om 11.00 uur in het Pater Colbehuis, Graetheidelaan 60 te Urmond, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Urmond.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een eucharistieviering worden opgedragen zondag 4 september om 9.30 uur in voornoemde kerk (Graetheidelaan 60).

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden heeft ons verlaten, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frits de Groot

echtgenoot van
JADWIGA SALKOWSKA

weduwnaar van
MARIA BISCHOP

Uit aller naam:
J. de Groot-Salkowska
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 31 augustus 1977.
Regentessestraat 3.

De begrafenis zal plaats hebben zaterdag 3 september as. op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Vertrek vanaf het rouwhuis om 11 uur.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.
Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en opa

Frans Paes

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 3 september om 19 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

G. Paes-Hawinkels
kinderen en kleinkinderen

Holtum, Ankersweg 16.

Op woensdag 31 augustus overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen

Jannes Cornelis Bakker

echtgenoot van
HENDRIKJE HARMINA VAN DER LAAN

Geboren op 13 mei 1911 te Emmerich

Heerlen: **H. H. Bakker-van der Laan**
Linne: **G. J. Bakker**
Zeist: **W. J. van Nimwegen-Bakker**
W. M. van Nimwegen
Marcel en Olaf
Maastricht: **M. I. Bakker**

Familie Bakker
Familie van der Laan

Heerlen, 31 augustus 1977.
Kempkensweg 22.

Er zal een kerkdienst worden gehouden op zaterdag 3 september om 11 uur, geleid door de weleerwaarde heer ds. A. C. Jalink, in de Ned. Herv. kerk te Heerlen aan het Tempsplein, waarvoor u uitgenodigd wordt.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.
De plechtigheid voor de crematie zal in aanwezigheid van de naaste familie plaats vinden op maandag 5 september in het crematorium te Dieren, Imboslaan 6 om 13.35 uur, aula 2.

---

† Na een langdurige ziekte, nam God in Zijn eeuwige rust tot Zich, op de leeftijd van 65 jaar

Ad Eijkhoudt

echtgenoot van
LIES ANTONISSEN

E. A. J. Eijkhoudt-Antonissen
Rianne en Bert de Boer-Eijkhoudt
Dennis en Sabine
Ton en Myra Eijkhoudt-Gorissen
Roger en Monique
Liesbeth en Frank

Familie Eijkhoudt
Familie Antonissen

Heerlen, 1 september 1977
Zondagstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op maandag 5 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Eucharistieviering zaterdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, lieve vader, opa

Johannes Hubertus Biermans

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. Biermans-Schmetz
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1977.
Van Stolbergstraat 4.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 september as. om 19 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Sjir Mannens

betuigen wij hiermede onze oprechte dank

Mary Mannens-Diekman
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, september 1977
Hommerterweg 143.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 september as. om 10.15 uur in de H. Hartkerk, Mariarade te Hoensbroek.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Eugène Bartholomeus Bun

zeggen wij langs deze weg iedereen hartelijk dank.

Mevrouw A.M. Bun-Kolthoff
kinderen en kleinkind

Brunssum, september 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 4 september aanstaande om 11.15 uur in de Sint Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Cuijpers

echtgenoot van

Helena Sistig

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **H. Cuijpers-Sistig**
Eygelshoven: **H. Beunen-Cuijpers**
J. A. Beunen, kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **M. A. Simons-Cuijpers**
F. J. Simons en kind

Fam. Cuijpers
Fam. Sistig

Eygelshoven, 31 augustus 1977
Mgr. Nolensplein 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 3 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel Lückerheidekliniek, Chevremont van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Geven met droefheid kennis van het overlijden van onze erevoorzitter

dhr. Cuijpers

beschermheer en geestelijk adviseur

Bestuur, instructeur en leden
fluit- en tamboerkorps
„Eendracht" - Eygelshoven

GEBOREN

Cindy dochter van Rick en Thea Belten-Barbier. Maastricht, Op den Bannet 24.

Melanie dochter van Bert en Jany Michon-Hollen. Maastricht, Op de Bannet 14.

HUWELIJKEN

Iny Lempens en **Peter Kloor** gaan trouwen op 3 sept. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Receptie van 19.00-20.30 uur in Caverne Akersteenweg 49 Heer. Toekomstig adres: Kremersdreef 78 Maastricht.

Marion van Golde en **Lou Depondt** gaan trouwen op 3 sept. om 14.00 uur in de kerk van Don Bosco. Receptie van 18.30-20.00 uur in de grote zaal van de Koepelkerk. Toek.adres: Mockstr. 42 Maastricht.

OVERLEDEN

† **Sef Goessens** echtgenoot van Maria Elisa Schurgens in de leeftijd van 42 jaar. Heer, Oude Molenweg 74. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 3 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Elisabeth Corsius** weduwe van Hendrikus Hubertus Janssen in de leeftijd van 73 jaar. Heer, Demertstr. 94. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 3 sept. om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Elisabeth Mechtildis Paulussen** echtgenote van wijlen Johannes Hubertus Pisters in de leeftijd van 82 jaar. Maastricht, Achter de Hoven 25. Corr.adres: Rothem. Kerkweg 17. De eucharistieviering heeft plaats op 3 sept. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart Koepelkerk Scharnerweg Maastricht, waarna de bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Gertrudis op het Veld**, echtgenote van Andreas Geilen op 66-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 5 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

---

†

Wij vernamen het onverwacht overlijden van

Mgr. drs. M. Bours

die van 1921 tot 1957 direkteur van de toenmalige bisch. kweekschool te Roermond is geweest.

Ook op deze wijze willen wij zijn grote betekenis voor de onderwijzersopleiding in Limburg memoreren.

De akademi gemeenschap van de Pedagogische Akademi Dr. van Gils te Roermond

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons allen betekend heeft, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 85-jarige leeftijd onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Meijer

weduwe van

Victor André Marie Hubert Rutten

Wij vragen een gebed voor haar zielerust

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **G. Rutten**
Heerlen: **F. Rutten**
G. Rutten-Bosch
Victor en Carla
Truus en Con
Yvonne
Mirjam en Hub
Monique
Hoogvliet: **P. Rutten**
C. Rutten-Nieuwenhuis
Pierre en Henri
Familie Rutten
Familie Meijer

Hoensbroek, 1 september 1977
Correspondentieadres: Gouv. Baron van Hövellplein 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 5 september a.s. om 10.00 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof van de St. Vincentius-parochie te Rumpen-Brunssum.

Bijeenkomst in het Pius-Centrum, Juliana Bernhardlaan 105, Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Op zaterdag 3 september a.s. wordt in de kapel van het Pius-Centrum om 19.00 uur de h. eucharistie voor haar opgedragen.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.

Voor vervoer naar het kerkhof en terug wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Openbare vergadering vaste statencommissies

Algemene Zaken
Dinsdag 6 september om 14.30 uur. Agenda:
- Ingekomen brief van de Gedeputeerde Staten van 8 augustus jl., met bijlagen, betreffende positie leden van Provinciale Staten.
- Voorstel Gedeputeerde Staten inzake eervol ontslag van de heer ir. J. D. Volmer, H.I.D. Provinciale Waterstaat
- Brief van Gedeputeerde Staten betreffende onderzoek hoofdstructuur Provinciale Waterstaat

Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid
Woensdag 7 september om 14.30 uur. Agenda:
- Verordening, regelende het prijzentoezicht op de bejaardenoorden in Limburg
- Bespreking van de Interimnota Herziening taak en werkwijze Provinciale Raad Volksgezondheid
- Bespreking rapport „Rechten voor woonwagenbewoners? Vergeet het maar".

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet
Vrijdag 9 september om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de algemene bijstandswet.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten
van Limburg
J. Matti

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

VOORBEREIDINGSBESLUIT BESTEMMINGSPLANNEN

De burgemeester van Brunssum maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij besluit van 23 augustus 1977 heeft verklaard, dat voor de gebieden „Op gen Hoes", „Op de Vaard", „Kerkeveld" en „het Heufken", op de daarbij behorende situatietekening rood omlijnd aangegeven, bestemmingsplannen worden voorbereid. Voornoemd besluit ligt voor eenieder ter gemeentesecretarie Bestuurscentrum, Lindeplein (kamer 507) ter inzage.

Brunssum, 26 augustus 1977.

De burgemeester voornoemd,
L. J. Hoogland.

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 5 september 1977, gedurende een maand, ter gemeentesekretarie, afdeling openbare werken, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Kunderhoes", zoals dit door de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 augustus 1977 werd vastgesteld, waarbij is afgeweken van de plankaart en de gebruiksvoorschriften zoals deze in ontwerp ter inzage hebben gelegen.
Binnen de voormelde termijn kunnen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit bestemmingsplan worden ingediend door degenen die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede door een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling in het ontwerp zijn aangebracht.

Voerendaal, 2 september 1977.

De burgemeester van
Voerendaal,
G. H. Claessens, lb.

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Born maakt bekend, dat vanaf 5 september 1977 ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het besluit met de daarbij behorende tekening van de raad der gemeente Born d.d. 24 juni 1977, waarbij is bepaald dat een herziening van het bestemmingsplan „Born West II" wordt voorbereid voor een gedeelte van het perceel, plaatselijk gemerkt Groenstraat, kadastraal bekend gemeente Born, sectie F nummer 1580.

Born, 2 september 1977

De burgemeester voornoemd.
Mr. J. Onland

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 augustus 1977 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor dat gebied van de gemeente Nuth dat gelegen is ten westen van Rijksweg 76 met uitzondering van Terstraten. Het raadsbesluit met de daarbij behorende tekening, waarop bovenbedoeld gebied is aangegeven, liggen vanaf 5 september 1977 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Nuth, 2 september 1977

de burgemeester voornoemd,
Mr. C. .G. .J. Rutten.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn de procedure aanhangig te maken tot onttrekking aan de openbaarheid van een gedeelte van de Roevoetsweg, alhier, ter lengte van ca. 290 meter, zulks in verband met de vestiging van het MUVA-bedrijf.
Belanghebbenden kunnen binnen 30 dagen na dagtekening der bekendmaking tegen de onttrekking schriftelijk bij de Raad dezer gemeente bezwaren indienen.

Valkenburg-Houthem, 2 september 1977.

Burgemeester en wethouders voornoemd.
De burgemeester
Gilissen.
De secretaris,
A. Sluijsmans.

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt bekend, dat met ingang van 5 september 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling I, voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 25 augustus 1977 vastgestelde bestemmingsplan **„SLEK"**, met de daarbij behorende voorschriften en toelichting.
Het plan is vastgesteld in afwijking van het ontwerp van de kaart en voorschriften, zoals deze ter inzage hebben gelegen.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen vorenbedoelde wijzigingen, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het vastgestelde plan indienen.

Echt, 2 september 1977

De burgemeester voornoemd.
Drs. W.F.A. Heemskerk

VAKANTIE

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

VOUWCARAVANS Freetime, demonstratiemodellen. Nu m. 10% korting! Enkele inruil-vouwcaravans nu teg. winterprijs. Sport Tillemans Heerenweg, richting Heerlen-Brunssum, telef. 045-212173. x

Kip CARAVANS, kwaliteitcaravans. Nu nog enkele modellen '77 met extra korting. Sport Tillemans, Heerenweg, richting Heerlen-Brunssum, tel. 045-212173. x

Te k. stalen kajuit ZEILBOOT lang 6 m, br. 2,35x80 cm, Schelsberg 132 Hrln. x

Te k. aangeb. 6-pers. TOURCARAVAN, voortent, berging, T.V. en mast met mooie staanpl. „Goolderheide", Bocholt België. Tel. 045-316159. Sleinadestr. 36, Schaesberg. x

Te k. polyester ZEILBOOT m. afdekzeil en trailer afm. 3.90x1.55 m. J. Thoolen, Edw. Aldrinstraat 12, Holtum-Born. x

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

CARAVANS met gratis winterstalling bij het speciale adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen, ook nog enkele nieuwe met extra hoge korting Caravan Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Maastricht, tel 621793.

Te k. CARAVANS speciale winterprijs, 1978 modellen, incl. ijskast, kachel, dubbel getint glas. Limb. Caravan Centr., Steenweg 12 Sittard (Centrum), tel. 14612 x

Caravan Import „De Nieuwe Aanleg" te Bergen (L.) biedt reeds vanaf f 7500.- alle modellen STA-CARAVANS aan met een korting van 10 tot 25 pct. Tevens houten chalets naar keuze en indeling. Verder zijn wij ruim gesorteerd in keuze van gebruikte sta- en toercaravans met mogelijkheden tot inruil. Naast financieringsmogelijkheden geven wij gratis transport. Adres, Rijksweg 12 te Bergen-L., tel. 08854-1431. x

Caravanhandel DE BERGJES, grootste sortering nieuwe en gebruikte sta-, toercaravans van Midden-Limburg met 100 pct service, Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079. Let op het juiste adres. x

Te koop KAMPEERAUTO, Ford Transit, bwj. 70, moet weg. Vr.pr. f 3400,-. Telef. 045-218346. x

Inpakken, wegwezen Gez. BOERDERIJ - VAKANTIE, Veluwe, pr. natuur, viswater. Vrij 7-17 sept., f 200 17-24 sept. f 160.-, 24 sept.-1 okt. f 160.- all-in. Herfstvakantie. Tel. 05758-352. x

Vertrek buitenland, spoed. CARAVAN Constructam Comets 5, 760 kg, 3 wkn gebr. Horn tent Isabella, ijskast alle access., Nw.pr. alleen caravan f 13.500.-. Uiterste prijs f 10.000.-. H. Pols, Leeuwerikstr. 5, Herkenbosch, tel. 04752-2761. x

Te k. polyester TOERBOOT 5.50 mtr met 25 pk. b.b.-motor Volvo, event. met trailer f 12.500.- en f 2.000.-. Tel. 04490-12718.

Te k. houten WEEKENDHUISJE in bosrijke omgev. op huurgr. gel. te Roelen (België). Ind.: gr. woonkam. m. open keuken, 2 slaapk. en toilet, voorzien van water en licht, olieverwarm., geh. gemeubil. Vraagprijs f 20.000,-. Te bevragen tel. 04402-2085.

Te k. CARAVAN 4 pers., merk Kip, bj. '72, met voortent en mnd. staanpl. op camping, tel. 045-714812. x

Aangeb. pr. CARAVAN Adria, 3-4 pers. m. voortent, nooit op de weg geweest. Pracht camping omgev. Heerlen, v. standpl., str. water, koelkast en verwarming. Vrijdag, zaterdag en zondag van 9-13 uur en maandag na 20 uur tel. 045-253535. x

Te k. STACARAVAN 10 m, 2 slaapkam., vaste wastafel, aangesloten op electr. en warm en koud water, kachel. Staande Camping Reigershorst, Montfort, Inl. tel. 04750-15687. x

Te k. 4-pers. CARAVAN m. gr. voortent. Koekoekstr. 10 Hoensbroek, tel. 213259.

Te k. een 4-pers. BUNGALOWTENT met campinggasstel z.g.a.n. J. v. Houtemstraat 2, Wijlre. x

Te k. B.B.-MOTOR Yamaha 28 pk, '77, lang st. of te ruil voor kort. st. Tel. 045-216566. x

TOURCARAVAN te koop, 55-pers., Sprite Musketier. Douma, Maastrichterlaan 30 Ubach over Worms tel. 045-310007. x

3 à 4 pers. CARAVAN met verw. en voortent. Parkstr. 34, Voerendaal. x

Te k. 4-pers. TOERCARAVAN, Heerlerweg 67, Voerendaal. x

Te k. Adria TOERCARAVAN 5 à 6 pers., m. prachtige voortent. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen tel. 045-710865 x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. RENAULT 5 L 74, Ford Escort Holiday 74, Opel Kadett sp. 76, 76 16.000 km. gel., Opel Record special 73, Opel Kadett 72, Opel Ascona 1600 72, Daf 66 73, Ford Capri 1600 73, Toyota Celica ST 72, Camaro V 8 als nieuw op gas 75, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 314175 inruil, financiering en garantie. *

LEIJENAARS - AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen met garantiecertificaat. Iedere Technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12-18-24-30 of 36 term. en supersnel geregeld. Inruil mogelijk. Voor inl. tel. 045-212091. Moderne inrichting aanwezig. Dit zijn de auto's: Mercedes 200 Diesel als nieuw kl. wit bwj. 74. Mercedes 280S automatiek met vele accessoires kl. groenmet. gwj. 74, BMW 2002 kl. oranje bwj. 75, V.W. Golf kl. oker bwj. 75, Kadett speciaal 12 de luxe kl. monzablauw 23.000 km. bwj. 76, Kadett City 1200 de Luxe kl. monzablw. bwj. 76. Honda Civic 1200 de Luxe 3-deurs kl. bruin bwj. 76 Ascona 16N 31.000 km. kl. oranje bwj. 76, Ascona 12S 27.000 km. kl. geel bwj. 75, Alfasud kl. wit bwj. 74, Manta 16N kl. oranje bwj. 75, Datsun Cherry 120A coupé de Luxe 43.000 km kl. rood met leren top bwj. 74. Toyota Corolla 30 de luxe kl. geel bwj. 75. Fiat 127 kl. blauw bwj. 75, Ford Capri 1600 40.000 km kl. oranje bwj. 73, Ford Capri 1600 kl. sign. groen bwj. 73, Mini 1000 kl. citr. geel 28.000 km. bwj. 75, Mazda 1000 kl. groen 40.000 km bwj. 74, V.W. Kleinbus v. pers. vervoer kl. groen bwj. 74, Ford Escort 1100 48.000 km kl. oranje bwj. 74, Ford 1600 de L. coupé kl. rood met leren top bwj. 73, Kadett 12N kl. groenm. bwj. 74, Kadett II speciaal kl. zilver bwj. 74, Opel Commodore zeer mooi 60.000 km kl. rood met leren top bwj. 73, V.W. Buggy de Woestijnrat aparte kleur en model bwj. 74, Manta 16S bruinmetall. bwj. 73, Manta 19SR speciale uitv. kl. oker met leren top bwj. 72, Manta 16S kl. goudm. als nieuw bwj. 71, Ascona 16S kl. oranje bwj. 74, Ascona 16S kl. goudmetall. bwj. 73, Audi 100LS kl. groen bwj. 72, Opel Rekord 1700 kl. rood bwj. 72, Rekord bestel met gas bwj. 72. Opel Kadett's 11 stuks in vele uitvoeringen bwj. 74, 73, 72, 71, 70 kleuren groenmetall., bruinm. geel oker, oranje zilvergr. goudm. en beige. Toyota 1000 40.000 km kl. rood bwj. 73, Morris Mini 1000 kl. groen bwj. 73, Kadett stationcar kl. bruin bwj. 73, Mazda 1300 50.000 km kl. rood bwj. 73, Fiat 128 kl. blauw bwj. 71, Simca 1000 kl. groen bwj. 73, VW. kever 1300 kl. wit bwj. 71, Daf 55 kl. geel bwj. 71, Ford 1600 kl. wijnrood bwj. 72. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600 kl. groen bwj. 72 f 1.500,-, Ford Escort 1100 f 1.000,-, Kadetts f 750,- en f 1.500,-, Simca 1100 kl. wit bwj. 73 f 2.900,-, VW kever kl. oranje f 1.750,-, Kadett coupé kl. geel f 750,-, Fiat 850 als nieuw f 1.500,-. Citroën eend f 750,- en bwj. 71 f 1.250,-, Daf 55 f 500,- en 44X f 1.000,-. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale „Waar u auto's met service koopt" Ridder Hoenstr. 151 te Hoensbroek. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES 280 SE type 74 kl. groen met. Magn. velg. gekl. glas, BMW 525 kl. bruin metallic gekl. glas nieuw type Alfetta coupé GT 75 kl. blauw alum. velg. gekl. glas enz. Golf LS autom. 11 mand. oud kl. zilver Toyota Celica 1600 ST 75 kl. blauw metall., BMW 320 okt. 75 kl. rood, Mazda 929 coupé 74 kl. rood, Golf 74 kl. groen Honda Civic 76 kl. blauw Honda Civic 76 kl. blauw, Honda Civic 75 kl. wit, Toyota 76 kl. bruin met., Toyota Corolla 75 kl. groen, Mini Jubillee 75 kl. bruin, Alfasud 74 kl. rood, Ctroën 2CV4 73 kl. rood, Renault R5 73 kl. groen, BMW 2000 touring aut. 72 kl. oranje, Mini 1000 72 kl. beige, Opel Manta 16S 71 kl. oranje, Daf 16 kl. groen 73, Datsun 1200 coupé 71, Kadett 72, kl. wit f 1.750,-, Peugeot 204 72 kl. rood koopje, Daf 44 71 kl. blauw mooi f 1.250,-. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km. of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade. *

AUTOMOBIELEN Jules Otten: Porsche 911 S Targa 75 geel, Jaguar 4,2 XJ6 type 74 rood 1e eig., Mercedes 200D bwj. 73 zeer mooi, Pontiac Firebird Esprit met gas, Chevrolet Camaro 72 koopje, BMW 2002 72, BMW 525 bwj. 75 groen met gas, BMW 1602 bwj. 73 rood, BMW 1602 bwj. 72 beige, Opel Rekord 1900 L 75 groen, Fiat 124 74 groen, Alfa-Romeo Cabriolet 72, Alfa Romeo 1600 Giulia Super rood 73, Toyota Carolla 74 geel Mazda 818 74 Datsun 120Y 74, Opel Ascona 16S 72, Opel Manta 1900 Ralley 72, Volvo 164 71 met gas, Audi 1000 GL 72 groen, Simca 1000 GL 73 bruin, Fiat 128 71 groen. 2CV 72 beige, Honda motor 750 cc als nieuw. Inruilauto's 20 stuks van f 300,- tot f 1.000,-. waaronder Opel 70, NSU, Ford 71, VW enz. Gar. 3 mnd. Inr. sn fin. in 1 dag klaar. Kerkrade, Steenweg 69, aan de kant van de Ventweg Kerkrade. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330. *

Autobedrijf A.C. Muijres b.v., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300 Sp. 2-deurs. 75, 76, Fiat 126 74 en f œ, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 Spec. 75 en 76, Fiat 127 76 3-drs. Fiat 128 71, 72 73, 74, 75, 76, Citroën 2CV4 72, 2CV6 73, Fiat 132 GLS 75, Fiat 600 72, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Opel Rekord 2100 Diesel met autom. 75, Morris Mini 1000 73, Lada Sport 1200 73, Toyota Carina 1600 5-versn. Opel Kadett Special 74, 2CV4 sport 77, VW K70, VW 1300 69, 72, Simca 1301 69, 72, Simca 1301 Spec. 72, 73, Simca 1000 GLS 74, ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4.000,- met de Fiat 1,2,3-garantie en ANWB-keuring. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat. U betaalt bijvoorbeeld f 251,58 p.m. voor een Fiat 127 Lusso 2-deurs. f 299,02 p.m. voor een Fiat 127 1050 CL 2-drs. f 294,09 p.m. voor een Fiat 128 1100 ç-drs. f 372,63 p.m. voor een Fiat 131 1300 S 2-drs. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. *

Goede Limburgse uitslagen op centrale schapenfokdag

DEN BOSCH – Hoewel er geen kampioenen zijn gevallen in het Limburgse, behalve dan de kampioen Oudere Rammen van de heer J. Vaesen uit Simpelveld, is Limburg op de laatste Fokschapendag van het Schapenstamboek Noord-Brabant - Limburg, goed uit de bus gekomen. Er waren heel wat inzendingen, die gezien de toegekende premies aan hoge eisen voldeden. De kampioenen gingen echter op een na, naar andere gewesten. Een wel naar de heer Ad. Buys, uit Herpt die de kampioen jonge rammen en kampioen Ooi had aangevoerd, terwijl de reserve kampioen jonge rammen thuis hoorde bij een fokkerscombinatie in Boekel - Gemert. Het was de heer J. Gelak uit Dintelsoord die de reserve-kampioen oudere rammen had geleverd.

Limburgse uitslagen:

Rubriek 16:

Rubriek 17:

Rubriek 18:

Rubriek 19:

Rubriek 20:

Rubriek 21:

Rubriek 22:

Rubriek 23:

Rubriek 24:

Rubriek 25:

Rubriek 27:

Rubriek 28:

Rubriek 29:

Rubriek 31:

Rubriek 32:

Rubriek 34:

Rubriek 36:

Rubriek 38:

Rubriek 39:

Rubriek 40:

Rubriek 41:

EXAMENS

Openhuis-concerten van LSO

MAASTRICHT/SITTARD – Het Limburgs Symphonie Orkest verzorgt onder leiding van gastdirigent Hub. Kerstens twee openhuisconcerten. Dit gebeurt vandaag vrijdag om 20.15 uur in de Stadsschouwburg te Sittard en op zaterdag 3 september om 20 uur in het Staargebouw te Maastricht. Solistische medewerking verleent de sopraan Lucia Kerstens, echtgenote van de dirigent.

Show van Limburgs zwart-bont

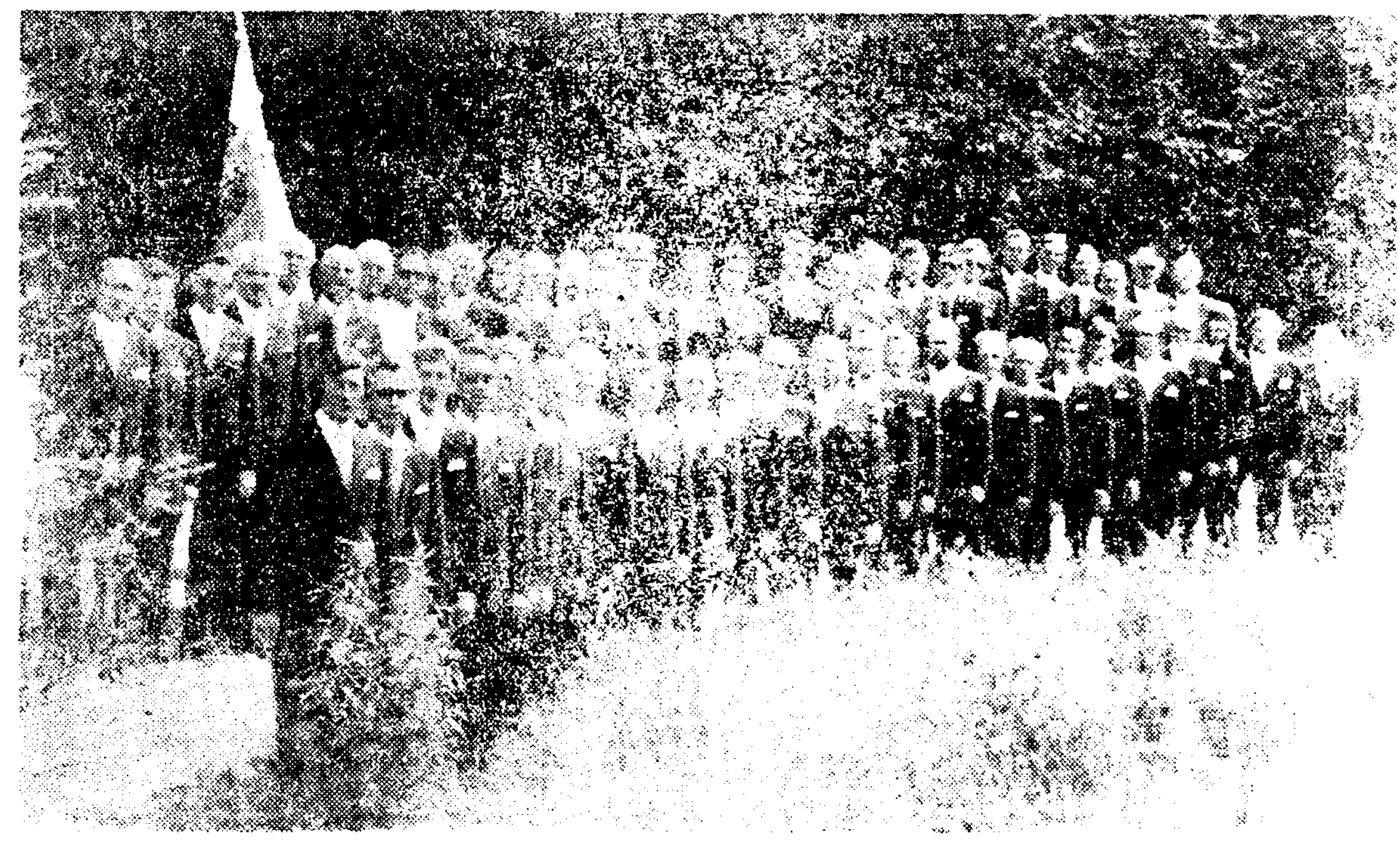
EPEN – De Centrale Limburgse Fokveedag van het zwart-bonte (F.H.) vee wordt op donderdag 15 september in Houthem-Valkenburg gehouden. Het grote terrein, waarop ruim 300 vaarzen en koeien aan de jury worden getoond, ligt aan de Putweg. De keuringen beginnen om 9.30 uur met de jongere rubrieken, terwijl in de voormiddag ook de oudere koeien in de ring komen. Naast de jeugd gaat de internationale belangstelling (Luxemburgers, Belgen en Duitsers) vooral uit naar de dieren in de produktieklassen, de onverwoestbare melkgeefsters.

Laatste orgelconcert in Maastricht

MAASTRICHT – In het kader van de Basiliekconcerten Pro Organo te Maastricht geeft de organist Michel Chapuis uit Straatsburg op zondag 4 september om 16 uur een concert in de Basiliek van Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming te Maastricht.

Spectaculair muziekgebeuren in Beek

Ruim 200 personen voeren „Ouverture Solennelle" uit



KUNST

onder redactie van theo pasing

THEO PASING

Literaire prijs

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen filmrelaxclub, ook intern, tel. 043-19678.

GASTVROUWEN gevr. v. saunaclub, hoog garantieloon, ook intern. Tel. 043-16931.

Leuke BARMEISJES gevr. [illegible] middags en 's avonds. Inl. tel. 045-213350. Heerlen x

Aantrekkelijke VERDIENSTEN in besl. club in Maastricht voor goed uitziende dames. Boschstr. 48 Maastricht, tel. 043-50785. x

Hoge VERDIENSTEN voor leuke barmeisjes. Melden: Van de Weyerstr. 9 Kerkrade-West, tel. 045-412762. x

Leuke BARMEISJES gevr. Bar Baccardi, Stationstr. 116, Hoensbroek, tel. 045-213295. x

BARDAMES gevr. van 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Woensdag en zondag vrij. Palominobar, Hommerterweg 5 Hoensbroek, bellen vanaf 14 uur 045-220444 of 04446-1960.

Hoge verdiensten voor leuke BARDAMES, middag- of avonduren, ook intern. Tel. 04498-2150. x

Wij zoeken nog enkele leuke BARMEISJES voor de middag- en avonduren. 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. x

TAXICHAUFFEURS gevr. voor week en weekend. Pers. melden Weltertuinstr. 76, Heerlen. x

Gevr. TAXI-CHAUFF. en chauffeuses en weekend-chauff., bekend met omgev. Pers. melden Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen. x

BARDAME gevr. voor de middaguren. Bar L'Etoile, Akerstr. 6, tel. 045-41585

Gevr. PERSOON in bezit van aannemerspapieren. Br. ond. no. H 3865 L.D. Hoensbroek. x

Gevr. leuke en nette BARDAMES voor de middag- en avonduren. Aanm. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 H'broek, tel. 04447-2352. x

Leuke plezierige BARDAMES gevr., werktijd van 16 tot 1 uur. Tel. 045-252499.

Gevr. net MEISJE voor bij kinderen, 2 en 4 jaar, liefst intern. Tel. 311142.

DAMESKAPPER(STER) gevraagd met enige jaren ervaring. Maison Lichtenberg Dautzenbergstr. 10 Heerlen, tel. 714230, na 18.00 u 717533.

HAARVORMER of haarvormster, lft. plm. 21 jaar. Naturel Haarstylingsshop Minckelerstr. 16, Maastricht 043-13293 of 09-3211713354. x

H.C.R. Cosy-Corner, Wilhelminalaan 41 Valkenburg, wegens ziekte met spoed gevr. KEUKENHULP van 6-10.30 uur. Loon f 175.- per week.

Attractieve JONGEDAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW voor de afd. vleeswaren. Spar Supermarkt Hensgens-In 't Zand, Baandert 39, Sittard, tel. 18709.

Met spoed gevr. allround VOEGERS en gevelreinigers i.b.v. groot rijbewijs. Renovabouw, tel. 045-256920. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderh.-prod. aan partic., scholen en bedrijven in Vlaams België, ook bijverdiensten. Vervoer aanwezig. Tel. na 5 uur 043-624247. x

Gedipl. AUTOMONTEUR. Garage Jansen, J.F. Kennedylaan Welten-Heerlen, tel. 045-717055.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen. x

Met spoed gevraagd VERKOOPSTER voor in de ambachtelijke slagerij. Leeftijd ± 18 jaar, met enige ervaring. Dag. aanmelden bij Spar Supermarkt B. Spaen Corisbergweg 205 Heerlen, tel. 045-412671. x

Gevr. REST.-KELNER, lft. plm. 20 jr. (jaarbetr.). Rest. „D'r Bloasbalg", Wahlwiller Aanm. na 18 uur tel. 04451-364, b.g.g. 04458-1452. x

SLAG- of SOLOGITARIST voor semi-prof rock band. Tel. 04442-2986.

„Bar Extase", Ganzeweide 215, H'heide. BARDAMES voor de middag en avonddienst. Tel. 045-220849. x

ORKEST gevr. voor oktoberkermis, 1, 2 en 3 okt. en 's maandagsmorgens Frühschoppen, 2 of 3 pers. Café Lei Oberijé, Brunssum. x

Charmante BARDAMES gevraagd. Catja-bar, Kerkrade-West, tel. 045-418886. x

2 STUDENTEN (mnl.) gevr. voor werk in het weekend. Cafetaria Huppertz, Kerkrade, tel. 452817 na 4 u.

Gevr. NAAISTER voor part. Alles nieuwwerk. Vroenstr. 447, Bleijerheide, telef. 045-452673. x

Gevr. allround SLAGER voor in onze mod. supermarkt. Aanm. bij Spar Supermarkt P. Klinkers, Dempseystraat 38, Sittard, tel. 04490-9875. x

Konf.atelier Ger Brouns vraagt voor dir. 2 NAAISTERS met enige ervaring, lft. ongev. 18 jr. Aanmelden Modezaak Mireille, Akerstraat 40, Spek'heide. x

HULP in de huish. gevr., 3 à 4 ochtenden p. wk. Gardier, Kortstr. 9, Heerlen, tel. 045-717638. x

Ervaren part-time VERKOOPSTER voor onze kwal. slagerij gevr. voor 3 dgn p. wk. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Gevr. vrouwelijke HULP. Friture Hanraths voor 3 à 4 dagen per week. Akerstr. 29 of Plein 3C (t.o. station) te Kerkrade-West. x

Ochtendblad De Telegraaf zoekt voor zo spoedig mogelijk AGENT-BEZORGER voor een gedeelte van Sittard, tevens bezorger voor Grevenbicht en Susteren. Tel. inl. 045-452513 tussen 19.30 en 20 uur. x

Grand Hotel Berg en Dal te Valkenburg vraagt zelfst. werkende KOK, serveerster en hotel-café-rest. kelner. Soll. na telef. afspraak aan L. Verheyen (manager) tel. 04406-12741. x

Gedipl. RIJ-INSTRUCTEUR gevr., free lance. Tel. 04404-1712. x

Leuke TAPSTER met erv. gevr. voor eind september. Catja-bar, Kerkrade-W. tel. 418886. x

Dagbladbedrijf vraagt voor Heerlen in de vroege ochtenduren actieve BEZORGERS, geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12 Heerlen, tel. 714495. x

Voor dir. gevr. handige BAKKERSBEDIENDE met erv., lft. ongev. 20 jr. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpstr. 82, Brunssum. x

JONGEMAN gevr. als hulp in antiekgroothandel voor 's avonds van 20 tot 24 uur. Aanm. Prof. Zernikstr. 11, Hoensbroek, tel. 045-218386 tussen 14 en 18 uur.

Nette HULP vraagt Autotiek 't Spit, Honigmanstr. 36 Heerlen. Van 12 tot 18.30 uur, 5 dagen.

Gevr. BANKWERKERS, E-lassers, Co2-lassers, voor div. werken in Limburg. Boven 18 jaar. Na 18 uur tel. 214841. x

Nette zelfst. WERKSTER gevr. van 's maandags tot vrijdags van 8-11.30. Bakkerij Handels, Wilemstraat 32 Heerlen, tel. 714277. x

Met spoed gevr. op handelskantoor te Heerlen representatieve KANTOORKRACHT (vrl.). De werkzaamheden bestaan vnl. uit receptie, telefoon, typen en eenv. administratie. Leeftijd ca. 17-18 jaar. Br. ond. no. 0020 L.D. Heerlen. x

OBER gevr. voor in dancing. Boven 25 jr. Zaterdags en zondags. Streeperkruis Schaesberg, na 18 u. x

Patisserie Au Coin, de fijnste speciaalzaak en eigen fabricaat bonbons, 50 soorten, ook in aparte geschenkverpakking. Voor een apart cadeautje natuurlijk naar Au Coin, Nobelstraat 16a, Heerlen, tel. 715460. x

MEISJES v.a. 16 jaar voor plakwerk. Aanm. van 12-13 en van 16-17 uur van maandag t.m. vrijdag. Papierwarenbedrijf Neilen, Rijksweg Z. 82, Sittard. x

Voor direct gevraagd BARMEISJES, intern. Hoge verdiensten. Tel. 04406-40905. x

Groothandel in wand- en vloertegels zoekt enige PERSONEN voor de verkoop aan handelaren en particulieren, op freelancebasis, met hoge provisie. Nadere inlichtingen telef. 04495-1791. x

Gevr. gediplom. SCHOONHEIDSSPEC. voor enkele dagen per mnd. Coiffeur Strik, Beek, tel. 2646. x

Gevraagd CONSTRUCTIE-BANKWERKERS voor Dld., iedere dag thuis. Vrijdag na 18 uur, zaterdag de gehele dag. Prickeleenstraat 26-28, Schaesberg. x

HULP in de huish. gevr., lft. 17-20 jr. Slagerij J. Leclerq, tel. 1310, Puth. x

Gevr. BAKKER als zaterdaghulp, f 8.- per uur netto Soll. van 15 t.m. 16 uur Bakkerij O. Prieckaerts, Schaesbergerweg 71 Heerlen. x

WERKSTER gevr., 1 ochtend of middag per week. Dr. Hustinxlaan 3, De Erk, Heerlen. x

BARDAMES gevr., ook intern. Sevenclub, Herten bij Roermond, tel. 04750-14173. x

METSELAARS en handlanger gevr. Aann.bedrijf H. W. A. Pisters, Beek, telef. 04402-1831. x

Zelfst. WERKSTER gevr. Wolfsweg 53 Eygelshoven x

Rita Club vraagt nog een charm. BARDAME. Hoge verdiensten. Kamer aanw. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415173.

WERKSTER gevr. zo spoedig mogelijk. Mevr. Brouwer, Drievogelstr. 10, telef. 045-415173, Kerkrade-W.

Wilt u in de avonduren iets bijverdienen? Heeft u 'n commerciële instelling en enig bouwkundig inzicht? Bent u in het bezit van 'n auto en telefoon? Dan bent u misschien een van de FREE-LANCE MEDEWERKERS die wij zoeken voor de verkoop van spouwmuurisolatie in Midden- en Nrd-Limburg. Wij bieden een grondige opleiding en een uitstekende provisie. Briev. aan Tebuko Service B.V. afd. Isolatie, Handelstr. 2, Sittard. x

Keurslagerij van Melik, Weyenweg 183 te Treebeek vraagt HULP in de huish. c.q. kindermeisje van 9-14 uur. 's Maandags vrij. Tel. 045-212497.

Gevraagd CONSTRUCTIE-SCHILDERS voor Duitsland Melden Bongaerdstraat 34, H'broek, tel. 045-220865. x

Charmante BARDAME gevraagd voor de avonduren; vervoer aanwezig. Bar Mon Amour, Schildstraat 2 Treebeek. x

Keurslagerij van Melik, winkelcentrum Stein, vraagt VERKOOPSTER voor slagerij. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslagerij van Melik, telef. 04495-2139.

AUTOWASSER gevr. Alleen serieuze gegadigden komen in aanmerking, part-time werk. Nieuwe en gebruikte auto's in uitstekende staat brengen is de vereiste. Autobedrijf Arets, Jeugrubbenweg 20, Amstenrade.

Gevr. erv. ADVERTENTIE-VERTEGENW. voor telef. projecten, hoge verdiensten. Inl. 045-457788 na 18 uur. x

Charmante BUFFETJUFFR. gevr. voor café 't Simpelveld, werkt van 19 tot 2 u. Hoog loon. Tel. 04442-2514. x

Gevr. enige nette JONGE MENSEN vanaf 16 jr. welke zich in korte tijd iets willen bijverdienen. Leuk afwisselend werk en goed verdienen. Inl.: postbus 9075 Eindhoven of tel. Nijmegen 080-773634 van vrijdag t.m. maand. tussen 18 en 20 u. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk tel. 045-714924 - 045-415348. x

C.V.-ketel SCHOONMAKEN en afstellen f 45.-. Telef. 04406-12862. x

Erk. bouwk. TIMMERMAN kan nog aann., compl. verb. rep. en timmerw. Telef. 045-413861. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

TUINAANLEG, snoeien en spitten, ook het maken van oprit en terras, afrasteringen en muurtjes enz. Telef. 045-216722. x

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en garantie, gratis offerte 04406-12862. x

Voor daken groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf VISSERS zijn, Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 313510; tev. reparatie. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Voor OPRITTEN en sierbestratingen Fa. Panagabko-Reimers 04490-11488. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709. x

Voor al uw OPRITTEN, tegelbestrating en grondwerken voor red. prijs. Tel. 045-254476.

SNEL STOOM SERVICE, tapijt- en bekledingreiniging Tel. 045-458886. x

Electr. LASSER nodig? Diploma NVL. Bel 045-218428. x

FA. DELHEY. Wij maken voor u: metselwerken, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamh. Eygelshoven, tel. 045-352262. x

ORGANIST (19 jr.) i.b.v. orgel, synth, string ens. el. piano en leslie zoekt ser. popgroep. Weinig erv., veel ambitie. Genre: liefst symfonische rock. Liefst semi-prof. band, omg. Z.-Limb. Tel. 043-627968. x

B.z.a. ONDERHOUDSMONTEUR per 15-10 a.s., i.b.v. rijbewijs B C D E. Postbus 374 Kerkrade. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd f 300,- all-in. 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw, tel. 04402-1693 b.g.g. 045-453406. x

METSELAAR en timmerlieden gevr. voor werken in Limburg. Tel. 045-415952. — Aanm. Vinkenstr. 131, Chevremont. x

FA. DELHEY. Wij maken voor u: metselwerken, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamh. Eygelshoven, tel. 045-352262. x

Jonge VROUW zoekt werk voor halve dagen als winkelbediende of cassière. Liefst omgev. Bocholtz, Simpelveld of Heerlen. Tel. 04455-1791. x

Stalen- en wenteltrappen, SMEEDWERK, trapleuningen v.a. f 120.- p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027. x

Voor al het SLIJPWERK naar slijperij De Kroon, o.a. grasscharen en machine, huishoudmessen en scharen. Wij halen en brengen het. Tel. 045-221805. x

TEGELZETTER kan nog alle soorten tegelwerk aannemen. Bellen 's zaterdags en na 18 uur 045-220040.

TE KOOP AANGEB.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

Zw-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50.-, f 75.-, f 100 Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. x

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

GRINDTEGELS, patioblokken en betonplaten en palen leveren wij ook rechtstreeks aan partic. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498.-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

AARDAPPELEN 25 ct per kg, prei f 0.90 p. kg, spitsrode- en witte kool f 0.50 p. kg, komkommers 3 voor f 1.25, tomaten 6 kg voor f 5.-, boontjes f 1.50 p. kg, snijbonen f 1.50 p. kg, uien f 0.60 p. kg, rode bieten f 0.60 p. kg, appels f 1.25 p. kg, peren f 1.25 p. kg. Verder alle groente en fruit spotgoedkoop. Diamantstr. 7 Heerlen, tel. 045-722786. x

Te k. WASAUTOMATEN v.a. f 150.- en onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, N'hagen.

Te k. eiken BUREAU. Azaleastr. 15 Geleen, na 17 u.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Braderie Koopstraat Rumpen, zondag 11 sept. a.s. Nog enkele plaatsen vrij voor deelnemers. Inl. tel. 045-251285. x

Te k. echte oude BIERTONNEN. Maria Gorettistraat 7 Kerkrade.

DEELNEMERS, standhouders gevr. voor braderie te Bleijerheide op 4 sept. a.s. Inl.: tel. 045-310025, b.g.g. 045-453035.

Te k. FILMPROJECTOR met geluid nieuw f 250,-. Ook Eumig Proj. aan lage prijzen. Jewe-Films, Colijnstraat 10 Heerlen, tel. 045-714162.

Te k. MINIKACHEL en gaskachel. Dr. Visserstr. 35 Heerlen.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p. kg, boontjes en snijbonen v.a. f 1.- p. kg, dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kist, glaskoolrabi f 5.50 p. kist, prei en selderij f 5.- p. kist, peren en appels 3 kg voor f 2.-, wortelen f 11.- p. kist, rode en witte kool f 0.35 p. kg, p. kist, spitskool f 7.50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek.

ACCORDEON te k., merk Charon Freré. Gladiolenstr. 167, Kerkrade-W. x

Te k. zeer mooi 12-delig BESTEK, echt zilver. Briev. ond. no. H 3866 L.D. Hoensbroek.

ANTIEK CENTRUM LIMBURG, importeur van Frans Duits en Engels antiek, N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnklin.) x

Te k. echt leren BANKSTEL klassiek, nieuw, voor minder dan de helft van de prijs en tevens lintzaag krachtstr. en lintzaag hobby voor lichtnet, tevens oude Mechelse eetkamer voor spotprijs. Tudderenderw. 163, Sittard.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50.-. Radio - T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

Eindelijk weer in voorraad een pracht van een TIENERKAMER voor de spotprijs van f 395.-. Ja, wees er snel bij, dat koopje komt nooit meer. Een tienerkamer uitgevoerd in zwart-geel, zwart-groen en grenenbruin, een groot bed en nachtkastje en grote 2-drs kleerkast en wandsecretaire compleet thuisbezorgd voor de spotprijs van f 395.-. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum Kerkstraat 306-312, tel. 252739. x

Jongens-, meisjes, mini- en DERAILLEURFIETSEN. — Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. Peavey GELUIDSINSTALATIE 210 Watt te gebruiken als zanginst. + P.A. syst. Tel. 045-413240, na 17.00 uur. x

Extra vakantieaanbieding. Dat komt nooit meer. Kom kijken naar onze prachtige DROOMSLAAPKAMER voor de spotprijs van f 795,-. Deze moet u gezien hebben. Wacht met kopen elders. Nooit kocht u zo'n mooie slaapkamer voor zo weinig geld. U krijgt een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, een groot bed met 2 nachtkastjes en luxe bovenbouw met ingebouwde nachtkastlampjes, het geheel in wit macoré en koperbeslag uitgevoerd en donker afgebiesd. Gratis thuisbezorgen door geheel Limburg. En 2 donskussens kado. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, telef. 045-252739. x

Klassiek BANKSTEL bijz. zwaar 295,-, moderne eethoek 75,-, oudhollandse eethoek 295,-, modern bankstel 175,-, Queen Anne eetkamer met bijz. mooie kast 395,-, massief eiken oud-Holl. bankstel 595,-, stereo radio met boxen 225,-, notehouten salonkast 75,-, salonradio met platensp. 175,-, pr t.v. 95,-, club op draaivoet 75,-, eiken t.v. en radio meubels, salontafels. De Witte Hal, Agnes Printhagenstraat 22 Geleen (bij Promenade). x

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes. Gratis vergroting bij ieder filmpje. Ruim parkeren. Foto-Disco „Down Town", Kerkstr. 61c Brunssum, tel. 045-252579. x

GROOTHANDELSPRIJZEN Centr. verwarmings materialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen service-dienst. Ketels (Giveg gekeurd) reeds v.a. f 600.-. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. enz. Jac Köhlen, Rijksweg Noord 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music. Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253. x

Ideaal is dit adres voor aank. nieuwe MEUBELS tot 500 terug voor Uw oude bankstel, eethoek of kast, onze bijz. lage prijs, o.a. eiken wandmeubel 395,-, klasse bankstellen v.a. 995,-, eethoeken v.a. 395,-. Meubelhuis Pieterstraat 9 Geleen, tel. 45096. x

GRIJP DEZE KANS! Extra lage prijzen. 15 stuks KTV voor weggeefprijzen met garantie, 6 bandrecorders vanaf f 375.-, diverse tunerversterkers vanaf f 245.-, muziekcenter, best. uit tuner-versterker, platenspeler, cassetterecorder en radio met FM nu f 695-, partij portables en cassetterecorders vanaf f 69.-, t.v.-spel met 4 verschillende spelen nu f 149.-. Extra weekreclame C.C. Kleba Brunssum, tel. 045-252739.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

KLEERKASTEN 2, 3 en 4-deurs ledikanten, stapelbedden, matrassen. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Venduhuis Haarlemmermeer, Bergsmastraat 10 (industrieterr.) Nieuw Vennep. Tel. 02526-6470 - 6471 - 4324. Het goedkoopste adres voor THEESTOVEN, keukenrekken, tabaks- en apothekerspotten, olielampen, ant. kasten, cyl. buro's, etc. x

Aangeb. 10 koperen 2½ CENTEN, 33 bronzen centen w.o. 12 van 1942, 2 halve guldens, 2 ronde stuivers, 6 halfjes, 3 zilv. kwartjes, 2 gouden tientjes (na slag copie's), alles samen f 200.-; tevens coll. postzegels ± 2500 f 100.-. Tel. 070-888710, b.g.g. 070-659964

Door omst. te k. nieuw zw. eiken BANKSTEL v. f 6000 voor f 3000,-, groene bekleding. Frans Erensstraat 3, Beek (L.), na 18.00 uur. x

Te k. KEUKEN, 3 bovenkastjes, vast aanrecht met rvs blad. Te bevr. Heggewikke 119 Ubach over Worms. x

Enorme grote kollektie hoogst importante kunst en ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals antieke en klassieke meubelen, porselein en kleingoed. Oude en romantische schilderijen en aquarellen. Ook piano's en pianola's met rollen. Eiken biervaten 50 en 100 l. Houben, Kerkplein 2, Geulle Tel. 04461-1355. x

6 massief eiken STOELEN met biezenzit. Te bevr. na 18 uur tel. 045-718467.

OPEN HAARDVUUR vanaf f 350.- compl., tevens vakkundige plaatsing. Tel. 043-625095. x

Te k. TEELTAARDE. Na 20 uur tel. 04446-1554. x

Te koop KINDERWAGEN, bruidsjapon mt. 38-40. Julianastr. 32, Hoensbroek. x

GRAMMOFOONPLATEN en musiccassettes? Gauw naar Disc Point '77, Stationstr. 10 Heerlen, tel. 715616. x

Te k. AANHANGWAGENTJE. Broekstraat 60, Schinveld. x

Te k. electr. GITAAR plus versterker 6 W., en wauwau pedaal. Op gen Braak 15, Heerlerbaan tel. 045-419420 x

Te k. DIEPVRIES Esta, 140 ltr, i.z.g.st., 9 mnd. oud, prijs n.o.t.k. Vroenstraat 447 Bleijerheide. x

Electr. ADRESSEERMACH., z.g.a.n. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstr. 74 te Nuth, tel. 04447-2880. x

Te k. VELDBRANDSTENEN à 40 ct per stuk, balkenhout lengte 3x4 mtr, 5x6 dik, h. 17x20, f 4.- p. mtr. Grensstr. 105, Waubach.

Berkel PRIJSPROJECTOR, type Bon-Electric. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, telef. 04447-2880. x

Te k. wegens verhuizing DRU GEVELKACHEL G 4000, f 150.-. Te. 04405-1783. x

Te k. z.g.a.n. ZANGINST. merk „Lem" (150 W.), 2 boxen (100 W.) plus standaard, tevens „Gem" basversterker (80 W.), Prijs n.o.t.k. M. H. Jussen Maastrictherlaan 178, Vaals, tel. 0454-2280. x

Te k. 20.000 VELDBRANDSTENEN. Tel. 043-16434. x

Te k. ant. goederen, o.a. BRAB. KACHEL, tafel, kast Tel. 04492-1879. x

WASAUTOMAAT of zwart-wit t.v. of diepvriesk. f 30.- p. mn., kleuren t.v. f 60.- p. m. Haas, Rijksweg N. 4 Geleen. x

Te k. roestvrij stalen AANRECHT Bruynzeel 1.65 m, groen servieskastje m. dichte en glazen deurtjes. Ackermans, Joh. Frisostraat 8 Spaubeek, tel. 2842. x

Antieke, geloogde eiken KASTEN. Wij hebben er maar 2 stuks van voor f 1500.- p. st. Antiekgroothandel Heisterberg 5 Hoensbroek. Geopend donderdag- en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. x

Te k. IJSMACHINE, Carpigniani, 20 ltr per uur f 2400.-, 1 Bitri sigarettenautomaat f 750.-. Cafetaria de Kreeft, Brunssummerstr. 4, Schinveld tel. 045-252525 x

KENNISGEVING. Er zijn weer enkele zeer mooie antieke eethoeken binnengekomen vanaf f 550.-. Wees er deze keer dus vlug bij. Antiekgroothandel Heisterberg 5 Hoensbroek. Geopend donderdag- en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. x

Te k. wegens verh. Perzisch TAPIJT, staande klok, zilverkast, ant. eetkamer en 2 Oosterse tapijten. Tel. 04750-18902.

Te k. aangeb. 16 del. Oosthoek ENCYCLOPEDIE f 850 Tel. 045-217344.

3 antieke KACHELS vanaf f 350.-, keukenstoelen f 35.- p. st., nachtkastje f 175.-, Lod. XV bed f 375.- plus vele andere dingen tegen de laagste prijzen door eigen import. Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek. Alleen geopend donderdag- en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. Tel. 045-211976 of 218386. x

Te k. wegens omst. zeer mooie KLEUREN T.V., Blaupunkt en 4 barkrukken alles z.g.a.n., koopje. Rijksweg Z. 206 Geleen. x

STEREOMEUBEL Grundig f 100.-, gash., kcal. 9200 f 250.-, minigaskachel Etna f 100.-. Guido Gezellestr. 14 Heerlen-Molenberg. x

Electr. ETIKETTEERMACH. te k. met alle mogelijkh. Roltex b.v. Winkelmachines Nuinhofstr. 74, Nuth, tel. 04447-2880. x

BABYUITZET te k., babykamer d.groen m. wit, kinderwagen m. bak voor wandelwagen, kinderstoeltje, autostoeltje, box, badje m. standaard en babyzitje. — 1213-laan 41, N'hagen. x

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, a.s. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 uur open! x

ANTIEK - Imp., Groenstr. 107 Geleen. Verkoop alleen vrijdags 9-18 uur, zaterdag 10-17 uur of tel. afspraak 04494-47218. x

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18, zaterdag 10-17. x

Te k. PIANO, i.g.st. Telef. 04461-6103. x

Queen Ann BANKSTEL te k., f 350.-. Mgr. Feronstr. 74 Heerlen, tel. 045-217861. x

Antiekhandel „Oud Kerkrade biedt grote collectie ANTIEK aan uit eigen import. Bezoekt u vrijblijvend onze 2 antiekzaken. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. Bleijerheiderstr. 52, Holzstr. 103 Kerkrade. x

Te k. mooi wit LEDIKANT 2x2 m en 2 bijpass. nachtk. met of zonder matras, t.e.a.b. Kleikoelenweg 75 te Nieuwenhagen.

Te k. palissander SALONKAST, stereo pickup-radio-comb.meubel, stalen bureau, kleuren t.v. defect, f 100.-. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade. x

Te k. rode Mulde PANNEN z.g.a.n., tev. oudholl. pannen rode, ijzeren golfplaten loods (32x5.50 m), afbraakstenen. Ridder Hoenstr. 9, Brunssum. x

BUITENKOZIJN m. 2 tuindeuren, afm. binnenmaat 177-211 f 75.-, windscherm met glas afm. 200x155 cm f 50.-. Debetslaan 30, Nieuwenhagen. x

Weg. omst. antieke INBOEDEL, o.a. enkele voltaires, opastoel, ridderzetel, biedemeier ladenkast, Westminster hangklok, uniek mooie vrijslinger, noten vitrinekast, jachtspiegel, Louis XV bed, pathefoon. Corneliuslaan 205, H'heide. x

Te k. BAD- en KEUKENGEISER, vaste wastafel enz. Pieterstr. 25, Geleen. x

Te k. dagel. verse BLOEMKOOL en aardappelen. Berden Minkenberg, Leropperweg 19, St. Odiliënberg, tel. 04750-12372. x

Te k. wegens verh. HONDA 750 Four (900 c.c.), 85 pk, top 210 km, gietwielen, koni's 4 in 1, 3 schijfremmen, 2 extra klokjes, hoog stuur. Vr.pr. f 5200.-. Marco Polostr. 29, Wieër (Hrln.) x

Wegens verb. te koop roestvrij stalen AANRECHT m. 2 spoelbakken, 4 formica kasten en 2 laden f 200.-, 1 opklapbare tafel f 35.-, 1 voordeur glas met hout f 150.-, 1 Philips transistorradio f 50.-. Tel. 045-213267.

Te k. IJSKAST merk AEG f 50.-, bruidsjurk wit, mt. 36, sportfiets, 5 versn. f 100, damesfiets, moeten nwe banden op f 50.-. Te bevr. Navolaan 57, Vrieheide-Heerlen. x

KOELKAST en aardgasstel, i.g.ts., koopje. Kaalheidersteenweg 183, Kerkrade-W.

Te k. HOMETRAINER, vr.-prijs f 75.-. Fabritiusstr. 6, Kerkrade. x

Te k. Bosch BEDRIJFS-KOELKAST f 150.-, ijskast f 95.-, slaapbank f 50.-. Tel 043-622517. x

Te k. ACCORDEON i.z.g.st. Terborchstr. 6, Brunssum. x

Te k. B.S.A. HERENFIETS m. versn., trimfiets, met 10 versn., dames- en herenfiets, vrijloop. Telef. 045-215829. x

Wacht met kopen! Wij verkopen voleiken KAST en voleiken eethoek samen voor f 3400.- (ook los te k.) K. Ziellemans, Uranusstr. 38 Treebeek, na 17 uur. x

Uw BANKSTEL, stoelen, antiek binnen een week als nieuw bekleed. Alle merken vloerbedekking heden besteld morgen gratis gelegd. Woninginrichting en Stoffeerderij Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. tel. 045-412735. x

HOUTDRAAIBANK LMS. 800x280 mm, kompl. met motor, 220 V., adviesprijs f 832,- nu f 661.-. Smezo B.V., Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Te k. 2e hands K.T.V. f 325, zw.-wit t.v. f 50. Görgens. Abdissenlaan 84, Ubach o. Worms, tel. 045-314122. x

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, tv's, gasfornuis, wasautomaten, stofzuigers en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, centrum Heerlen, telef. 711118. x

Te k. witte BRUIDSJAPON maat 38. Prof. Einthovenstr. 6 Hoensbroek. x

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 l, telmach., koelvitrine, stofzuiger, toonbankvitrine, bankstel, bandrecorders voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, cassetterecorder enz., voor elk aannemelijk bod. Akerstraat 22, centrum Heerlen. x

Grundig notehouten RADIO-MEUBEL met platenspeler, 1 jr. oud. Prijs in overleg. Mevr. R. Steins, Kerkraderweg 13, Heerlen.

Te k. mod. KINDERWAG. en gashaard, in staat van nw. Maasstraat 1, Heerlen (Schelsberg). x

Te k. OPSLAGTANKS van plm. 600 ltr à f 65.-, partij paletten 90x100, 100x120, 110x130 enz. enz. Bel 043-30534. Zware plastic vaten. Inkoop en verkoop.

Te k. 2 draaib. ANTENNES m. klok. Vr.pr. f 110.- p. st. Schurenbergsweg 70 Hoensbroek. x

Te k. noten WANDMEUBEL 3 m br, 2 m hoog, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. J. Somers St. Jansganck 2, Kerkrade-West. x

Te k. palissander KAST i.z.g.st. Wilhelminastraat 24 te Ubach over Worms.

Te k. BOUWGROND 9.30 mtr. br. aan de straat, diep 35 mtr., gel. te Schaesberg f 35.000.-; bouwgrond 25 mtr br., diep 22 mtr f 70.000.- gel. Eygelshoven; groot gebouw, vrijst., perc. groot 480 m2, ruimte/inhoudsmaat 2x 140 m2, ieder 4 hoog. Voor ieder bedrijf geschikt. Voorzien van c.v., 24 lichtp., water, w.c., gebouw 18 jaar oud, vrijstaand. Koopsom f 90.000.-, gel. Eygelshoven. Z.B.V., Grensstraat 105 te Waubach. x

Te k. OLIEHAARD en gashaard, dubb. brander, tev. wasautom. en ijskast. Onderste Puth 17, Puth-Schinnen, tel. 04493-1567.

LAMP, vorm eiken karrewiel m. 4 smeedijz. armen f 120.-, toilettafel green m. gr. ronde spiegel f 75.-. Tel. 045-410879, b.g.g. 455791. x

Te k. Beyma HOORN 100 w. z.g.a.n. Tel. 045-417042. x

Te k. AANH.WAGENTJE. Tel. 045-216909. x

Te k. aangeb. DAMESGARDEROBE, o.a. leren jassen, rokken, jurken enz., alles z.g.a.n., alles mt 42. Maastrichterlaan 98, Vaals, na 17 uur. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. wegens afslanking 1 BONTMANTEL, 1 winter-, 1 zomer-, 1 doordraagmantel en div. mooie jurken, alles mt 48. Te bevr. Dr. Kuiperstr. 5, Heerlen, liefst na 14 uur. Tel. 722610.

PIANO'S en vleugels. — Piano-revisiebedrijf Klavier Kersenlaan 5, Bunde, telef. 04461-1479. Ook voor stemmen en politoeren. x

Dubbelw. houten ZOMERHUISJE te k., opp. 30 m2. Vraagprijs f 3250.-. Elkenrade 25, Wijlre. x

Te k. mod. eiken KAST 2.60 mtr br. Heggewikke 21, Ubach over Worms, telef. 317010. x

Te k. KANTELPOORT z.g.a.n. Eisenhowerstraat 22 te Eygelshoven. x

Te k. 3 Wella DROOGKAPPEN met 3 compl. toiletjes t.e.a.b. Emmastr. 6A, Nieuwenhagen, tel. 312667.

Te k. STUDIEPIANO, 4 eiken stoelen met tafels, gaskachels, bankstel, etc. Geerstraat 36, Heerlen, 5 en 6 sept. namiddag. x

Te k. witte SLAAPKAMER met ombouw, i.g.st. Jan Steenstr. 169, Kerkrade. x

Te k. elektr. ORGEL Solina prijs f 750.-. De Thun 64, Heerlen-Welten. x

SLA UW SLAG, werkelijk groothandelaarsprijzen. — Wasautomaat Zanker van f 1995.- nu f 1295.-; A.E.G. van f 1395.- nu f 995.-; Siemens van f 1395.- nu f 825.-; Miele van f 2095.- nu . 1650.-; Hilton van f 895.- nu f 545.-; H.B. van f 965.- nu f f 595.-; Iidisit van f 695.- nu f 445.-. Extra reclame was/droogautomaten van f 1495.- nu f 895.-. Langzaamwasser met verwarming, rond en vierkant, ook met wringer 20% korting. Droogautomaatreclame 5 kg van f 895.- nu f 499.-; Zanker van f 1195.- nu f 795.-; Philips van f 1095.- nu f 695.-; 4 kg van f 595.- nu f 388.-; Zanussi van f 499.- nu f 359.-. Centrifuge 5 kg voor f 395.- nu f 289.-; 3 kg van f 299.- nu f 199.-. Diepvries 180 ltr van f 795.- nu f 469.-; 250 ltr van f 899.- nu f 599.-; 150 ltr van f 695.- nu f 399.- Kast 260 ltr van f 1095.- nu f 695.-; 160 ltr van f 645.- nu f 399.- enz. Gasfornuis extra reclame, gril, thermostaat, ruit, luxe afgewerkt van f 895.- nu f 465.-; Etna van f 899.- nu f 699.-; Pelgrim luxe uitvoering f 1095.- nu f 845.-; Etna luxe model van f 1399.- nu f 999.-. Electrisch fornuis NEF luxe model gril, thermostaat, ruit, spit van f 15595.- nu f 995.-; AEG van f 1565.- nu f 998.-; Sauter van f 1495.- nu f 895.-. Reclame NEF van f 1095.- nu f 695.-. Afzuigkappen alle modellen v.a. f 195.-. Gevelkachel 6000 kcal. van f 845.- nu f 495.-; 3000 kcal. van f 699.- nu f 399.-; 2800 kcal. van f 445.- nu f 319.-. Gashaard antiek model Faber, 9000 kcal. van f 1695.- nu f 695.-; Siegler met houtblokken 10.000 kcal. van f 1495.- nu f 895.-; DRU 8000 kcal. van f 1395.- nu f 895.-; minikachel van f 540.- nu f 410.- Lampen: Eng. kroon, van f 298.- nu f 198.-. Petro keramiek van f 398.- nu f 268.-. Echt kristallen kroon van f 1095.- nu f 795.-. Alle leren kappen met 30% korting. Tinnen oudholl. kroon van f 475.- nu f 345.-. Prachtige eiken balk van f 799.- nu f 599.-; noten kroon van f 695.- nu f 499.-, noten schemerlampvoet van f 299.- nu f 139.-. Dit zijn echt groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. x

Detailhandel nodigt handelaren en particulieren uit voor een bezoek aan haar showroom met unieke collectie vloer- en wandtegels. Gratis vervoer na afspraak tel .04495-1791. Dagelijks geopend van 10-22 uur. x

DUIVENKLOKKEN, nieuwe en gebruikte met garantie, jonge duif gratis. Alleen uit het beste van het hok. Koullen, O.L. Vrouwestr. 37 Kerkrade, tel. 455955. x

Te k. camping-IJSKASTJE op gas en electr. en tafelmodel ijskst. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade. x

Te k. electr. ZAAGTAFEL f 150.-, trekh. Opel Kadett, Rekord. A ge Water 46 te Schinveld.



Limburgs Dagblad

Vrijdag 2 september 1977 ● Pagina 19

MORGENAVOND: BELGIE-IJSLAND

Lambert van stal

door george taylor

BRUSSEL – Het is praktisch zeker dat Raoul Lambert, de 33-jarige Club Brugge-spits, de interland België-IJsland morgenavond (20.00 uur) in het Anderlechtstadion zal meespelen. Dat is een pak van het hart van de Belgische trainer Guy Thijs, die nog drie spelers mist: Cook, doelman Piot en Van Gool, die door zijn club FC Köln niet vrijgegeven wordt. „Maar", lacht Guy Thijs, „tegen Nederland is Van Gool wel beschikbaar...".

Guy Thijs heeft de voorkeur gegeven aan een misschien nog niet helemaal herstelde Lambert boven de altijd grillige Wellens, die niet goed past in de combinatie met de jeugdige talenten Ceulemans en Van der Elst.

Witte Duivels

De opstelling van België is: Pfaff, Van Binst, Broos, Meeuws en Martens; Colls, Courant en Vandereycken; Van der Elst, Lambert en Ceulemans. Guy Thijs heeft zijn spelers ingeprent dat ze niet zo moet verslappen als het Nederlands elftal woensdag jl. deed tegen IJsland. „Als ge op het tempo-niveau van IJsland speelt, komen er gegarandeerd problemen", hield Thijs zijn spelers voor. „Er zal snel gespeeld moeten worden en het hoge tempo moet tot het einde worden volgehouden. Dan is IJsland voor België geen enkel probleem".

Triest

Ergens vindt Guy Thijs het toch een trieste zaak dat er nog steeds geen volwaardige vervanger is voor Raoul Lambert. „Dat we daar nu telkens nog op moeten terugvallen", merkte hij op.

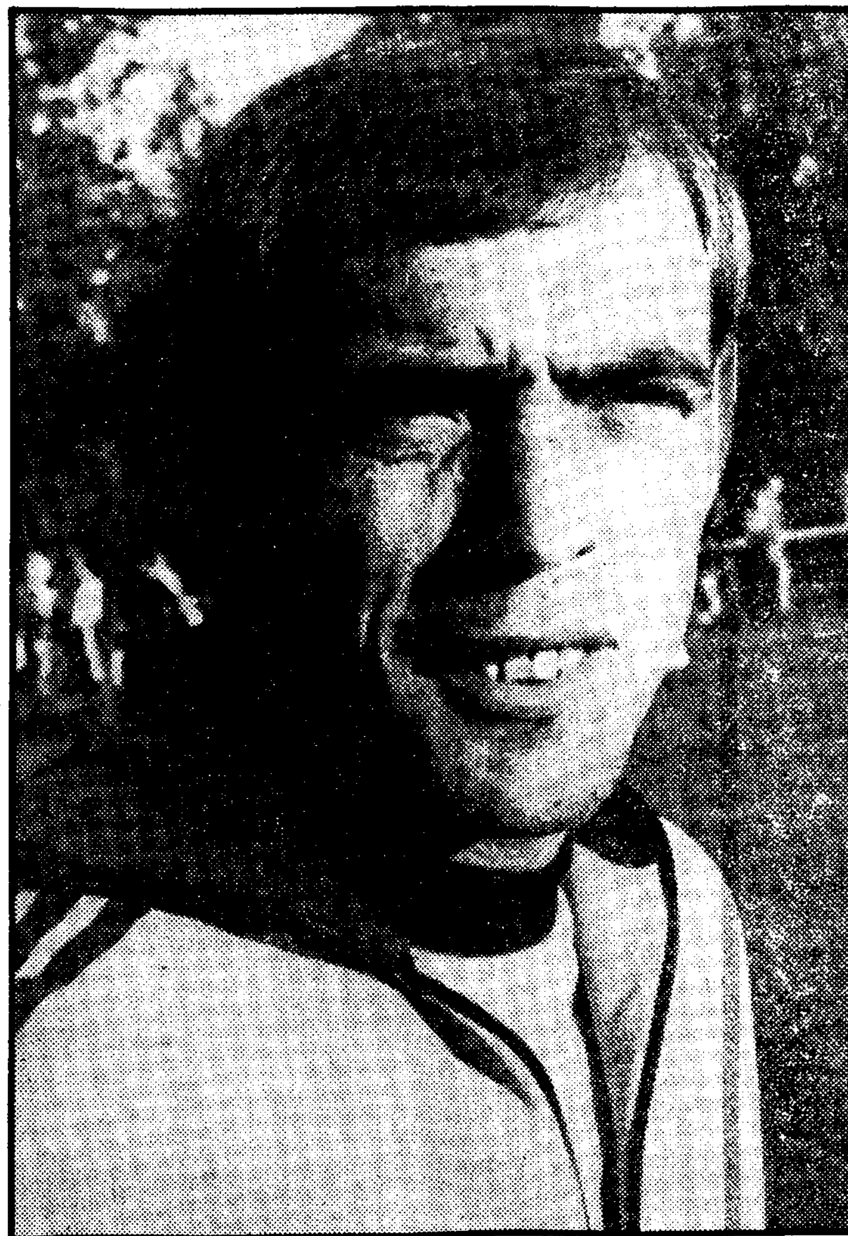
Een andere oudgediende, doelman Piot, zal tegen Nederland op 26 oktober zeker niet van de partij zijn. Guy Thijs denkt dat zijn doelman pas half november de training hervat. Dat er toch nog optimisme bij onze zuiderburen ten aanzien van Argentinië heerst, kwam om de hoek kijken bij de opmerking van Thijs dat „het Nederland van woensdag zelfs voor onze gehandicapte ploeg te pakken moet zijn". En gekscherend: „Je kunt het maar nooit weten. Cruijff kan toch geblesseerd zijn of een slechte dag hebben in dat beslissende duel?".

Jacht

Morgenavond zal België in ieder geval gaan jagen. Tegen IJsland moet gewonnen worden. Dat weet men. Met liefst zoveel mogelijk doelpunten verschil. „In ieder geval met vier goals verschil", zei Guy Thijs, „omdat we dan bij een eventueel puntenverlies van Nederland in Belfast en de kleinst mogelijke Belgische overwinning daar, één punt voorsprong hebben in het doelgemiddelde en dus tegen Nederland aan een gelijkspel genoeg hebben".

Favoriet

Zelfs Thijs begon te lachen, toen hij dat rekensommetje voorhield. „Ach", zei hij, „natuurlijk is dat allemaal theorie. Ik blijf optimistisch, natuurlijk. Maar ik weet, en wij allemaal in België, donders goed dat Nederland torenhoog favoriet is. Met Rensenbrink, Neeskens en Cruijff is het een heel ander elftal dan we in Nijmegen aan het werk hebben gezien".



● *„Lotte" Lambert: veteraan*

La Fria was een hel...

Van onze medewerker
PETER HEERKENS

LA FRIA – Van het parkoers voor het wereldkampioenschap 100 kilometer ploegentijdrit, was bekend dat het veel van de coureurs zou vragen. De rapporten die de dit voorjaar op inspectietocht gestuurde bondsafgevaardigden van met name Europese landen maakten, spraken daaromtrent duidelijke taal. Citaat uit het verslag dat de KNWU-officials Meuwese en Van der Molen maakten: „Geheel open landschap. In zinderende temperatuur van 38-40 graden. Zal zeer zwaar zijn". Achteraf bleek het nog erger. Op het meest afschuwelijke circuit dat voor dit wieleronderdeel ooit werd bedacht, tekende het monsterachtige van de opgave zich met huilende renners, in elkaar zakkende topsporters en hollende officials die water en eau de cologne sjouwden.

Een voorbeeld van het leed in het dal van de provincie Tachira: Arie Hassink, de captain van de Nederlandse ploeg die met een zeventiende plaats (op 17.01 van het winnende Russische team dat uit dezelfde renners bestond die vorig jaar in Montreal goud haalden op de Olympische Spelen) zwaar teleurstelde. Het duurde vele minuten voor Hassink een woord kon uitbrengen en in die tijd van stilte was hij een hoopje mens waar men verschrikkelijk veel medelijden mee moest hebben.

Hysterie

Arie Hassink leunde wanhopig tegen zijn begeleiders en bereikte een moment van hysterie toen een lawaaierige claxon van een politiewagen zijn oren teisterde. Een paar meter van hem vandaan deden de Duitsers manmoedige pogingen om in Peter Weibel, die als versteend op het asfalt zat, weer wat beweging te krijgen. Badend in het water dat met flessen tegelijk over hem werd uitgestort, kwam Weibel uiterst langzaam weer tot zichzelf. De schroeiende hitte van tegen de 40 graden had verwoestend werk gedaan en men kon niet anders dan concluderen dat de verantwoordelijke technische commissie van de internationale wielerorganisatie dit parkoers nooit had mogen goedkeuren.

Ellende

„Medisch gezien", zei de bondsarts van de KNWU dokter Lon Schattenberg, „vind ik wat hier gebeurde niet onverantwoord. Het is nu eenmaal zo dat een renner zich meestal totaal wil leegrijden en als de omstandigheden dan beroerd zijn, krijg je dit soort beelden. Vanuit de medische hoek bekeken, zou ik niet willen zeggen dat hier te grote gevaren voor de gezondheid opleverde. Maar dat neemt niet weg, dat ik het al-met-al een belachelijke zaak vind om zo'n parkoers te kiezen. Het had niets te bieden. Alleen maar ellende".

Bits

De 17e plaats die Nederland haalde achter landen als onder andere Mexico, Cuba, Finland, Colombia was zonder meer beschamend. Bondscoach Joop Middelink, een bijzonder teleurgesteld man, sprak bits: „Er is geen enkel excuus. Van de hitte had iedereen hier last".

De uitslag:
1. Sovjetunie (Kaminski, Pikkoeos, Tsjaplitsjin en Tsjoekanov) 2.10.39;
2. Italië (Porrini, De Pellegin, Bernardi en Da Ros) 2.13.07;
3. Polen (Nowicki, Mytnik, Szozda en Lang) 2.13.29;
17. **Nederland** (Hassink, Oosterbosch, Mutsaars en De Rooy) 2.27.40.

FONS BRIJDENBACH TOCH OP 400 METER

Rosie Ackermann, een stralende ster

DÜSSELDORF – Rosemarie Ackermann, die een week geleden haar wereldrekord hoogspringen van 1.97 meter naar de droomhoogte van 2.00 meter opvoerde, is in Düsseldorf als de grote ster van de eerste Wereldbeker Atletiek ontvangen. „Ik heb erg veel bloemen gekregen", lachte zij stralend. „Iedereen verwacht nu dat ik hier nog hoger spring, maar zo eenvoudig is dat niet. Als ik morgen (vandaag j.j.) opnieuw twee meter kan halen ben ik dik tevreden".

„Rosie" uit Cottbus zal zich (sinds 1974 is zij ongeslagen) na dit seizoen moeten onderwerpen aan een enkeloperatie.

„Tijdens de Europese indoorkampioenschappen in San Sebastian is, bij een sprongetje over 1,75 meter, een van mijn enkelbanden gerekt. Ik heb er weinig last van, maar soms is het toch vervelend. Na het seizoen moet de enkelband worden ingekort. Het is een kleine ingreep. Misschien mis ik er een deel van het winterseizoen door. Bij de Europese kampioenschappen in Praag zal ik er zeker weer bij zijn".

Ook trainer Erhardt Mick tilt niet zo zwaar aan de ingreep. „Het stelt weinig voor", zegt hij, „maar het is beter dat de enkelbanden weer honderd procent in orde komen, vooral omdat het om het afzetbeen gaat".

Verschil

Mick heeft de voormalige textielverkoopster die nu studente economie is al zes jaar onder zijn hoede. Hij traint ook de jeugdige springsters Nietzche en Berg die beiden al ruim boven de 1,90 meter kwamen. Maar voorlopig staat Rosemarie Ackermann op eenzame hoogte. De Italiaanse Sara Simeoni bezet met 1.94 meter de tweede plaats op de wereldranglijst aller tijden. Een verschil van zes centimeter.

Sneu

Inmiddels zijn de eerste wijzigingen in de verschillende ploegen voor de Wereldbeker bekend. De opzienbarendste is de vervanging van Steve Riddick door Clancy Edwards op de 200 meter in de Amerikaanse equipe. Beiden maakten in Montreal deel uit van de winnende 4x100 meter ploeg.

Vuurwerk

De laatste weken bleek Edwards echter duidelijk sterker dan Riddick. De beslissing van hoofdtrainer Steve Huntsman is dan ook terecht. Al blijft het voor Riddick erg sneu.

Düsseldorf op de TV

Van onze sportredactie

HEERLEN – Aan de eerste Wereldbeker atletiek in Düsseldorf worden de volgende televisie-uitzendingen gewijd:
Vandaag:
Dld. 1 (ARD): vanaf 20.30 uur.
BRT: vanaf 22.15 uur,
Ned. 1: vanaf 22.40 uur.
Morgen:
Dld. 1 (ARD): vanaf 20.30 uur,
BRT: vanaf 21.50 uur,
RTB: vanaf 22.55 uur,
Ned. 2: 23.20 uur.
Zondag:
BRT, RTB en Dld. 2 (ZDF): vanaf 16.15 uur,
Ned. 2: vanaf 18.00 uur,
Dld. 1 (ARD): vanaf 19.33 uur.

Jo Jeurissen bij



1e Wereld Cup in Düsseldorf

De Belg Fons Brijdenbach mag alsnog starten op de 400 meter individueel. Eerder al was hij opgenomen in de 4x100 meter ploeg van de Europese selectie. Vandaag starten op 12 nummers, liefst 9 Olympische kampioenen. Dat belooft zeker vuurwerk in het Rheinstadion....

Toernooi Mora-Swift

ROERMOND – Wanneer zaterdagavond om 19.00 uur het tweedaags Mora-Swift zaalhandbaltoernooi voor dames begint, betekent dit voor de organiserende vereniging dat haar team voor de derde achtereenvolgende week aan een sterk toernooi deelneemt.

In plaats van meerdere teams uit te nodigen, heeft Mora-Swift gekozen voor de opzet volledige wedstrijden te spelen tegen de gastploegen. Borg staan voor goed handbal de Westduitse kampioen 1977 Guts-Muths Berlin zonder international Heidi Lange, die een middenhandsbeentje brak. De Poolse kampioen van 1976 AZS Wroclaw, die verleden jaar in de Europa-Cup voor landskampioenen favoriet Spartak Kiev op de rand van uitschakeling bracht.

Naast Mora-Swift neemt ook PSV uit Eindhoven deel. Het programma: Zaterdag 19.00 uur PSV-AZS Wroclaw; 20.10 Guts-Muths Berlin, Mora-Swift.
Zondag 12.30 Guts-Muths-AZS Wroclaw; 13.40 Mora-Swift-PSV; 15.30 PSV-Guts-Muths; 16.40 Mora-Swift-AZS Wroclaw.

Math Hensen in Cross Nations

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

ULESTRATEN/ – Math Hensen is opgenomen in het Nederlandse team dat zondag a.s. deel zal nemen aan de Cross des Nations in het Zuidfranse Cognac. De drie motorcrossers zijn: Peter Herlings, Toon Karssemakers en Frans Sigmans.

● *Marc Schönberger (foto) won in het DSM-toernooi. Hij klopte met 6–1 en 6–4 Ton Severins en opende een weg naar eventueel succes op eigen – Limburgse – bodem.*



DSM-tennistoernooi gestart

Dubbel Leinders uit de strijd

door Jo Didden

GELEEN – Een betere start kon Limburgs belangrijkste tennistoernooi – het DSM-evenement – niet hebben. Mede dank zij het goede weer werden alle twintig geplande partijen in de B-groep verspeeld. Daarbij deed zich één surprise voor: het als vierde geplaatste sterke Sittardse dubbel Yvonne en Jean Leinders verdwenen uit de strijd. Een set boden zij fel verweer tegen Nicole Eijssen en Paul Roomberg (7–6); daarna was het snel gebeurd (6–3).

Bij de heren bereikten drie man de laatste zestien. Onder hen de als tweede geplaatste Philip Bastiaans die na een bye geen moeite had met Billy Kuipers (6–1, 6–2); voorts Leo Kreemers die afrekende met Alex van Dooren (6–3, 6–2). Marc Craaybeckx (6–0, 6–1) en – opnieuw hij – Marc Bisschops die met 6–2, 6–3 Norbert Offermans en met 6–4, 6–0 Ruud de Vaan alle illusies ontnam.

Bij de dames haalden Marijke Perry en Gertie Maessen de kwartfinale. De eerste rekende af met Katinka Houwen (6–3, 6–2), de laatste met Lilian van de Berg (6–1, 6–0).

● NMB-coureur Harry Heutmekers (Geleen) is in het bezit geraakt van een nieuwe Suzuki RG 500. De racer van door Lastrom Geleen gesponsorde Heutmekers beschikt over ruim 100 pk, 6 versnellingen en een Mark 2-motorblok. Bij 11.000 toeren haalt de motor 280 km/uur.

Zege van Geerkens

Van onze medewerker
BENNIE CEULEN

GELEEN – Harry Geerkens heeft op de wielerbaan in het Burgemeester Damensportpark de laatste door WC De Ster georganiseerde koers voor amateurs gewonnen. In een klassementswedstrijd over 1 uur behaalde hij zijn eerste overwinning bij de amateurs met 1 punt voorsprong op Jo Meulenberg en Eric Visschers.

De uitslagen:
Nieuwelingen: tijd 26 min 15 sec. 1. George Walstock; 2. W. Gelissen; 3. W. Demandt; 4. F. Tummers; 5. M. van de Meer.
Junioren: tijd 32 min. en 15 sec., 1. W. Bouman 8 pnt.; 2. P. Guliker 8 pnt.; 3. J. Ramakers 6 pnt.; 4. J. Verhoren 5 pnt.; 5. M. Willemsen 4 pnt. Afvalwedstrijd: 1. W. Bouman; 2. J. Ramakers; 3. P. Gulikers; 4. R. Motké; 5. J. Idile.
Amateurs
Klassementswedstrijd over 1 uur: 1. H. Geerkens 9 pnt.; 2. Jo Meulenberg 8 pnt.; 3. Eric Visschers 8 pnt.; 4. J. Ramaekers 8 pnt.; 5. P. Driessen 7 pnt.; 6. Jo Badjou 7 pnt.; 7. P. Idema 4 pnt.; 8. Boulhouwers 3 pnt.; 9. W. Wilms 2 pnt.; 10. H. Jansen 2 pnt. De leiderssprijs was voor Boelhouwers.
Zaterdag neemt een ploeg van Bergklimmers deel aan de Omloop van het Zuiden. Bij de nieuwelingen: P. Meerburg, J. Paumen, G. Walstock; bij de junioren: A. van Mulken, P. Fincken, A. Verhooren.

● DESTELBERGEN – J. Ramaekers (Schinnen) en N. Paas (Geleen) finishten respectievelijk als zesde en tiende in een door de Belg H. Liedergts gewonnen amateurkoers, 100 km in 2 uur 33 min.

● FRACNES – Willy Ramaekers (Meerssen) legde beslag op een zesde plaats in een door de Belg Bernard Tilmont gewonnen koers, 120 km in 2 uur 58 minuten.

Ernstige val van „Gibi"

Van onze medewerker

SAN CRISTOBAL – Tijdens een training in de omgeving van San Cristobal is Gibi Baronchelli zo ernstig geblesseerd geraakt, dat hij zo goed als zeker niet kan starten in het profkampioenschap.
Baronchelli, achter Francesco Moser de tweede kopman van de Italiaanse ploeg, kwam tijdens een afdaling in botsing met een auto. Hij liep daarbij weliswaar geen breuken op, maar zijn rechterenkel kreeg zo'n klap, dat bondsarts Zucchelli het bijna uitgesloten acht dat Baronchelli met deze verwonding kan deelnemen.

TE KOOP AANGEB.

RACEFIETS te k., 1 mnd. oud f 275.-. Kastanjestr. 3, Chevremont. x

Te k. antieke eiken KAST, iets aparts. — Achter het Klooster 82, N'hagen. x

AANHANGWAGEN, nieuw. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school). x

Te k. 1 eiken dubb. TUINDEUR met glas en panelen, 1 eiken paneeldeur, 1 trafo 20 K.V.HA 500 V. n. 380 V. Tel. 04492-1714. x

Zeer mooie BRUIDSJAPON gekocht in Den Haag, mt. 40 f 100.-. Hoofdstr. 217 Schaesberg, na 19 uur. x

Wegens vertrek naar buitenland te k. TOYOTA 1000 bwj. '76. Tel. 416749 tussen 18 en 22 uur.

Te k. g. o. dralon BANKSTEL, 4-zits bank en 2 fauteuils, kl. beigel luxeflex 3 mtr, 1 hondemand grootste maat. Agathagracht 38, Kerkrade-W. x

Te k. middeleeuwse, massief eiken, bewerkte grote KAST. Bankstel, best. uit bank en 2 fauteuils merk Artifor, 2 grote schilderstukken van de kunstschilder F. Ritzen (Limb. oogst) en (woonwagenkamp) van Sittard. Schilderstuk van kunstschilder Simonis (Stilleven), een zilverberken kleerkast (4-drs) met bijbeh. toilettafel (2 deurtjes, 3 laden, gr. 3-dlg spiegel), 5 Bruynzeel kasten (hoge), koelkast Marijnen m. diepvries 3 sterren, 2 staalbuizen bedden, keukentafel en 2 stoelen, televisie Loewe Opta, radio Philips, naaimach. Pfaff (uit grootmoeders tijd). Te bez. dagelijks van 18-20 uur, beh. zondag. Margrietlaan 15, Sittard.

Te k. 2 donkerbruine ribfluw. ZITELEMENTEN, 2 mnd. oud f 210.- samen. Brimmanshof 13 Brunssum tel. 045-256883.

Te k. KINDERCOMBIN.-SPORTWAGEN en damessportrijwiel a.n. Parkstr. 34 Voerendaal. x

Alle soorten 2e hands FIETSEN, tevens omafietsen, Speetjens, Burg. Kerkhofstraat 37, Ulestraten, telef. 04403-2713. x

Te k. GASHAARD als nw. Stadhouderstraat 10 Hrln. x

Amerik. KEUKEN, warmwaterboiler, vloerplanken, geiser, badk., 2 verwarm.-kachels te k., alles 2 jaar oud. Telef. 045-716356 of 720015. x

Te k. KOFFERVERSTERKER voor gitaar, 40 Watt f 250.-. Tooropstraat 7A te Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de en geel KOPER, alum., hoogste prijzen voor rood zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. TYPEMACH., kopieermach., stelcilmach. e.d. Tel. 045-221762.

Te k. gevr. ANTIEK tegen redelijke prijzen. Tel. 045-211976. x

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen, v.d. Meer leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164. x

GEVELKACHELS, gr. of kl. moeten wel compleet zijn. Tel. 040-516395.

Diverse OLIE-GASHAARDEN Met opgave van merk Postbus 1043 Kerkrade-W. x

Te k. gevr. antieke eiken SCHOORSTEENMANTEL — Tel. 045-253600, na 19 uur.

Te k. gevr. door carnavalsvereniging een PRINSENWAGEN. Brieven m. prijsopgaaf Haja's Recr. Centr., Graafseweg 779, Wijchen of bel 08894-3806, b.g.g. 08895-1841.

Te k. gevr. BETONMOLEN ca. 160 liter. Telef. 045-352304. x

Te k. gevr. grote en kleine GEVELKACHEL. Tel. 045-313111. x

TE HUUR AANGEB.

Te koop aangeb. of te huur aang. kl. goede MELKWIJK gem. Kerkrade. Br. ond. no. A 158 L.D. Heerlen.

Te h. te Simpelveld, Kloosterstraat 47 een BEDRIJFSRUIMTE, groot ca. 40 m2 + keuken, w.c. voor f 150,- p. mnd, tevens hier te h. 6 magazijnkelders voor f 60,- p. mnd, ca. 90 m2. Tel. 04442-1913 na 18 uur.

APPARTEMENT voor een persoon te huur, pr. f 375.- per mnd. alles in. Valkenburg Broekhem 85, telef. 04406-13193.

Te huur aangeb. 2 WOONHUIZEN langs de Kaalheidersteenweg, met balkon voor en achter en tuin, 3 slaapk., grote badk. m. ligbad, luxueus uitgevoerde nieuwbouw. Te aanvaarden per 1-10-'77. Huurpr. f 700.-. Tel. 045-410500.

Te huur mod. gem. KAMERS m. c.v., gebr. van tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

Gemeub. KAMERS te huur keuken, zitkamer, slaapkamer, douche en w.c., alles incl., liefst alleenst. dame. Br. ond. no. K 4755 L.D. Kerkrade. x

Te huur BEDRIJFS-VERKOOPRUIMTE, opp. 830 m2 gelegen te Rothem-Meerssen, nabij de autobaan E9 en Maastricht-Heerlen, eenvoudig te bereiken, parkeer-, laad- en losruimte aanwezig, voor alle doeleinden geschikt, vrij te aanvaarden. Inl. telef. 04406-40647.

Vrijst. VILLA te huur op 4 km van Maastricht. Geheel gestoff., 5 slpk., grote living m. aparte zijkamer, open haard, mod. keuken, grote aangel. tuin m. verwarmd zwembad etc. Inl.: Immobiliënservice, Alex. Battalaan 82, Maastricht, tel. 043-17826. x

Te h.a. gem. ZIT-SLAAPK. cv, ca. 5 min. C Stad. Meidoornstr. 67 Hrl. tel. 413089.

Gemeub. KAMER te huur met c.v., eigen keuken, douche, w.c. Telef. 045-255955. x

Te huur KAMER voor net meisje te Heerlen, liefst studerend. Tel. 045-710865. x

Te huur aangeb. ZIT-SLPK. m. douche. Tel. 04490-18080 x

Ter overname aangeb. goedlopend CAFé met gr. won. te Brunssum; eengez.won. te Brunssum dient ter beschikking te staan. Enig kapitaal en horecapapieren vereist. Br. ond. no. 2433 L.D. Brunssum. x

Te huur gem. KAMERS m. c.v. en alle comf., in centr. van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, Geleen, na 12 uur.

Ruime 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER, gem. en gestoff. in Hoensbroek. Inl. telef. 045-415090. x

Te h. in c. van Hrln 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Hrln, tussen 15 en 18 uur.

Te h. gem. KAMER m. gebr. van keuken, c.v. — Liefst ouder pers. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade. x

Te huur aangeb. gestoff. KAMER. Amstenraderweg 112, H'broek, na 18 uur. x

ZIT-SLAAPK. voor meisje in Valkenburg. Inl. 04406-12862. x

Mooie gem. dubb. KAMER met vaste wastafel, c.v., koelk., kookpl., badk., nabij centr. Na 11 uur Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. van keuken. Tel. 045-214897. x

BRUNSSUM, te huur garage (nieuwbouw) gelegen aan de Rumpenerstr. à f 60.- p.m. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

TE HUUR GEVR.

65+ zoeken WOONRUIMTE eengezinswoning of 3-kamerwoning met douche in Heerlen of omg. Nanzelaan 91 Utrecht, tegen beloning.

Alleenst. heer m. dochter zoekt FLAT of etagewoning, huurprijs tot f 550.-, per 1 nov. Br. ond. no. K 157 L.D. Heerlen.

Partic. zoekt GARAGE voor personenwagen, omg. Bokstraat Heerlerheide, genegen f 40.- p. mnd. te betalen. Postbus 83 Brunssum. x

Te huur gevr. plm. 250 m2 OPSLAGRUIMTE m. kantoor in Sittard en omgev. Aanb. ond. no. 8024 L.D. Heerlen. x

Te huur gevr. in centr. van Heerlen gr. KAMER, gem. of ongem., gebr. van douche en keuken en eigen opgang. Tel. 045-456852. x

Wij gaan wonen en werken in Zd-Limburg en zoeken een aantrekkelijk, rustig gelegen HUIS te huur met c.v. en tuin, met behalve woongedeelte een geschikte ruimte voor kantoor, plm. 40 m2. Omg. Brunssum, Heerlen of Kerkrade. Tel. 023-377040, b.g.g. 023-245183. x

Te huur gevr. EENGEZ.-WONING te Brunssum. Tel. 045-251903. x

Student zoekt KAMER in H'broek en omgev. Tel. 043-34607. x

Te huur gevr. in Sittard ongem. KAMER met gebr. van keuken en douche en verw. voor meisje van 21 jaar, geen studente. Telef. 04490-12142. x

Te huur gevr. gr. ZIT-SLAAPK. in Kerkrade of Chevremont voor alleenst. dame. Br. ond. no. K 4750 L.D. Kerkrade. x

RUILEN

Te ruil 4-slpk.-WONING met c.v. te Eygelshoven, Wolfsweg 51, tegen idem woning omgev. Nieuwenhagen-Schaesberg.

FLAT te k., te h. of r. gevr. in Heerlen - Heerlerheide of Brunssum of omg. Hoge huur geen bezw. Br. o. no. C 158 LD Heerlen. x

FLAT Heerlen-Nrd. tegen eengez.woning te Brunssum, mag ook oudere woning zijn. Br. ond. no. B 2487 L.D. Brunssum. x

Te ruil gerenoveerde FLAT met c.v., huurprijs f 220.- p. mnd., te Bleijerheide teg. eengez.woning Kerkrade of omgev. Tel. 045-457314. x

Te ruil EENGEZ.WONING met gar. en tuin, teg. grote flat in Europalaan te Brunssum (niet hoger dan 4e etage). Torenstr. 50 Br'sum.

Te ruil EENGEZ.WONING. 4 slpk., tuin, te Vrieheide tegen eengez.won. te Geleen Br. ond. no. B 2488 L.D. Brunssum. x

Te ruil prachtig gelegen FLAT, 5 kamers, met c.v. in Alphen a.d. Rijn voor huis of flat in Limburg. Tel. 043-17246. x

EENGEZ.WONING met 3 slpk., douche, c.v. en hobbykamer in Heerlen te ruil tegen woning met c.v. in heel Limburg 045-218630. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492 - 1271. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

MAASMECHELEN, landhuis om op te knappen, 4600 m2, rustig gelegen bij vaart en autobaan, Prijs 1.950.000.- B.F. — Tel. 09-3215246297 en 3215222245. x

Te k. Monnetstraat 31 te SCHAESBERG tussenwoonhuis met c.v., ruime kamer, aanbouwkeuken, kelder, garage, 4 slaapk., douche, zolder, voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k.

DILSEN (België) klassiek kapitaal villa/kasteeltje op 23 aren grond, incl. 2 villabouwgronden, momenteel antiekverkoop, fantastische ligging. Een buitenkans! Prijs f 385.000.- k.k. Inl. 09-3211765939 BVI Rijksweg 312 Maasmechelen.

Te k. gevr. WOONHUIS m. magazijn of veel ruimte, omgev. Heerlen, prijs tussen f 80.000.- en f 120.000.-. Br. ond. no. H 158 L.D. Hrln.

OPHOVEN bij Maaseik (B.) op slechts enkele km van Ned. grens, goed onderh. vrijstaand woonhuis met maar liefst 2100 m2 weiland prijs f 112.000.- k.k. Inl. 09-3211765939 BVI, Rijksweg 312 Maasmechelen.

MAASMECHELEN / MEESWIJK (België), groot vrijst. herenhuis, goed onderhouden, m. groot stuk weiland, rustige ligging. Event. iets voor paardenliefhebber. — Prijs f 195.000.- k.k. Inl. 09-3211765939 BVI, Rijksweg 312 Maasmechelen.

FRITURE met gebouw te k. geheel compl. Telef. 045-211348.

Te k. BRUNSSUM, halfvrijstaand woonh. met garage en 200 m2 aangelegde tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonkamer m. huisbar, ged. parketvloer en schrootjeswand, keuken met bet. eetbar, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Koopprijs f 149.500.- k.k. Direkt te aanv. Te bevragen Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te koop gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. halfvrijst. WOONH. in Puth met vrij uitzicht. Ind.: hal, woonk., parketvl., 4 slaapk., keuken, douche, 2e w.c., grote tuin, incl c.v. Koopprijs f 139.500.-. Te bevragen 04493-1456, b.g.g. 04493-2275.

HELDEN-PANNINGEN, te koop landbouwgrond, groot 1 ha, mag agrarisch bebouwd worden; in zelfde blok gelegen perceel landbouwgrond 1 ha 90 a, mag ook agrarisch bebouwd worden. Beide percelen kunnen ook in één geheel gekocht worden, groot 2 ha 90 a. Grond is onverpacht en kan voor of op 1 nov. 1977 aanvaard worden. Inl. tel. 04499-2653 of 2246. x

Partic. vrgt BOUWGROND te koop, bij voorkeur in Zuid-Limburg. Aanb.: tel. 043-14231.

Gepens. zakenman zoekt riant BUNGALOWTJE op rustige landelijke ligging in geheel Limburgq. Prijs max. f 2000.000.-. Br. onder no. 2307 L.D. Heerlen.

Leuk HUIS te koop gevr. in Munstergeleen, Schinnen of Spaubeek, liefst grote tuin en c.v. Financ. geen probleem. Br. ond. no. 2306 L.D. Heerlen.

Halfvrijst. WOONHUIS m. garage en gr. tuin, 4 slpk., ligbad, 2e toilet, 3 jr. oud. Vr.pr. f 160.000,-. Tel. 045-310331. x

HEERLEN (de Stak) te k. leuke middenst.woning, bj. 1973, met parketvloer en aangelegde tuin. Inl. Hofstraat 73, Heerlen.

BRUNSSUM, te koop groot woonhuis met gr. achtertuin, centraal geleg. Vraagprijs f 118.000.- k.k. Telef. 080-553656. x

HUIS te k. gevr. met 3 à 4 slpk. en gar. of plaats voor te bouwen in Hoensbroek of omg. Prijs tussen f 65.000.- en f 80.000.-. Tel. 220687 of brieven onder no. H 3870 L.D. Hoensbroek.

Gevr. door ouder echtpaar HUURWONING omg. Valkenburg, Klimmen, Voerendaal, Nuth en Spaubeek. Event. koophuis Heerlen beschikbaar. Br. onder no. Q 159 L.D. Heerlen.

Te k. HEERLEN-Z., halfvrijst. woonhuis, woonk. 7.60x3.61, keuken 3x4.10 m., 4 slpk., badk. + douche + 2de toilet + v.w., zolder via vliezotrap, c.v. en garage. Totale opp. 301 m2. Aanv. maart 1978. Vr.pr. f 150.000,- k.k. Tel. 045-410277 na 17 uur. x

Op aanvraag uw WOONHUIS direct in verkoop. Goede woonhuizen in Limburg (elke prijsklasse tot f 750.000.-) plaatsen wij op verzoek direct in verkoop. Bel op: 04752-1943. Ing. v. Oromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar, Herkenbosch dag. 9-21 uur, zaterdag t.m. 13 uur.

Te k. mooi vrijst. HUIS m. gar. en veel privacy, bj. '75, c.v.-gas, ruime huisk. en Am. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, gekl. sanitair, gr. siertuin. Koopprijs f 178.000.- k.k. Te aanvaarden 1-10-'77. Tel. 04495-2388.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limb. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

BRUNSSUM, te k. tussenwoning met garage, c.v. en 3 slaapk. met een tuin achterom en een zolderkamer, gel. aan de Dr. A. Kuyperstraat. Koopprijs f 99.800.- k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

BOERDERIJTJE te k. Prijs n.o.t.k. Maar 6, Jabeek. x

HEERLEN, Welten, type vrijstaand herenhuis m. centrale verw., garage en tuin. Ind. o.a.: royale hal, toilet, L-vorm. woonkamer ca. 42 m2 met parket, grote keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. ca. febr.-maart 1978. Vraagprijs f 249.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM Nrd., halfvrijstaande middenstandswon. met centr. verw., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 26 m2, erker ca. 7 m2, terras, tuin en garage ca. 20 m2, 3 slaapkamers, badkamer m. douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. 1 september. Vraagprijs f 140.000.- k.k. incl. stoffering, vloerbedekking, bankstel en gascomf. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

RIMBURG. Tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime entree met toilet, woonkamer ca. 27 m2 met vloerbedekking, eetkamer, open keuken; 1e verd: 4 slaapkamers, badkamer m. douche, dubb. vaste wastafel en 2e toilet. Zolder beplankt en beschoten. Aanv. in overleg. — Vraagprijs f 129.500.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, Bleijerheide, goed onderh. tussenliggend woonhuis met tuin. Ind. o.a.: ruime hal met sierpleister, woonkamer 34 m2, met sierpleister en balkenplafond, keuken, bijkeuken, tuin ca. 60 m diep, 2 slaapkamers, dakterras, badkam. met ligbad en 2e toilet; 2e verd.: zolder en 2 slaapkamers. Aanv. half september. Vraagprijs f 135.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN-PUTH. Halfvrijst. woonhuis m. centr. verw., garage en royale tuin. Ind. o.a.: woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. ca. okt. 1977. Koopprijs f 139.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. riante HERENBOERDERIJ, 4 slaapk., 2 ruime woonk., keuken, c.v., kelder bad, w.c. garage en gr. stalmogelijkheden. Tuin en weiland ca. 1400 m2. Plein 18, Merkelbeek. x

BORN. In het B-plan „West II" bungalows met garage en centr. verwarm. Ind. o.a.: hal met toilet L-vorm. woonkamer/keuken, 3 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf f 155.760.- v.o.n. (exclusief renteverlies tijdens de bouw). — Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. In het bestemmingsplan „Klingbemden" riante herenhuizen m. inpandige garage en centr. verwarm. Ind. o.a.: ruime hal met toilet, garderobe en verdiepingstrap, grote woonkamer m. open haard, grote open keuken m. eetbar en werkkast, berging m. aansl. wasautomaat, 3 slaapkamers, berging en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen v.a. f 193.295.80 v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

EENGEZ.WONING te k. in Schaesberg met voor- en achtertuin. Vrpr. f 70.000.-. Huurhuis dient aanwezig te zijn, in Brunssum. Te bevr. Achterstr. 6, Schaesberg. x

MUNSTERGELEEN, te k. mod. halfvrijst. woning m garage en c.v. Ind.: hal, woonk., luxe keuken (inb.-app.); 1e verd.: 3 gr. slpk., gr. badk. (douche, ligb., 2 wastafels, toilet); 2e verd.: 1 gr. slpk. en 2e berging. Vraagpr. f 195.000.-. Spoedig te aanv. Tel. 04490-18301

Particulier vraagt te koop BOUWGROND in N'hagen of omgev. Tel. 04490-14954.

HOENSBROEK, te huur laatste winkel (opp. plm. 85 m2) van de te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstraat. — Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

VOERENDAAL. Praktisch vrijstaand woonhuis met garage, zeer mooi gelegen aan bosrand, bj. '72, 530 m2, grote woonkamer 42 m2, 3 slpk., badk. met bad en wc. Prijs f 245.000,- k.k. op korte termijn. 04446-2242. x

Te k. gevr. in KAKERT bungalow of landhuis. Prijsklasse tussen f 200.000.- en f 300.000.-. Aanb.: Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM, te koop mod. (splitlevel) vrijst. woonhuis. Ind.: souterrain: oudersslaapkamer met badkamer, ligbad, beg. grond: hal, w.c. woonkamer m. open haard, garage en berging, ruime eetkamer/keuken m niveauverschil; verd.: 2 slaapk., badkamer met douche. Modern aangelegde tuin met vijver. Totale opp. circa 400 m2. Vraagpr. f 198.000.- k.k Aanv. september 1977. Inl. L. van Oost, Assurantiën B.V., Hoensbroek Verl. Wilhelminastr. 36, tel. 045-217490, b.g.g. 216423.

GELEEN, te koop vrijst. herenhuis met tuin, totale opp. 340 m2. Ind.: kelder, open hal, woonkamer met serre, keuken, 3 ruime slaapkamers met wandkasten, badkamer m. douche, 2e toilet, garage. Een en ander kwalitatief uitstekend afgewerkt. Te aanv. oktober 1977. Inl.: L. van Oost Assurantiën B.V. Hoensbroek, Verl. Wilhelminastr. 36, tel. 045-217490, b.g.g. 216423.

HOENSBROEK, te k. aangeb. halfvrijst. drive-in met 4 slpk. en ruime tuin gel aan de Dr. Martin Luther Kinglaan. -- Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

SCHIMMERT, te k. prachtig gelegen semi-bungalow. Ind.: ruime hal, 3 slaapk., luxe badkamer (douche en ligbad), was/voorraadkelder, luxe open keuken, woonk. met open haard, terras, pand rondom voorzien van zonneschermen, vrijstaande garage, grote aangelegde tuin, toatale opp. 810 m2. Aanv. direct. Vraagprijs f 255.000.- k.k. Inl. L. van Oost Assurantiën B.V. te Hoensbroek, Verl. Wilhelminastraat 36, telef. 045-217490, b.g.g. 216423.

Te koop gevr. ruim WINKELPAND (plm. 500 m2) gel. in of nabij centrum Heerlen-Sittard of Maastricht. Br. ond. no. H 3847 L.D. Hoensbroek.

SUSTEREN, vrijst. ouder woonhuis te k., totale opp. 385 m2, moet opgeknapt worden. Tel. 04499-2653 of 2246. x

Met spoed te koop vrijst. WOONHUIS te Beek, Mauritslaan, gr.opp. 650 m2. Br. ond. no. G 115 L.D. Geleen.

Te k. GELEEN-Z. halfvrijst. MIDDENST-WONING, gar. en c.v. Ind.: hal, woonkam. m. schoonmetselwerk, keuken, badk. m. ligb., 3 slpk. Prijs in overleg. Tel. 04494-46651, na 18 uur.

HOENSBROEK, riante won. 4 slaapk., te koop. Tel. 045-218961.

Halfvrijst. WOONHUIS te koop in Sittard, 4 slaapk., inh. 480 m3, mooie ligging. Vr.pr. f 140.000.-. Br. onder no. H 3871 L.D. H'broek.

BOUWVAK

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht — Hollanders, Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 103, Heerlen, tel. 045-411930. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2. Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2 Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Voor al uw bouwkundige tekeningen en aanvragen bouwvergunning. Br. ond. no. B 2451 LD Brunssum.

Frepa STEENSTRIPS in div. kleuren, handvorm echt steenl. voor maar f 27.75 p. mtr excl. BTW. Hogeweg 10, Voerendaal. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. f 286.-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. — Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

DIEREN

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, ingeënt, m. stamb. v. Klein Nulland. M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstraat 45, Kerkrade-Bleijerheide. x

Staat ter dekking. Mechelse HERDER certificaat met lof 426 punten. Br. o. no. B 158 LD Heerlen.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. aspraak 045-456487.

CHOW-CHOW's, zwart-bruin-blauw, 6 wk, natuurlijk te koop bij Maiti, Dr. A. Kuiperstr. 55 Brunssum. x

DIERENHOTEL Abdissenbosch voor alle huisdieren het beste vacantieadres. Ook voor opname van loopse honden. Vogelzankweg 230, Ubach over Worms. Tel. 045-317217. x

Te k. zeer mooie zwarte en abric. POEDELTJES, niet duur. Rijksweg Z 206 Geleen. x

Te k. 3 DWERGGEITJES. Iets aparts. Tel. 045-256999. x

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES koopje. Ceintuurstraat 63, Schaesberg. x

Te koop SCHAPENBOK. — Te bevragen Klimmenderstraat 52, Klimmen. x

Weg. beëindiging van Catterie. Volw. Perzische POEZEN en DEKKATER. Spotprijs, alle met stamb. en jong chinchilla poesje. Sittarderweg 46 Heerlen. x

Te k. 3 DWERGGEITJES. Tel. 045-316175. x

Te k. nest jonge WHIPPETS, ontwormd en gespoten. Te bevr. Damkesstr. 9 Schaesberg. x

Te k. tamme, sprekende, Amazone PAPEGAAI en jonge grijze roodstaart. — Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade. x

Weg. omst. te k. D. HERDER, 8 mnd. oud, reu, erg lief voor kinderen. Einderstraat 68, Kerkrade.

RIJPAARD te k., 4-jarige schimmel, ruin, Vinkenstr. 131, Chevremont. x

Te k. mooie langh. DWERGDASHONDEN (teckels) kamp.afst., geënt en ontw., m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

Te k. stamb. SCHAPEN, rammen en ooien. P. Vossen, Marisstr. 38, Geleen, tel. 04494-45545. x

Te k. jonge langh. TECKELTJES. Schandelerstr. 18 Heerlen, tel. 713644.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

Gedipl. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7. Nieuwenhagen. tel. 045-312477 x

PAPEGAAIEN m. spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesl. x

Blauwvoorhoofd Amazone PAPEGAAIEN met spraakgarantie en officiële gezondheidsverklaring f 350,-. Zaadhandel Knops, Laanderstraat 51 Heerlen, telef. 045-713369. x

Meer dan 100 soorten VOGELS en vissen, waaronder papegaaien, geel-blauw en roodvoorhoofdamazone, kakatoe's, grijze papegaaien, schamalijsters, roodkuifkardinalen, boliviakardinalen, oranjewevers, dukaatvinken, versch. soorten astrilden kwartels en vele soorten kanaries en andere zang- sier- en volièrevogels. Verder alle aanverwante art. als kooien, zaden etc. tegen zeer scherp concurrerende prijzen. Evenals alle aquaria, typen, maten, benodigdheden, vissen en planten. Tevens ruilen wij vissen, vogels en planten in. Overtuig u zelf en kom vrijblijvend een kijkje nemen bij Natura, Rijksweg Zd. 142 Geleen, 04494-49197.

Te k. Yorks TERRIERTJES iets aparts. Putstr. 7 Oirsbeek. x

Te koop abricot en witte DWERGPOEDELS, zwarte middensl.poedels. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht tel. 04497-1362. x

Te k. prachtige jonge langh. DWERGTECKELS m. stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 te Heerlen. x

Te k. KANARIES, kwartels, broedmach. A ge Water 46 Schinveld. x

Te k. stamb. SCHAPEBOK en ooien. Mgr. Mannensstr. 100, Merkelbeek, telef. 045-255123.

Te k. aangeb. prachtige tamme PAPEGAAI, goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach. x

BOUVIERS, 6 weken, pr. boxer, reu, 2½ jr., met stamb. sierduiven en 2 halsbandparkieten. Voortstr. 114 Nieuwenhagen.

Te k. PAARD m. tuig, kuipje, paard is zeer braaf. Ridder Hoenstr. 120 Hoensbroek.

Prachtige Duitse STAANDERS, korth., 4 mnd. oud. tel. 04446-1359. x

Te k. nestje DWERGPOEDELS (abric.), iets aparts. Montfortlaan 5, Meerssen, tel. 04403-2236.

Te k. BOXER pups zuiver ras. Louverixplein 1, Banholt, tel. 04457-282. x

Tamme sprek. PAPEGAAI. Mr. Haexstr. 20, Schaesberg na 17 uur. x

Te k. aangeb. nest jonge FOXJES, goed op de jacht. Irenestr. 29 N'hagen. x

RIJPAARD te k., Gelders type, 1.55 m. Telef. 045-310087. x

Te k. koppel PAUWEN, 2 jr. oud. Zonnestr. 84, Treebeek. x

Te k. COCKERSPANIEL, reu, 11 mnd., vr.pr. f 175.-, Adm. Helfrichstr. 59, Geleen.

Te k. HERDERSHONDEN, reu en teef, met stamb. Onderste Puth 17, Puth-Schinnen, tel. 04493-1567.

Te k. weg. omst. Duitse HERDER, teef, 4 mnd., zwart, m. stamb. Eijkenboom, St. Maartenswal 12, Nieuwstadt. x

Te k. KWEEKKOPPELS pracht Rosella's en gele roodruggen. Thorbeckestr. 10, Heerlen. x

Te k. 4 Engelse SCHAPEN, culfores, ooien. Te bevr. Schweibergerweg 49, Epen, tel. 04455-1252. x

Shetl. PONY te k., 1½ jr. oud. Te bevr. Kuttingerweg 2, Epen, tel. 04455-1385. x

JACHTHONDEN m. fretten te koop. Stokhemmerweg 32 Wijlre.

Weg. omst. DOBERMANN, 2 jr., prima stamb., met papieren, teg. elk red. bod. B. ter Horst, St. Pieterstr. 98, Kerkrade, telef. 045-457379. x

Te k. Baretta KAKATOES f 950.- p. st., handtamme Amazone papegaaien, grijze roodstaart papegaaien en dwerg ara's. Deze leveren wij allen met spraakgarantie. Te bevr. Lambrichs, Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3084. x

Te k. FAZANTEN, mikado, elliot, zwinhoe, konings en geel-goud, div. siereenden, krielen, duiven en Austr. parkieten. Te bevr. S. Schut Crapoel 8, Gulpen. x

Te k. 2 RIJPAARDEN, stokm. 1.60 en 1.40. Ook genegen te ruilen voor caravan of iets dergel. Telef 04490-12718.

Te koop mooi RIJ- en SPRINGPAARD. Dorpstr. 14 Wintraak, Munstergeleen. x

Te k. geelkuif KAKATOE, erg lief voor kinderen. Spreekt goed. Alleen voor serieuze liefh. Heerderweg 81, M'tricht, tel. 625097. x

Te k. jonge Duitse HERDERS, 7 wkn oud, met pap. Seringenstr. 27, Sittard. x

Te k. wegens omstandigh. Eng. JACHTHOND „Beagle harrier", ruim 1 jaar oud, reu, mooi getekend en zeer goede papieren. Holterweg 10, Amstenrade, tel. 04492-1238. x

Perz. POESJES te koop, kleuren blauw en zwart. Tel. 04490-18826. x

HUISDIER vermist? Bel of kom kijken bij Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te k. ST. BERNARD, reu. Tel. 04490-16949. x

Te k. HALSBANDPARKIETEN, rose collies, hamsters, dw.-konijnen. Bachstraat 13 Geleen.

50 gr. en kl. HONDEN en 15 poezen en poesjes wachten op een nieuw tehuis in Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537. Open van 10-12 en 15-17.45 uur, zaterdag 10-12 uur.

Te k. Ierse SETTERS Eng. afstam., m. stamb., 8 wkn. Oelovenstr. 6, Brunssum. x

2 RIJPAARDEN te k., met pap. Tel. 045-312888. x

Te k. FOKSCHAPEN, rammen. Veeweg 17, Ubach o. Worms, tel. 045-316363.

40 jonge KONIJNEN, rammen en voedsters te koop. Kampstr. 124, H'heide. x

BROMFIETSEN

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

Te k. ZÜNDAPP f 350.-. Voorterstr. 16, Bleijerheide, na 18 uur.

Te k. PUCH 2 gang f 195,-, Florett f 650,-. Groenstr. 202, Waubach. x

ZÜNDAPP f 350.- f 795.-, Kreidler f 695.-, f 795.- f 950.-, f 1275.-, Yamaha f 995.-, Suzuki f 1150.-, Puch f 275.-, Vespa f 175.-. Piet Haan, Hoogstr. 98 (tex.zaak) Nieuwenhagen.

Koopje! Te k. ZÜNDAPP brommer en Zündapp crosser, 70 c.c. Uterweg no. 91, Heerlerheide. x

Te k. ZÜNDAPP Crosser 50 c.c., voor liefhebbers. Tel. 04402-2077 tussen 15 en 18 uur. x

Te k. PEUGEOT 102 f 250.-. Vespa Boxer f 225.-. Reestraat 25, Heksenberg-Heerlen. x

Te k. PUCH bj. '76. Te bevragen Dohmen, Smidserw. 2 Heerlen. x

Te k. YAMAHA 2 jr. oud. Kerkraderweg 86 Heerlen. na 18.00 uur. x

Te koop Fantic CHOPPER blauw km.stand. 600. Tel. 211617, na 18.00 uur. x

Te k. BATAVUS Sachs, 4 versn., voet, '72, f 375.-. Ganzeweide 59, H'heie. x

ONDERWIJS

Autorijschool MEUFFELS B.V., eerste 10 volle uren rijles voor f 200.-, alleen voor beginners. Rayon Heerlen. Tel. 045-254414. x

Aanvang DANSLES Dansinstituut Betty Decker, voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-3273. x

PRIVéLES Duits-Nederl. gevr. conversatie voor Duitse dame in Stein. Tel. 04495-1791. x

Kan nog enkele LEERLINGEN aannemen v. lessen aan huis v. acc. en electr. orgel. Tel. 045-452004. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bornhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

LANDBOUW

Te k. stamb. SCHAPEN, rammen en ooien. P. Vossen, Marisstr. 38, Geleen, tel. 04494-45545. x

Westfalia GRAANDROOG-INSTALLATIE type T 2000. J. M. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

„BERGMANN" aardappelrooier type K-80, hydraul. bunkerlediging, inh. 2000 kg met geheel hydraul. aandrijving. Bwj '74, i.z.g.st. J. M. Houben, B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, telef. 045-412242.

TRACTORBANDEN in div. merken. Michelin, Kleber e.a., in alle maten. Sterren en velgen door dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, telef. 04405-1286. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. partij TELEFOONPALEN, eiken palen, partij raamvensters met kleine roede (grenehout), 1 dubb. amarilslijpsteen, partij zinken golfplaten. Tel. 04492-1714. x

Te k. 3 stuks Lanz Bulldog TRACTOREN 50 pk, 16 pk met gloeikop, 17 pk Te bevragen P Wilms, Helden tel. 04760-1387. x

BRANDKALK 90 % à f 8.50 per 100 kg los af magazijn Lanaken. Fr. H. Opreij Industrieweg 6 Lanaken, tel. Lanaken 09-3211715490; tel. Maastricht 043-15522. x

Te k. goed WEIDEHOOI (groen) en speciaal paardenhooi. Alle soorten stro enz. enz., ook zadels en hoofdstellen. Bel 043-30534

Initiatief samen met het LIMBURGS DAGBLAD

Huth-prijzen voor amateurclubs

Van onze sportredactie

HEERLEN – Sporthuis Huth uit Ubach over Worms wil de strijd in de amateurvoetbalklassen 1F, 2A, 2B, 3A tot en met 3C en 4A tot en met F aantrekkelijker maken door een aantal verenigingsprijzen ter beschikking te stellen die betrekking hebben op de prestaties van de elftallen in genoemde klassen. Daarvoor is, in samenwerking met de sportredactie van het LIMBURGS DAGBLAD, een aparte puntenwaardering ontworpen. De prestaties worden niet gemeten aan de hand van de veroverde punten in de competitie.
Hoe ziet het er dan wel uit?

PUNTENWAARDERING
Voor het klassement zijn de volgende bepalingen in elke klasse van kracht:

Thuiswedstrijden
a) bij gelijkspel of nederlaag 0 punten
b) bij overwinning 1 punt
c) bij overwinning met drie of meer doelpunten verschil 1 punt extra

Uitwedstrijden
a) bij overwinning 3 punten
b) bij gelijkspel 2 punten
c) bij nederlaag 0 punten
d) bij overwinning met drie of meer doelpunten verschil 2 punten extra

Aan het eind van de competitie:
A) Club met de produktiefste voorhoede 5 punten extra
B) Club met de minst gepasseerde verdediging 5 punten extra
C) Club met de meeste achtereenvolgende overwinningen 3 punten extra
Bij gelijke stand worden de extra punten gedeeld.

Wanneer twee of meer clubs bij de eindklassering gelijk eindigen is de stand op de competitieranglijst doorslaggevend. De hoogstgeplaatste club ontvangt dan de prijs. Is die stand ook gelijk dan wint de club die het beste doelsaldo heeft. Wanneer ook het doelsaldo gelijk is, beslist het lot.

GESTAAKTE WEDSTRIJDEN
Gestaakte wedstrijden tellen niet mee totdat zij volledig zijn uitgespeeld. Wanneer een wedstrijd vanwege de KNVB niet hoeft te worden uitgespeeld, wordt de uitslag van de gestaakte wedstrijd als einduitslag beschouwd. Bij twijfels over een bepaalde uitslag is de uitslag, die in het officiele mededelingenblad van de KNVB staat, beslissend.

PUBLICATIE
De ranglijsten per klasse worden bijgehouden door de sportredactie van het LIMBURGS DAGBLAD en zullen wekelijks (op zaterdag) worden gepubliceerd.

PRIJZEN
De volgende prijzen worden na afloop van de competitie aan de hoogst geklasseerde vereniging beschikbaar gesteld:

VIER WEDSTRIJDBALLEN voor de beste club volgens bovenstaande puntenwaardering in elke klasse.

ZATERDAG EN ZONDAG STRIJD OM SPRINGTITEL

Beneluxruitertop naar Meertenhoof

door george taylor

GRATHEM – Meertenhoof beleeft zaterdag en zondag een hoogtepunt in haar hippisch bestaan. Belgische en Nederlandse topruiters, gelardeerd met een enkele Luxemburgse gast, zullen elkaar de Beneluxtitel betwisten die vorig jaar in Lanaken gewonnen werd door Piet Raymakers (Asten). Dat was toen een verrassing van de bovenste plank. Het is daarom bijzonder jammer, dat Piet Raymakers deze titel zeer waarschijnlijk niet zal verdedigen.

Nederland komt met topcombinaties als Europees kampioen Johan Heins met Seven Valleys Z.; good old Anton Ebben verschijnt met Jumbo Design bij de starter. Harry Wouters v.d. Oudenweijer, Rob Eras, Dick Wieken en de Limburgers Wiel Heber, Leon Melchior, Emiel Hendrikx, Bert Heyman en Ans Theelen completeren de Nederlandse ploeg.

België verschijnt met twintig deelnemers waarbij de complete „bronzen" ploeg van de Olympische Spelen 1976: Francois Mathy, Eric Wauters, Edgar Cüpper en Stany van Paesschen. Voorts Ferdi Tyteca met zijn Europees toppaard Ransome.

In totaal geven veertig combinaties acte de presence. Er is een prijzenbedrag beschikbaar van 26.000 gulden.

Zaterdag

Het programma start zaterdagmiddag om 13.00 uur met een jachtspringconcours, dat tevens geldt als eerste kwalificatiewedstrijd. De tweede kwalificatiewedstrijd, een progressief springconcours, begint om 16.00 uur.

Zondag

Zondag is er om 12.00 uur een springconcours à l'Americain, dat buiten het officiële kampioenschap valt. Een soort troostconcours voor degenen, die niet zijn toegelaten tot de derde kwalificatiewedstrijd om de Grote Prijs van Stal Zangersheide, die om 14.30 uur begint. De Grote Prijs wordt in twee manches verreden eventueel met barrage, als twee of meer deelnemers gelijk eindigen.

Voor het begin van de Grote Prijs van Stal Zangersheide zal om 14.00 uur zondagmiddag gouverneur, dr. J. Kremers het concours-hippique officieel openen. Hij zal dat doen in een calèche getrokken door Friese hengsten, gemend door Tjeerd Velstra, die met deze paarden veertien dagen geleden kampioen van Nederland werd.

Het springconcours wordt omlijst met show en muziek. De huldiging van de nieuwe kampioen is gepland om 17.30 uur.

• De Limburgse amazone Ans Theelen (op deze archieffoto met Marco H.) is er op Meertenhoof in de Beneluxstrijd bij.

toto/lotto

DEN HAAG – De toto en lotto van de afgelopen week hebben elk één winnaar opgeleverd. De winnaar van lotto 35 krijgt ruim een half miljoen gulden bruto, die van de toto ƒ 125.597,70. In totaal vielen bij toto en lotto 19.126 prijzen.
De cijfers:
Lotto 35 van 28 augustus 1977: Inleg ƒ 3.310.411,- Prijzenbedrag: ƒ 1.572.445,23. 1e prijs 1 winnaar die bruto ƒ 550.355,80 krijgt; 2e prijs 4 winnaars die bruto ƒ 39.311,10 krijgen; 3e prijs 278 winnaars die elk 848,40 krijgen; 4e prijs 7909 winnaars die elk ƒ 39,70 krijgen; 5e prijs 10.410 winnaars die elk ƒ 30,20 krijgen.

Toto 35 van 28 augustus 1977 Inleg ƒ 661.041,- Prijzenbedrag ƒ 313.994,48. 1e prijs 1 winnaar die bruto ƒ 125.597,70 ontvangt; 2e prijs 22 winnaars die elk bruto ƒ 3.568,10 krijgen; 3e prijs 501 winnaars, die elk ƒ 219,30 krijgen.

MAASTRICHT – Math Willems (MTS) en Guus Muis (Limburgia) zijn gekozen in het militaire boksteam dat half november in Egypte deelneemt aan internationale wedstrijden.

DERBY SVN-EHC: ECHTE TOPPER

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

HEERLEN – De enige twee Limburgse hoofdklassers die in de openingswedstrijd van de competitie de volle winst boekten ontmoeten elkaar zondag. In Nieuwenhagen vindt de wedstrijd plaats tussen SVN en EHC. Een onvervalste derby. EHC-trainer Zef Vergoossen: „Ik ben hoopvol gestemd. De eenheid binnen ons team is goed. Zondag zag ik dat het elftal ook kwaliteiten heeft om moeilijke perioden in een wedstrijd te boven te komen". De Hoensbroekse formatie zal waarschijnlijk hetzelfde zijn als afgelopen zondag. SVN kent enkele problemen. Frits Gunther is nog niet geheel fit. Onzeker is het optreden van good old Wiel Smeets. Smeets tobde de afgelopen week met een forse verkoudheid en kon niet trainen. Theo van Hezik (geschorst geweest) is terug in de kerngroep.

Limburgia-Geldrop kan volgens Coy Koopal best een aantrekkelijke wedstrijd worden. „De Brabantse nieuweling scoorde afgelopen week zes keer en dat bewust dat die ploeg niet defensief is ingesteld. Wij zullen beweeglijker moeten zijn dan in de wedstrijd tegen Voerendaal. Ik heb de selektiegroep enigszins gewijzigd. Jan Deswijzen is weer terug".

Voerendaals eerste uitwedstrijd wordt in Zeelst gespeeld. Voerendaal-trainer Jo Gerards: „Het wordt een zware klus. UNA zal zich voor eigen publiek willen rehabiliteren voor de forse nederlaag tegen EHC. Het vervelende is dat twee van onze spelers met blessures kampen. Jo Consten heeft een gezwollen voet terwijl Epi Ketelaers evenmin fit is".

Blessures

De tweede derbij heet Panningen-Almania. Panningen-oefenmeester Rene Munnecom: „Zondag mogen wij zeker niet verliezen. Nederlagen [illegible] in de aanvangsfase van een competitie kunnen hard aankomen". Panningen kan waarschijnlijk een aantal sterke krachten niet opstellen. [illegible] kampt met een schouderblessure terwijl Thijs Bouten en Jan Silkens beiden aan de enkels geblesseerd zijn. Almania heeft weer de beschikking over de snelle voorhoedespeler Jo Tholen. Bovendien zal de oud-topscorer Ties Wilms na enkele jaren van afwezigheid zijn heroptreden maken.

Kans

De laatste Limburgse formatie in de hoofdklasse – debutant Wilhelmina '08 – gaat op bezoek bij streekgenoot en hekkesluiter Helmond. De Weertse formatie, die afgelopen week kampioen BVV een punt afhandig maakte, heeft een goede kans om bij de zwakke Helmonders de eerste zege te behalen. Overige wedstrijden in de hoofdklasse: LONGA-TOP en BVV-RKC.

Comeback van Ties Wilms

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

BROEKSITTARD – Een seizoen of drie, vier geleden bezat Almania een tweetal spitsen; goed voor zeker een treffer per wedstrijd. De ene, de jeugdige Huub Smeets, werd ingelijfd door MVV. De andere Ties Wilms, verdween vrij geruisloos van de grasmat. Oorzaak: twee beenbreuken. Ties Wilms, 27 jaar destijds, durfde – benauwd voor nieuwe blessures – de voetbalsport niet goed meer aan. Vertelt Almania-trainer Sjiem Wilms (geen familie overigens). „Het bloed kruipt waar het niet gaan kan. Ties zag dat zijn leeftijdgenoten gewoon doorvoetbalden. Een half jaar geleden meldde hij zich weer bij ons op de training. Aanvankelijk alleen om bezig te zijn. Later is hij gaan deelnemen aan de zomeravondcompetitie. Met succes want bij de Bongo Boys scoorde hij nogal wat treffers".
Komende zondag – voor de wedstrijd tegen Panningen – is Ties Wilms weer opgenomen in de selektiegroep van Almania. Via de rentree van de inmiddels 30-jarige – uit de kluiten gewassen – spits poogt Sjiem Wilms het gebrek aan stootkracht op te lossen. Wilms (de voetballer): „Toen Almania mij vroeg of ik weer wilde spelen heb ik toegezegd. Plankenkoorts heb ik zeker niet. Trouwens, het niveau van de hoofdklasse valt mij tegen. Vroeger, werd in de hoogste amateurklasse beter gespeeld".
Trainer Sjiem Wilms: „Ties zal tegen Panningen zeker een gedeelte van de wedstrijd meedoen. Hij is duidelijk gemotiveerd en heeft erg hard getraind.

Jan Willemsen in ziekenhuis

Merckx-Sercu in de „Nacht"

Van onze medewerker
BENNIE CEULEN

GELEEN/GENNEP – De TWC Noord-Limburg organiseert, in samenwerking met wielercomité Gennep, een plaatselijke wielerronde. De nieuwelingen „openen" om 12.00 uur (40 kilometer). Op de deelnemerslijst amateur staan: o.a. Smits, Geerkens, Luyten, Maessen, Visschers, Schlenter, Winnen en Idema.

• Aan de nationale clubkampioenschappen, zaterdag 17 september in Dronten, neemt TWC Maastricht deel met een amateurploeg. De geselecteerden zijn Harrie Buckx, Willy van de Bergh, Math Dohmen, Frits Slüper. Reserve: Jacob Langen.

• De bekende wielerveteraan Jan Willemsen is afgelopen week met een leveraandoening opgenomen in het ziekenhuis van het Oostenrijkse Sankt Johan. Jan verbleef daar om aan de wereldkampioenschappen voor veteranen deel te nemen.

• Kelleners en Jan Huisjes, Theo Smit en Jos Schipper, Joseph Bruyère en Cees Bal, Frans Verbeeck en Klaus-Peter Thaler, Cees Priem en Fred Rompelberg, Piet en Fons van Katwijk, Willy de Bosschere en Ferdinand Bracke, Rik en Alex van Linden, Gerben Karstens en Henk Lubberding, Roger de Vlaeminck en Marc de Meyer, Jan Raas en Fedor den Hertog, Eddy Merckx en Patrick Sercu, Hennie Kuiper en Gerrie Knetemann: dat zijn de ploegen voor de koppeltijdrit in de Nacht van Valkenburg. De „Nacht geldt tevens als „clubkampioenschap" van TWC Maastricht. Wim Kelleners en Fred Rompelberg duelleren om deze titel. Het programma in Valkenburg: 20.00 uur: koppeltijdrit over 2300 meter; 21.15 uur: afvalkoers; 23.45 uur criterium over 66 km ofwel 60 ronden.

• TWC Maastricht neemt met de junioren Jan Ramakers, Jo Damen en Ton Maas deel aan de klassieker De Omloop van het Zuiden. Met Math Dohmen, Harrie Buckx, Willy van de Borgh, Jacob Langen, Hein Jacobs en Willy Meys zal TWC deelnemen aan de Belgische semiklassieker Dwars door Limburg (start en finish in Lanaken).

Met 'n kwartier zit u in NIEUWENHAGEN

Brunssum 7 KM
Geleen 20km
NIEUWENHAGEN
Maastricht 25km
Heerlen 5km
Kerkrade 8 KM

OPEN HUIS bij MOSMULLER-NOLS

meubelpaleis in Nieuwenhagen Hoogstraat 8

Geruime tijd hebben wij gewerkt aan een enorme uitbreiding met nieuwbouw

Het resultaat, schitterende toonkamers met méér dan 3000 m2 ruimte, waarin U, bewoners van de Oostelijke Mijnstreek en ver daarbuiten, Uw meubeldromen kunt verwezenlijken. Wij vieren dit feit met vele feestelijke aanbiedingen.

Kom vrijblijvend kijken en omdat wij geen receptie houden, drinken wij dan gaarne met U een gezellig drankje. U bent van harte welkom.

DAAROM OPEN HUIS van 3 september t/m 10 september met daarbij behorende FEESTAANBIEDINGEN bijvoorbeeld:

(dinsdagmiddag en zondag zijn wij gesloten)

Robuust eiken bankstel "Cambridge" Puur zitcomfort
Adviesprijs ƒ 4495,- Feestprijs **ƒ 3795,-**

Zwaar eiken Bankstel "Bastoone" met bloemstof beklede kussens
Adviesprijs ƒ 2995,- Feestprijs **ƒ 2495,-**

Bankstel in hardhout eiken met prachtige stof
Adviesprijs ƒ 1695,- Feestprijs **ƒ 1495,-**

Modern Bankstel 2 en 3 zits met uitklapbare leuningen
Adviesprijs ƒ 1695,- Feestprijs **ƒ 1398,-**

Prachtig eiken Wandmeubel "Brabant" 250 cm breed
Adviesprijs ƒ 1250,- Feestprijs **ƒ 1095,-**

Eiken Aanbouwwand "Valencia" 350 cm breed
Adviesprijs ƒ 3695,- Feestprijs **ƒ 2995,-**

Moderne Salonkast met stollen 270 cm br. zwart Essen
Adviesprijs ƒ 850,- Feestprijs **ƒ 695,-**

Moderne Salonkast met ingebouwde spots
Adviesprijs ƒ 1295,- Feestprijs **ƒ 998,-**

Windsor eethoek eiken, 4 stoelen en tafel
Adviesprijs ƒ 795,- Feestprijs **ƒ 695,-**

Moderne eethoek, zwart essen 4 stoelen en tafel
Adviesprijs ƒ 595,- Feestprijs **ƒ 465,-**

Moderne slaapkamer "Tivoli" bruin-grenen 4 deuren waarvan 2 met spiegel
Adviesprijs ƒ 1295,- Feestprijs **ƒ 1075,-**

Moderne [illegible] zonder kast, bruin-wit met radio en 2 spots
Adviesprijs ƒ 695,- Feestprijs **ƒ 595,-**

Lage "manou" **Fauteuil** in ribstof draaibaar
Adviesprijs ƒ 325,- Feestprijs **ƒ 245,-**

Echt boeren massieve **Mimiset**
Adviesprijs ƒ 170,- Feestprijs **ƒ 139,-**

Eiken **T.V.-kast** ook plaats voor radio bandrecorder en platenspeler
Adviesprijs ƒ 398,- Feestprijs **ƒ 349,-**

Moderne boekenkast met verstelbare legplanken 80 cm breed
Adviesprijs ƒ 98,- Feestprijs **ƒ 69,-**

MOSMULLER-NOLS
HOOGSTRAAT 8 NIEUWENHAGEN TEL.: 045 311231 EN 315092
RUIME EIGEN PARKEERPLAATS TEGENOVER DE ZAAK!
MEER DAN 3000 M2 SHOWROOM
dinsdagmiddag na 1 uur gesloten

---

a.s zaterdag

bij ieder bezoek aan ons benzinestation een

gratis glas



zolang de voorraad strekt.

daarna bij ieder bezoek een bon. twee bonnen inleveren is wéér een glas!

spaar voor 'n set!

Automobielbedrijf B.V.
Chr. KERRES
ROLDUCKERSTRAAT
KERKRADE



Scholengemeenschap voor Ondernemersonderwijs L.D.S. - M.D.S. Heerlen

vraagt:

MEDEWERKER VOOR DE ADMINISTRATIE

tevens bereid zonodig conciergewerkzaamheden te verrichten.
Minimaal vereist: dipl. lbo en dipl. typen.
Leeftijd minstens 21 jaar.
Salaris volgens rijksregeling ƒ 1478,– - ƒ 1977,– + vak.uitk.
Sollicitaties binnen 10 dagen te sturen aan de directeur van de scholengemeenschap, Nobelstr. 31 Heerlen.

F.T.H. BEEREN,
Looimolenweg 1, Nijmegen
vraagt voor direct
VERWARMINGSMONTEURS
(Oberhausen)
LOODGIETERS
1 BANKWERKER
(liefst uit Gennep of omg.)
Tel. 080-776937.

Nu bont tegen zomerprijzen op onze nieuwe bontkollektie

1977 – 1978

Ook reparatie en modernisering.

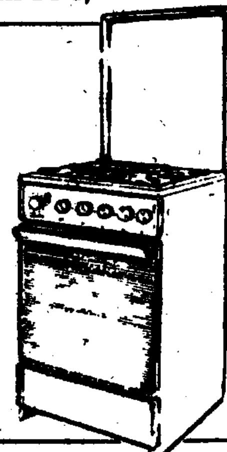
BONTHUIS
Hermelijn

ANTONIUSPLEIN 6 BLERICK
077 - 20004
RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN
04494 - 42433

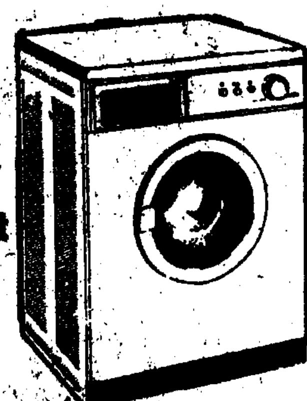
★ VakService ★

De Allerlaatste Zomerkoopjes !

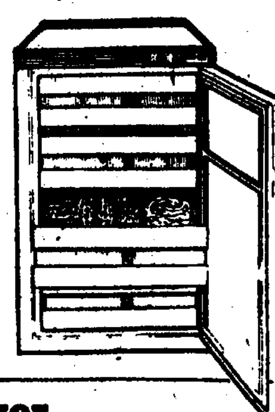
Ignis Diepvrieskast
Inhoud 225 liter. Gescheiden voorvriesvak, invriesschakelaar, kontrolepaneel aan voorzijde, metalen binnenkast.
van 874,— voor **599,-**



Indesit Gasfornuis
Bijzonder luxe uitvoering met grote ruit, thermostaat en lade.
nu **495,-**



Erres Wasautomaat
Type AEH 340. Volautomatische machine met 12 programma's, twee aparte trommelritmen, twee waternivo's en volledige beveiliging. Pomp en bediening aan voorzijde.
van 899,— voor **699,-**

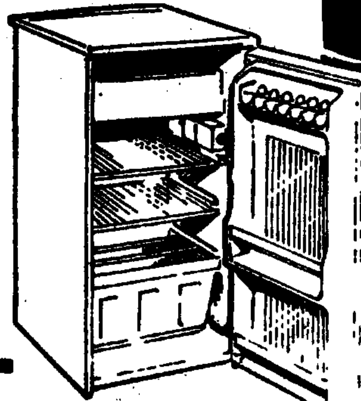


Zanussi Diepvrieskast
Inhoud 130 liter. Handige diepvrieskast voor het kleine gezin. Uitvoering met uitschuifbare laden. Van 649,—
voor **399,-**

Centrifuge Europa
Onmisbaar voor kleine wasjes en als hulp bij de wasautomaat. Gegalvaniseerde trommel, dekselbeveiliging en automatische rem.
van 169,— voor **129,-**

Erres Wasdroger
Volautomatische droogautomaat met 90 min. tijdschakelaar en verwisselbaar stoffilter.
Nu met gratis ophangbeugels t.w.v. ƒ 60,—
van 574,— voor **398,-**

Philips/Erres Koelkast
Inhoud 140 liter. Ruim diepvriesvak. Kras en zuurbestendig bovenblad. van 429,—
voor **299,-**



Vossen Maastricht/Spilstraat 4	**Meulenberg** Heerlen/Akerstraat 19, Geleen/Rijksweg C 54	**Vossen-RTV** Heerlen/Geleenstraat 64, Simpelveld/Irmstraat 18
Math. Vondenhoff Kerkrade/St. Pieterstraat 34, Heerlen/Kerkraderweg 21	**Vic. Bemelmans** Maastricht/Rechtstraat 50	

SIMCA - SUNBEAM - CHRYSLER - SHOW - SENSATIE

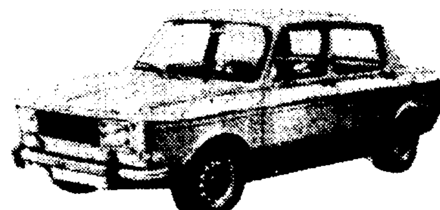
Kosten bewaken en geld besparen!!!
2 jaar schriftelijke garantie!

GRATIS!!!
onderhoud incl. olie en beurten voor 1 jaar of 10.000 km.

Top Klanten Service, ook zaterdags.

GRASSÈRE B.V.
Simpelveld
Kloosterstraat 46
Telefoon 04442–1835

Vrijdag 2 september
Zaterdag 3 september
Maandag 5 september
van 10.00 – 18.00 uur.
● Beslis nu en verdien ook nog de septemberprijsverhoging.



4 deurs Simca v.a. ƒ 8.795,-

WERK AAN DE WINKEL



ASB Uitzendbureau vraagt met spoed

loodgieters
elektromonteurs
produktie-medewerkers

Bel of kom even langs
Maastricht, Stationstraat 13-15, 043-50649
Heerlen, Raadhuisplein 14a, 045-716300
Roermond, Willem II Singel 14, 04750-18464

ASB uitzendbureau

KLAVERBANEN:

PONSTYPISTES

In een *klaverbaan* kunt u onmiddellijk aan de slag!

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120*
Vestigingen in 13 grote steden.

HUWELIJK

Jongeman, 35 jr., schuldl. gesch., zou graag langs deze onsympath. weg in kontakt willen komen met dito jonge vrouw, om nog iets van het leven te maken, 1 kind geen bezw. Alle brieven op erew. ret. ond. no. K 4760 L.D. Kerkrade x

Man vrijgezel 33 jr. zkt kennismak. met VROUW, wed. of gesch. met kind geen bezwaar. Br. worden op erew. geret. o. no. G 158 LD Heerlen. x

Weduwnaar zoekt WEDUWE tot 60 jaar, die genegen is een beetje huiswerk en voor het eten te zorgen. Br. onder no. 7018, Nieuwenhagen. x

42-jarige zakenman zoekt kennism. m. VROUW, 35 tot 40 jaar. Br. onder no. V 9057 L.D. Valkenburg. x

Nette ser. vrouw, schuldl. gesch. m. 2 kind., zoekt ser. MAN, lft. 39-42 jr., geen avontuur, lief voor kind. Br. ond. no. G 114 L.D. Geleen.

Dame 62 jaar zoekt fijne KAMERAAD tot 65 jaar om eenzaamheid op te lossen. Br. o. no. D 158 LD Heerlen.

All.st. man 47 jr., met woning z.k.m. all.st. DAME, ong. dez. leeftijd. Br.o.nr. D 159 LD Hrl. x

Man 59 jr. erg eenzaam zkt. lieve VROUW om nog wat van het leven te maken. Br.o.nr. C 159 LD Hrl. x

Weduwnaar 58 j. met zoon 18 j. zoekt lieve VROUW of wed. met zacht karakter om bij mij in te wonen. Br. onder no. A 159 LD Hrl. x

Alleeenst. heer 45 jr. goed mill. zkt. charmante DAME Br.o.nr. B 159 LD Hrl. x

Wed., middelb. lft., zoekt ser. kennism. met HEER tot 50 jr. Br. ond. no. 8225 L.D. Spekholzerheide. x

Ik ben een 50-tiger, levenslustig en erg lief en goed. Als levensonderh. heb ik 'n garagebedrijf en 'n restaurant. Ik zoek langs deze weg een nette lieve VROUW tot 40 jaar, om samen heel gelukkig te worden. Briev. ond. no. 7020 L.D. Nieuwenhagen.

MELANIE, 5 Jahre, ist mit Mami, 32 Jahre, ganz alleine auf der Welt. Wo finden wir einen lieben Mann und guten Vati? Mami heisst Anneliese und ist sehr hübsch. — Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642.

Een gescheiden man van 54 jaar zoekt een MOEDER voor zijn kinderen. Heeft 3 schoolg. kinderen, 1 à 2 kinderen geen bezw. Briev. ond. no. 3867 L.D. Hoensbroek. x

ALLEENSTAANDEN. Hotel Neerlandia, Markt 47 Geleen. Elke vrijdag dans- en contactavond 20-1 uur. Nw. aanmelden tot 22 uur met recent bewijs als alleenst. Heden muziek met de Galantie's. Na 23 uur toegang gesloten. Het bestuur. Alg. inform. 045-214689.

CHRISTINE, eine nette, charmante Witwe, 36 Jahre, häuslich solide u. sehr kinderlieb, sucht einen treuen, einfachen Mann durch: Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstrasse 52, Tel. 09-4924074642. 11 Jahre Erfahrung. Geöffnet bis 21.00 Uhr.

Wedn., 60, zoekt lieve VROUW met zacht karakter. Br. ond. no. B 2489 L.D. Brunssum. x

Jonge man, 24 jr., gesch., met woning zoekt kennism. met VROUW van 18-24 jr., kind geen bezw. geen avontuur. Br. ond. no. M 159 L.D. Heerlen.

Nette weduwe, zoekt ser. kennism. met nette HEER, lft. 45-55 jr., liefst m. vervoermiddel, geen avontuur. Briev. ond. no. 0031 L.D. Heerlen. x

MARGIT, 27 Jahre, reizend, natürlich, liebenswert möchte gerne an der Seite eines netten u. treuen Mannes glücklich sein. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstrasse 52, tel. 09-4924074642, 11 Jahre Erfahrung.

MAGDALENS, 27 Jahre, Lehrerin, hübsch u. charmant, sportlich, kinderlieb, gesellschaftliche u. hausfrauliche Talente möchte gerne netten Partner kennenlernen. Ehev. Elisa Kroll 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09 4924074642. 11 Jahre Erfahrung. Geöffnet bis 21.00 Uhr.

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

In de Funny-Club is nog plaats voor 'n paar charmante DAMES, garantieloon, gehaald en gebracht. Intern mogelijk. Zaterdag en zondag vrij. Putstraat 54 Sittard tel. 04490-15299 b.g.g. 19079. x

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en garantie, gratis offerte 04406-12862. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Zoek degene die getuige is geweest van de AANRIJDING op de Rumpenerstr. te Brunssum tegen een Citroën GS. Tel. 04495-3820.

GEEFT U UW T.V. bij rep. bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Göngens staat garant voor 6 mnd. garantie, zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

Voordelig te koop antiek recht eiken KASTEN. Akerstraat 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Voor al uw VOEG en REINIGINGSWERK Aann.bedrijf Voets, tel. 04742-1415.

STUNTAANBIEDING, alleen zondag 4-9: veiligheidsriem bij voltanken (minimaal 25 ltr. zolang de voorraad strekt ARAL Service- en LPG-station, D. Vogelaar, Rembrandtstr. 2C Brunssum. tel. 045-253393. x

C.V.-ketel SCHOONMAKEN en afstellen f 45,-. Telef. 04406-12862. x

Wij voorzien al uw FILMS van magnetisch RANDSPOOR (stripe) á 30 cent per mtr. Polyesterfilms 55 cent per mtr. Jewe-Films, Colijnstr. 10 Heerlen, tel. 045-714162.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en garantie. Gratis offerte. 04406-12862. x

Dames en heren opgelet! Voor uw MODERNE KAPSEL, ik kom bij u thuis. Voor een afspraak: telefoon 04403-2097. Bel dan elke donderdag tussen 13 en 16 uur. x

CONTACTEN-CLUBS

Voor discr. BEMIDDELING Buro „Privé" Born 04498 nr. 2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

VERTOEVEN bij Belinda en Angela discr. verz. van 10 tot 22 uur Tel. 045-419071. x

Contactburo het Zuiden. Voor Uw discrete bemiddeling van privé ADRESSEN 04490-13940. x

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

Heren „uit"? 't Poortje in! Bezoek onze BAR met charmante bediening. Wij werken ook volgens afspraak met film. Hommerterweg 39 Hoensbroek, tel. 217245.

Privé bij MARY, grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken, 09-4924121558 x

Intiem en gezellig Club DION BAR, Bockstr. 26 — Kerkrade.

Zoekt u GEZELLIGHEID en ontspanning? Telef. 043-17659. x

Privé vertoeven bij MANDY en haar assistentes. Tel. afspraak 043-15781. x

Privé te Maastricht SANDRA en SYLVIA. Tel. 043-15781. x

Wij zijn open van 14 tot 2 uur. Charm. GASTVROUWEN. — Bar Mon Amour, Schildstraat 2, Treebeek. x

L'Amour à la francaise. We are speaking every language MANDY, Silvia en Sandra. Tel. afspr. 043-17659. x

Privé RELAXEN vanaf 2 uur bij Sandra en Peggy. Tel. 045-413608. x

Gezellig met ons zeven eentje nippen. Bij „LAVIE" om 8 uur binnen wippen. — Kampstr. 77a, Heerlerheide. Iedere avond showtime. x

MOULIN ROUGE BAR, Klompstr. 14, Heerlen, geopend vanaf 12 uur 's middags tot 3 uur 's nachts, m. charmante bediening. Ook 's zondags geopend. x

MOULIN ROUGE BAR, de oudste en de beste van de stad met charmante bediening, Klompstr. 14, Heerlen. Ook zondags. x

Charmante dames verwachten u. MOULIN ROUGE BAR, Klompstr. 14, Heerlen Ook zondags. x

CLUB EXCLUSIEF 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

PRIVé vertoeven bij Monic. Tel. 045-711554. x

Op vertrouwd privéadres 2 nieuwe jonge MEISJES aanwezig. Tel. 04406-40096. x

PRIVé vertoeven bij mooi Aziatisch meisje (Susi). Tel. 04499-2303. x

PRIVé vertoeven bij Yvonne, Petra en Belinda. Geopend van 12 tot 24 uur. Tel. 04494-48735. x

KOM EVEN LANGS! Charmante girls verwachten u vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Club Privé Kraanpoort 13, Roermond. x

Echtpaar rond 30 jr., zoekt kennism. m. ECHTP. 20-35 jaar voor vriendschap, foto en film, geen p.r. Br. ond. no. S 8189 L.D. Sittard. x

BAR EXTASE, Bar Extase eerst zien, dan sterven, wij werken ook vlg. tel. afspr. Tel. 045-220849 v.a. 14 uur. x

Wie zag AANRIJDING op parkeerpl. ziekenhuis Kerkrade dinsdag 23-8-'77 rode Daf met blauwe Toyota? Tel. 045-351918. x

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg.

PLEXIGLAS glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M. Tel. 045 nr 716312.

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74 Heerlen. x

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Dressman, 23 jaar, zoekt VROUW en/of echtpaar, omgev. Z.-Limb. Br. ond. no. D 156 L.D. Heerlen. x

PRIVé vertoeven bij Sylvia en Chantalle. 04499-2303.

Charmante unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr, auser sa. u. so. BELVEDERE BAR Valkenburg-Houthem, Strabeek 11. x

Jurist, 30 jr., geh., zoekt leuke VRIENDIN, gehuwd geen bezw. Briev. ond. no. F 159 L.D. Heerlen. x

Echtp., midden 30, zoekt ECHTP. voor vaste en mod. vriendschap. Br. ond. no. K 4759 L.D. Kerkrade. x

Nieuw voor Limburg! — Filmclub Brasil. Uniek-besloten-anders. Voor f 15,- NON STOP FILM, life show-bar-relax. Open v.a. 2 sept. — Kesselskade 122, Maastricht. x

VERTOEVEN !!! Tel. 045-220849. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video-geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

TOT STRAKS bij Liesje en Karin, Silvia en Doris. Bar Mio, v.a. 15 uur geopend van ma. t.m. vr. Heerenweg 241, Heerlerheide. x

Bezocht u reeds de PONDEROSA BAR Heringsbos 14, Schinveld? Alleen de unieke ligging van ons pand (4 km in het bos) garandeert u al méér privacy. Bij ons geniet u van een ongedwongen huiselijke sfeer. U rijdt voorbij Heidestübl tot aan stopbord ingang grenspaal 266. Tot zien! Tel. 252499. Open van 17 t.m. 1 uur, zondags gesloten. x

PRIVé vertoeven bij Jozefie, daar is het eerlijk en fijn, iedereen zal tevreden zijn, beh. zaterdag en zondag, is ze vrij. Bel 045-714006.

Nachtclub vraagt BARDAMES die werken willen van 21,30—5 uur. Tel. inl. 04490-15828. x

Wij zijn weer open van ma. t.m. vrijd. van 15 tot 2 uur 's nachts. — DION-BAR, Bockstraat 26, Kerkrade (Holz). x

Nette vrouw zoekt VRIENDIN, plm. 45-50 jr., Sittard of omgev. Briev. ond. no. S 8191 L.D. Sittard.

De echtelieden **Gerardus Johannes Haerkens** en **Franciska Victoria Skrypczak**, beiden wonende te Geleen, Azaleastraat 36, hebben de Arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkse voorwaarden volgens een ter Griffie van die Rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren. De Rechtbank zal op donderdag 22 september 1977 te 9.50 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Mr. J.G. Habets,
procureur,
Beek Lb.

De echtelieden **Hendrik Karel van den Berg** en **Alida Krijgsman,** beiden wonende te Hoensbroek, Hoofdstraat 11, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijksvoorwaarden volgens een ter griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren.
De rechtbank zal op donderdag 22 september 1977 om 9.55 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Mr. J. G. Habets,
procureur,
Beek Lb.

GEVRAAGD
zo spoedig mogelijk

metselaars

die zelfstandig kunnen werken, hoofdzakelijk in de particuliere bouw. Vakmanschap wordt goed betaald.

Inl. tot 18.00 uur
Moonen-Luckers b.v.
Terlindenweg 22,
Hoensbroek
Tel. 045-217795 b.g.g. 045-256765.

WERK AAN DE WINKEL



ASB Uitzendbureau vraagt met spoed

ponstypistes
typistes

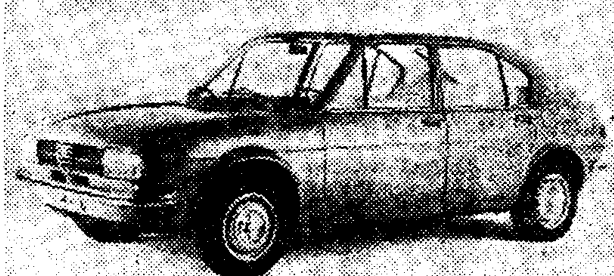
Bel of kom even langs
Maastricht, Stationstraat 13-15, 043-50649
Heerlen, Raadhuisplein 14a, 045-716300
Roermond, Willem II Singel, 04750-18464

ASB uitzendbureau

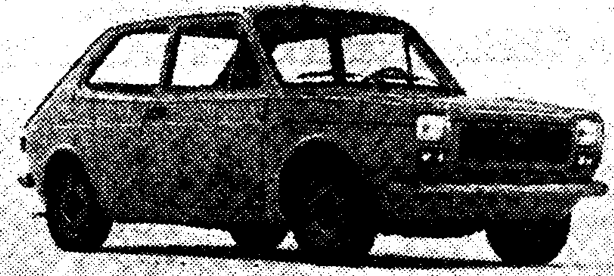
Occasions met Bovag garantiebewijs

Bij Leyland schijnt de zon.

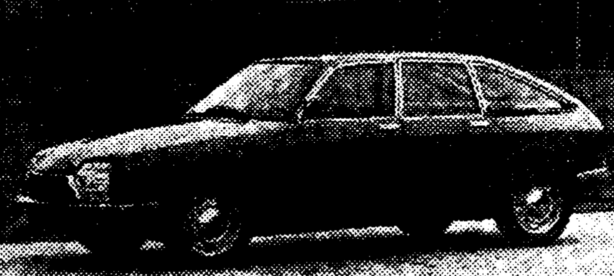
ZON OCCASION WEEK



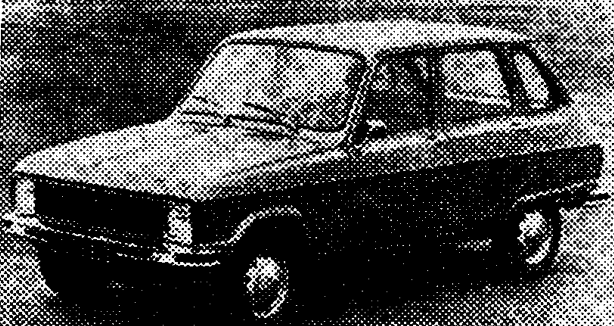
ALFASUD TI 74



FIAT 127 74



PALLAS GS 75



RENAULT 6 TL 73

Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Marina	1.3 Coupé	'73
Marina	1.3 Coupé	'73
Simca	1100	72
DAF	46	75

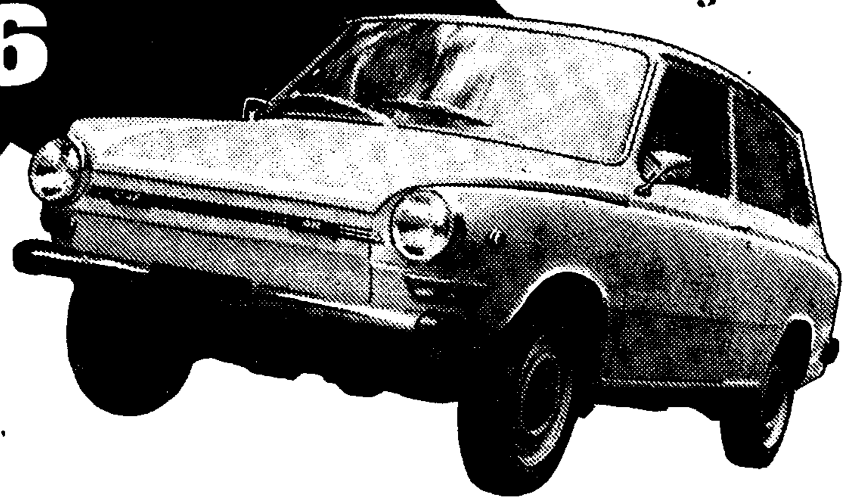
Van Leeuwen Leyland cars
Strijthagenweg 129,
Kerkrade-West. 045-453355.
Waar u als klant nog een Naam hebt.

• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd



ENKELE FABRIEKSNIEUWE DAF'S 46

Voor onze trouwe DAF-rijders



Een DAF-liefhebber kent hem ongetwijfeld:
Die degelijke en vooral handige DAF 46. Solide, zoals DAF's nu eenmaal zijn gebouwd. En zuinig met een zeer aantrekkelijk benzine-verbruik van gemiddeld 1 op 14. Een simpele, maar o zo betrouwbare motor in een degelijke, comfortabele wagen met het ideale rijgemak van de Variomatic.

Dit is het moment

Wij bieden u een fabrieksnieuwe DAF 46 voor een prijs, waar nu letterlijk over te praten valt. Binnen redelijke grenzen natuurlijk. Een DAF 46 met een jaar volledige garantie, ongeacht het gereden aantal kilometers. En met het betrouwbare, lange leven dat een DAF beschoren is.

Kom nu kijken, rijden en praten

't Zijn maar enkele DAF's 46, die wij u kunnen bieden. En er is belangstelling. Dat weten wij al. Maar deze bijzondere kans gunnen wij graag onze trouwe DAF-rijders.

AV 309

Automobielmaatschappij Charles Feijts B.V.
Provincialeweg Noord 9, **Oirsbeek,** tel. 04492-1314.
Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek,** tel. 045-212539.
Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, **Heerlen,** tel. 045-712451.
O.L.Vrouwestraat 89, **Kerkrade,** tel. 045-453030
Autobedrijf W. J. Veders B.V.
Industriestraat 3, **Sittard,** tel. 04490-10342.

Ik drink melk.



Wil van Selst, acteur.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

Wij vragen voor onze juwelierszaak een

PART-TIME MEDEWERKSTER

Bij voorkeur met vakkennis.
Verkoopervaring is beslist noodzakelijk.

MIGCHELSEN Juwelier
KOUVENDERSTRAAT 83 HOENSBROEK

Kom eens bij ons kijken voor een

toer of stacaravan





Uit eigen import de nieuwste kollektie toer- en stacaravans.
Staanplaatsen door geheel Nederland beschikbaar.
Inruil - financiering - 1 jaar garantie.

CARAVANBEDRIJF
corvam bv

Hoofddealer Limburg van Weippert caravans
Heerlen - in de Cramer
Telefoon 045 - 71 78 68.

W. EKHART

het riethuis spec. zaak voor zuid-limburg

- Manau-stoelen en -salontafels
- Manau-bankstellen en -eetkamers
- Bamboe rolgordijnen in alle maten
- Alle soorten tuin- en terrasmeubels

045-252581

KERKSTRAAT 284 BRUNSSUM

GELD NODIG?

„de **PL**-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135

- LENINGEN ZONDER ONDERPAND
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

uw intermediair voor geldleningen

H E E R L E N, HEERLERBAAN 203

ALTERNATIVEN

die neuen Trends bei Cüpper





DIE NEUEN PULLIS
Superbequem ... und bestrickend flott gemacht. Bei Cüpper so oder ähnlich
ab DM **49,90**



KOMBINATIONEN
Passend zu tausend Gelegenheiten. Perfekt und korrekt, lässig aber nicht nachlässig. Bei Cüpper in vielen Varianten
ab DM **239,-**



LEDERJACKEN
Über kurz oder lang die großen Favoriten. Sie haben die Wahl.
ab DM **219,-**

ANZÜGE MIT WESTE
Wenn offiziell - dann so! Anzüge mit Weste gibt's bei Cüpper
ab DM **398,-**



Jülich, Köln-Weiden, Marl, **AACHEN** Großkölnstr. 14/28

Zomerzotte prijzen bij Intermeubel

Hartje zomer met'n grote meevaller...

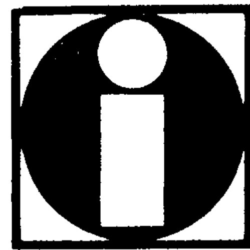
Nee heus, 't is geen midzomernachtsdroom, maar de keiharde realiteit!
De fauteuil van uw dromen staat nu zomerzot goedkoop bij uw Intermeubel-adviseur.
Een speciale aktie en 'n heel speciale aanbieding, deze eiken fauteuil. Met 'n prettig hoge zit, stevige polyether kussens met ideale Nosag ondervering. Bekleed met bloemrijke epinglé stof. Laat 't er niet bij zitten!



Maak uw woonplannen bij Intermeubel!

intermeubel kerstens

Treebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281.



A77-7

Boekhouder

heeft nog tijd v.h. bijh. v. uw boekh. Bel. e.a. tegen laag tarief. Achterst. g. bezw. Corr. verz. Tel.: 043-35456.



warmte-isolatie

De man van Isoplan weet er van

Komfortverhogend Thermopaneglas samen met de unieke keuzekombinatie voor spouwvulling met Sigma-Rouf Spouwmurenschuim UF of Sigma-Isover Spouwwol van Sigma Coatings samen met Isover glaswol-dakisolatie en andere Isoplan voorzieningen zorgen in een compleet pakket voor een grote besparing op uw gas rekening.

isoplan®

Voor behaaglijk en veilig wonen

m. botterweck & zn. b.v.

postbus 1055
tunnelweg 110 kerkrade-w.
telefoon 045-457818
antwoordnummer 1004

Deze maand:

Gratis vliegweekend Rome bij aankoop van een Alfasud.



Kom naar uw Alfa-dealer.

Hij kan u er alles over vertellen. Ook over de unieke 2 jaar lak-garantie op onze Alfasud-modellen.

Automobielbedrijf
HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 118,
Geleen,
04494 - 43168

Autobedrijf
H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137,
Maastricht,
043 - 627241

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045 - 311088

SUB-DEALERS:

Automobielmaatschappij
MERCURIUS BV
Honingmanstraat 61-63,
Heerlen, 045 - 714441

Auto Centrale
LIMBURG BV
Hollanderstraat 102,
Kerkrade, 045 - 455990

AUTO'S & MOTOREN

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

Te k. AUSTIN Allegro 1100 de Luxe bwj. febr. 1977, nog 5 maanden garantie. Weg. aanschaf bedr.wag. Inl. R. Delsing, Aan de Sleutel 16, Schaesberg (bij flat Achter den Winkel). *

Wij bieden aan met garantie: SIMCA Chrysler 1307GLS metallic donkergrijs plm. 12000 km, demonstratiewagen 1977 ƒ 14.000, Simca 1307GLS rood 1975 ƒ 11.500, Chrysler 2ltr automatic metallic groen 1975 ƒ 9000; Simca 1301S metallic brons 1975 ƒ 8500, Simca 1301S metallic blauw 1974 ƒ 6000, Simca 1301S metallic groen 1973 ƒ 4200, Simca 1100GLS 4-deurs metallic blauw 1974 ƒ 6500, Simca 1100LS 4-deurs wit 1974 ƒ 5000, Sunbeam 1250TC rood 1974 ƒ 5000, Mini Cooper rood 1973 ƒ 3250, Lada Stationcar wit 1973 ƒ 2500, Lelijke eend grijs 1972 ƒ 1450, Peugeot 104 wit 1974 ƒ 6500, Renault R6TL wit 1974 ƒ 6400, Renault R4 rood 1969 ƒ 350, VW Passat geel 1976 ƒ 12.300, Simca 1000S metallic groen 1975 ƒ 5000. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, 045-714717 en 717830: Voskuilenweg 125, 045-714154 Molenberg-Heerlen. *

Te k. aangeboden: BEDFORD truck, open laadbak 4,35x2,20. Laadvermogen 5160 kg. Bouwjaar 1969. Km.stand 92000. Te bevragen 045-722851, na 18 uur 04490-11957. *

Te koop gevraagd: In goede staat verkerende VW-personenbusjes 1975-1976. Tel.: 045-722851. Na 18 uur 04490-11957.*

Te k. ALFASUD '75 km.stand 22.000 Potterstr. 29 Geleen.

Autobedrijf Nizet BV, Citroën occasions en diversen. 2CV4 groen 76, 2CV4 groen 75, 2CV4 blauw 74, 2CV4 ivoor 74, 2CV4 rood 71, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 6 conf. groen 75, Dyane 6 comm groen 75, Dyane 6 comm. rood 75, Dyane 6 conf. oranje 75, Dyane 6 conf. rood '74, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 6 conf. oranje 74, Dyane 4 conf. beige 73, Dyane 4 conf. 73, Dyane 4 conf. wit 71, Ami 8-break oranje 75, GS-special oranje 75, GS-special beige 75, GS Club beige 74, GS club rood 74, GS 1220 conf. beige 73, GS Club Break blauw 72, DS Special DAN wit 74, D Super 5 groen 73, D-special blauw 72, DS 21 bruin 71, CX 2000 Super grijs 71, 75, 2200 super met gasinstall. 75, Simca 1100 LX oranje 75, Peugeot 504GL rood 72, Mazda 616 Sedan goud 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Mini 1000 blauw 76, Peugeot J-7 bedrijfswagen 74, Citroën HY-1600 Pick-Up diesel '75. Boven ƒ 4000,- Bovaggarantiebewijs. Occ. adressen: Rijksweg-Noord 188, Sittard 04490-12455, Op de Veij 47-49 Geleen 04494-47725. Ook het adres voor uw nw. Citroën Industriestraat 14, Sittard 04490-11051. *

Wegens omst.h. te k. 2CV4 bwjr. eind '75, vr.pr. ƒ 4100,-. ANWB-keuring toegest. km.st. 35.000. Tel. 045-316390.

Te k. van part FORD type 1600 XL Coupé '73 met schuifd., radio, trekh., enz. auto is in splinternieuwe staat ƒ 4750,-. Inr. mog. tel. 043-17246. *

Te k. v. part. zeldz. mooie OPEL Manta 16S bwj. '72 goedk. Kerkstraat 33 Waubach.

Weg. inruil voord. te k. zeldzaam mooie DAF 33 de Luxe '72 voor slechts ƒ 1250,- bij uw Honda dealer garage Central, Rijksweg C 97 Geleen.

Te k. FIAT best.wagen 238 bj. '71 gesl. laadverm. 1150 kg. Vergiliusstr. 26 Aarveld-Hrl.

Te k. van part. weg. aansch. gr. wagen SIMCA 1000 Special met 1300 cc motor, i.st.v.nw., eind 1972. Tel. 045-213048.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '70, i.z.g.st. ƒ 1750,-, Ford 12M bj. '69 als nw. ƒ 850,-. Kardenbekerweg 20 Crouwbeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.*

OPEL Kadett '71 in z.g.st., aanh.wagen nw. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school). *

Te k. FIAT 128 '70 (okergeel), pr. lopend ƒ 1200,- 04490-10548.

Te k. SIMCA Chrysler 160 GT okt. '71 loopt goed en betrouwb. ƒ 1650,- (koopje). Oude Heerlenerweg 1 Sittard-Leyenbroek.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, zeer mooi, type 73, Molenweg 23, Sittard.

Te k. aangeb. goed onderh. BMW 2500, bj. 71, vr.pr. ƒ 4800. Opbraakstr. 5, H'broek. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

Te k. MAZDA 76 pr. ƒ 7000. Heidestraat 3, Brunssum.

Koopje! DYANE 1970. Uterweg 91 Heerlerheide. *

Te k. FORD Escort bj. '71 ƒ 2400,-. Achter den Winkel 301 Schaesberg.

ESCORT type '76, Datsun 100A '74, Toyota Celica ST 5-speeds '74 ƒ 7700,-. Ascona '75 oranje, Ascona 1200 '73 geel, Opel Manta '72 ƒ 1900,- SR, Eend '72 ƒ 1600,-, Kadett Rally '71, Fiat 850 Sport Coupé '70, Record '68 ƒ 500,-, Kadett '70 ƒ 1250,-. Gar. fin. inruil. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te k. OPEL Manta bwj. '70. Industriestraat 39 Kerkrade-West (Spekholzerheide).

Te k. OPEL Kadett coupé bj. 76. ANWB-keuring toegest. Aan de Sleutel 1, Schaesberg, tussen 16 en 19 uur. *

Te k. gevraagd: kleine BESTELWAGEN met open laadbak, laadvermogen ± 2½ ton. Tel. 045-722851. Na 18 uur 04490-11957. *

Te k. PEUGEOT 304 bj. 71 groen i.z.g.st. met trekh., radio en cass.rec. pr. ƒ 3000. Hussensweg 79 Hrl. tel. 712006.

Te k. VOLVO's 142, 144, 142S o.a. '68 - '72, Volvo ond. 121, Simca 1100 72, Fiat bestel 71, Ford station 71, DKW, Audi 100, Honda 450 2 cil.-motor, auto ambulance ƒ 750, dubbel asser. Gar. Handstede Eikenderweg 83 Hrl. tel. 045-710388.

Weg. militaire dienstr te k. Ford Escort, sept. 72 metall.-groen 100% in orde. Vr.pr. ƒ 4000. Vinkenstr. 133 Heksenberg.

Te k. mooie RENAULT 4, 71. Nieuwenhuis 8, Hoensbroek, nabij Stationstr. na 18 uur. *

Prijsverlaging!!!, van onze inruilauto's. MORRIS Marina 75, Fiat 127S 76, Audi 80GL 73, Simca 1301 73, Citroën GSX2 75, Austin Allegro 74, Datsun 160SSS Hardtop 74, Mini Cooper 74, Mini Clubmann 75, Ford Escort 77 met gasinst., Peugeot 204 73, 74, 75, 76, 204 diesel 75, 204 break diesel 74, Peugeot 504 74, 75, 504 automatique 74, Peugeot 504 Coupé V6 75, Peugeot J7 bestelauto 1800 MKII ƒ 2250, Renault 12 ƒ 3400, Chrysler 180 ƒ 3400, Peugeot 304 ƒ 1500, Opel Kadett ƒ 1500, VW 1300 ƒ 3900. Auto's boven ƒ 4000, ANWB gekeurd en met Bovag- en Top Test-garantie. Autocentrum Collaris B.V. Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, 045-213636. *

KADETT 70, ƒ 850, Daf 44 71, ƒ 850, BMW 2000, ƒ 600. Treebeekstr. 77, Treebeek. *

Te k. weg omstand.h. FORD Capri 1700 GTXL, i.z.g.st. Marktstr. 68, Kerkrade. *

Te k. OPEL Commodore 72, kl. wit, zw. vin. dak. Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235. *

Te k. KADETT Fastback, type 1200, bj. '72, zeer mooi. Tel. 045-310922.

Te k. wegens sluiten van zaak OPEL Kadett type Caravan Stationcar '75, vaste prijs ƒ 5850,-. Financ. mog. Canisiusstr. 36 Kerkrade-Bleijerheide. *

CITROËN CV 6 febr. '76 met alarmknipperl. en comb. achteruitrijl., mistl. Pr. ƒ 6750,-. Op 't Bergske 4, Nieuwenhagen, tel. 045-310931. *

Te koop DAF 33 i.z.g.st. bwj. '73, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-311424.

Te k. MERCEDES 250/8. Bwj.'69-'70, electr. schuifdak, kleur groen, Peter Schunckstr. 109, Heerlen. Tel. 410820.

Te k. DATSUN 1000 de luxe, kl. metal. blauw, bwj. okt. '76, met radio, 14.500 km. Te bevr. Kamille 4, Ubach over Worms. Tel. 316134.

Te k. z.g.a.n. 2CV6 km.st. 5600, weg. omst.h. Te bevr. H. Dunantstr. 683 Brunssum-Nrd. Na 19.00 uur.

T.k. weg. omsth. zeldzaam mooie PEUGEOT 504 GL '72 niet van nieuw te onderscheiden iedere keuring toegestaan inruil kleinere auto mog. Keerstraat 37, Geleen achter Rijksweg-Z.

Te k. SIMCA 1501 Spec. bwj. '70 km. 87000, radio + achterruitverw. i.g.st. ƒ 1400.-. Tel. 04405-1675.

Te k. FIAT 128 met radio bwjr. '71, ƒ 2550,- na 17.00 uur. Julianastr. 70, Brunssum. *

T.k. TOYOTA Crown 2000 Spec. '75, tel. 045-253605.

T.k. FORD Taunus 12 M '70. Koopje moet weg. Gulicksestr. 16, Ophoven-Sittard.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. 1e in Zuid-Limburg. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286. *

Te k. sportwagen ALFA Romeo 2000 GTV bj. '72. Te bevr. Beckstr. 8 Amstenrade. *

Te k. aangeb. FORD Stationcar bj. eind '71. vr.pr. ƒ 2300,-. Wolfshoofdplein 6 Hoensbroek, tel. 045-218615.

Te k. MERCEDES 280 E klein model, bwj. eind '72 ger. motor, al. velgen. Tel. 045-416535. *

Te k. MERCEDES 200 D, '70 - '71 - '72 en '74, na 19.00 uur Hommerterweg 15 B, Hoensbroek.

Te k. ZASTAVA 750 cc bwj. dec. '74 i.g.st. Leyenhoesstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-214605. *

KAWASAKI kz400 2 helmen, motorpak, tanktas + verzekering, Maarten Trompstr. 65, Schaesberg.

Te k. DYANA 6 in goede staat van part., Maarten Trompstr. 18, Schaesberg.

T.k. Aanh. wagen en 2 CV 4 '70 t.e.a.b. Mr. Haexstraat 8, Schaesberg.

Te koop OPEL Kadett LS, Past. Tummerstraat 8, Schaesberg (Eikske).

T.k. v. part. zeer mooie FORD Capri iedere keuring toegestaan moet weg, koopje inr. mog. E. Vrösch. Rijksweg-Z. 206, Geleen. *

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bwj. '74. Te bevr. Esso Shop, Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-W.

Met Bovaggarantiebewijs. OPEL Record II 1700 '75 en eind '74, Kadett C '75 3 stuks Kadett B '73 en '72, Ford Escort 1.1 en 1.3 '75, Escort jubileum '75, Taunus GXL coupe met gasinst. '71, Mazda 1300 eind '72, Citroën Diane 4 eind '74, Garage van Hees, Litscherveldweg 5, H.heide. Tel. 214341. *

Te k. in nieuwe staat verkerende SAAB type 99 EM 2 '73, trekhaak enz. Ieder deskundig onderzoek toegestaan. Prijs ƒ 7800,- event. fin. mog. Canisiusstr. 36 Kerkrade-Bleijerheide.

OPEL Kadett '76 en Ford Capri 1700 GTXL '72. Fin. mog. Huyn van Rodenbrockstr. 4, Hrl. bij Schelsberg.

Te k. div. gebr. automobielen m. gar.: CITROËN 2200 CX met schuifd. pallas uitv. '75, Commodore 2800 GS '75, Chrysler 160 '77, Peugeot 504 '72, Simca 1301 GLS '72, Peugeot 304 '70, BMW 2800 '69, Kadett '72, Simca 1000 GLS '74, Simca 1000 1000 automatic '71, Alfa 1750 '70, Daf 33 '70, Austin 1300 '72, VW Buggy '68. Auto Leo Franken, Ganzeweide 59, H.'heide t.o. Meubelzaak Fuhren, 045-216475.

Peugeot Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan BMW 518 '75, VW Golf L 75, VW 1300 '71, Audi 80 L '73, Audi 100 GL automaat '71, Renault R 16 TL '75-'71, Ford Escort Sport '74, Alfasud '73, Volvo 144 '68, Volvo Amazone '68, DAF 44 Combi '72, Citroën 2CV6 '72 '70, Peugeot 104 GL '75, Peugeot 204 '72 '71, Peugeot 204 Break diesel '72 '72, Peugeot 304 GL '75 '71, Peugeot 504 GL '74 '73 '70, enkele goedkope inruil auto's van 600 tot 1200 gulden.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. AUTO's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in, ook inkoop vanaf '70. Mercedes 250S m. gasinstall. en radiocassett. '69 ƒ 4250, Mercedes 250S '69 ƒ 2950, BMW 2500 m. sportwielen '70 ƒ 3750, Fiat Spider m. nieuw linnen dak '72 ƒ 2750, Fiat 125P 73 ƒ 2450, Fiat 127 L '73 ƒ 3250, Daf 55 '72 ƒ 2350, Mazda 1200 '72 ƒ 2450, Morris '73 ƒ 2750, Simca 1100 spec. '72 ƒ 2950, 2CV4 '71 ƒ 1650. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten, tel.: 045-315024.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k. RENAULT 4 TL bwjr. 70 70 72 73 74 74 74 75, Ren. 4 Safari bwjr. 76, Ren. 5 TL bwjr. 75 75 75, Ren. 6 850 CC bwjr. 73 75, Ren. 6 1100 cc bwjr. 72 72 73, Ren. 12 TL bwjr. 72 73 73 73 76 76, Ren. 12 TS bwjr. 74, Ren. 16 TL bwjr. 72 72 73 73 74 74 75, Ren. 16 TS bwjr. 74, Ren. Estafette 800 kg bwjr. 74 75, Citroën Dyane 6 Commercial bwjr. 74 75, Citroën GS Club bwjr. 73 74, Simca 1000 GLS bwjr. 72, Simca 1000 LS bwjr. 73, Simca Rally I bwjr. 77 kmst. 9000, Volvo 144L bwjr. 70, VW Golf LS bwjr 74, Ford Taunus 1600 L bwjr 74, Austin Allegro 1100 cc bwjr 75 kmst. 15000, Austin Allegro 1300 bwjr 75 kmst. 23000, Mini 1000 bwjr. 72 en 74, Mini Cooper 1300L BWJR 74, Mazda 1000 bwjr 72, Fiat 124 Sport coupé bwjr. 73, Fiat 127 bwjr. 74 en 75, Audi 50 LS bwjr 75. Autobedrijf Heijnen Heerlen Franckenlaan 1, 200 mtr v. Hoeve de Aar tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs, geopend weekd. van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur. *

Volkswagen K70L ƒ* 1, '71, Ford Consul 1700 Coupé '73, Kadett van '69 tot '73, Commodore '69 zeer mooi, Chrysler 180 '75, Datsun 120A Sport Coupé '74, Simca 1000 '72 Ralley en GLS, Fiat 128 '72 4-deurs en 2-deurs Ralley, Simca 1000 '70 automaat, Vauxhall Viva '71, Citroën 2CV '73, Fiat 125 P '72, Honda 600 Touring '73, NSU 1200 TT '71, Volvo 142 S '68 goed onderhouden, Fiat 127 '72, Fiat 124 '71, Ford Escort '70, Ford 1600 '71 ƒ 1200,-, Datsun 55 '70 ƒ 900,-, VW 1300 '69 ƒ 700,-. Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078. *

Gele MINI Cooper te k. Kerkraderweg 150, Hrl. Tel. 045-419265.

Bij Donny kijken is kopen. Plm. 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Volle garantie. Diverse goedkope inruilauto's van ƒ 1000,- tot ƒ 3000,-. Diverse aparte auto's. MERCEDES 220D '74, Honda Civic '76, BMW 2002 automaat '73, VW Passat automaat LS '75, Alfasud TI '74, Alfa 2000 '73, Peugeot 304, Datsun 140Y, Datsun 1200, Mazda 1300, Escort '73, Ford 1600 L '74 en 1300 coupé '73, Opel Rekord '74 en '73, Manta '73 en Ascona, Austin Allegro '76, Mini 1000 '74, Audi 80 GL, diverse Simca's 1100 - 1301 1000, Citroën GS - 2CV en Dyane, VW 1303 '73, Fiat 127 '75 en '74, diverse stationcars: Ford, Opel VW enz., div. bussen en bestelauto's. Ford Transit bussen '74 '72 '71, Transit open laadbak, div. VW bussen '75 en '74, VW bestel '71, VW Pick-up open laadbak '73 en '72, Hanomag bestel diesel, Bedford meubelauto, diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen bv, Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht. *

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal Geopend van 8-18.30 uur of bel. na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

Te k. SUZUKI T 500 bj. 72 z. weinig gel. nw. banden, contactpunten e.d., i.z.g.st. ƒ 2000. Te bevr. Bautsplein 22, Voerendaal. *

Te k. weg. omst. 1ste eig. SUNBEAM 1250 TC, 13.000 km. gel., Schaesbergerweg 77, Heerlen.*

Te k. OPEL caravan, '69, prima motor, ƒ 200,-, Bongaerdstr. 16, Hoensbroek. *

TOYOTA Corona Hardtop Coupé 1e eig. ƒ 9500,-. Mercedes 230-4 bj. '75 1e eig. m. schuifd. nieuwe staat ƒ 17.500,-. Datsun Cherry '74 1e eig. 60.000 km m. radio, mistl. etc., Volvo 164 E duurste uitv. ƒ 11.500,-, Mazda RX4 Hardtop Coupé '75 1e eig. m. aircond., etc., Mazda 616 Coupé type '74 50.000 km ƒ 4900,-, Datsun 1204 bj. '76 1e eig. 4-drs. ƒ 7900,-, Commodore 2800 GS Berlina type '76 1e eig. apart mooi ƒ 13.750,-, Kawasaki Z 900 Amerik. uitv. alle extra's ƒ 6250,-. ANWB-keur. mog. fin. en PL. Ganzeweide 146 H'heide (grote weg t.o. droomkasteel). *

OPEL Ascona 16 bjr. '76 als nieuw, Kadett City '75, Kadett Spec. '75 en '72, Toyota Corolla Coupé '74, Capri 1600 GT '73, Ford 2000 GXL '72 met gasinst. Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406. *

Te k. PEUGEOT 204 bj. '75 Scheisberg 132 Hrl.

Mooie apart uitgebouwde OPEL GT zeldzame, nieuwe staat. brownred. metallic, radio enz. pr. ƒ 5800,-. Op Gen Steen 30. Centrum Schaesberg.

TOYOTA Celica LT '75, Opel Ascona 1600 L. met gasinst. '74, Kadett de L. '75, Audi 80 de L. '74, Ford Escort 1100 de L. '73, Allegro 1300 super '75, Marina 1300 Coupé Super '76, Datsun Cherry de L. '74, Datsun 140 J '73, Ford 1300 L. '73, Peugeot 204 '72, Opel Ranger '71, Fiat 127 '72, Toyota Corolla Caravan '71 ƒ 1750,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg - Kakert. tel. 311729.

LET OP vanaf 10 sept. G.G.-auto's nieuw adres: Grasbroekerweg 108, tel. 722145.

Te k. SUZUKI GT 750 bj. '76 i.g.st. Te bevr. Kummenaedestr. 72 Geleen.

TOYOTA Corolla 1200 coupe, '70, ƒ 1.350,-, Zwaluwstr. 23, Eygelshoven-Hopel. Tel. 045-352524.

Voordelig te k. PEUGEOT 204, stat. car. bwj.'74, i.pr.st., vr.pr. ƒ 3.600,-. Eberhardstr. 8. Geleen.

HONDA Civic op weg naar de top-5! Deze week grandioze aanbiedingen. Alleen bij uw Honda-dealer. Garage Central Rijksweg C 97, Geleen. *

Van part. te k. als nw. PEUGEOT 404, bwj.'68. Tel. 045-722782.

Te k. aangeb. VOLKSWAGEN Bestel '75 met ruiten, 16.000 km gel. A. Mulder Sanderboutlaan 75 Stein, tel. 04495-1700.

Te k. MERCEDES 220 D bj. '73 1ste eigen., inr. en financ. mog. R. van Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. ALFA Romeo 1300 GT Junior i.g.st. bj. '72, pr. ƒ 4500,-. 04490-18558.

Koopjes VW pers.bus type '70. VW bus met ruiten '69. Ford 20M RS type '69. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade 045-457777.

MANTA 1600 S '72 goud, Capri 1700 GT '71 rood. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school).

FIAT A 112 E '77 1 mnd., Fiat 124 D '77, Fiat XJ 9 Sport '74, Fiat 127 '75 ƒ 4900,-. Fiat Bambino '73 ƒ 2750,-. Mini 1000 '76 ƒ 6250,-. Golf LS '75 ƒ 6750,-. Peugeot 504 D '74 ƒ 8000,-. Peugeot 404 Diesel '72 '70 ƒ 2500,-. Mercedes 230 '71, 250 S '69 ƒ 2950,-. Alfa '72 '71 '70, GTV '69 ƒ 2250,-. Mini '73 ƒ 1950,- '71 ƒ 1250,-, Austin Mini '70 ƒ 950,-. Renault 12 '72 ƒ 950,-. Ford 12M '69 ƒ 300,-. Inr., financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-627308.

DAF, Volvo, Mazda. Autobedrijf Loven biedt aan: auto's met 3 maanden volledige Bovag garantie. Mazda 1000 1975, Mazda 1300 1972, Mazda 818 1976, Mazda 818 aut. 1976, Mazda 929 1975, Mazda 929 combi 1974, Volvo 142 1970, Volvo 244 DL 1976, Audi 50 GL 1975, Audi 80 L 1973, Audi 80 GL 1975, Audi 100 GL 1972, Citroën Dyana 6 1967, Datsun 160 coupé 1974, Datsun 240 K.Gt. 1975, Sunbeam 1975, Opel Ascona 1973, Mini 1000 1974, Mini 850 1969, Peugeot 204 Break diesel 1972, Alfa Sud 1974, Ford Escort 1970, Fiat 128 1971, Fiat 128 Fam. 1972, Renault 6 TL 1971, Toyota 1200 coupe 1973, Toyota 1000 1973, Toyota 1000 met gas 1973, Toyota Corolla 30 coupé 1976, Peugeot 304 GL 1972, Simca 1000 1970, Simca 1501 Spec. 1974, Simca 1300 I 1970, Simca 1000 GLS 1973, Simca Rally II 1973, Simca Rally I 1975, V.W. Passat 1974, V.W. Golf 1974, V.W. Golf 1975, V.W. Polo 1976, V.W. 1300 1973, V.W. 1300 S 1973, Vauxhall Viva 1974, Daf 46 1975, DAF 66 Marathon coupé 1972. Tevens enkele goedkope inruilers. Ons adres is: Automobielbedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401 (aan de rotonde) Heerlen. Tel. 722451. *

HONDA 350 Four te k. met veel access., prijs ƒ 3200,-, bwj. dec. '75. Meuserstr. 103 Haanrade te Kerkrade.

Te k. VW Golf LS, febr. 1976, 28.000 km. Na 20.00 uur Hindestr. 12 Heksenberg, tel. 045-221140.

Te k. SIMCA 1100 Spec. bj. '74 rood met radio als nieuw. J. Hecker. Bornerweg 33 Obbicht.

Te k. MITSUBISHI Lancer. Opel Ascona. VW Golf 1976. Inr. en financ. mog. Tel. 220687 Nieuwstr. 185 Hoensbroek.

AKEN KOOPSTAD

Für Tennis-Asse ist immer Saison. Sommer wie Winter.

In der neuen Tennishalle Alsdorf-Ost haben Sie die beste Gelegenheit, Ihre Drucks-Tennis-Ausrüstung an Ort und Stelle zu prüfen.

Und wenn Ihnen der Sinn nach anderem steht: wir haben eine nagelneue Squash-Abteilung. Da gibt es in großer Auswahl Ihre Squash-Spezialausrüstung. Schuhe und Schläger, Bälle und Kleidung. Sollten Sie sich unbedingt mal anschauen. Und auch gleich ausprobieren – natürlich in Alsdorf.

Für Anfänger und zum Kennenlernen: Squashschläger werden kostenlos stundenweise zur Verfügung gestellt. Bei uns und in der Tennishalle Alsdorf-Ost.

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

---

wienand SERVICE wienand SERVICE

STAMMKUNDEN TELEGRAMM

SCHON SEHR VIEL NEUE HERBSTWARE EINGETROFFEN - STOP - AUSWAHL IN MODISCHEN WESTEN UND PULLOVER ERHEBLICH VERTIEFT - STOP - MODISCHE SMOKINGS IN BLAU UND SCHWARZ - I-RHG UND II-RGH BIS GRÖßE 56 VORRÄTIG - STOP - ERWARTEN GERNE IHREN UNVERBINDLICHEN BESUCH - STOP -

Wir führen die Größen
44 bis 58 · 23 bis 29
90 bis 110

IHR herrenausstatter wienand
ALEXANDERSTR. 20 · 51 AACHEN · TEL. 32976

Dekorative Pendelleuchten

Mit braunem Gitterschirm Innenglas. ca. 45 cm ∅
59,-

Kunststoffkörper im Holzlook mit Innenglas. ca. 60 cm ∅
59,-

HAUS für ALLE
AACHEN ADALBERTSTRASSE

TENNISMODEN
ZU GÜNSTIGEN PREISEN !

TENNIS-KLEIDER ab DM 30.- TENNIS-HEMDEN ab DM 15
TENNIS-ROCKE ab DM 10. TENNIS-PULLOVER DM 20
TENNIS-SHORTS ab DM 25.-

sport mulack
51 AACHEN · MARKT 30-34 · Tel: 09-4924135266

---

12 gota Preis-Hits aus dem Superangebot!

Hit Nr.1	BEHANG ca 800 mooie motieven, reuze keus · 10-m-rol vanaf	0.98
Hit Nr.2	KLEURLAK voor binnen en buiten, 10 kleuren, hoogglanz 3/4L	3.98
Hit Nr.3	MUURWITSEL veegvast, klaar voor gebruik -,49 DM/Kg 15 Kg	7.35
Hit Nr.4	LATEX voor binnen en buiten, zijdeglanz 1,98 DM/Kg 20 Kg	39.60
Hit Nr.5	VLOERBEDEKKING „Schlingenware" schuimr., 4 m br. m²	5.95
Hit Nr.6	VLOERBEDEKKING Velours, uni, 4 m breed m² vanaf	9.95
Hit Nr.7	PVC VLOERBELEGSEL met asbestrug 2 m breed m² v.a.	6.95
Hit Nr.8	VILT-TEGELS 40 x 40 · zelfplakkend	0.69
Hit Nr.9	PLAFONDTEGELS 50 x 50 cm · 31 soorten vanaf	0.32
Hit Nr.10	TEXTIEL-BEHANG zware kwaliteit, 0,53x10-m-rol	24.95
Hit Nr.11	XYLADECOR 12 kleuren, v.binnen en buiten,glansimpregneer	7.49
Hit Nr.12	PVC-VLOERBELEGSEL met of zonder viltrug 2 m br. m²	3.58

AACHEN Zollernstraße 2 · Telefon 09-49241503207 (nabij Normaluhr)
Theaterstraße 58 · Telefoon 09-4924132354 (eigen parkeerplaatsen)

DE GROTE SPECIAALZAAK IN AKEN EN VELE STEDEN !
Geopend: maandag · vrijdag 9-18.30, zaterdag 8.30-14, 1.zaterdag v.d.maand tot 16 uur
Goedkope resten in behang en vloerbedekking ! ! !

gota Tapetenmarkt

Für den großen Tag...

... exquisite Hochzeits-Modelle für SIE und IHN!
- Brautkleider
- Abendkleider
- Accessoires
- Dunkle Anzüge
- Smokings

... Mode mit internationalem Chic!

BRAUT-SALON DÉSIRÉE
Aachen Kamphausbadstr. 37 · Peterstr. 15

---

bleyle PARIS · STUTTGART · MILANO

Folklore - Kreatives für Anspruchsvolle.

Die „Theooo – wir fahr'n nach Lodz-Optik", die herzhaften Farben, die weiten Röcke, die ländlich-deftigen Schnitte sind großer Clou im Herbst. Wie überraschend neu und originell man aussieht – im Folklore-Look – das müssen Sie unbedingt ausprobieren. Je eher, je besser. Wegen der Auswahl.

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

bleyle – für das Leben von heute

---

europa foto
Europas größte Leistungsgemeinschaft
Über 3000 Fotofachgeschäfte in 700 Städten
Wir gehören dazu.

BRAUN-PREISSCHLAGER!

Filmkamera BRAUN-NIZO 156 XL	698.-
Tonfilmkamera BRAUN-NIZO 2056	1997.-
Tonprojektor BRAUN · Visakustik	1997.-
Blitzgerät BRAUN 34 VC bis 15 m blitzen, schwenkbar, aufladbar	139.-

FOTO Schmeck
Aachen, Holzgraben 10 und Peterstraße 1 a
(Nähe Elisenbrunnen) Telefon 0241/32466

DIE GROSSE AUSWAHL

PORZELLAN · GLAS
BESTECKE
EDELSTAHL
SILBERWAREN
KUNSTGEWERBE
LAMPEN

Haus der Geschenke
E.R.Demmer · in Aachen
Am Elisenbrunnen

Wer Sinn nicht kennt, kennt Aachen nicht.

FUSSGÄNGERPARADIES GROSSKÖLNSTR.

Küchenfrottier u. Halbleinen Geschirrtücher
saugfähige, starke Qualität
50 x 70 ab **2,–**

MARKENARTIKEL STARK REDUZIERT
Frottier-Handtücher
viele schöne Farben und Dessins 50 x 100 ab **4,–**

ETWAS FÜR DEN KENNER
Egeria Walkfrottier-Handtücher
dicke saugfähige Qualität, viele Farben, uni u. gemustert
50 x 100 **6,–**

DAS GANZ BESONDERE ZU EINEM SPITZENPREIS
Möve Walkfrottier-Handtücher
aparte Dessins, chice Farben
50 x 100 **8,–**

Haustuch-Bettücher
reinweiße dichte Zwirnqualität
150 x 250 **10,–**

AKTUELL · Sonderangebot von Irisette
Spann-Bettücher
pflegeleicht, hervorragende Satinqualität 100 x 200 **15,–**

Irisette Einzel-Bettbezüge
100% Baumwolle, chice geschmackvolle Dessins
135 x 200 **20,–**

Luxorette Bettbezüge
pflegeleicht, feine Batistware hohe Farbechtheit
80 x 80 10.– 135 x 200 **25,–**

Frottier-Bettbezüge
aktuelle Dessins vollkommen bügelfrei
80 x 80 14.– 135 x 200 **35,–**

Küchen-Tischdecken
Lustig bedruckt reine Baumwolle
100 x 140 **10,–**

Schlaf- und Heimdecken
100% Acryl, vollwaschbar
150/200 **19,–**

Anti-Rheuma-Unterbetten
Füllung: Schurwolle mit Hochbauschpolyester
90/190 29.– 100/200 **35,–**

Anti-Rheuma-Einziehdecken
Füllung: Schurwolle mit Polyester veredelt
135/200 **39,–**

Leichtsteppbett
100% Synthetik, waschbar
135/200 **59,–**

Chenille Tagesdecken
in modischen Farben
215/280 **69,–**

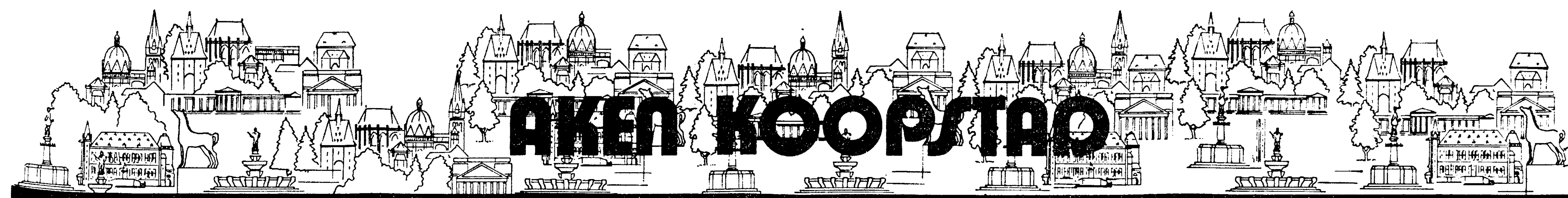
Daunen-Einziehdecke
besonders leicht
Füllung: Orig. Enten 3/4 Daune
135/200 **169,–**

Sie finden bei Sinn eine riesige Auswahl: modische Kleidung für Damen und Kinder Strümpfe, Unterwäsche und Miederwaren, Teppiche und Wäsche.

sinn

Alles, was Sie nur suchen. Zu ganz erstaunlich günstigen Preisen. Und Sie können direkt am Haus parken.

Ihr Mode- und Textilhaus, Aachen, in der Großkölnstraße / Markt



möbel: interlübke-knoll-h.miller-behr-flötotto-b&b italia
textilien: stuttgarter gardinen - kendix - heal u.a.
teppiche - lampen - kunst

FRANZSTR · KASERNENSTR · THEATER · KAUFHOF · INTER MÖBEL · ELISENBRUNNEN

speziell

für unsere niederländischen Kunden.

Sie kaufen bei uns günstiger. Möbelmarken von Weltruf wie knoll, miller, interlübke, behr, cor, b&b italia, poggenpohl, de sede etc.

Außerdem exklusive Textilien, Teppiche, Lampen, Kunst, Glas u.a. zu günstigen Konditionen.

intermöbel exclusiv aachen

KASERNENSTRASSE 16 - TEL: 09-4924123929 - Parkplatz gleich am Haus

5 x 5 PREISKNÜLLER

REFLEXKAMERAS		PROJEKTION	
Canon AE 1 1,8/50	747.-	Kodak M66 Super8	199.-
Minolta X100 2,0/50	397.-	Bauer T170 Tonproj.	547.-
Nikon FT3 2,0/50	595.-	Rollei autom. Diaproj.	149.-
Asahi Pentax MX 1,7/50	667.-	Leitz Pradovit autom.	247.-
Praktica Su.TL2/50mm	269.-	Stativwand Perltuch125	39.-
SCHMALFILMKAMERAS		BLITZ	
Agfa Microflex 300	398.-	Braun Hobby 17B	39.50
Bauer C 104/Macro	477.-	Rollei 140 RES	199.-
Baulieu 3008 MS	2147.-	Metz 40 CT1	197.-
Canon 514 XL Sound	947.-	Metz 45 CT1	227.-
Braun Nizo 116	567.-	Braun F900 Prof.	495.-
FILME			
Agfa Diafilm 36er incl.E	9.90		
Perutz " " "	8.50		
Agfa Super 8	9.50		
Kodachrome Super 8	10.90		
Kodacolor 400/36er/27'	9.90		

Die neue Nikon FM iat da, mit Motor. Bei uns alle Nikon-Objektive in neuer Fassung

Wallner, Jobo, Durst - alles fürs Colorlabor

Spezialisten+Fachberatung für alle Fotofragen

DER FOTO BRELL

Aachen, Krämerstraße 11 (am Dom)

Mode für den Herrn

bleyle Man-Set

die neue Kollektion ist da!

SCHIESSER MEN·FIT

Trikot-Pyjamas
Unterwäsche-Übergrößen

Filius HERRENHEMDEN

Übergrößen
bis Halsweite 48

alpi KRAWATTEN

Herrliche, neue Dessins

Jockey Unterwäsche

Spitzenqualität
auch Übergrößen

Filius

HERRENMODEN
Aachen
Adalbertstrasse 64

Bogner aachen

Service à la Bogner ...

... darunter verstehen wir, Ihnen jetzt schon die komplette neue Bogner-Herbst-Kollektion zeigen zu können.

Internationale Sportmode der Spitzenklasse bei

Bogner aachen

Bitte, besuchen Sie uns doch.
Büchel Dahmengraben
Telefon 36525

Rollei

EXCLUSIV-SONDERANGEBOTE

Rollei 35 B mit Tragebeutel und Farbfilm nur 195.-
Rollei XF 35 vollautomatische Kamera mit Zeiss Sonnar 2,3 . . . . nur 198.-
Rollei RES E-Blitzer statt 248.- nur 198.-
Rollei Diaautomat P 300 . . . nur 159.-

FOTO PREIM

AACHEN- URSULINERSTRASSE

Das Haus des guten Bildes !

Außerdem bieten wir zu günstigen Preisen an:

Rollei SL 35 M Spiegelreflexkamera mit Planar 1,8 . . . . 498.-
Rollei SL 35 ME Spiegelreflexkamera mit Planar 1,8 . . . . 598.-
Rollei 35 Tessar 298.-
Rollei 35 Sonar 398.-
Rollei Dia-Automat 350 komplett mit Lampe und Koffer . . . . nur 249.-
Rollei Autofocus kompl.m.Lampe u.Koffer n. 299.-
Rollei E-Blitz XL – 29.50 XLC – 39.50

NEU IN AACHEN · NEU IN AACHEN

HAUS DER UHREN

GROBUSCH

Größte Uhren-Auswahl von Aachen
in Stand-, Wand- und Kaminuhren.
Uhren namhafter internationaler Hersteller.
Preisgünstige Qualitätsware durch Großeinkauf.
Antikuhren-Spezialabteilung - für den Sammler - interessante Stücke aus England und Frankreich.
Service und Kundendienst.
Kostenlose Aufstellung von Großuhren.
Der Erfolg hat uns Recht gegeben, auf stark vergrößerter Verkaufsfläche stehen wir unserer Kundschaft - nach erfolgtem Umbau - mit neuen Leistungen zur Verfügung.
Besuchen Sie uns in der

HARSCAMPSTR. 8

Gegenüber WOOLWORTH - Einmündung Harscampstraße.

oFFa-Einbauküchen

FORMAT-Ausstellungsküche 240 x 240 cm
incl. NEFF-Elektro-Geräten
Verkaufspreis ~~8300.-~~ nur DM 5200.–
Frei Haus geliefert und verzollt.

OSTA-Ausstellungsküche 190 x 250 cm
incl. SIEMENS-Elektro-Geräten
Verkaufspreis ~~8400.-~~ nur DM 6300.–
Frei Haus geliefert und verzollt.

Außerdem bieten wir Ihnen noch 25 Einbauküchen bekannter Markenfabrikate - Tel.f.NL: 045/721706

RUDOLFSTRASSE 42 – 51 AACHEN
(NÄHE ADALBERTSTR.) - Tel: 09-49241507865

DAS GROSSE BASTLERFACHGESCHÄFT

hobby

Modelleisenbahn - Schiffe - Flugzeuge - Fernsteuerungen - Experimentierkästen - Bastlerwerkzeug - Mosaik - Glasmalerei - Perlen - Emaillearbeiten - Lampen - Bast - Peddigrohr und vieles andere.

AACHEN-SEILGRABEN 10 - Tel:09-4924122936

FOTO

LEICA R3

NEU VON LEITZ:

Leica R3 Elektronisch bis 1/2000 Sek., Dual-Meßsystem, Siliziumzellen, Zeitautomatik - natürlich mit der bekannten Leitz-Präzession

Objektive: 0,8/2,8 - 0,8/35 - 0,8/60 - 0,9/90 - 2,8/135 — alles vorrätig !

AUDIOPHIL, wenn's mehr als geknipst sein soll !!!!!

AUDIOPHIL-FOTO

51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Telefon: 09-4924130002 Tägl. geöffnet von 12 bis 19.30, samstags von 10 bis 15, 1.Sa.i.M. bis 19 Uhr (Nl.Zeit)

PREISKNULLER:

Canon AE 1 1,8 SC	*	Konica T3 SM neu	676.-
Canon EF 1,8	848.-	Konica TC 1,7	595.-
Minolta 100 X	393.-	Metz 45 CT 1	222.-
Minolta XE-5	676.-	Vivitar 283	222.-
Yashica FR	595.-	Rollei 35	272.-
Yashica FX-1	595.-	Dunkelkammer-Angebote:	
Asahi Pentax MX	666.-	Durst M 601	*
AsahiPentaxK1000-2,0	454.-	Durst M 301 Color	*
Nikkormat FT2 2,0/50	575.-	Durst M 605 neu	*
Rollei 140 RES	222.-	Durst RCP 20	*
Canon 514 XL	646.-	Wallner Color	646.-
Sankyo ES 44 XL	444.-	Wallner Color M	998.-
Nizo Sound	1946.-	Wallner Vergrößerer	1498.-
Agfa Movexoom 6	949.-	Kaiser Color VCL 60	398.-
Sankyo M 700 Tonproj.	696.-	AGFA SW Film 20er	–.98
Nikon F2 Photomic	998.-	Kodak S-8-Film	nur 11.10
Nikon R 10 Super-8	1696.-	AGFA S-8-Film	9.40
Konica T3 1.7	595.-		

*= Leider dürfen wir nicht unsere äußerst günstigen Preise veröffentlichen - Informieren Sie sich bitte in unserem Geschäft.
Außerdem: Opemus-Meopta-Krokus-Rollei-Jobo-Leitz
DUNKELKAMMER-ZENTRUM: ANNUNTIATENBACH 30

اور ینت قالی اور ینت قالی

Echte Perserteppiche werden immer seltener. Wie kann Ihnen dann Martini-Sommer eine Riesenauswahl Echter Perserteppiche zu solch günstigen Preisen bieten?
Der Echte Perserteppich ist der Höhepunkt orientalischer Knüpfkunst. Alte überlieferte Muster traditioneller Knüpfung und individuelle Gestaltung machen aus jedem Echten Perserteppich ein Kunstwerk von bleibendem Wert. Echte Perserteppiche werden immer seltener und von Nachahmungen aus Indien oder Rumänien ersetzt. Nicht jedoch bei Martini-Sommer: laufende Direktimporte und jahrzehntelanger Erfolg garantieren Ihnen günstige Preise, eine einmalige Auswahl und fachkundige Beratung.
Diese Angebote beweisen: Martini-Sommer ist Aachens Nr.1 bei Echten Perserteppichen.

ECHTE PERSISCHE TEPPICHE

Schiras	200/300	895.–
Bidjar	310/130	2950.–
Täbris	208/208	3400.–
Isfahan	343/200	3900.–
Mud	320/212	4500.–
Khoy	390/300	6950.–
Keshan	400/302	9900.–
Dorosch Extra (feinste Knüpfung in bester Wolle)	284/196	19500.–
Tiertäbris (ein ausgefallenes, besonders wertvolles Beispiel persischer Knüpfkunst.)	416/306	24800.–

ECHTE PERSISCHE GALERIEN

Garadjy	320/58	475.–
Hosseinabad	280/77	698.–
Sandjan	270/99	895.–
Kolyai	295/110	1095.–
Sageh	310/73	1590.–
Saruk Mir (beste Qualität)	427/89	2500.–
Sanghor	500/95	2950.–
Buchara	213/116	3200.–
Ghiassabad (von seltener Schönheit)	418/80	5795.–

ECHTE PERSISCHE BRÜCKEN

Dardjasin	60/40	69.50
Jalameh	85/55	245.–
Mahal	200/127	495.–
Mossul	190/100	698.–
Hamadan	195/105	795.–
Ghissabad	130/63	845.–
Buchara alt	133/98	1350.–
Ghom reine Seide	75/62	1490.–
Keshan	150/110	1950.–
Täbris (in besonders feiner Knüpfung)	146/102	2750.–

Aachen

Großkolnstr. 21–31

Samstag bis 19 Uhr geöffnet

(Holl. Zeit)

EIN LOHNENDES ZIEL IN AACHEN

Dom · Kleinmarschierstr. · SPIEL+HOBBY · Alexianergraben · Kapuzinergraben

spiel+hobby

Aachen · Kleinmarschierstr. 70-72 · Tel. 31065
Modelleisenbahnen · Modellbau · Spielwaren



Dit is het adres van Uw maat-keuken fabrikant.

WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (0241) 49811

tot 50% reductie van af fabriek

MÖBELHAUS UND MÖBELWERK

MÜLLER KG